

JAHRESBERICHT JAHRESRECHNUNG

2020



Inhaltsverzeichnis

Vorwort4

Das Berichtsjahr im Überblick5

Anträge Stadtrat7

Jahresbericht Stadtparlament und Stadtrat 2020

Stadtparlament9

Ressort Präsidium: Stadtkanzlei, Personalwesen, Stabsstellen (Dominik Diezi)13

Ressort Präsidium: Finanzen (Dominik Diezi)23

Ressort Bau/Umwelt (Didi Feuerle)29

Ressort Freizeit/Sport/Liegenschaften (Jörg Zimmermann)37

Ressort Soziales/Gesellschaft (Michael Hohermuth)40

Ressort Einwohner/Sicherheit (Luzi Schmid)48

Jahresrechnung 2020

Finanzierungsnachweis61

Erfolgsrechnung62

Investitionsrechnung113

Bilanz120

Geldflussrechnung131

Anhang

Anhang zur Jahresrechnung 2020132

Mitglieder Stadtparlament158

Verzeichnis Behörden, Kommissionen und Delegationen160

Personalverzeichnis164

Titelfoto:
Die Webmaschinenhalle im Saurer-WerkZwei-Areal – einer der möglichen Standorte
für das geplante neue Historische Museum für jüngere Geschichte des Kantons Thurgau
(Thomas Steccanella, Oktober 2020)

Vorwort

Liebe Arbonerinnen und Arboner

Corona

Als ich vor einem Jahr das Vorwort zum Jahresbericht 2019 verfasste, schienen wir noch in einer ganz anderen Zeit zu leben. Seit rund einem Jahr stellt uns die Corona-Pandemie auf eine harte Probe. Mit massiven Einschränkungen aller Lebensbereiche versucht der Staat seit März 2020, die Pandemie in den Griff zu bekommen. Die Auswirkungen sind massiv. Viele Personen sind schwer erkrankt oder gar verstorben, andere leiden psychisch. Exponierte Branchen kämpfen ums nackte Überleben. Das öffentliche Leben ist aktuell wieder praktisch zum Erliegen gekommen. Auch die Stadt kann derzeit keine öffentlichen Anlässe durchführen. Dies erschwert die Kommunikation mit der Bevölkerung und die Arbeit der Stadt an sich. Immerhin besteht angesichts der angelaufenen Impfungen die berechtigte Hoffnung, dass die Covid-19-Krise 2021 überwunden werden kann und wir zu einer gesellschaftlichen Normalität zurückkehren können.

Neues kantonales Museum

Zum Glück gab es 2020 aber auch viel Positives zu vermerken. Höhepunkt war wohl der Entscheid des Regierungsrats, das neue Historische Museum des Kantons in Arbon auf dem Saurer-WerkZwei-Areal zu realisieren. Eine sehr gute regionale Zusammenarbeit hat hier letztlich den Durchbruch gebracht. Auch wenn noch nicht alle Hürden genommen sind, darf man doch zuversichtlich sein, dass Arbon in absehbarer Zukunft über eine weitere Attraktion verfügen wird. Das Museum wird insbesondere dem WerkZwei neue Impulse geben, was jetzt schon spürbar ist. Darüber hinaus ist der kantonale Entscheid auch ein klares Bekenntnis zum Oberthurgau, der über das neue Museum hinaus Signalwirkung hat.

Weitere Meilensteine

Ebenfalls sehr erfreulich ist die deutliche Zustimmung des Stimmvolks zur Erhöhung des Landkreditkontos von drei auf zehn Millionen Franken. Nachdem dieser Betrag seit 1986 unverändert geblieben und eine Erhöhung zweimal an der Urne gescheitert ist, sollte dieser Entscheid nicht unterschätzt werden. Er war nur möglich, weil alle massgebenden Kräfte am gleichen Strick zogen. Weiter konnten 2020 die Querelen um den Arboner Tourismus und die Arboner Bundesfeier beigelegt werden. Die Altstadt wurde wieder an den öffentlichen Verkehr angeschlossen, und die Busverbindungen Richtung Steinach/Tübach/Mörschwil/Untere Weid (-St. Gallen) konnten markant verbessert werden. Die Entwicklungen in der neuen Stadtmitte und im Gebiet Brunnenwies sind wieder auf Kurs. Bei den angestrebten Zwischennutzungen am Seeufer sind wir entscheidende Schritte weitergekommen. Nicht zuletzt konnten die Arbeiten an der Zukunft der Altstadt wieder aufgenommen werden.

Unsere Stadt entwickelt sich rasant, für manchen vielleicht etwas zu schnell. Insgesamt geht die Entwicklung aber in die richtige Richtung. Die Finanzen und die Sozialausgaben haben sich stabilisiert. Die kontinuierlich steigenden Einwohnerzahlen zeugen von der Attraktivität unserer Stadt, und in den Industrieruinen erblüht neues Leben. Gerade weil sich Arbon so zügig weiterentwickelt, ist es dem Stadtrat weiterhin ein Anliegen, zusammen mit Ihnen allen an der Zukunft unserer schönen Stadt zu bauen. Der direkte Kontakt mit Ihnen ist uns dafür sehr wichtig. Wir hoffen darauf, Sie im kommenden Jahr wieder vermehrt persönlich anzutreffen.

Herzlichst



Dominik Diezi
Stadtpräsident
Februar 2021

Das Berichtsjahr im Überblick

Präsidium

Erklärtes strategisches Ziel des Stadtrates ist die Stärkung des Wirtschaftsstandortes Arbon. Zur Erarbeitung einer spezifischen Strategie und dazugehöriger Umsetzungsmassnahmen wurde eine entsprechende Wirtschaftsstudie in Auftrag gegeben. Wirtschaftsförderung und Stadtentwicklung gehen Hand in Hand bei der Erarbeitung der Nutzungsstrategie Altstadt, der Masterplanung Seeufer, der Ermöglichung von gastronomischen Zwischennutzungen im Seeuferbereich und den Gestaltungsplänen Stadtmitte, Riva und Brunewies. Erfreulich ist die Etablierung der Innovationswerkstatt «Werk1» im Saurer Werk1. Positive Impulse werden weiter vom neuen kantonalen Museum ausgehen, das der Kanton im Saurer WerkZwei realisieren will. Weiter hat die Stadt ein kleines Tourismusleitbild in Auftrag gegeben. Ein zentrales Thema im Gespräch mit den Wirtschaftsverbänden war selbstredend die Bewältigung der Covid-19-Pandemie. Auch die Entwicklung des Wohnstandortes Arbon verläuft erfreulich. Die Stadt wuchs auch 2020, und zwar um 154 Personen auf 14'872 Einwohnerinnen und Einwohner. In nicht allzu ferner Zukunft dürften wir die Marke von 15'000 überschreiten.

Der Stadtrat will die Spange Süd im Richtplan behalten. Gemeinsam mit dem Kanton und der Gemeinde Roggwil hat er eine entsprechende Zweckmässigkeitsprüfung in Auftrag gegeben. Für die laufende Ortsplanungsrevision konnten wichtige Erkenntnisse gewonnen werden. 2021 soll die Änderungsaufgabe erfolgen. Der Schutzplan Natur- und Kulturobjekte wurde in Kraft gesetzt. Als erster Stadtworkshop konnte derjenige in Frasnacht erfolgreich umgesetzt werden.

Die persönliche Kommunikation wurde 2020 durch die Pandemie sehr erschwert. Das neue Social-Media-Konzept konnte hingegen entscheidend vorangebracht werden. Die Stadtkanzlei bewältigte die Bezirks- und Kantonswahlen problemlos. Zur Klärung und Bereinigung verschiedener interner Prozesse wurde ein entsprechendes Projekt gestartet. Gleiches gilt für das weitere Vorantreiben der Digitalisierung.

Zum dritten Mal in Folge schreibt die Stadt einen erfreulich hohen Gewinn. Dieser ist vor allem auf höhere Steuereinnahmen, tiefere Sozialhilfeausgaben und Einsparungen in verschiedenen weiteren Bereichen zurückzuführen. Die Anzahl der steuerpflichtigen natürlichen Personen wuchs in der Jahresfrist von 9'455 auf 9'522. Entgegen den Vorjahren ist die Steuerkraft pro Einwohner in Arbon wieder auf den Stand von vor 2018 auf 1'887 Franken gesunken. Die Bruttoschulden konnten von 44 Millionen auf 39 Millionen Franken reduziert werden; eine Nettoschuld pro Einwohner von 318 Franken konnte in ein Nettovermögen von 213 Franken gewandelt werden. Die aktuelle Finanzlage darf als gut bezeichnet werden. Der bewilligte Personaletat von 9'020 Stellenprozenten wurde per Ende 2020 mit 8'770 Stellenprozenten nicht voll ausgeschöpft.

Bau / Umwelt

Trotz Covid-19 konnte der Werkhof seine Arbeiten jederzeit in sehr hoher Qualität ausführen. Alle geplanten Strassen- und Gebäuderenovierungen beziehungsweise Unterhaltsarbeiten konnten ebenso ausgeführt werden. Dazu bearbeitete die Bauverwaltung eine Rekordzahl von Baugesuchen. Zur Steigerung der Biodiversität konnten etliche Grünflächen umgestaltet und einige zusätzliche Bäume entlang von Verkehrswegen gepflanzt werden. Energieberatungen können wieder direkt im Stadthaus angeboten werden.

Freizeit / Sport / Liegenschaften

Das ganze Berichtsjahr war von Covid-19 geprägt. In allen Freizeiteinrichtungen konnte der Saisonstart erst verspätet erfolgen. Das laufende Anpassen und Umsetzen der Schutzkonzepte forderte vor allem auch die Mitarbeitenden an der Front stark.

Aufgrund der unsicheren Lage verbrachten viele Einheimische ihren Urlaub in der Schweiz, so dass sich die finanziellen Einbussen in den einzelnen Anlagen in Grenzen hielten. Das Durchführen von Anlässen war jedoch nur unter strengen Auflagen möglich. Entsprechend wurden zahlreiche Veranstaltungen abgesagt, nur eine vergleichsweise kleine Anzahl fand tatsächlich statt.

Seit dem 1. Oktober leitet Markus Rosenberger die neu geschaffene Abteilung Freizeit/Sport/Liegenschaften. So ist dieses Tätigkeitsfeld nun auch auf operativer Ebene als separate Abteilung abgebildet.

Soziales / Gesellschaft

Die Corona-Pandemie war 2020 omnipräsent. Einerseits musste der Kundenkontakt stark eingeschränkt werden, andererseits war das Bedürfnis sozial benachteiligter Personen nach Beratung gross. Glücklicherweise griffen die Unterstützungsleistungen auf Bundesebene schnell und wirksam. So sind die Fallzahlen in der wirtschaftlichen Sozialhilfe nicht wie befürchtet gestiegen, sondern stabilisierten sich sogar etwas unter Vorjahresniveau.

Weil das soziale Leben stark eingeschränkt wurde, waren Anlässe und Mitwirkungsprozesse im persönlichen Kontakt nicht möglich. Mittels alternativen Medien konnten Projekte wie der Stadtworkshop Frasnacht oder die Feier «Weihnachten für alle» dennoch erfolgreich durchgeführt werden. Für 2021 ist die Entwicklung bzw. Bewältigung der Pandemie entscheidend. Einflüsse auf die Kosten innerhalb der Abteilung und in der wirtschaftlichen Sozialhilfe insbesondere sind nicht auszuschliessen.

Einwohner / Sicherheit

Anfang 2020 trat Hans Schuhwerk vorzeitig als Feuerwehrkommandant zurück. Vizekommandant Manuel Britschgi übernahm sofort interimistisch die Führung. Per 2021 wurde Felix Perrone als neuer Kommandant gewählt. Die Covid-19-Pandemie forderte den Bereich Sicherheit und Bevölkerungsschutz erheblich. Zivilschutzangehörige lösten unerlaubte Ansammlungen auf. Parkplätze am See mussten gesperrt werden.

Bei Gastrobetrieben und Läden mussten Schutzmassnahmen umgesetzt werden. Im Sommer musste die Securitas vermehrt die Einhaltung der Öffnungs- und Ruhezeiten in den Gartenwirtschaften durchsetzen. Es kam zu Verwarnungen und Androhungen zum Entzug von Betriebsbewilligungen. Reklamationen wegen Ruhestörung nehmen zu, so wie auch beim Littering. Da die Verursacher selten in flagranti erwischt werden, bleibt die Sanktionierung meist unmöglich. Der Stadtrat will ein ganzheitliches Sicherheitskonzept für die Stadt ausarbeiten.

Anträge Stadtrat

Der Stadtrat hat die Jahresrechnung und den Jahresbericht 2020 der Stadt Arbon an der Sitzung vom 12. April 2021 für in Ordnung befunden und genehmigt. Zu Händen des Stadtparlaments hat er folgende Anträge verabschiedet:

1. Der Jahresbericht 2020 sei zu genehmigen.
2. Die Jahresrechnung 2020, bestehend aus der Bilanz, der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung, sei zu genehmigen.
3. Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung von CHF 4'769'418.60 sei dem Eigenkapital gutzuschreiben.

Arbon, 12. April 2021

FÜR DEN STADTRAT ARBON

Dominik Diezi
Stadtpräsident

Nadja Holenstein
Stadtschreiberin-Stv.

Jahresbericht 2020

Stadtparlament

Stadtrat

Stadtparlament

Die traditionelle Wahlsitzung konnte wegen den strengen Corona-Massnahmen nicht wie üblich im Mai durchgeführt werden, sondern wurde auf den Juni verlegt. An dieser Sitzung wurde ich zum jüngsten Präsidenten in der Parlamentsgeschichte der Stadt Arbon und Ueli Nägeli zum Vizepräsidenten gewählt. Die Budgetsitzung wurde dieses Jahr das erste Mal auf den September vorgezogen und nicht wie gewohnt im Dezember abgehalten.

Geschäftliche Schwerpunkte

In diesem Jahr wurden zwei Postulate zur Unterstützung von Arboner Vereinen mit Jugendarbeiten und ein Postulat zur Unterstützung von Vereinen bei Covid-19-Härtefällen an den Stadtrat überwiesen. Zu zwei Interpellationen, die auf der Traktandenliste standen, wurde der Antrag auf Diskussion im Parlament gutgeheissen. Mit der Diskussion zur «Interpellation ÖV-Nachtverbindungen von und nach Arbon» wollte das Parlament ein klares Zeichen nach aussen setzen. Zur Interpellation «Was tut der Stadtrat eigentlich für die Gleichstellung?» wurde von den Interpellanten keine Diskussion verlangt. Die Fraktionen waren sich einig, darauf zu verzichten, da die Beantwortung des Stadtrates umfassend war und in allen Punkten überzeugte. Nach der erheblich erklärten Motion zur Erhöhung der Kreditlimite des Landkreditkontos hat der Stadtrat dem Parlament eine entsprechende Botschaft vorgelegt. Nach intensiven Beratungen um die Höhe der Kreditlimite hat sich das Parlament einstimmig entschieden, dem Volk eine Erhöhung auf 10 Millionen Franken zur Abstimmung vorzulegen. Eine weitere Botschaft zur Einführung von Jobcoaching in der Stadt Arbon wurde beraten und abgeschlossen. Der Anstoss dazu kam mit einer erheblich erklärten Motion, die ebenfalls aus dem Stadtparlament kam.

Vorstösse

In diesem Jahr wurden an den Sitzungen zwanzig politische Vorstösse – Motionen, Interpellationen, Postulate oder Einfache Anfragen – eingereicht. Diese zeigen das politische Interesse der Parteien und die Themen, mit denen sie sich beschäftigen. Viele davon konnten im Parlament diskutiert oder zur Kenntnis genommen werden und sind somit bereits erledigt. Die zahlreichen Fragen, die innerhalb der Fragerunde jeweils am Schluss einer Parlamentssitzung mündlich gestellt wurden, wurden durch den Stadtrat mehrheitlich zur Zufriedenheit beantwortet. In Einzelfällen würde sich das Parlament eine vertiefte Information oder genauere Auskünfte wünschen.

Zu guter Letzt

Ein grosser Dank geht an unsere Parlamentssekretärin Nadja Holenstein. Mit viel Geschick, grossem Interesse und Ausdauer leitete sie im Hintergrund mein Parlamentsjahr. Der Verwaltung möchte ich danken für die konstruktive und gute Zusammenarbeit sowie die Unterstützung. Einen Dank widme ich auch allen, die sich kritisch, aber auch wohlwollend für unsere Stadt Arbon einsetzen, sei es im Parlament, im Stadtrat oder als Bewohner unserer Stadt.

Für das Stadtparlament



Lukas Auer
Parlamentspräsident 2020/2021

Amtsjaar 2020/2021

Im Jahr 2020 tagte das Parlament an folgenden Daten:

- 6. Sitzung vom 21. Januar
- 7. Sitzung vom 25. Februar
- 8. Sitzung vom 30. Juni
- 9. Sitzung vom 18. August
- 10. Sitzung vom 29. September
- 11. Sitzung vom 3. November
- 12. Sitzung vom 15. Dezember

Traktanden 2020:

- Reglement über die Reserve Ausgleich Wertschwankungen Finanzanlagen
- Revision Einbürgerungsreglement
- Erhöhung Kreditlimite Landkreditkonto
- Ersatzwahlen in Wahlbüro, Finanz- und Geschäftsprüfungskommission und Redaktionskommission
- Jahresrechnung und -bericht 2019
- Budget 2021 der Stadt Arbon
- Einführung Jobcoaching Stadt Arbon
- Thurgau Tourismus: DMO 2023, neue Leistungsvereinbarung 2021+
- Wahlbüro der Stadt Arbon, Erhöhung der Entschädigung

Eingereichte Vorstösse

Motionen:

- 18. August 2020
«Kuh-Bag» von Cyrill Stadler, FDP/XMV
- 15. Dezember 2020
«Feuerwerk örtlich beschränken» von Riquet Heller, FDP/XMV, Cornelia Wetzel, SP/Grüne, Lukas Auer, CVP/EVP, Christoph Seitler, FDP/XMV, und Ruedi Daepp, SVP

«Offenlegung der Finanzierung von Parteien und Wahl- und Abstimmungskomitees» von Lukas Graf, Ruth Erat, Daniel Bachofen, Felix Heller, Jacob Auer, Linda Heller, Fabio Telatin, Cornelia Wetzel, Heidi Heine, alle SP/Grüne, Lukas Auer, Arturo Testa, beide CVP/EVP, und André Mägert, FDP/XMV

Postulate:

- 30. Juni 2020
«Unterstützung von Arboner Vereinen mit Jugendarbeiten» von Migga Hug, Lukas Auer, Esther Straub, Myrta Lehmann und Aurelio Petti, alle CVP/EVP
- «Solidarität mit Gewerbebetrieben der Stadt Arbon» von Pascal Ackermann, SVP
- «Unterstützung Vereine bei Covid-19-Härtefällen» von Daniel Bachofen, SP/Grüne
- 3. November 2020
«Nutzung Schwimm- und Strandbadgelände im Winter» von Cyrill Stadler, Peschee Künzi, André Mägert und Riquet Heller, alle FDP/XMV

Interpellationen:

- 25. Februar 2020
«Insektensterben und Lichtverschmutzung» von Ruth Erat und Cornelia Wetzel, beide SP/Grüne
- «Fonds für energiepolitische Massnahmen» von Daniel Bachofen, SP/Grüne, und Ruedi Daepp, SVP
- «ÖV-Nachtverbindungen von und nach Arbon» von Lukas Graf, SP/Grüne

18. August 2020
«Was tut der Stadtrat eigentlich für die Gleichstellung?» von Jacob Auer, Cornelia Wetzel Togni, beide SP/Grüne, und Lukas Auer, CVP/EVP

28. September 2020
«Flächendeckendes Glasfasernetz für Arbon» von Daniel Bachofen und Heidi Heine, beide SP/Grüne

15. Dezember 2020
«Überdachte Tribüne beim Hauptplatz Stacherholz» von Peschee Künzi, FDP/XMV, Lukas Auer und Migga Hug, beide CVP/EVP, Bill Mistura, SVP, Fabio Telatin, SP/Grüne, und André Mägert, FDP/XMV

Einfache Anfragen:

- 25. Februar 2020
«Öffentliche Ausschreibung und Vergabe» von Lukas Auer, CVP/EVP, und Fabio Telatin, SP/Grüne
- 30. Juni 2020
«Papier- und Kartonsammlung in Arbon» von Lukas Auer, CVP

«ÖV-Bushäuschen in der Stadt Arbon» von Ueli Nägeli, SVP

«Clean-up-day in Arbon» von Cornelia Wetzel, Heidi Heine, Daniel Bachofen, alle SP/Grüne, Esther Straub, CVP/EVP, Peschee Künzi, FDP/XMV, und Ruedi Daepp, SVP

28. September 2020
«Kameras auf öffentlichen Plätzen der Stadt Arbon» von Lukas Auer und Reto Neuber, beide CVP/EVP

- 15. Dezember 2020
«Abstimmungs- und Wahlmaterial» von Riquet Heller, FDP/XMV, und Esther Straub, CVP/EVP
- «Expertengutachten RIVA» von Bill Mistura, SVP

Ressort Präsidium – Stadtkanzlei, Personalwesen, Stabsstellen; Stadtpräsident Dominik Diezi

Behandelte Vorstösse

Motion:

3. November 2020
«Energiewende jetzt» von Daniel Bachofen, Cornelia Wetzel, beide SP/Grüne, und Migga Hug, CVP/EVP

Postulate:

3. November 2020
«Unterstützung von Arboner Vereinen mit Jugendarbeiten» von Migga Hug, Lukas Auer, Esther Straub, Myrta Lehmann und Aurelio Petti, alle CVP/EVP

«Solidarität mit Gewerbebetrieben der Stadt Arbon» von Pascal Ackermann, SVP

«Unterstützung Vereine bei Covid-19-Härtefällen» von Daniel Bachofen, SP/Grüne

Interpellationen:

25. Februar 2020
«Konzept Mobilfunknetz 5G» von Heidi Heine, SP/Grüne

18. August 2020
«Erhalt der Artenvielfalt in Arbon» von Daniel Bachofen und Cornelia Wetzel Togni, beide SP/Grüne

«Digitale Signage Strategie für Arbon» von Heidi Heine, SP/Grüne

«ÖV-Nachtverbindungen von und nach Arbon» von Lukas Graf, SP/Grüne

«Insektensterben und Lichtverschmutzung» von Ruth Erat und Cornelia Wetzel Togni, beide SP/Grüne

3. November 2020
«Fonds für energiepolitische Massnahmen» von Daniel Bachofen, SP/Grüne, und Ruedi Daepf, SVP

15. Dezember 2020
«Was tut der Stadtrat eigentlich für die Gleichstellung?» von Jacob Auer, Fabio Telatin, Cornelia Wetzel Togni, alle SP/Grüne, und Lukas Auer, CVP/EVP

Eingereichte schriftliche Fragen an den Parlamentssitzungen: 19

Stadtrat

Der Stadtrat konstituiert sich in der laufenden Amtsperiode 2019–2023 wie folgt:

Stadtpräsident:
- Diezi Dominik, Ressort Präsidium, Stv. Ressort Bau/Umwelt

Stadträte:
- Feuerle Didi, Vizestadtpräsident, Ressort Bau/Umwelt, Stv. Ressort Präsidium
- Hohermuth Michael, Ressort Soziales/Gesellschaft, Stv. Ressort Freizeit/Sport/Liegenschaften
- Schmid Luzi, Ressort Einwohner/Sicherheit, Stv. Ressort Soziales/Gesellschaft
- Zimmermann Jörg, Ressort Freizeit/Sport/Liegenschaften, Stv. Ressort Einwohner/Sicherheit

Der Stadtrat erledigte im Jahr 2020 an 26 Sitzungen insgesamt 274 Beschlüsse, festgehalten auf 193 Protokollseiten.

Wahlen und Abstimmungen

9. Februar 2020

Eidgenössische Vorlagen

- Volksinitiative vom 18. Oktober 2016 «Mehr bezahlbare Wohnungen», abgelehnt mit 1'573 : 1'031 Stimmen (Stimmbeteiligung: 32,1 %), eidgenössisch abgelehnt
- Änderung vom 14. Dezember 2018 des Strafgesetzbuches und des Militärstrafgesetzes (Diskriminierung und Aufruf zu Hass aufgrund der sexuellen Orientierung), angenommen mit 1'429 : 1'170 Stimmen (Stimmbeteiligung: 32,1 %), eidgenössisch angenommen

Kantonale Vorlage

- Gesetz vom 11. September 2019 betreffend die Änderung des Gesetzes über die Staats- und Gemeindesteuern (Steuergesetz), angenommen mit 1'239 : 1'125 Stimmen (Stimmbeteiligung: 29,8 %), kantonal angenommen

Bezirkswahlen

- Erneuerungswahl Friedensrichter/-in im Bezirk Arbon für die Amtsdauer 2020–2024, erster Wahlgang; Stimmen haben erhalten: Silvia Minder (1'645 Stimmen). Auf Einzelstimmen entfielen 33 Stimmen, leer 255 Wahlzettel, ungültig 32 Wahlzettel (Stimmbeteiligung: 23,7 %). Im Bezirk Arbon hat das absolute Mehr erreicht und ist gewählt: Silvia Minder (6'938 Stimmen)
- Erneuerungswahl Präsident/-in des Bezirksgerichts Arbon für die Amtsdauer 2020–2024, erster Wahlgang; Stimmen haben erhalten: Mirjam Trinkler (1'435 Stimmen). Auf Einzelstimmen entfielen 103 Stimmen, leer 382 Wahlzettel, ungültig 33 Wahlzettel (Stimmbeteiligung: 23,6 %). Im Bezirk Arbon hat das absolute Mehr erreicht und ist gewählt: Mirjam Trinkler (6'189 Stimmen)
- Erneuerungswahl drei Berufsrichter/-innen des Bezirksgerichts Arbon für die Amtsdauer 2020–2024, erster Wahlgang; Stimmen haben erhalten: Ralph Zanoni (1'461 Stimmen); Marco Carletta (1'407 Stimmen); Silke Sutter Heer (1'338 Stimmen). Auf Einzelstimmen entfielen 87 Stimmen, leer 312 Wahlzettel, ungültig 24 Wahlzettel (Stimmbeteiligung: 23,6 %). Im Bezirk Arbon haben das absolute Mehr erreicht und sind gewählt: Ralph Zanoni (6'118 Stimmen); Marco Carletta (5'999 Stimmen); Silke Sutter Heer (5'937 Stimmen)

- Erneuerungswahl vier nebenamtliche Mitglieder des Bezirksgerichts Arbon für die Amtsdauer 2020–2024, erster Wahlgang; Stimmen haben erhalten: Gabriela Senn (1'364 Stimmen); Carmen Fischer (1'323 Stimmen); Rolf Städler (1'250 Stimmen); Ralph Brunner (1'239 Stimmen). Auf Vereinzelte entfielen 96 Stimmen, leer 281 Wahlzettel, ungültig 26 Wahlzettel (Stimmbeteiligung: 23,6 %). Im Bezirk Arbon haben das absolute Mehr erreicht und sind gewählt: Gabriela Senn (6'017 Stimmen); Ralph Brunner (5'677 Stimmen); Rolf Städler (5'654 Stimmen); Carmen Fischer (5'562 Stimmen)
- Erneuerungswahl drei Ersatzmitglieder des Bezirksgerichts Arbon für die Amtsdauer 2020–2024, erster Wahlgang; Stimmen haben erhalten: Emil (Migg) Oswald (1'177 Stimmen); Jacob Auer (921 Stimmen); Jürg Stacher (837 Stimmen); Daniela Di Nicola-Lindenmann (835 Stimmen); Susanna Thül-Küng (466 Stimmen). Auf Vereinzelte entfielen 46 Stimmen, leer 274 Wahlzettel, ungültig 26 Wahlzettel (Stimmbeteiligung: 23,8 %). Im Bezirk Arbon haben das absolute Mehr erreicht und sind gewählt: Emil (Migg) Oswald (4'950 Stimmen); Daniela Di Nicola-Lindenmann (4'214 Stimmen); Jürg Stacher (4'076 Stimmen)

Kommunale Vorlage

- Budget 2020 der Stadt Arbon, angenommen mit 1'929 : 418 Stimmen (Stimmbeteiligung: 29,4 %)

15. März 2020

Kantonale Wahlen

- Erneuerungswahl von fünf Mitgliedern des Regierungsrats für die Amtsdauer 2020–2024, erster Wahlgang; Stimmen haben erhalten: Carmen Haag (bisher, 1'626 Stimmen); Cornelia Komposch (1'444 Stimmen); Monika Knill (1'384 Stimmen); Walter Schönholzer (1'234 Stimmen); Urs Martin (946 Stimmen); Ulrich (Ueli) Fisch (910 Stimmen); Karin Bétrisey (781 Stimmen). Auf Vereinzelte entfielen 404 Stimmen, leer 31 Wahlzettel, ungültig 28 Wahlzettel (Stimmbeteiligung: 26,2 %). Im Kanton Thurgau haben das absolute Mehr erreicht und sind gewählt: Carmen Haag (42'069 Stimmen); Monika Knill (39'067 Stimmen); Cornelia Komposch (37'776 Stimmen); Walter Schönholzer (34'016 Stimmen); Urs Martin (26'421 Stimmen); Ulrich (Ueli) Fisch hat das absolute Mehr erreicht (25'557 Stimmen), ist jedoch als überzählig ausgeschieden
- Erneuerungswahl des Grossen Rats des Kantons Thurgau für die Amtsdauer 2020–2024 (Stimmbeteiligung: 26,1 %)

Arboner Vertretungen im Grossen Rat:

- Jacob Auer, SP
- Konrad Brühwiler, SVP
- Dominik Diezi, CVP
- Didi Feuerle, GP

27. September 2020

Eidgenössische Vorlagen

- Volksinitiative vom 31. August 2018 «Für eine massvolle Zuwanderung (Begrenzungsinitiative)», abgelehnt mit 2'338 : 1'532 Stimmen (Stimmbeteiligung: 48,0 %), eidgenössisch abgelehnt
- Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über die Jagd und den Schutz wildlebender Säugetiere und Vögel (Jagdgesetz, JSG), abgelehnt mit 2'079 : 1'759 Stimmen (Stimmbeteiligung: 47,8 %), eidgenössisch abgelehnt
- Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über die direkte Bundessteuer (DBG) (Steuerliche Berücksichtigung der Kinderdrittbetreuungskosten), abgelehnt mit 2'567 : 1'251 Stimmen (Stimmbeteiligung: 47,8 %), eidgenössisch abgelehnt
- Änderung vom 27. September 2019 des Bundesgesetzes über den Erwerbsersatz für Dienstleistende und bei Mutterschaft (Erwerbsersatzgesetz, EOG), angenommen mit 2'004 : 1'868 Stimmen (Stimmbeteiligung: 48,2 %), eidgenössisch angenommen
- Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2019 über die Beschaffung neuer Kampfflugzeuge, abgelehnt mit 1'974 : 1'906 Stimmen (Stimmbeteiligung: 48,1 %), eidgenössisch angenommen

Kantonale Vorlage

Volksabstimmung vom 27. September 2020 zum Objektkredit von 39,8 Millionen Franken für den Ergänzungsbau Regierungsgebäude in Frauenfeld, angenommen mit 1'655 : 1'481 Stimmen (Stimmbeteiligung: 39,9 %), kantonal angenommen

29. November 2020

Eidgenössische Vorlagen

- Volksinitiative vom 10. Oktober 2016 «Für verantwortungsvolle Unternehmen – zum Schutz von Mensch und Umwelt», abgelehnt mit 1'792 : 1'345 Stimmen (Stimmbeteiligung: 38,8 %), eidgenössisch abgelehnt
- Volksinitiative vom 21. Juni 2018 «Für ein Verbot der Finanzierung von Kriegsmaterialproduzenten», abgelehnt mit 1'924 : 1'186 Stimmen (Stimmbeteiligung: 38,7 %), eidgenössisch abgelehnt

Kantonale Vorlage

- Objektkredit von 13,65 Millionen Franken für den Neubau einer Schulsport-Turnhalle mit zwei übereinanderliegenden Hallen am Bildungszentrum für Technik (BZT) in Frauenfeld, angenommen mit 1'713 : 1'016 Stimmen (Stimmbeteiligung: 34,6 %), kantonal angenommen

Kommunale Vorlagen

- Budget 2021 der Stadt Arbon, angenommen mit 1'871 : 930 Stimmen (Stimmbeteiligung: 35,1 %)
- Reglement über das Landkreditkonto: Erhöhung der Kreditkompetenz von bisher 3 Millionen Franken auf neu 10 Millionen Franken, angenommen mit 2'058 : 771 Stimmen (Stimmbeteiligung: 35,5 %)

Personalwesen

Personalbestand am Jahresende

Anzahl Personen	2016	2017	2018	2019	2020
Mitarbeitende (inkl. Teilzeitbeschäftigte)	103	102	100	105	105
Lernende (ohne Praktikanten)	8	7	8	7	7
Total	111	109	108	112	112

Stellenprozente	2016	2017	2018	2019	2020
Mitarbeitende (inkl. Teilzeitbeschäftigte)	8'915	8'730	8'430	8'805	8770
Lernende (ohne Praktikanten)	800	700	800	700	700
Total	9'715	9'430	9'230	9'505	9'470

Im Vergleich zum Personaletat ergeben sich per 31. Dezember 2020 folgende Veränderungen (ohne Lernende):

Ressort / Bereich	Etat 2020	Effektiv 31.12.20	Abw.
Stadtkanzlei	220 %	235 %	+15 %
Stabsstellen	460 %	465 %	+5 %
Total Präsidium	680 %	700 %	+20 %
Einwohnerdienste	570 %	570 %	0 %
Bestattungswesen	300 %	300 %	0 %
Feuerwehrdepot	200 %	200 %	0 %
Sicherheitsdienste	150 %	150 %	0 %
Parkierung	140 %	135 %	-5 %
Schlichtungsstelle für Miete und Pacht	50 %	50 %	0 %
Total Einwohner / Sicherheit	1'410 %	1'405 %	-5 %
Finanzverwaltung	390 %	390 %	0 %
Steueramt	700 %	700 %	0 %
Total Finanzen	1'090 %	1'090 %	0 %
Berufsbeistandschaft	665 %	665 %	0 %
Sozialversicherungsamt	260 %	260 %	0 %
Gesellschaft	170 %	170 %	0 %
Sozialamt, Asylwesen, Alimentenbewirtschaftung	1'060 %	1'060 %	0 %
Total Soziales / Gesellschaft	2'155 %	2'155 %	0 %
Bauverwaltung / FSL	910 %	820 %	-90 %
Werkhof	2'230 %	2'130 %	-100 %
Aussenstellen	545 %	470 %	-75 %
Total Bau / Umwelt und FSL	3'685 %	3'420 %	-265 %
Gesamttotal	9'020 %	8'770 %	-250 %

Der Personaletat für das Jahr 2020 betrug 9'020 Stellenprozente (ohne Lernende und Praktikanten). Per Ende 2020 wurde ein Bestand von Total 8'770 Stellenprozente ausgewiesen.

Die grössten Abweichungen zum Stellenetat ergaben sich aus den folgenden Gründen:

- Ressort Präsidium

(plus 20 Stellenprozente)

Stadtkanzlei +15 %: Erhöhung eines Pensums von 40 % auf 55 %

Stadtpräsidium +5 %: Erhöhung infolge diverser Personalmutationen innerhalb des Präsidiums

- Ressort Einwohner / Sicherheit

(minus 5 Stellenprozente)

Aufgrund einer Teilinvalidierung sowie einer Neueinstellung wurden weniger Stellenprozente besetzt.

- Ressort Bau / Umwelt mit Freizeit / Sport / Liegenschaften

(minus 265 Stellenprozente)

Bauverwaltung -90 %: Für die Nachfolge Assistenz Leitung bleiben vorerst 60 % offen, 30 % ergeben sich infolge diverser Personalmutationen innerhalb der Abteilung.

Werkhof -100 %: Eine Stelle wurde noch nicht besetzt.

Aussenstellen -75 %: Austritt des Saisonpersonals der Bäder (-80 %) sowie eine Pensumsverschiebung beim Hafenpersonal (+5 %).

Ein- und Austritte Personal Stadtverwaltung und Werkhof (ohne Lernende)

Anzahl Personen	2016	2017	2018	2019	2020
Eintritte	12	14	17	18	11
Austritte	10	15	19	13	12

Aufteilung Austritte nach Grund

Anzahl Personen	2016	2017	2018	2019	2020
Ordentliche Kündigung	5	11	14	10	6
Befristete Anstellung	1	2	1	2	2
Kündigung während Probezeit	1	2	1	2	3
Krankheit	0	0	1	0	0
Pensionierung	3	2	3	1	1
Gestorben	0	0	0	0	0
Total	10	15	19	13	12

Personalanlässe 2020

- 19. Februar: Mitarbeiterinformation
- 11. September: Personaltag und Würdigung Dienstjubilare

Dienstjubiläen

Name	Abteilung / Bereich	Dienstjahre
Feierabend Lukas	Soziales	5
Raschle Nadine	Sozialversicherungsamt	5
Schlutt Harry	Sicherheit	5
Sonderegger Daniela	Stadtkanzlei	5
Steccanella Thomas	Präsidium/Stabsstelle Kommunikation	5
Wüthrich Annette	Bau/Werkhof	5
Zünd Sara	Sicherheit	5
Baumgartner Carolin	Bauverwaltung	10
Lippman Réka	Bestattungswesen	10
Maag Daniel	Bauverwaltung	10
Rodighiero Silvana	Berufsbeistandschaft	10
Tambini Remo	Bauverwaltung	10
Grimm Bruno	Bauverwaltung	20
Minelli Maria	Einwohnerdienste	20
Dörig Stephan	Steueramt	30
Nussbaum Stephan	Sicherheit, Feuerwehr / Zivilschutz	30
Schuhwerk Hans	Hafen	35

Weiterbildungen

Folgende Weiterbildungen wurden erfolgreich abgeschlossen:

- CAS FH in Arbeits- und Organisationspsychologie, Kalaidos Fachhochschule Schweiz AG
- CAS Darstellende Methoden in der Beratung, FHS St. Gallen
- CAS Gemeinwesen, ZHAW Zürich
- Fachperson Bau- und Planungswesen, BZWW Weinfelden
- Führungsfachmann BVS/SVF, BVS St. Gallen

Wirtschaftspolitik

Der Stadtrat hat in seiner Legislaturplanung 2019–2023 strategisch festgelegt, die Arboner Wirtschaft langfristig zu stärken. Einerseits sollen die lokalen Arbeitsplätze gehalten und weiterentwickelt werden, andererseits werden nachhaltige Rahmenbedingungen für Investitionen und Unternehmensansiedlungen in Arbon geschaffen. So zielen im Konkreten die Masterplanung des Seeuferbereichs und die gastronomischen Zwischenutzungen am Seeufer ab Sommer/Herbst 2021 auf eine Belebung dieses touristisch relevanten Standortes hin. Gleichzeitig wurde die Erarbeitung von zwei Studien betreffend die Entwicklung der Altstadt und eine gesamtheitliche Standortförderung in Auftrag gegeben. Schliesslich spielt die laufende Ortsplanungsrevision auch für eine Erhöhung der Verfügbarkeit von Industrie- und Gewerbeflächen auf dem Stadtgebiet eine zentrale Rolle.

Die aktuelle wirtschaftliche Entwicklung Arbons zeigt sich exemplarisch in den Gebieten «Saurer-WerkEins» (Dienstleistung/Innovation), «Stadtmitte» (Gewerbe/Dienstleistung) sowie «Saurer-WerkZwei» (Industrie/Kultur/Tourismus). Mit der Etablierung einer sogenannten «Innovationswerkstatt» gelang es dem Verein «Das Werk1» anfangs Jahr, im ZIK-Areal eine unternehmerische Plattform für Wirtschaft, Politik und Gesellschaft aufzubauen. Die Stadt begrüsst dieses wertvolle Engagement und unterstützt den Verein als Standortgemeinde. Ein zentrales Ziel dieses Projekts ist die Steigerung der Innovations- und Wertschöpfungskraft sowie der Wettbewerbsfähigkeit des Wirtschaftsstandortes Arbon. Das WerkZwei-Areal wird sich vor dem Hintergrund des Regierungsratsentscheids, das neue kantonale Historische Museum in Arbon zu realisieren, weiter in kultureller und touristischer Hinsicht entwickeln.

Die Corona-Krise hat natürlich auch den Austausch zwischen Vertreterinnen und Vertretern der Politik und der Wirtschaft dominiert. Beispielsweise war dies im regelmässigen Gespräch zwischen dem Stadtrat und dem lokalen Arbeitgeber- (AVA) und Gewerbeverband (GTOB) der Fall. Darüber hinaus war dieses Thema ebenfalls Teil der Diskussionen im Rahmen der konstituierenden Sitzung der Wirtschaftskommission. Diese neu geschaffene Fachkommission tagt periodisch und behandelt aktuelle wirtschaftliche Fragestellungen. Beispielsweise nahmen die Mitglieder an einer Studie zur zukünftigen Positionierung des Wirtschaftsstandortes Arbon teil, welche der Stadt ein klares Standortprofil geben soll.

Stadtentwicklung

Als Stadtentwicklung bezeichnet man die Gesamtentwicklung einer Stadt. Nachverfolgbare Stadtentwicklungen gab es bereits im Altertum und im alten Ägypten. Heute handelt es sich um einen aktiven Planungs- und Veränderungsprozess in einzelnen Teilgebieten einer Stadt oder im Ganzen. Für deren Umsetzung sind verschiedene Planungsinstrumente wie Richtplan, Zonenplan, Baureglement, Gestaltungspläne usw. notwendig.

Ortsplanung

Die Ortsplanung besteht aus dem kommunalen Richtplan, dem Zonenplan und dem Baureglement inkl. Konzept zur Anordnung höherer Häuser und Hochhäuser. Im Frühling 2020 war ursprünglich die Änderungsaufgabe der Ortsplanungsrevision geplant gewesen. Corona-bedingt konnte dies leider nicht stattfinden. An einer Infoveranstaltung im Sommer wurden der Bevölkerung die neuen Erkenntnisse betreffend der Verbindungsstrasse Spange Süd präsentiert. Dabei wurde auch die Auswirkung der Spange Süd auf die Ortsplanungsrevision erläutert. Ebenso konnte der Stadtrat 2020 zu verschiedenen laufenden Entwicklungen und Planungen wichtige Erkenntnisse sammeln, die einen direkten Einfluss auf die Ortsplanung haben. Der Stadtrat plant nun im Frühling/Sommer 2021 die Änderungsaufgabe der Ortsplanungsrevision.

Masterplanung Seeufer

Am Seeufer wurden in den vergangenen Jahren verschiedene Konzepte und Planungen erstellt mit dem Ziel, die Aufenthaltsqualität zu erhöhen und das Ufer stärker zu beleben. Die bislang jüngste Studie befasste sich im Jahr 2018 mit dem Hafendamm. Doch der Kanton forderte von der Stadt, das Seeufer nicht nur in einzelnen Bereichen zu entwickeln, sondern mittels einer strategischen Planung gesamthaft zu betrachten.

Die Stadt Arbon hat diese Empfehlung aufgegriffen und Ende 2020 eine Untersuchung des Seeufers in Form einer «Masterplanung» in Auftrag gegeben. Diese wird voraussichtlich bis Ende 2021 erstellt. Sie befasst sich mit dem Uferabschnitt zwischen der Gemeindegrenze im Süden und dem Seemoosriet im Norden, wobei die Vernetzungen zu den angrenzenden Gebieten miteinbezogen werden.

Unterschiedliche Themenfelder und Aspekte treffen bei einer Masterplanung aufeinander. Die Planung soll als solide und zukunftsweisende Grundlage für die weitere Entwicklung des Seeufers dienen. Beispielsweise werden Themenkomplexe wie Stadtraum und Gestaltung, Erschliessung und Verkehr, geschütztes Ortsbild, Naturraum, Kultur, Gastronomie, Sport und Wassernutzung, Tourismus usw. untersucht. Die Masterplanung soll als strategisches Leitbild unter Berücksichtigung dieser vielschichtigen Faktoren dienen, welche dann in Einzelprojekten vertieft werden können.

Gastronomische Zwischennutzungen am Seeufer

Arbon verfügt über eine weitläufige, zusammenhängend öffentlich zugängliche Seeuferzone. Die Seepromenade mit ausgedehnten Rasenflächen, Einzelbäumen und Wegenetz stellt einen Erholungsraum am Wasser dar und ist durch ihren Gegensatz zur dicht bebauten angrenzenden Altstadt besonders prägend für das Ortsbild. Eine Ausweitung der gastronomischen Möglichkeiten bietet sich an. Im Rahmen der beauftragten Masterplanung soll deshalb ein langfristiges Gastronomiekonzept erarbeitet werden.

Um im Vorfeld, auch kurzfristig, bereits gastronomische Nutzungen zu ermöglichen, hat sich die Stadt mit dem Kanton verständigt. Veränderungen am Seeufer bedürfen aufgrund einer Grunddienstbarkeit der Zustimmung des Kantons. Stadt und Kanton einigten sich auf die Möglichkeit von temporären gastronomischen Nutzungen befristet auf bis zu vier Jahre.

Im Rahmen einer öffentlichen Ausschreibung wurden fünf Standorte bekanntgegeben, für die Konzepte eingereicht werden konnten. Nach Abschluss der Sichtungs- und Entscheidungsphase werden die entsprechenden Baugesuche eingereicht. Erste temporäre gastronomische Angebote sind ab Sommer 2021 verfügbar.

Nutzungsstrategie Altstadt Arbon

Im Herbst 2018 hat sich das Arboner Stimmvolk an der Urne gegen das Projekt «Lebensraum Altstadt» ausgesprochen. Seit Anfang 2020 befasste sich der Stadtrat mit der Frage, mit welcher Strategie die Aufwertung und Belebung der Altstadt gelingen kann. Beim gescheiterten Projekt lag der Fokus auf dem Verkehrsregime sowie der Strassenraumgestaltung durch Materialgebung, Möblierung und Beleuchtung. Eine Aufwertung von Gassen und Plätzen allein stellt jedoch keine Garantie für eine Belebung der Altstadt dar. Nötig ist ein Gesamtkonzept, das den Ursachen des Wandels Rechnung trägt und untersucht, wie damit umgegangen werden kann.

Vor diesem Hintergrund gab der Stadtrat die Erstellung einer Nutzungsstrategie durch das «Netzwerk Altstadt» des Schweizer Raumplanungsverbands EspaceSuisse in Auftrag. Bereits im Jahr 2010 erarbeitete EspaceSuisse eine Analyse der Arboner Altstadt. Damals sollte aufgezeigt werden, wo die Stadt in dem vorherrschenden Strukturwandel steht.

Paul Dominik Hasler, Mitgründer des «Netzwerks Altstadt», und Ueli Strauss, erfahrener Raumentwickler und langjähriger Kantonsplaner des Kantons St. Gallen, erarbeiten die Nutzungsstrategie. Beide sind Experten auf dem Gebiet der Ortskernentwicklung. Mit ihrer Aussensicht können sie für Arbon aufschlussreiche Erkenntnisse liefern.

Die Nutzungsstrategie entsteht in einem bewährten Prozess, den EspaceSuisse in über 20 Regionalzentren angewandt hat. Er soll helfen, Wünsche und Ansprüche zu sortieren und daraus ein realistisches und wirkungsvolles Massnahmenset zu entwickeln, das auch umgesetzt werden kann. Der gesamte Prozess stützt sich auf die Mitarbeit der Bevölkerung sowie der Interessengruppen der Gewerbetreibenden und der Liegenschaftseigentümer. Er dauert bis ca. November 2021 und soll einen Konsens für das weitere Vorgehen schaffen.

Als Startschuss für das neue Projekt fand Anfang Dezember 2020 eine öffentliche Veranstaltung statt. In der Folge wurde eine Begleitgruppe für den partizipativen Prozess der Nutzungsanalyse zusammengestellt, die Ende Januar ihre Arbeit aufnahm.

Stadtworkshop Frasnacht

In Zusammenarbeit mit dem Bereich Gesellschaft wurde 2020 in Frasnacht der erste Stadtworkshop durchgeführt. Informationen dazu finden sich im Bericht des Ressorts Soziales/Gesellschaft.

Gestaltungsplan Stadtmitte

In einer Medienmitteilung teilte Paul Vögele im Sommer 2020 der Öffentlichkeit mit, dass er seine Grundstücke im Bereich Stickereistrasse/St. Gallerstrasse an die Seewarte AG verkauft hatte. Die Seewarte AG gehört zu 100 Prozent der Ernst Göhner Stiftung. Diese setzt sich für gemeinnützige Projekte in den Bereichen Kultur, Umwelt, Soziales sowie Bildung und Wissenschaft ein. Durch die neuen Eigentümer wurde das bestehende Projekt verbessert. Dazu wurden Veranstaltungen mit verschiedenen Fachstellen des Kantons Thurgau, Vertretern seitens Stadt sowie dem Heimatschutz durchgeführt. Das Projekt wird nun weiterentwickelt, die notwendigen Planunterlagen werden angepasst. 2021 sollen dann die Mitwirkungen beantwortet werden und die öffentliche Auflage erfolgen.

Ressort Präsidium – Finanzen; Stadtpräsident Dominik Diezi

Gestaltungsplan Riva

Ein vom Stadtrat in Auftrag gegebenes Gutachten sollte die Vereinbarkeit des Projekts Riva mit dem ISOS (Bundesinventar der schützenswerten Ortsbilder der Schweiz) klären. Im Herbst 2020 zeichnete sich ab, dass erfolgversprechende Gespräche mit allen Beteiligten geführt werden können. Eine Vermittlungsrunde wurde möglich durch das Engagement des Generalsekretärs des kantonalen Departements für Bau und Umwelt (DBU), der sich bereiterklärte, die Sitzungsleitung zu übernehmen. Sollte in dieser Runde eine Einigung erzielt werden, könnte voraussichtlich auf die Erstellung eines Gutachtens verzichtet werden. Die Erarbeitung des Gutachtens wurde deshalb sistiert.

Schutzplan Natur- und Kulturobjekte

Im September 2018 wurde der Schutzplan, der 2014 durch das Stimmvolk angenommen worden war, genehmigt und in Kraft gesetzt. 2017 wurden die Ergänzungen öffentlich aufgelegt. Der ergänzte Schutzplan wurde im Mai 2019 dem kantonalen Departement für Bau und Umwelt zur Genehmigung eingereicht. Im Sommer 2020 konnte der revidierte Schutzplan durch den Stadtrat in Kraft gesetzt werden. So bleibt lediglich bei ein paar wenigen Objekten der Schutzstatus noch zu klären.

Einwohneranlässe und Bürgerdialog

Mit den unterschiedlichen Einwohneranlässen pflegt der Stadtrat den Kontakt und Austausch mit der Bevölkerung. 2020 war es der Stadtverwaltung wegen der ausserordentlichen Situation mit Covid-19 nicht möglich, sämtliche geplanten Anlässe durchzuführen. Am 6. Januar 2020 konnte noch zur traditionellen Neujahrsbegrüssung geladen werden. Nach Ausbruch der Pandemie fanden in erster Linie noch einige projektbezogene Infoveranstaltungen statt, oft in reduziertem Rahmen. Teils wurden diese als Live-Stream übertragen.

Stattgefunden haben auch einige DD-Treffs. In diesem Rahmen erhalten Arbonerinnen und Arboner mehrmals im Jahr Gelegenheit, Anliegen direkt mit Stadtpräsident Dominik Diezi zu diskutieren – entweder im Stadthaus oder in Restaurants in Arbon, Frasnacht und Stachen.

Jahresrechnung 2020

Die Erfolgsrechnung 2020 der Stadt Arbon schliesst bei CHF 55,753 Mio. Erträgen und CHF 50,984 Mio. Aufwendungen mit einem Ertragsüberschuss von CHF 4'769'418.60 ab. Budgetiert war ein Gewinn von CHF 125'400.

Zum erfreulichen Ergebnis haben vor allem die folgenden Punkte beigetragen:

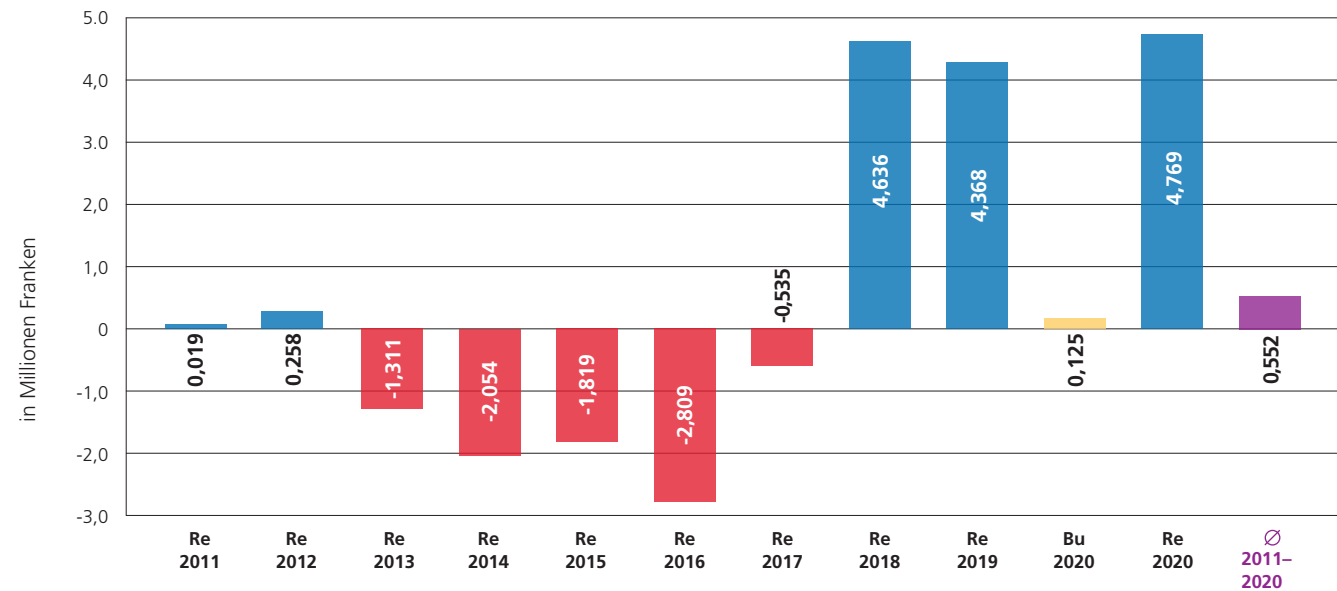
1. Die Steuereinnahmen liegen insgesamt CHF 0,93 Mio. über dem Budget (+4,64 %). Die grössten positiven Abweichungen waren im Quellensteuerbereich der Natürlichen Personen sowie bei den Einnahmen der Juristischen Personen im laufenden Jahr zu verzeichnen. Gegenüber dem Vorjahr sind die Steuererträge hingegen um CHF 0,86 Mio. zurückgegangen. Die Erträge aus dem Gemeindeanteil an Grundstückgewinnsteuern sind stark gestiegen. Mit CHF 1,384 Mio. schliessen diese um CHF 0,634 Mio. besser ab als budgetiert (+84,6 %).

2. Die Fallzahlen bei der Sozialhilfe sind gegenüber 2019 weiter zurückgegangen, wogegen bei der Budgetierung von einer leichten Zunahme ausgegangen wurde. Die Rückerstattungsquote konnte gegenüber dem Vorjahr weiter verbessert werden. Der budgetierte Nettoaufwand im Bereich der gesetzlichen wirtschaftlichen Hilfe (Funktion 5720) konnte um CHF 2,038 Mio. und im Bereich Asylwesen (Funktion 5730) um CHF 160'340 unterschritten werden. Ebenfalls blieb der Kostenanteil für die Prämienverbilligung (Funktion 5120) entgegen der Annahmen um CHF 0,404 Mio. unter Budget.

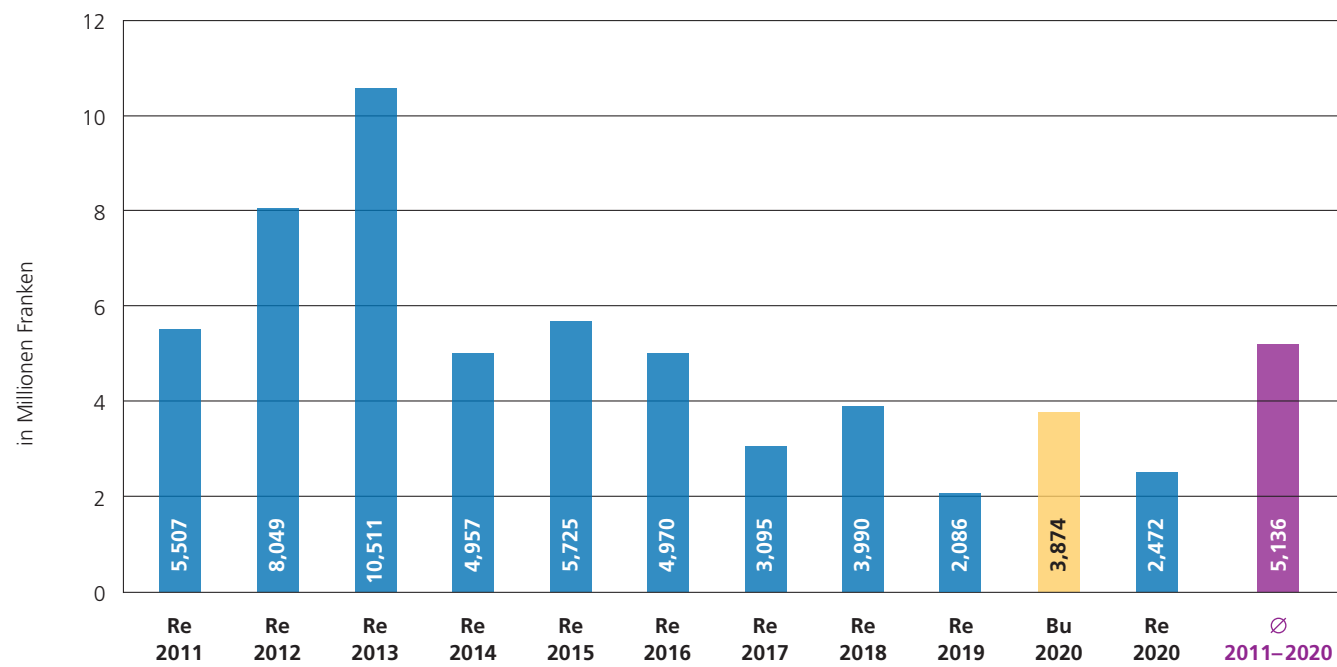
Die Investitionsrechnung 2020 schliesst mit Nettoinvestitionen in der Höhe von CHF 2,472 Mio. ab; budgetiert waren CHF 3,874 Mio. Zur Abweichung zum Budget haben vor allem Minderinvestitionen im Bereich Gemeindestrassen sowie höhere Einnahmen geführt.

Erfolgsrechnung 2020	Rechnung 2020 Nettobetrag	Budget 2020 Nettobetrag	Rechnung 2019 Nettobetrag	Abweichung Rechnung zu Budget 2020	
				Nettobetrag	%
Allgemeine Verwaltung	3'968'059	4'046'600	3'712'958	-78'541	-1,94
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	1'728'654	1'746'100	1'527'939	-17'446	-1,00
Kultur, Sport und Freizeit	2'725'543	2'700'300	2'888'550	25'243	0,93
Gesundheit	2'782'701	2'471'500	2'781'683	311'201	12,59
Soziale Sicherheit	6'090'380	8'701'200	7'158'505	-2'610'820	-30,01
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	2'189'648	2'199'700	2'146'006	-10'052	-0,46
Umweltschutz und Raumordnung	1'268'416	1'593'600	1'135'292	-325'184	-20,41
Volkswirtschaft	345'384	432'200	367'902	-86'816	-20,09
Finanzen und Steuern	-25'868'203	-24'016'600	-26'087'157	-1'851'603	-7,71
Abschluss der Erfolgsrechnung	-4'769'419	-125'400	-4'368'322	-4'644'019	

Jahresergebnisse 2011–2020



Nettoinvestitionen 2011–2020

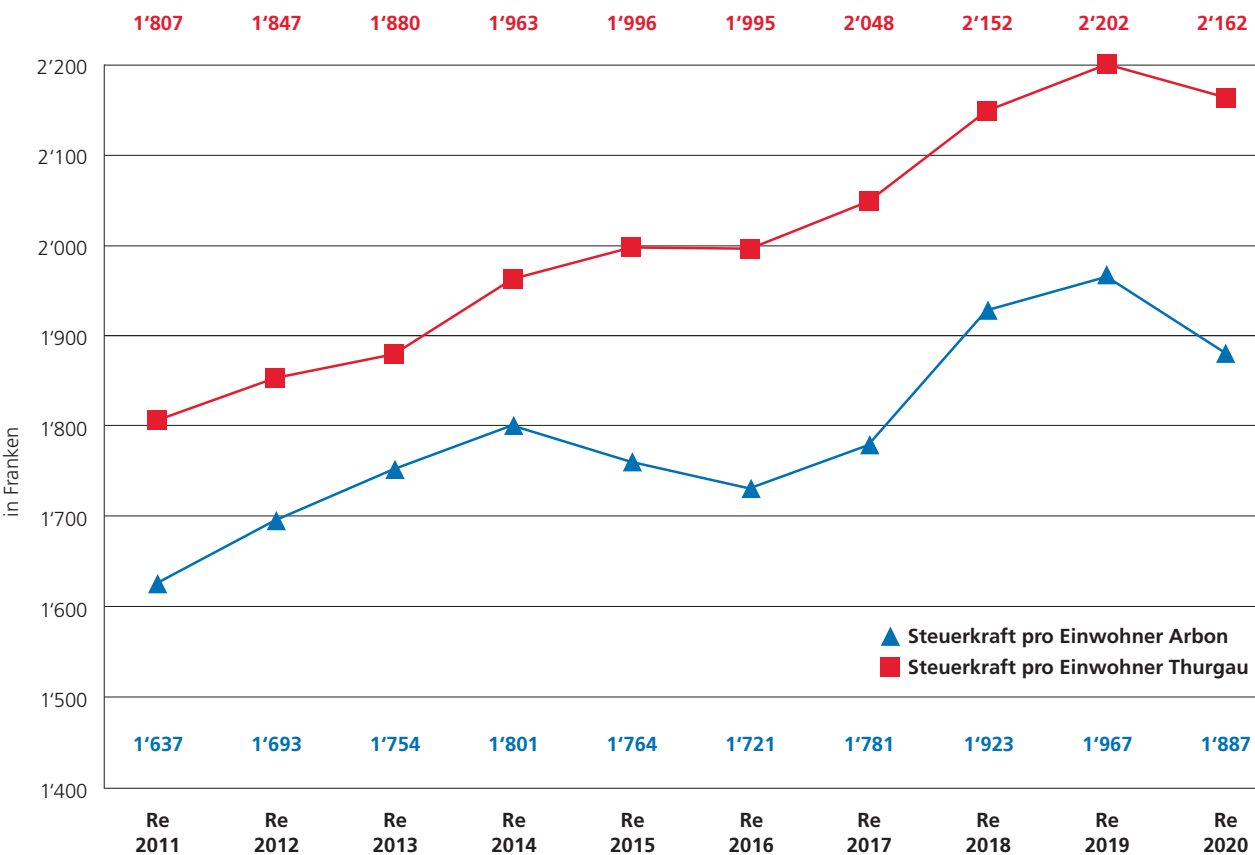


Vergleich Strukturdaten Natürliche Personen Steuerperioden 2019 / 2020

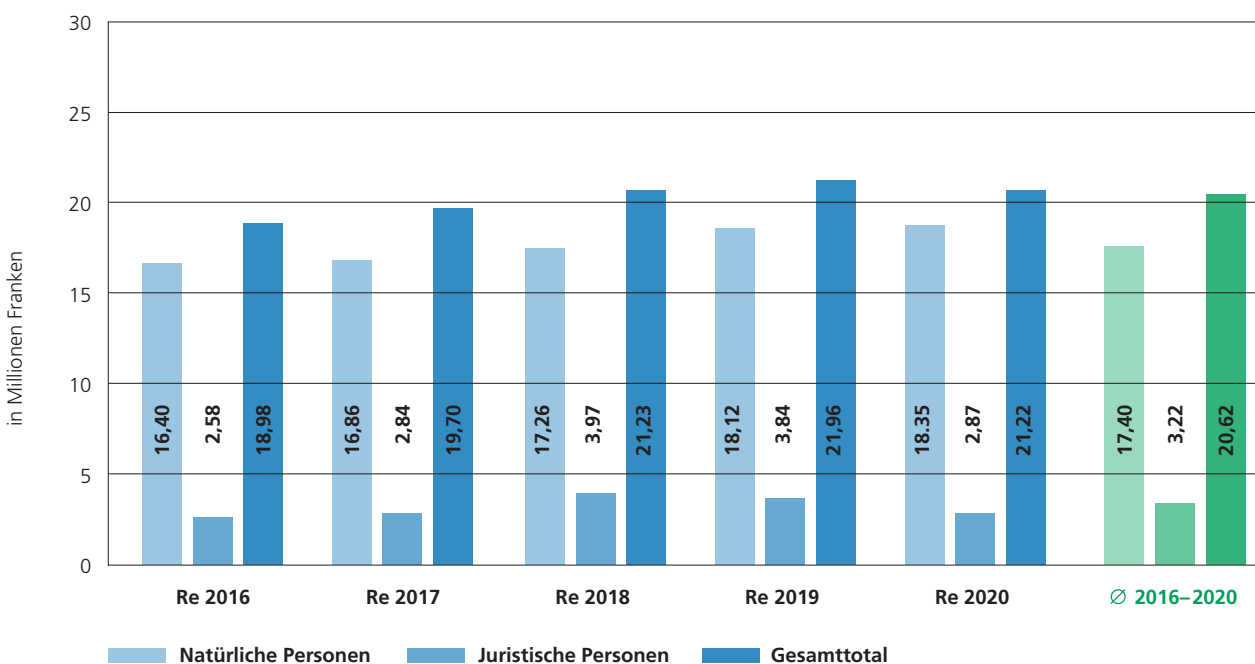
Steuerbares Einkommen in CHF	2019				2020			
	Anzahl Pflichtige	Anteil in %	Einfache Steuer in CHF	Anteil in %	Anzahl Pflichtige	Anteil in %	Einfache Steuer in CHF	Anteil in %
0	985	10,42	0	0,00	964	10,12	0	0,00
100 bis 20'000	1'465	15,49	265'892	1,42	1'477	15,51	273'219	1,45
20'100 bis 40'000	2'134	22,57	1'795'496	9,57	2'151	22,59	1'801'380	9,57
40'100 bis 60'000	2'233	23,62	4'181'149	22,27	2'268	23,82	4'257'306	22,63
60'100 bis 80'000	1'199	12,68	3'442'237	18,34	1'199	12,59	3'443'059	18,30
80'100 bis 100'000	670	7,09	2'755'117	14,68	691	7,26	2'840'394	15,09
100'100 bis 200'000	692	7,32	4'655'807	24,80	692	7,27	4'659'550	24,76
200'100 bis 500'000	72	0,76	1'274'863	6,79	76	0,80	1'344'850	7,15
über 500'000	5	0,05	400'106	2,13	4	0,00	197'049	1,05
Total	9'455	100,00	18'770'667	100,00	9'522	100,00	18'816'807	100,00

Steuerbares Vermögen in CHF	2019				2020			
	Anzahl Pflichtige	Anteil in %	Einfache Steuer in CHF	Anteil in %	Anzahl Pflichtige	Anteil in %	Einfache Steuer in CHF	Anteil in %
0	6'695	70,81	0	0,00	6'693	70,29	0	0,00
100 bis 50'000	470	4,97	12'445	0,74	464	4,87	12'021	0,71
50'100 bis 100'000	316	3,34	25'873	1,54	344	3,61	28'369	1,68
100'100 bis 150'000	276	2,92	37'304	2,22	275	2,89	37'941	2,24
150'100 bis 200'000	212	2,24	40'326	2,40	218	2,29	41'585	2,46
200'100 bis 250'000	185	1,96	45'089	2,68	202	2,12	49'881	2,95
250'100 bis 500'000	584	6,18	225'823	13,44	583	6,12	225'497	13,34
500'100 bis 1'000'000	388	4,10	286'348	17,04	403	4,23	303'317	17,94
1'000'100 bis 5'000'000	297	3,14	563'143	33,52	304	3,19	594'083	35,14
5'000'100 bis 10'000'000	22	0,23	163'160	9,71	23	0,24	171'442	10,14
über 10'000'000	10	0,11	280'458	16,69	13	0,14	226'275	13,39
Total	9'455	100,00	1'679'969	100,00	9'522	100,00	1'690'411	100,00

Entwicklung Steuerkraft pro Einwohner 2011–2020 Vergleich Thurgau/Arbon



Entwicklung Steuereinnahmen 2016–2020 (inkl. Nachträge aus Vorjahren)
Steuerfuss 76 %



Staats- und Gemeindesteuern

Die budgetierten Staats- und Gemeindesteuern wurden gesamthaft um CHF 974'236.71 bzw. 4,81 % überschritten. Gegenüber dem Vorjahr nahm der Steuerertrag um CHF 732'196.54 bzw. 3,34 % ab.

Die laufenden Steuern der natürlichen Personen liegen CHF 358'585.40 über den Budgetzahlen. Diejenigen der juristischen Personen übertrafen das Budget um CHF 540'380.05.

Bei den natürlichen Personen wurden die Budgetzahlen der Steuern früherer Jahre um CHF 8'750.74 unterschritten. Die Zahlen bei den juristischen Personen wurden dafür um CHF 84'022.00 übertroffen.

Dank der erfolgreichen Verlustscheinbewirtschaftung entsprechen die Abschreibungen von CHF 204'298.86 den Erwartungen (Budget CHF 200'000.00).

Grundstückgewinnsteuern

Die budgetierten Grundstückgewinnsteuern wurden infolge des regen Liegenschaftenhandels massiv übertroffen. Diese betrugen gesamthaft CHF 1'384'417.95 (Budget CHF 750'000.00).

Liegenschaftensteuern

Die Liegenschaftensteuern erreichten dank der regen Bautätigkeit und Neuschätzungen einen Betrag von CHF 839'268.90, was etwas über dem budgetierten Betrag von CHF 830'000.00 liegt.

Steuerbezug 2020:

	Anzahl 2019	Anzahl 2020
Stundungen	2'236	2'320
Zahlungserinnerungen	6'834	5'853
2. Mahnungen	2'183	1'993
Stundungsmahnungen	627	519

Steuerertrag Stadt Arbon (Steuerfuss 76 %)

	Rechnung 2020	Budget 2020	Diff. CHF	Diff. %
Laufendes Jahr:				
Einkommenssteuern Natürliche Personen	14'658'308.08	14'750'000.00	-91'691.92	-0,62 %
Vermögenssteuern Natürliche Personen	1'281'894.77	1'350'000.00	-68'105.23	-5,04 %
Quellensteuern	1'518'382.55	1'000'000.00	518'382.55	51,84 %
Gewinn-/Kapitalsteuern Juristische Personen	2'440'380.05	1'900'000.00	540'380.05	28,44 %
Total Steuerertrag laufendes Jahr	19'898'965.45	19'000'000.00	898'965.45	4,73 %
Frühere Jahre:				
Einkommenssteuern Natürliche Personen	706'987.83	670'000.00	36'987.83	5,52 %
Vermögenssteuern Natürliche Personen	184'261.43	230'000.00	-45'738.57	-19,89 %
Gewinn-/Kapitalsteuern Juristische Personen	434'022.00	350'000.00	84'022.00	24,01 %
Total Steuerertrag frühere Jahre	1'325'271.26	1'250'000.00	75'271.26	6,02 %
Total Steuerertrag 2020	21'224'236.71	20'250'000.00	974'236.71	4,81 %
Total Steuerertrag 2019	21'956'433.25			

Ressort Bau / Umwelt; Stadtrat Didi Feuerle

Kulturförderung (Globalkredit)

Der Stadt Arbon liegt die Förderung und Erhaltung der lokalen kulturellen Einrichtungen am Herzen. Als Mitglied des Vereins Kulturpool Oberthurgau ist die Stadt Arbon bestrebt, das vielfältige und bereichernde Angebot kulturellen Schaffens in der Region und in Arbon zu fördern und zu vernetzen.

Um den Bestand der kunstschaftenden Vereine und Einzelpersonen zu sichern und zu unterstützen, wendete die Stadt im Jahr 2020 gesamthaft CHF 121'045 auf (Budget 2020: CHF 119'600). Dieser Gesamtbetrag wurde in Form von jährlich fixen Beiträgen (CHF 85'000), dem Beitrag an den Kulturpool Oberthurgau (CHF 33'630), Mitgliederbeiträgen an Vereine (CHF 790) sowie für Sitzungsgelder (CHF 1'625) ausbezahlt.

Die grössten Positionen stellten die Unterstützung der Stadt- und Jugendmusik, der Beitrag an das Sinfonische Orchester sowie der jährliche Anteil der Stadt an das Musikzentrum in Arbon dar. Die jährlich wiederkehrenden Beiträge wurden an sieben Vereine und Institutionen ausbezahlt:

Musikschule CHF 30'000, Stadt- und Jugendmusik CHF 20'000, Sinfonisches Orchester CHF 15'000, Kulturverein Presswerk CHF 8'000, Kunsthalle Arbon CHF 8'000, Konzertchor Ostschweiz CHF 2'000 und die Arboner Sänger CHF 2'000.

Aus dem Kulturpool Oberthurgau wurden im Jahr 2020 die folgenden Projekte und Veranstaltungen in Arbon unterstützt:

Anlass / Projekt	Beitrag Stadt Arbon	Beitrag Kanton	Total CHF
CHORA Figurentheater	1'000	1'000	2'000
Werner Nef, Konzert mit Stummfilm	1'000	0 *	1'000
David Lang, Jubiläumskonzert	500	500	1'000
DAS TRIO Konzert	300	300	600
Tag der offenen Gärten	1'500	1'500	3'000
11. Musikwettbewerb Verband Musikschulen Thurgau	1'500	0 *	1'500
Stefan Philippi, Ohrenkino	2'500	2'500	5'000
Trio Dacor	500	500	1'000
Leila Block c/o Anita Zimmermann Geiler Block	2'500	2'500	5'000
Ruth Erat, Literaturtage Arbon	1'500	1'500	3'000
Stradivari Quartett	750	750	1'500
Trio Pegasus	500	500	1'000
Urban Frey und Freunde, Konzert	500	500	1'000
Museumsgesellschaft Arbon	2'000	2'000	4'000
Damenchor Arbon	250	250	500
SBO Kreuzlingen	1'000	1'000	2'000
CHORA Figurentheater	2'000	2'000	4'000
Konzertchor Ostschweiz	500	500	1'000
Musikschule Arbon, Musical	2'500	2'500	5'000
Big Band One For You	600	600	1'200
Total	23'400	20'900	44'300

* Beitrag Lotteriefonds

Tiefbau

2020 wurden rund 940 m Gemeindestrassen saniert. Auf einer Länge von rund 1335 m sind neue Deckschichten eingebaut worden. Üblicherweise wird die Deckschicht ein bis zwei Jahre nach den Sanierungsarbeiten eingebaut.

Gemeindestrassen, Massnahmen 2020

Strasse	Massnahme	Synergien	Länge
Hermann-Greulich-Strasse	Sanierung Beläge, Randabschlüsse	Werkleitungsarbeiten	465 m
Park- und Waagstrasse	Sanierung Beläge, Randabschlüsse	Werkleitungsarbeiten	305 m
Brühlhaldenstrasse, Abschnitt Brühlstrasse bis Sternenkreisel	Sanierung Beläge, Randabschlüsse	Werkleitungsarbeiten	130 m
Rebhaldenstrasse, Abschnitt Rebenstrasse bis Rosengartenareal	Sanierung Beläge, Randabschlüsse	Werkleitungsarbeiten	40 m
Lärchenstrasse bis Knoten Waldegg-/Brühlstrasse	Einbau oberste Asphalttschicht		290 m
Alpsteinstrasse	Einbau oberste Asphalttschicht		150 m
Waldegg-/Föhrenstrasse	Einbau oberste Asphalttschicht		395 m
Schützen-, Tannegg-, Henri-Dunant-Strasse	Einbau oberste Asphalttschicht		430 m
Rebhaldenstrasse, Abschnitt Rebenstrasse bis Rosengartenareal	Einbau oberste Asphalttschicht		70 m
Schulhaus Stachen	Fussübergänge/Schulwegsicherheit		40 m
Speiserslehn	Einbau oberste Asphalttschicht		160 m

Bushaltestellen

Im Bereich des öffentlichen Verkehrs wurden für den Busbetrieb der Linie 210 die bestehenden Bushaltestellen reaktiviert, nämlich Bahnhof Ost, Schloss und Friedenstrasse. Zur weiteren Verdichtung des ÖV-Netzes bedient die Linie 211 die Haltestellen Landquartstrasse und Bündnerhof.

Unterflurcontainer

Erstellt	2016	2017	2018	2019	2020
Standorte	8	4	7	2	4
Container	14	9	21	4	4

Ende 2020 sind auf dem gesamten Gemeindegebiet 47 Standorte mit 88 Unterflurcontainern in Betrieb.

Kanalisation

Massnahmen 2020

Strasse, Ort	Art	Länge
Schützen-, Tannegg-, Henri-Dunant-Strasse	Kanalwerterhaltungsmassnahme: Inliner- und Kanalrobotersanierung	220 m

Die Funktionstüchtigkeit einer öffentlichen oder privaten Kanalisation hängt stark vom regelmässigen Unterhalt ab. Dazu gehört das Spülen der Kanalisationsleitungen. Gemäss Plan der Stadt Arbon werden spätestens alle fünf Jahre die öffentlichen Kanalisationsleitungen gespült. 2020 wurde die Zone E gespült, deren Gebiet sich südwestlich von Fallentürlibach und Aach befindet. In Synergie mit der Spülung wurden Kanal-TV-Aufnahmen gemacht, die für die Überarbeitung des Generellen Entwässerungsplans (GEP) 2. Generation benötigt werden.

Arbeitsvergaben

Im Berichtsjahr wurden Arbeiten im Kostenumfang von rund 877'000 Franken an in Arbon ansässige Unternehmen vergeben. Arbeiten im Betrag von knapp 777'000 Franken wurden an andere Unternehmen aus den Kantonen Thurgau und St. Gallen vergeben.

Umwelt

Die Deponien Bühlhof sowie Lutzentobel (Watt) sind vom Amt für Umwelt Thurgau als sanierungsbedürftig klassiert worden. Die historischen und technischen Untersuchungen dazu sind abgeschlossen. In einem weiteren Schritt sind derzeit die Detail- und Sanierungsvarianten in Bearbeitung.

Hochbau

Projekte (Neubauten und Sanierungen)

Hafenanlagen

Im Hafen wurden die Gitterroste bei der Treppe teilweise ersetzt.

Camping

Beim Kioskgebäude wurde eine Alarmanlage installiert.

Schwimmbad

Die teilweise verfaulte Holzfassade im westlichen Teil wurde punktuell vom Eingang bis zu den öffentlichen Toiletten erneuert. Im Kassenhaus wurde eine Alarmanlage installiert.

Seeparksaal

Im Seeparksaal wurden die defekten Oblichter ersetzt.

Rondelle

Im zweiten und dritten Obergeschoss der Rondelle wurden die Fenster ausgetauscht.

Feilenstrasse 1

Die in die Jahre gekommene Wärmepumpe der Liegenschaft Feilenstrasse 1 wurde ersetzt.

Bahnhofstrasse 24

Das verrostete Balkongeländer wurde ausgetauscht.

Stadthaus

Im Stadthaus und auch beim alten EW wurden teilweise lose Dachziegel ersetzt. Zudem wurde das Stadthausdach von Moos befreit. Die Holzfenster im dritten Obergeschoss wurden frisch gestrichen. Bei allen Fenstern wurde ein Service durchgeführt. Weiter wurde der Heizkessel ersetzt, und im Barockzimmer wurde der Parkettboden saniert.

Restaurant Strandbad

Der Wartebereich des Restaurants wurde mit einer Alarmanlage ausgestattet.

Glögglistube

Bei der Liegenschaft an der Schulstrasse 2 in Frasnacht kommt es 2021 zu einem Mieterwechsel. Deshalb wurde das Badezimmer teilsaniert und die Wohnung im dritten Obergeschoss sowie das Treppenhaus frisch gestrichen.

Kunsthalle

Die Bodenplatte der Kunsthalle wurde abgedichtet, damit kein Wasser mehr in die Halle läuft. Hinter der Kunsthalle wurde ein Teil der historischen Stadtmauer restauriert.

Sportplatz

Beim Sportplatz hinter dem Kybunpärkli wurde eine Toilettenanlage erstellt.

Feuerschutz

In der Periode 2019/2020 prüfte der Feuerungskontrolleur Daniel Gerster 691 Heizungsanlagen. 28 aller Gas- und Ölfeuerungen mussten beanstandet werden. Erfasst und kontrolliert wurden auch 18 kleine Holzfeuerungen. Eine wies technische Mängel auf.

	2016	2017	2018	2019	2020
Feuerschutzbewilligungen	23	11	11	25	43
Gesuch um Erstellung von Feuerungsanlagen	51	71	41	86	55

Baubewilligungen

Im Jahr 2020 sind 197 Baugesuche eingereicht worden, die wie folgt erledigt wurden:

Gesuche	2016	2017	2018	2019	2020
Eingegangene Gesuche	128	148	151	176	197
Bewilligt	91	100	114	103	110
Nicht bewilligt	1	1	1	1	3
Zurückgezogen oder hinfällig	10	5	6	18	15
Entscheid hängig per 31.12.	26	42	30	54	69

Projektänderungen durchlaufen erneut das ordentliche Gesuchsverfahren und verursachen denselben Aufwand wie die ursprünglichen Baugesuche.

Die 54 hängigen Gesuche aus dem Jahr 2019 wurden 2020 bewilligt.

Ortsbildkommission

Die Ortsbildkommission befand an zehn Sitzungen über 95 Belange der Ortsbildpflege (Neubauten, Renovationen, Beitragsentscheide usw.). Ausserdem stand die Ortsbildkommission an zwölf offiziellen Begehungen verschiedenen Baugesuchstestern beratend zur Seite. Zusätzlich gaben einzelne Mitglieder Tipps und Hinweise.

Baubeiträge für Kulturobjekte

2020 wurde ein Baubeitrag von 40'000 Franken für ein Objekt ausbezahlt. Baubeiträge von mehr als 100'000 Franken werden über die Investitionsrechnung verbucht. Die daraus resultierenden Abschreibungen und Zinsen werden der Spezialfinanzierung für Kulturbeträge belastet. Der Saldo dieser Spezialfinanzierung beträgt per Ende Berichtsjahr 798'689 Franken.

Umwelt

Fachkommission für Grünräume

2020 fanden vier Sitzungen und vier Augenscheine statt. Insgesamt wurden 16 städtische Bäume und die Birkenallee im Fallentürli vor Ort begutachtet, dazu vier Bäume der katholischen Kirchgemeinde und die Bündnerhof-Platane. Die Kommission gab Tipps und Verbesserungsvorschläge ab für die Umgebungsbepflanzung der neuen Überbauung Seesicht beim alten Jumbo. Diese sind ins Projekt eingeflossen und werden zu einer Steigerung der Biodiversität führen. Dazu gab die Kommission Empfehlungen zur Art der Bäume ab, welche bei Strassenrenovationen gepflanzt wurden. Die Stadt beteiligt sich am kantonalen Biodiversitätsprojekt «Vorteil naturnah». In einem ersten Schritt wurden alle städtischen Grünflächen erfasst und in Bezug auf deren ökologischen Wert beurteilt, dann wurden Aufwertungsvorschläge abgegeben. Schliesslich wurden Grünflächen von insgesamt 1070 m² ökologisch aufgewertet. Die Fachkommission begleitet die Stadt bei der Umsetzung der Massnahmen.

Am Quai zwischen ZIK und Seeradweg wurde auf einer Fläche von 550 m² anstelle des Rasens ein Blumenrasen angelegt und dazu eine Hecke mit einheimischen Heckenpflanzen gepflanzt. Am Knoten Brühlstrasse/Hermann-Greulich-Strasse/Lärchenstrasse wurde eine Ruderalfläche angelegt, die Lebensraum für seltene Pflanzen und Tiere bietet. Grundsätzlich fliesst zur Umgebungsgestaltung bei allen städtischen Bauprojekten und auch bei Gestaltungsplänen immer auch die Meinung der Grünraumkommission ein.

Baumstatistik

Im Berichtsjahr mussten in Arbon 15 Bäume gefällt werden, neu gepflanzt wurden 24 Bäume.

Fachkommission für Energie & Umwelt

Die Kommission traf sich zu zwei Sitzungen. An einer Sitzung nahm der für die Stadt Arbon zuständige Energiestadt-Berater teil und gab Empfehlungen zum Aktivitätenprogramm ab, damit die Stadt Arbon das «Goldstadt-Label» erreichen kann. Verstärkt anzugehen sind die Themen Mobilität, Gebäudehüllensanierung, Kommunikation und Aktivitäten mit der breiten Bevölkerung. Corona-bedingt musste die geplante öffentliche Veranstaltung zu Gebäudesanierungen auf 2021 verschoben werden. Die im Herbst 2020 lancierte Duschbrausen-Aktion, die auch 2021 fortgesetzt wird, ist sehr gut angelaufen. Bis Ende Jahr wurden von der Arboner Bevölkerung bereits über 400 wassersparende Duschbrausen bestellt. Ende 2020 wurde die Beschaffung des ersten Elektro-Nutzfahrzeugs für den Werkhof beschlossen. Der städtische Energiefonds wird überarbeitet.

Energiebuchhaltung und CO₂-Ausstoss

Die Tabelle zeigt den Energieverbrauch und den CO₂-Ausstoss für die Beheizung und den Stromverbrauch aller 17 städtischen Liegenschaften im Verwaltungsvermögen sowie den Treibstoffverbrauch samt CO₂-Ausstoss aller städtischen Fahrzeuge, Maschinen und Geräte.

Energiebuchhaltung

	2019	2020
Elektrizität in KWh	823'000	762'000
Biogas in KWh	65'000	53'000
Erdgas in KWh	1'226'000	1'015'000
Nahwärme	80'047	92'972
Wasser in m³	11'496	10'146
Benzin in Liter	3'883	4'834
Diesel in Liter	21'404	21'347

CO₂-Ausstoss in kg

	2019	2020
Erdgas	269'720	223'300
Benzin	9'202	11'456
Diesel	56'720	56'569
Summe	335'642	291'325
Einwohnerzahl	14'718	14'872
CO₂/Einwohner	22,8 kg	19,6 kg

Die Stadt Arbon bezog in den Jahren 2019 und 2020 ausschliesslich Ökostrom.

Erneuerbare Energien (PV-Anlagen)

Im Berichtsjahr wurden 165 PV-Anlagen im Netzgebiet gezählt. Die installierte Leistung betrug 5'938 kW. Die erreichte Überschussenergie von Direkteinspeisern betrug 2'705'345 kWh.

Fördergesuche

	2017	2018	2019	2020
Anzahl bezugsberechtigte Gesuche	4	5	17	12
Ausbezahlte Förderbeiträge in CHF	5'230	4'900	22'600	23'524

Regionale Energieberatungsstelle EBS Arbon

Durchgeführte Beratungen von eteam-tg.ch:

Beratungsangebot	2018			2019			2020		
	Arbon	Roggwil	Horn	Arbon	Roggwil	Horn	Arbon	Roggwil	Horn
Erstberatung	5	3	0	8	2	0	14	2	4
Erneuerbar heizen	7	0	0	21	6	0	2	1	0
Energie vom Dach	0	0	0	1	0	0	0	0	1
Energetische Immobilienbeurteilung	0	0	1	1	0	0	1	0	0
Fahrzeuersatz	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total pro Gemeinde	12	3	1	31	8	0	17	3	5
Total Region	16			39			25		

Individuelle Beratungen nach Themen:

	2016	2017	2018	2019	2020
Sonnenenergie/PV	62	57	28	79	40
Haustechnik	100	187	53	90	70
Minergie	12	23	14	10	9
Gebäudehülle	70	71	46	32	28
Vollzug	21	26	77	30	38
E-Mobilität			7	6	4
Total	265	264	225	247	189

Insgesamt nahmen im Berichtsjahr über 100 Interessierte die Dienste der EBS in Anspruch – per E-Mail, Telefon, Beratung im Büro oder Beratung vor Ort.

Weitere Aktivitäten 2020:

- Aktivitäten eteam-tg
- Infoabend Gebäudeerneuerung – verschoben auf 2021

Energiestadt

- Arbon – Mitarbeit Fachkommission Energie und Umwelt
- Aktion Duschbrausen 2020–2021, Eingang 400 Bestellungen per 31.12.2020

Ressort Freizeit / Sport / Liegenschaften; Stadtrat Jörg Zimmermann

Entsorgung

Im Jahr 2020 hat sich die Grüngutmenge der KVA-Sammlungen auf 300,7 Tonnen erhöht. Den Häckseldienst nutzten 35 (Vorjahr: 50) Liegenschaftsbesitzer. Sechs Sammelstage sind im Frühling aufgrund der Covid-Pandemie ausgefallen.

Statistik Entsorgung (in Tonnen)

Tonnen	2016	2017	2018	2019	2020
Kehricht aus dem Gemeindegebiet	128,1	108,6	111,7	110,6	116,8
Kehricht aus den Anlagen (Freizeit und Sport, Friedhof)	29,7	33,3	34,6	29,9	29,7
Strassenwischgut	110,9	97,4	106,4	110,4	134,6
Grüngut (Freizeit und Sport, Friedhof)	59,7	89,6	70,9	76,0	53,2

Separatsammlungen:					
Papier und Karton	1'037,5	994,0	981,2	931,9	835,5
Glas	444,9	465,9	457,1	501,5	547,2
Metall	74,8	63,5	72,4	74,2	77,4
Aluminium/Dosen	33,9	30,8	37,9	40,5	40,1
Elektrogeräte	26,7	27,4	27,4	26,7	26,0
Batterien	1,7	1,7	2,3	2,0	1,9
Autobatterien	2,9	3,2	3,2	3,4	4,1
Abfallholz	6,2	7,0	9,0	7,8	6,2
Bauschutt	19,1	26,9	25,8	17,0	14,4
Altöl	7,4	7,4	7,0	5,1	7,1
Leuchtstoffröhren	0,6	0,2	0,6	0,4	0,6
PET	24,1	23,4	24,3	17,3	24,2
Altpneus	0,3	0,2	1,4	1,3	1,2
Sonderabfälle	4,8	4,6	4,9	5,7	5,4

4 Einwohner (Vorjahr: 8) wurden durch die Abteilung Bau/Umwelt ermahnt, den Kehricht nicht zu früh auf die Strasse zu stellen.

Märkte

Aufgrund der Pandemiesituation konnten die vielen verschiedenen Märkte in der Arboner Altstadt nicht im vorgesehenen Umfang stattfinden. Bereits zu Saisonbeginn fiel der traditionelle Frühlingmarkt dem Lockdown zum Opfer. Der Herbstmarkt konnte wie in den Vorjahren vom Schweizerischen Marktverband durchgeführt werden, und auch der Martinimarkt hat unter strengen Schutzmassnahmen stattgefunden.

Der etablierte Wochenmarkt in der Altstadt, der normalerweise von Mitte April bis Ende September jeden Samstag auf dem Storchplatz durchgeführt wird, startete mit Verzögerung in die Saison.

Seeparksaal

Für 2020 waren 69 Anlässe geplant, was eine erneute Steigerung gegenüber dem Vorjahr bedeutet hätte. Durch die Corona-Situation und das behördliche Veranstaltungsverbot konnten aber nur 22 Anlässe durchgeführt werden. Viele Veranstaltungen wurden im Jahresverlauf mehrmals nach hinten geschoben und mussten schliesslich abgesagt werden. Einige wurden ins Jahr 2021 verschoben – die Veranstalter hoffen auf eine Verbesserung der Lage im neuen Jahr. Während der Lockdown-Phase konnten im Seeparksaal verschiedene Sanierungs- und Unterhaltsarbeiten durchgeführt werden, um die Räumlichkeiten für kommende Anlässe vorzubereiten.

	2016	2017	2018	2019	2020
Anlässe	68	79	64	66	22

Schloss

Die Wirtschaft zum Schloss wurde 2020 nur sechsmal benutzt, da zahlreiche Reservationen aufgrund Corona annulliert wurden. Die Trauungen im Schloss verzeichneten erneut einen Rückgang. Der Grund dafür liegt darin, dass zivile Trauungen von Montag bis Donnerstag nicht mehr möglich sind. Neu sind gemäss Zivilstandsamt zivile Trauungen nur noch freitags und an einem Samstag im Monat möglich.

	2016	2017	2018	2019	2020
Trauungen	146	162	137	125	110
Wirtschaft		29	45	52	6

Die wichtigste Mieterin im Schloss ist nach wie vor die Migros Klubschule. Alle übrigen Räume waren ebenfalls vermietet.

Veranstaltungen im öffentlichen Raum

Das Veranstaltungsjahr in den Quaianlagen fiel fast komplett ins Wasser. Die ausserordentliche Lage um die Covid-19-Situation und die beinahe wöchentlichen Anpassungen der Schutzkonzepte hat die Planung und Durchführung von Grossveranstaltungen verunmöglicht. So mussten bewährte Anlässe wie das World Food Festival, der Grillentanz, die Arbon Classics, die Usestuehlete, das Seenachtsfest sowie das legendäre SummerDays Festival abgesagt werden.

Als einzige Grossveranstaltung wurde das OpenAir Kino beim Fliegerdenkmal durchgeführt. Ebenso konnten während den Sommermonaten einige kleine private Veranstaltungen im Jakob-Züllig-Park stattfinden.

Sportanlagen

Auf dem Sportplatz Stacherholz und auf dem Schöntalplatz fanden zahlreiche Sportveranstaltungen statt. Der Spielbetrieb des FC Arbon 05 war im Corona-Jahr allerdings stark eingeschränkt. Die Zusammenarbeit mit dem Rasencoach zeigt weiterhin ein erfolgreiches Resultat in der Rasenqualität.

Schwimmbad

Das Schwimmbad konnte aufgrund der Covid-19-Situation erst verspätet am 8. Juni in die Saison starten. Das Schutzkonzept für das Schwimmbad beinhaltete eine reduzierte Besucherzahl sowie Zutrittskontrollen, welche teils durch die Securitas durchgeführt wurden. Durch die allgemein unsichere Lage haben viele Einheimische den Sommer in der Schweiz verbracht, was trotz der verkürzten Saison zu erfreulichen Besucherzahlen führte.

	2016	2017	2018	2019	2020
Gäste	90'490	87'375	104'020	80'399	71'418

Nebst der ausserordentlichen Lage gab es im Berichtsjahr keine nennenswerten Zwischenfälle.

Strandbad

Im Strandbad startete der Betrieb Corona-bedingt ebenfalls verspätet in die Saison. Der Einbruch der Besucherzahlen hielt sich jedoch auch hier im Rahmen.

	2016	2017	2018	2019	2020
Gäste	22'987	22'017	25'114	20'760	16'703

Campingplatz

Nach den stetig wachsenden Übernachtungszahlen in den letzten Jahren musste der Campingplatz erstmals wieder einen Rückgang verbuchen. Auch dieser Rückgang ist durch die verspätete Eröffnung wegen Corona zu erklären. Die vergangene Saison hat aber deutlich aufgezeigt, dass der Trend hin zu Campingferien weiter steigt. So mussten über die Sommermonate sehr viele potentielle Besucherinnen und Besucher abgewiesen werden, da die Kapazitätsgrenzen erreicht waren. Auch die POD-Houses erfreuen sich weiterhin grosser Beliebtheit.

	2016	2017	2018	2019	2020
Übernachtungen	16'803	17'195	19'544	21'268	17'859

Hafenanlage

Die Hafenanlage konnte vom Corona-Jahr profitieren. Obwohl keine Festivals am Seeufer stattfinden konnten und einige Schiffe aufgrund des Lock-downs erst sehr spät zu Wasser gelassen wurden, verbuchte der Hafen sowohl bei den Gästegebühren als auch bei den Bootsplatzmieten einen Mehrumsatz gegenüber dem Vorjahr. Es hatte auf dem ganzen Bodensee deutlich mehr Schiffe, was sich auch im Umsatz unserer Seetankstelle niederschlug, zumal die Seetankstellen in Deutschland und Österreich erst viel später öffneten.

	2017	2018	2019	2020
Gästegebühren	34'755	46'330	42'391	42'767
Bootsplatzmieten	386'209	403'299	449'478	455'280
Seetankstelle	23'622	26'260	23'843	28'692

Städtische Gastronomiebetriebe

Die Robert Mutzner AG konnte den geplanten Winterbetrieb im Strandbad-Restaurant aufgrund der behördlichen Pandemie-bedingten Schliessung nicht aufnehmen.

Der Hafenkiosk wird seit 2019 von der miggroup GmbH betrieben, die sich 2020 neu organisiert hat. Aus ihr ist die Presswerk Gastronomie und Eventhalle GmbH hervorgegangen, mit welcher der Ende 2020 auslaufende Vertrag um weitere drei Jahre bis Ende 2023 verlängert wurde. Das Angebot hat sich bislang bewährt und soll auch im Winter betrieben werden.

Die Gastronomie im Seeparksaal wird seit 2017 durch die La Luna Food & Gastrobetriebe GmbH geführt. Die Zusammenarbeit wurde bis Ende 2025 verlängert.

Das Badi-Beizli im Schwimmbad wird seit 2009 durch Roland «Bibi» Birrer betrieben, der bereits seit 30 Jahren in unterschiedlichen Funktionen für die Kioskwirtschaft im Schwimmbad tätig ist. Da der Betreiber in den kommenden Jahren einige Investitionen plant und die Stadt mit der Zusammenarbeit sehr zufrieden ist, wurde der Mietvertrag vorzeitig bis Ende 2026 verlängert.

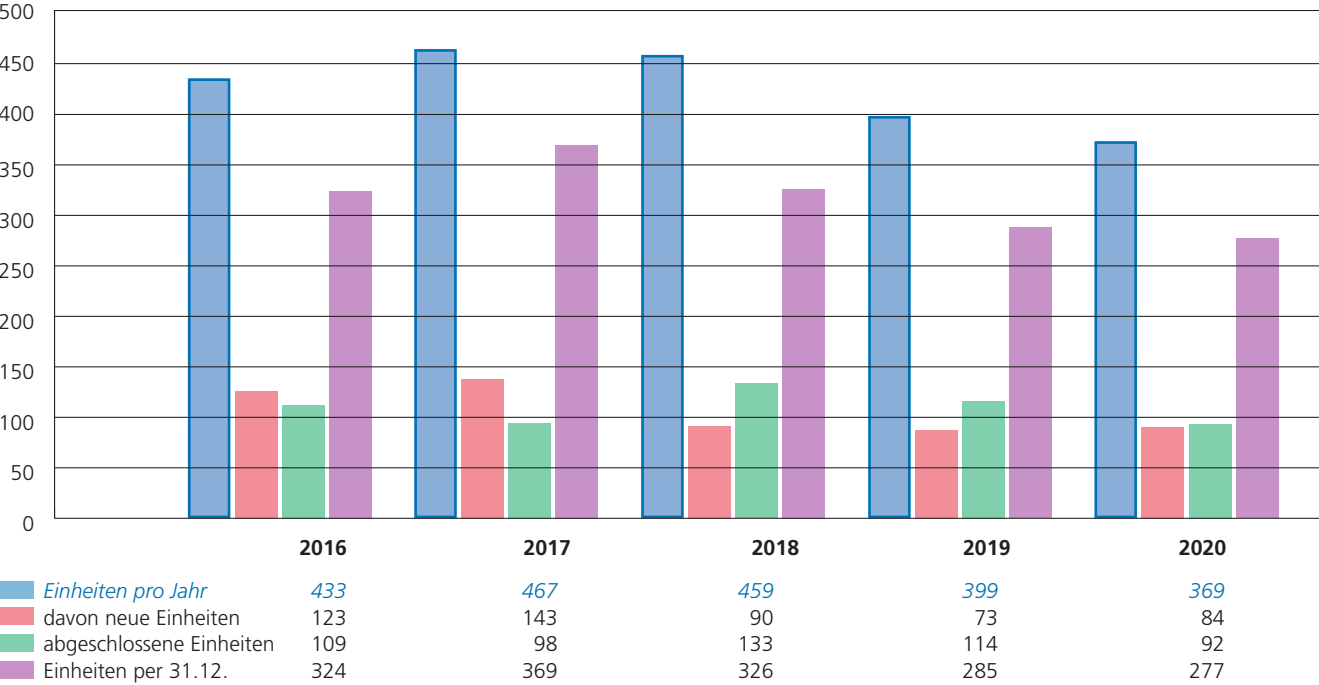
Ressort Soziales / Gesellschaft; Stadtrat Michael Hohermuth

Bereich Soziales

Sozialamt

Bis 2017 waren die Fallzahlen in der Sozialhilfe stark steigend. Seither hat eine Trendwende eingesetzt, die auch im Jahr 2020 nicht gebrochen wurde. Bei genauerer Betrachtung zeigt sich aber, dass sich der Schritt aus der Sozialhilfe in das Erwerbsleben zunehmend erschwert hat.

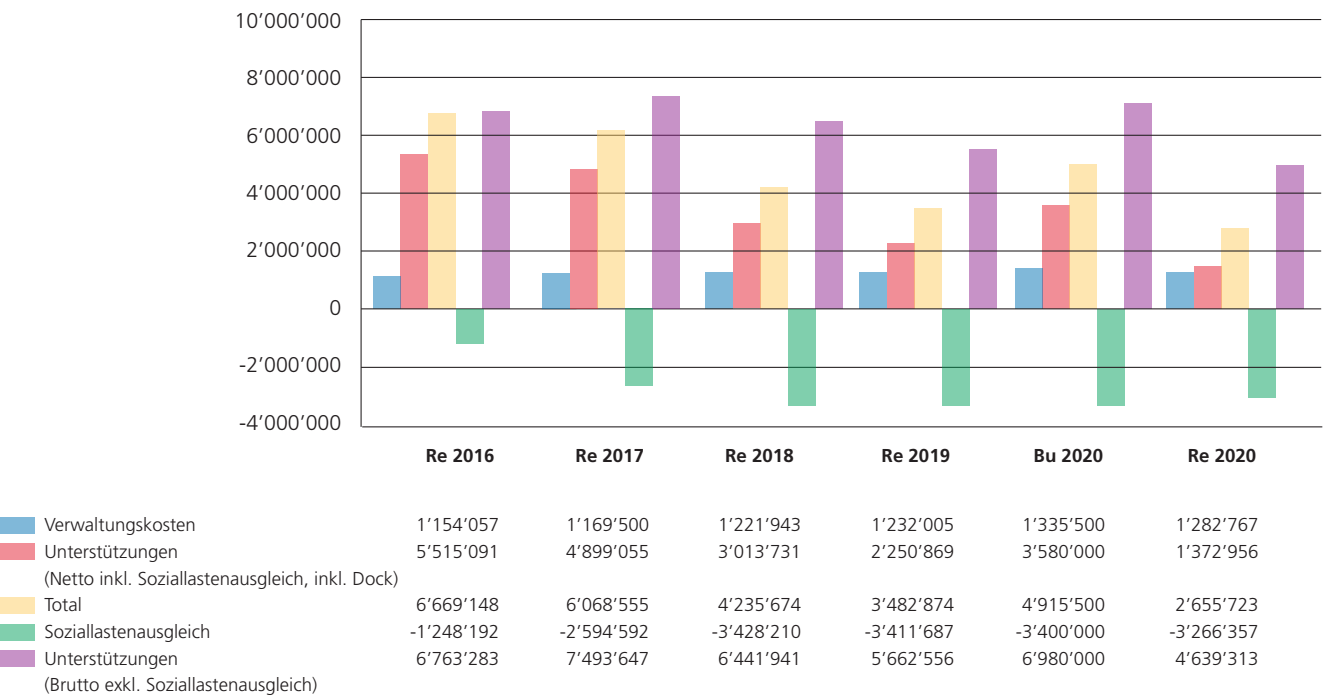
Mehrfjahresvergleich Fallzahlen Sozialhilfe



Diese gesamthaft betrachtet positive Entwicklung spiegelt sich in sinkenden Kosten. Die Entwicklungen für das Jahr 2021 und die darauffolgenden Jahre sind aber noch mit grossen Unsicherheiten behaftet. Die Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe (SKOS) rechnet für 2021 mit einer Fallzunahme von rund 10 Prozent.¹

¹ [https://skos.ch/fileadmin/user_upload/skos_main/public/pdf/medien/medienkonferenzen/2021_Medienkonferenz/Analysepapier_Herausforderungen.pdf](https://skos.ch/fileadmin/user_upload/skos_main/public/pdf/medien/medienkonferenzen/2021_Medienkonferenz_Analysepapier_Herausforderungen.pdf)

Sozialhilfekosten in CHF (inkl. Alimentenbevorschussung)



Die rückgängigen Fallzahlen in den Jahren 2018 und 2019 sind hauptsächlich auf die gute Konjunktur zurückzuführen. Aber auch die Ablösung in vorgelagerte Sozialversicherungssysteme wie die Invalidenversicherung oder die Arbeitslosenkasse spielten eine gewichtige Rolle. Die seit einigen Jahren verfolgte strategische Ausrichtung im Sozialamt – tiefere Falllast, gut ausgebildetes Personal und damit engere und professionellere Begleitung der Klientel – macht sich bezahlt.

Werden die Fallabschlüsse im Jahr 2020 betrachtet, verhalten sich diese sehr ähnlich. Rund ein Drittel der Fallabschlüsse ist auf eine verbesserte Erwerbssituation zurückzuführen, ein Drittel der Fälle konnte in vorgelagerte Sozialversicherungen abgelöst werden, und ein Drittel der Fallabschlüsse ist auf Wegzüge oder Kontaktabbrüche zurückzuführen.

➔ Weiterführende Informationen sind auf der Website der Stadt Arbon verfügbar.¹

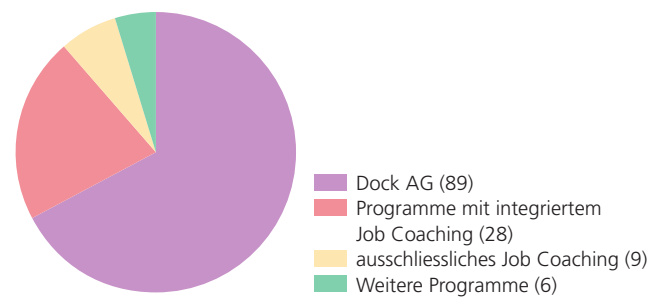
¹ <https://www.arbon.ch/politik-verwaltung/soziales/sozialamt>; publiziert sind Strukturdaten von 2019. Zahlen für 2020 sind bei Redaktionsschluss noch nicht verfügbar.

Arbeitsintegration

Die individuelle Betreuung der sozialhilfebeziehenden Personen gehört zur wichtigsten Aufgabe der fallführenden Sozialarbeitenden. Entscheidend ist dabei die Befähigung der Klientinnen und Klienten zur selbständigen und wirtschaftlich unabhängigen Lebensführung.

2020 haben total 132 Personen an Arbeitsintegrationsmassnahmen teilgenommen. 89 Personen wurden der Dock AG zugewiesen, 43 Personen wurden an andere Programme vermittelt.

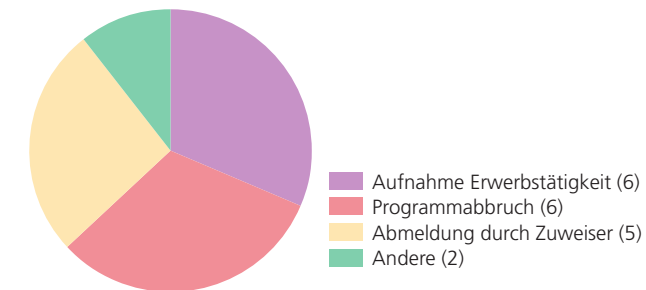
Integrationsprogramme 2020



Der Dock AG werden vorwiegend Personen zugewiesen, bei welchen die Steigerung der Arbeitsmarktfähigkeit oder die soziale Integration im Vordergrund steht. Der Betreuungsgrad in der Dock AG ist als eher tief zu bewerten. Die Programmkosten sind entsprechend tief.

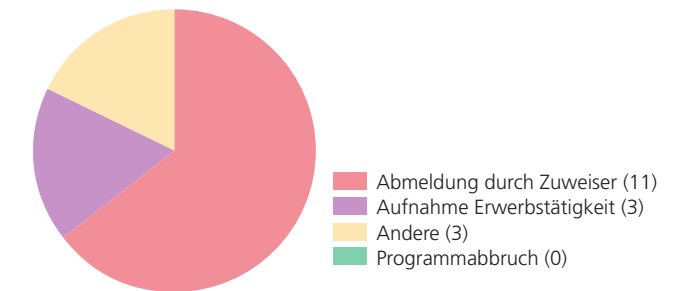
Voraussetzung für die Teilnahme an einem betreuungsintensiven Programm ist das Vorhandensein einer grundsätzlichen Arbeitsmarktfähigkeit. Teilnehmende müssen gesundheitlich in der Lage sein zu arbeiten und verfügen über die notwendigen Persönlichkeits- und Sozialkompetenzen wie Pünktlichkeit oder Teamfähigkeit.

Austrittsgründe Integrationsmassnahmen 2020 (ohne Dock AG)



Von 43 Programtteilnahmen (ohne Dock AG) wurden 2020 19 Teilnahmen abgeschlossen. 24 Personen befinden sich demnach noch in einem laufenden Programm. Sechs Personen konnten eine Erwerbstätigkeit aufnehmen. In sechs Fällen musste das Programm aufgrund fehlender Kooperation abgebrochen werden, und in fünf Fällen erfolgte die Abmeldung durch das Sozialamt, weil die Person wegen Krankheit oder anderer Veränderungen nicht mehr als vermittelbar eingestuft werden konnte. Zwei Programtteilnahmen wurden aufgrund eines Wegzuges aus der Gemeinde bzw. aufgrund der Nichtweiterführung eines Programmes beendet.

Austrittsgründe Dock AG 2020



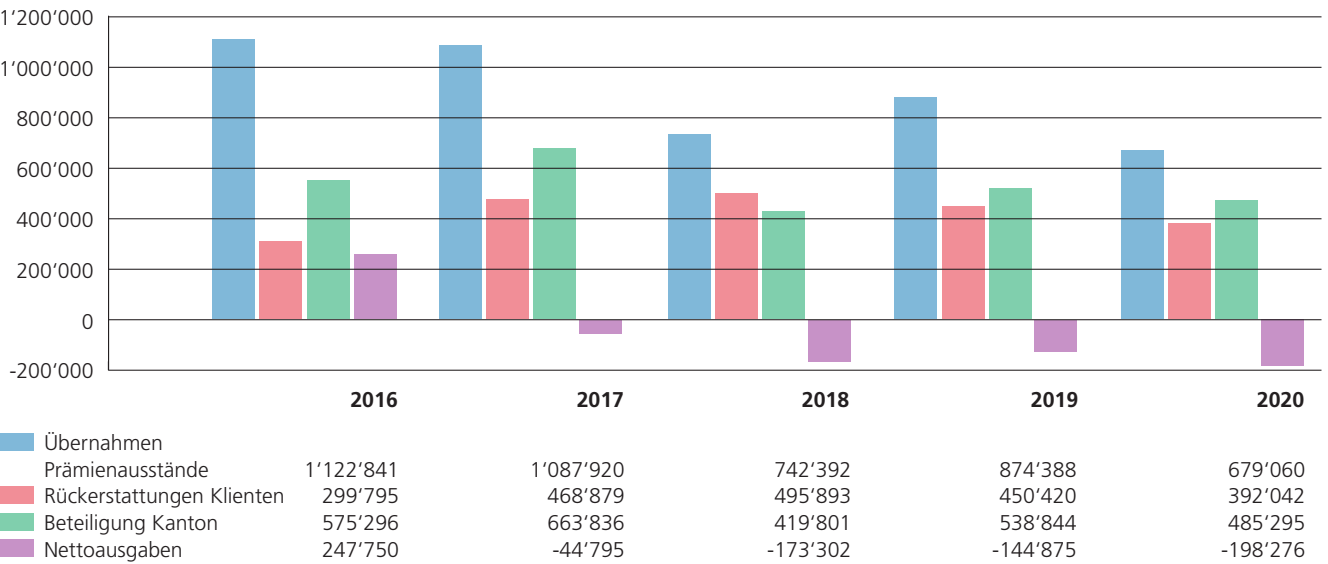
Von den 89 Dock-Teilnehmenden im Jahr 2020 wurde in 17 Fällen das Programm im Laufe des Jahres beendet. Drei Personen dieser «Program-Finisher» konnten eine Erwerbstätigkeit aufnehmen, während in elf Fällen die Abmeldung durch das Sozialamt erfolgte. Eine Abmeldung durch das Sozialamt kann unterschiedliche Gründe haben. Es kann ein verschlechterter Gesundheitszustand oder genauso die Umteilung in ein anderes Integrationsprogramm sein.

Sozialversicherungsamt

Im Bereich des KVG-Case-Managements sind 2020 gegenüber 2019 die Ausgaben insgesamt gesunken. Entsprechend den tieferen Ausgaben sind auch die Rückzahlungen der Klienten und die Rückerstattung des Kantons tiefer ausgefallen. Die Rückerstattungsquote der Klienten, aber auch die Quote der Kantonsbeteiligung ist mit 58 Prozent bzw. mit 71 Prozent jedoch überdurchschnittlich ausgefallen, was zu einem erfreulichen Gesamtergebnis für 2020 führt.

Die tieferen Übernahmen von Krankenkassenausständen sind Folge der Verwaltungsschliessung während des ersten Lockdowns. Im Jahr 2020 wurden rund 20 neue Dossiers weniger bearbeitet. Es ist davon auszugehen, dass aufgrund der verzögerten Bearbeitung für 2021 ein gewisser Nachholbedarf bestehen wird. Wie in der Sozialhilfe wird auch für die Fall- und Kostenentwicklung im KVG-Case-Management die weitere Entwicklung der Konjunktur und der Stützungsmaßnahmen des Bundes zur Bekämpfung der wirtschaftlichen Folgen der Corona-Pandemie (Kurzarbeit, Erwerbsersatzentschädigung, Härtefallregelung) eine entscheidende Rolle spielen.

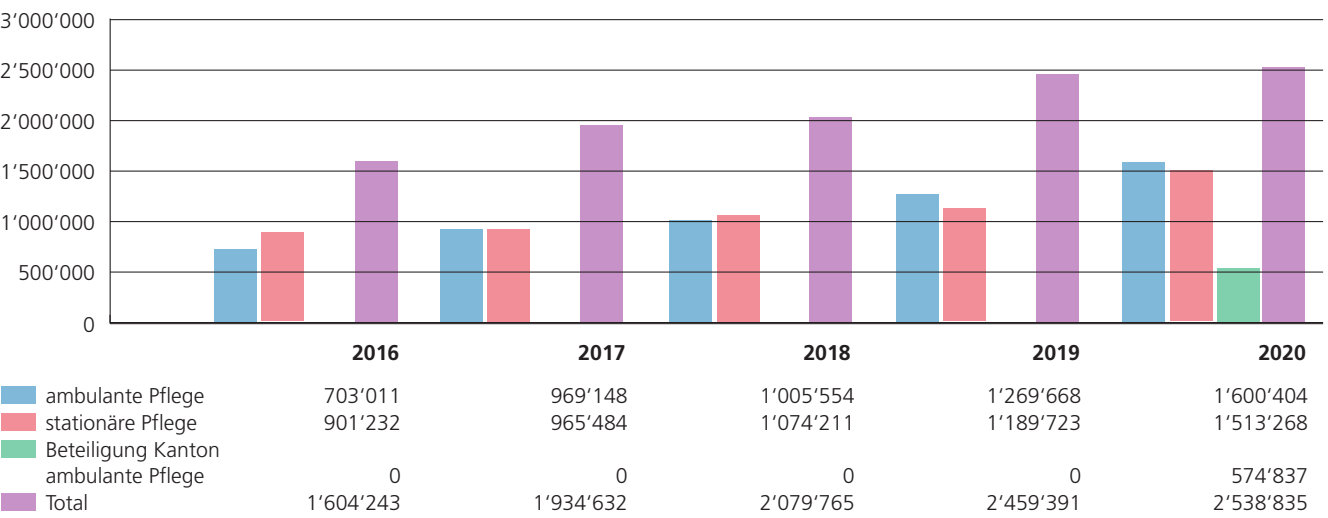
Kosten KVG-Case-Management in CHF



Alter und Gesundheit

Der Netto-Anteil an den Pflegekosten der Stadt Arbon ist 2020 gegenüber 2019 leicht gestiegen. Die Kostensteigerung wäre jedoch markant höher ausgefallen, wäre 2020 nicht ein erstes Mal ein neuer Verteilschlüssel zwischen Kanton und Gemeinden zur Anwendung gekommen. Seit 2020 übernimmt der Kanton zwar im stationären Bereich nur noch 40 Prozent der Restkosten – bis 2020 betrug der Anteil 50 Prozent. Der Kanton zahlt jedoch 40 Prozent des Gemeindeanteils in der ambulanten Pflege, wo bis anhin keinerlei Kantonsbeteiligung erfolgte.

Kostenentwicklung ambulante und stationäre Pflege

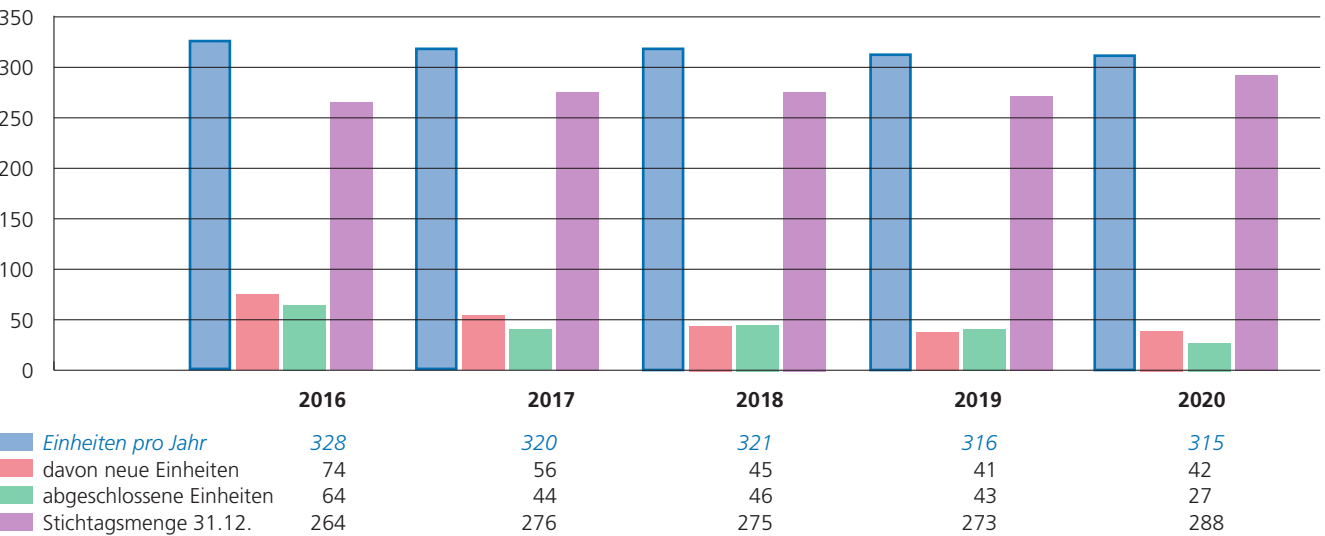


Berufsbeistandschaft

Obschon sich die Fallzahlen in der Berufsbeistandschaft über das Jahr gesehen stabil verhalten haben, ist die Stichtagsmenge wegen sinkender Abschlüsse gestiegen. Eine spezifische Ursache für die rückgängigen Abschlüsse konnte nicht eruiert werden. Tendenziell ist aber einhergehend mit der Alterung und Individualisierung der Gesellschaft von steigenden Fallzahlen in der Berufsbeistandschaft auszugehen.

Strukturell haben sich 2020 gegenüber 2019 wenige Veränderungen ergeben. Von 315 geführten Dossiers betreffen rund ein Drittel Kindesschutzmassnahmen und zwei Drittel Erwachsenenschutzmassnahmen. Während bei den Kindesschutzmassnahmen Erziehungsbeistandschaften und Besuchsregelungen in strittigen Scheidungen im Vordergrund stehen, sind es bei den Erwachsenen vorwiegend ältere an Demenz leidende Personen oder Personen mittleren Alters, die aufgrund ihrer psychischen Einschränkungen nicht in der Lage sind, ihre Lebenssituation selbständig zu bewältigen.

Fallentwicklung Berufsbeistandschaft Arbon



Bereich Gesellschaft

Eine komplette Übersicht zu den laufenden Angeboten findet sich auf der Website der Stadt Arbon.¹ An dieser Stelle sollen beispielhaft drei Projekte hervorgehoben werden.

Besonders erfreulich ist, dass die politische Gemeinde in Kooperation mit den Schulgemeinden erneut das UNICEF-Label «Kinderfreundliche Gemeinde» überreicht bekommen hat. Der im Rezertifizierungsprojekt erarbeitete Aktionsplan² fokussiert auf die weitere Verbesserung von Strukturen und Angeboten, so dass Arbon für Familien aller sozialen Schichten einen attraktiven Lebensort bildet.

Im Stadtteil Frasnacht konnte gemeinsam mit der Stabsstelle Stadtentwicklung ein Mitwirkungsprozess³ initiiert werden. Dabei kann die Bevölkerung Ideen für «ihren Stadtteil» einbringen und mit Unterstützung der Stadtverwaltung umsetzen. Mit dieser sozialräumlichen Herangehensweise setzt

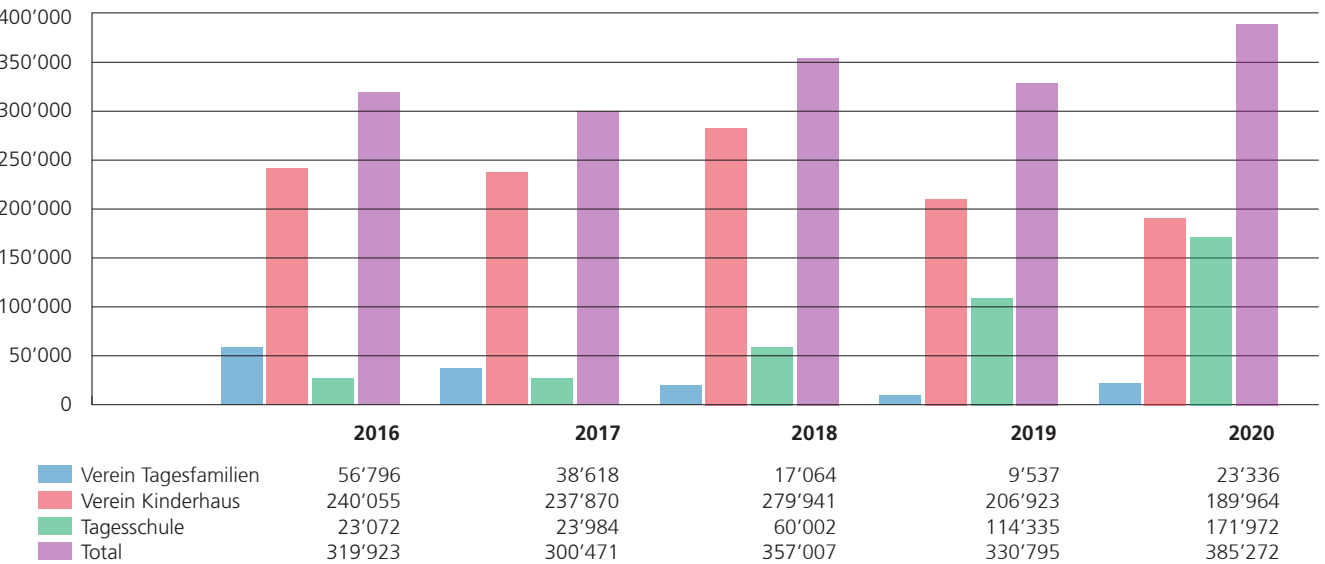
sich die Stadt Arbon für eine bedürfnisorientierte Weiterentwicklung der Stadtteile und Quartiere am Puls der Bevölkerung ein. In diesem Zug wurden auch erstmals Instrumente der ePartizipation genutzt und geprüft, mit dem Ziel, diese auch in Zukunft einsetzen zu können.

Um die gewachsenen Strukturen im Bereich der familien- und schulergänzenden Betreuung zu überprüfen und zu modernisieren, hat die Stadt Arbon gemeinsam mit den Primarschulgemeinden Arbon und Frasnacht sowie dem Kinderhaus Arbon das Projekt «Neukonzipierung familienergänzende Betreuung Arbon» gestartet.

Vor dem Hintergrund eines gewachsenen Mixes an Finanzierungsmodellen und sich verlagernder Kosten möchte die Stadt Arbon die bestehenden Strukturen erneuern. Resultieren soll nichts weniger als ein kundenfreundliches und effizientes System, so dass in Arbon Beruf und Familie gut verträglich vereinbart werden können.

1 www.arbon.ch/gesellschaft
 2 www.arbon.ch/unicef
 3 www.arbon.ch/frasnacht2020

Kosten ausserfamiliäre Kinderbetreuung in CHF



Ressort Einwohner / Sicherheit; Stadtrat Luzi Schmid

Einwohnerkontrolle

Jahr	Bevölkerungs- stand am Jahres- ende	Bevölkerungs- anteil Stadtteil Arbon	Anteil in %	Bevölkerungs- anteil Stadtteil Frasnacht	Anteil in %	Bevölkerungs- anteil Stadtteil Stachen	Anteil in %
1900	5'669	5'019	88,5	650	11,5	*	–
1910	10'265	9'568	93,2	697	6,8	*	–
1920	9'332	8'657	92,8	675	7,2	*	–
1930	8'638	7'999	92,6	639	7,4	*	–
1940	9'570	8'897	93,0	673	7,0	*	–
1950	9'485	8'816	92,9	669	7,1	*	–
1960	12'364	11'696	94,6	668	5,4	*	–
1970	13'122	12'227	93,2	895	6,8	*	–
1980	12'333	11'333	91,9	1'000	8,1	*	–
1990	12'671	11'256	88,8	1'415	11,2	*	–
2000	12'971	11'341	87,4	961	7,4	669	5,2
2010	13'512	11'711	86,7	981	7,3	820	6,1
2015	14'143	12'131	85,8	1'174	8,3	838	5,9
2016	14'233	12'148	85,4	1'233	8,7	852	6,0
2017	14'430	12'275	85,1	1'280	8,9	875	6,1
2018	14'533	12'394	85,3	1'264	8,7	875	6,0
2019	14'718	12'595	85,6	1'257	8,5	866	5,9
2020	14'872	12'698	85,4	1'290	8,7	884	5,9

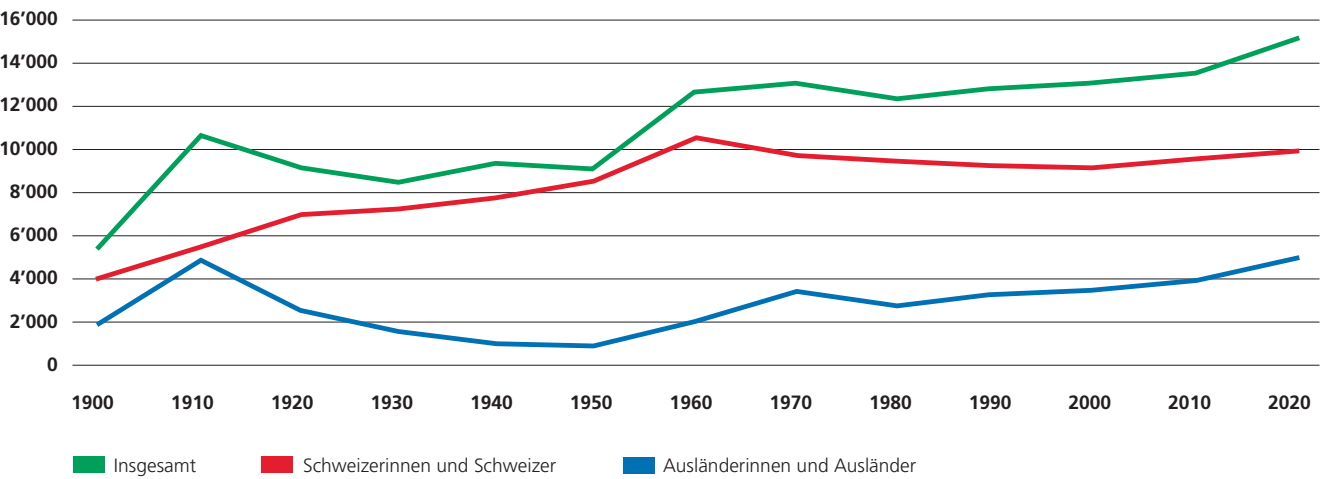
* 1. Januar 1998: Bildung der Politischen Gemeinde Arbon mit Integration der Ortsgemeinde Frasnacht inkl. Stachen

Schweizerinnen und Schweizer		%
1900	3'807	67,2
1910	5'519	53,8
1920	7'052	75,6
1930	7'101	82,2
1940	8'896	91,2
1950	8'726	92,0
1960	10'516	85,1
1970	9'774	74,5
1980	9'646	78,2
1990	9'519	75,1
2000	9'480	73,1
2010	9'674	71,6
2015	9'759	69,0
2016	9'741	68,4
2017	9'787	67,8
2018	9'853	67,8
2019	9'908	67,3
2020	9'975	67,1

Ausländerinnen und Ausländer		%
1900	1'862	32,8
1910	4'746	46,2
1920	2'280	24,4
1930	1'537	17,8
1940	854	8,8
1950	759	8,0
1960	1'958	15,8
1970	3'348	25,5
1980 **	2'687	21,8
1990	3'152	24,9
2000	3'491	26,9
2010	3'838	28,4
2015	4'384	31,0
2016	4'492	31,6
2017	4'643	32,2
2018	4'680	32,2
2019	4'810	32,7
2020	4'897	32,9

** Daten aus der Volkszählung

Bevölkerungsentwicklung in Arbon



Bevölkerungsbewegung – Jahresbilanz der ständigen Wohnbevölkerung

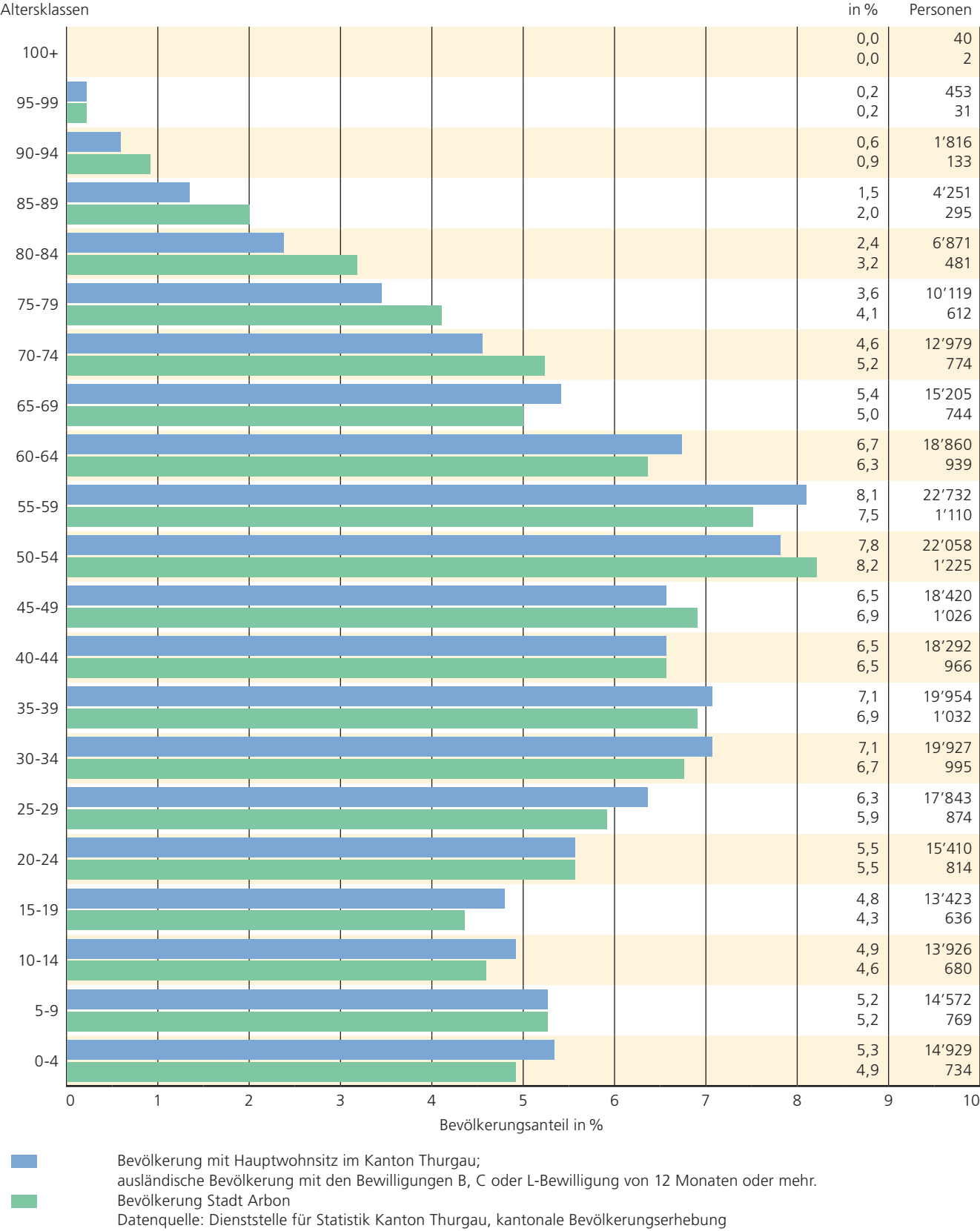
	Bevölke- rungsstand am Jahres- anfang	Lebend- geborene	Todesfälle	Lebend- geborene minus Todesfälle	Zu- gezogene	Weg- gezogene	Wande- rungs- saldo	Bevölke- rungsstand am 31.12.	Jahresver- änderung in %
2010	13'430	120	140	-20	892	790	102	13'512	0,61
2011	13'512	126	132	-6	1'039	898	141	13'647	1,00
2012	13'647	125	152	-27	1'144	880	264	13'884	1,74
2013	13'884	139	133	6	987	849	138	14'028	1,04
2014	14'028	150	160	-10	922	947	-25	13'993	-0,25
2015 *	13'991	142	129	13	1'131	992	139	14'143	1,09
2016	14'143	132	152	-20	1'001	891	110	14'233	0,64
2017 **	14'256	149	141	8	1'083	917	166	14'430	1,22
2018	14'430	153	130	23	1'062	982	80	14'533	0,71
2019	14'533	142	136	6	1'151	972	179	14'718	1,27
2020	14'718	144	149	-5	1'138	979	159	14'872	1,05

Sonderstatistik 2020

106 Kurzaufenthalter, Asylanten und vorläufig Aufgenommene
84 Wochenaufenthalter

* Im Jahr 2014 wurden die Grenzgänger mit Aufenthaltsdauer von mehr als einem Jahr zur ständigen Wohnbevölkerung gezählt, ab Januar 2015 nicht mehr, daher stimmt der Endbestand Dezember 2014 nicht mit dem Anfangsbestand Januar 2015 überein.
** Im Jahr 2017 wurden erstmals die Zahlen vom Kanton verwendet, daher stimmt der Endbestand 2016 nicht mit dem Anfangsbestand 2017 überein.

Wohnbevölkerung nach Fünfjahresaltersklassen



Einbürgerungen 2020

Nach vorgängiger Beschlussfassung durch die Parlamentarische Einbürgerungskommission sind abschliessend durch den Grossen Rat des Kantons Thurgau 2020 folgende 44 (Vorjahr: 27) ausländische Personen und 1 (3) Schweizer Bürger ins Bürgerrecht der Stadt Arbon aufgenommen worden:

Familien-name	Vorname	Herkunfts-land	Geburts-datum
Balcik	Özgül	Türkei	13.08.1978
Balcik	Keyan	Türkei	18.06.2015
Balcik	Beril Su	Türkei	27.09.2016
Batijari	Atmana	Kosovo	10.10.1980
Batijari	Lijana	Kosovo	02.09.2007
Batijari	Hajna	Kosovo	23.07.2010
Batijari	Eda	Kosovo	09.10.2016
Blanke	Kai Uwe	Deutschland	07.07.1972
Blanke	Tina Franziska	Deutschland	23.02.1977
Blanke	Emma Sophie	Deutschland	21.02.2007
Blanke	Ida Julie	Deutschland	28.12.2009
Blanke	Clara Marie	Deutschland	28.12.2009
Diribas	Nurhak	Türkei	13.07.1998
Fetaji	Alime	Mazedonien	13.01.1980
Fetaji	Florim	Mazedonien	14.05.1982
Fetaji	Albin	Mazedonien	11.08.2003
Fetaji	Xhenata	Mazedonien	05.05.2005
Gervasi	Riccardo	Italien	12.02.1986
Hoch	Thomas Rudolf	Deutschland	07.03.1964
Ibushoski	Kabir	Mazedonien	30.04.1993
Ismaili	Riad	Mazedonien	23.07.1998
Langer	Frank	Deutschland	03.01.1972
Langer	Kerstin	Deutschland	15.10.1974
Langer	Emilia Maria	Deutschland	05.01.2010
Ljeci	Kaltrina	Serbien	15.06.2002
Mulamba	Jonathan Ntuma	Südafrika	19.11.1995
Mustafi	Hasije	Mazedonien	18.08.1998
Pelosi	Enrico	Italien	07.08.1972
Pelosi	Tanja	Deutschland	19.02.1980
Pelosi	Giona Leandro	Italien	04.07.2013
Pelosi	Alessandro Angelo	Italien	03.10.2015

Familien-name	Vorname	Herkunfts-land	Geburts-datum
Petros	Joannis	Griechenland	14.03.1982
Petros	Konstantinos	Deutschland	12.12.2017
Rashid	Dlal	Irak	01.01.1993
Redjepi	Sara	Mazedonien	03.03.1993
Redjepi Kurtishi	Berna	Mazedonien	30.09.1997
Ribaric	Manuel	Spanien	17.04.1974
Schaffner	Claude	Sibilingen SH	11.08.1973
Spohn	Mathias Herbert	Deutschland	25.01.1968
Spohn	Karin Anja	Deutschland	01.06.1970
Stankovic	Slavisa	Serbien	05.05.1982
Stankovic	Kristijan	Serbien	03.09.2011
Stankovic	Sofija	Serbien	29.10.2014
Vivas Miranda	Gerardo	Spanien	29.11.1955
Vivas Miranda	Leidy	Kuba	19.10.1974

Geschäfte der Parlamentarischen Einbürgerungskommission	2019	2020
Gesuchseingänge/Personen	16/34	8/11
Kommissionssitzungen	8	4
Mündliche Befragungen der Gesuchstellenden/Personen	24/49	13/27
Schriftliche Prüfungen	4	4
Anzahl Teilnehmende an den schriftlichen Prüfungen *	19	22
Erfolgreiche Prüfungen *	19	17
* davon im zweiten Anlauf	0	1
Nicht bestandene Prüfungen	0	5
Gesuchsabschreibungen/ Personen durch Kanton	0/0	2/2
Gesuchsablehnungen	0	0
Rückstellungen Gesuche/Personen	6/12	2/2
Gesuchsrückzug Gesuche/Personen	0/0	1/1
Gesuche von Personen in Bearbeitung	73	49

Der Stadtrat Arbon setzte das vom Stadtparlament am 30. Juni 2020 genehmigte neue Einbürgerungsreglement per 1. September 2020 in Kraft.

Friedhof

Auf dem Grundstück des abgebrochenen Friedhofgärtnerhauses wurde ein provisorischer Parkplatz für grosse Abdankungen erstellt. Am 7. September 2020 hat der Stadtrat beschlossen, diese Parzelle definitiv in einen Parkplatz umzuwandeln und einen naturnahen und wasserdurchlässigen Belag einbauen zu lassen. Der Parkplatz soll voraussichtlich ab 2021 Raum für 32 Autos sowie einen Unterstand für 15 Velos bieten. Für die Erstellung des Parkplatzes hat der Stadtrat einen Kredit in Höhe von 248'000 Franken beschlossen.

Nach Ablauf der generell für alle Grabstellen gültigen Ruhezeit von 20 Jahren (Friedhofordnung Art. 15) wurden Ende April 2020 im Feld West 110 Erdbestattungsgräber geräumt, die in den Jahren 1994 bis 1999 belegt worden waren.

Der Grabunterhaltsfonds weist am 31. Dezember 2020 einen Bestand von 1'310'672 Franken (Vorjahr: 1'323'657 Franken) aus. Es wurden 10 (4) neue Grabunterhaltsvereinbarungen eröffnet.

Entgegen dem Trend, sich nach dem Tode kremieren zu lassen, wurden im Friedhof Arbon im Berichtsjahr wieder etwas mehr Erdbestattungen gezählt, nämlich deren 12 gegenüber 6 im Vorjahr.

Bestattungen	2016	2017	2018	2019	2020
Anzahl gesamt	162	146	137	147	160
Erdbestattung	7	12	3	6	12
Kremationen	155	134	134	141	148
Auswärts bestattet	11	16	16	16	20
Individuell	18	18	22	26	26
Arboner Todesfälle	154	141	128	136	151
Davon in Arbon gestorben	99	73	74	72	90
Davon auswärts gestorben	55	68	54	64	61

Die Bestattungsdienste der Stadt Arbon waren im Jahre 2020 für 196 (Vorjahr: 188) Todesfälle im Einsatz. Überführungen vom Sterbeort an einen Zielort wurden wie folgt für Dritte ausgeführt:

Gemeinde	2016	2017	2018	2019	2020
Roggwil-Freidorf	16	19	15	16	23
Berg SG	3	6	4	4	5
Andere Gemeinden	8	13	18	21	8

Gastgewerbe

Bestand an Gastgewerbebetrieben am 31. Dezember 2020:

Betrieb	2016	2017	2018	2019	2020
Beherbergungsbetriebe mit Alkohol	8	9	8	8	8
Beherbergungsbetriebe ohne Alkohol	0	0	0	0	0
Wirtschaften mit Alkohol	48	41	44	40	41
Wirtschaften ohne Alkohol	1	2	2	2	2
Kioskwirtschaften	24	26	22	27	25
Jugendlokale	0	0	0	0	0
Gelegenheitswirtschaften	19	21	21	19	19
Handel mit alkoholhaltigen Getränken	19	19	20	18	17
Handel ohne alkoholhaltige Getränke	3	2	2	3	3
Total Patente und Bewilligungen	122	120	119	117	116

2020	Patente	Bewilligungen
Neu	1	3
Wechsel	6	4

Praktisch alle Arboner Gastgewerbebetriebe mit Gartenwirtschaften führen diese seit Jahren, teilweise sogar seit Jahrzehnten, ohne baurechtliche Bewilligung. Aufgrund von Geruchs- und Lärmklagen wird die Stadt Arbon die baurechtliche Bewilligung bei Gartenwirtschaften sukzessive überprüfen.

Wegen der Covid-19-Pandemie mussten vom 16. März bis 11. Mai und erneut ab dem 22. Dezember alle Gastronomiebetriebe geschlossen bleiben.

Sicherheit

Dienstleistungen

Angebot / Jahr	2016	2017	2018	2019	2020
Wohnungsabnahmen	2	3	7	2	1
Sonntagsverkäufe/ Bewilligungen	107	70	51	50	31 *

Belegungen in Unterkünften der Stadt:					
Militär	76 Tage	52 Tage	94 Tage	31 Tage	0 Tage *
Privat	2 Tage	8 Tage	6 Tage	16 Tage	0 Tage *

* Rückläufige Werte aufgrund der Corona-Pandemie

Sicherheit im öffentlichen Raum

Die Securitas AG führt seit 2009 diverse Sicherheitsdienstleistungen für die Stadt Arbon aus. Die Zusammenarbeit wurde im Jahr 2020 weiter ausgebaut und gefestigt, dies insbesondere wegen der Corona-Pandemie. In Kooperation mit der Kantonspolizei TG, der aufsuchenden Jugendarbeit und den Sozialen Diensten bildet die Securitas ein wichtiges Bindeglied im Mix zwischen Prävention und Repression bei den Kontrollen im öffentlichen Raum.

Die Gemeinden Arbon, Egnach, Horn, Roggwil und Steinach pflegen im Bereich Sicherheit die Zusammenarbeit mit regelmässigen Meetings unter dem Begriff Netzwerk Oberthurgau Süd+. Im Bereich Gastgewerbe mussten aufgrund nächtlicher Lärmklagen, wegen Nichteinhalten der geltenden Öffnungszeiten sowie der Corona-Schutzmassnahmen diverse Male Zusatzpatrouillen beauftragt werden. In der Folge wurde die Securitas AG damit beauftragt, mit Ordnungsdienstpatrouillen regelmässige Gastronomiekontrollen durchzuführen und auffällige Lokale zu notieren. Diese Massnahme war so erfolgreich, dass sie bald durch sporadische Kontrollen ersetzt werden konnte, so dass sich die Kosten für diese Massnahme in Grenzen halten.

Die Securitas rapportierte wie folgt:

	2016	2017	2018	2019	2020
Patrouilleneinsätze	55	59	54	58	57
Tägliche Revierdienste	366	376	365	365	365
Anzahl Arbeitsstunden	582	598	485	456	464
Effektive Ausgaben in CHF	76'402	78'604	69'877	67'374	68'179
Anteil Dritte in CHF	34'800	38'650	38'850	41'350	37'250
Total Meldungen	3'270	3'787	3'682	3'276	3'609
Beteiligte Personen	6'734	6'812	7'514	3'435	3'565
Ausgestellte Bussen	45	47	54	1	38
Aufräumen lassen (Littering)	46	26	14	9	15
Aufgenommene Personalien	55	58	27	53	39

Aufgrund von Klagen aus der Bevölkerung oder von den am Sicherheitsauftrag beteiligten Dritten mussten die Securitas 37 Mal zu spezifischen Sondereinsatzorten beordert werden. Durch die unterschiedliche Nutzung entstehen immer wieder neue «Un-Orte», die aus Sicht der Bevölkerung nach immer schnelleren und flexibleren Massnahmen durch die Behörden verlangen. Immer wieder werden die Arealordnungen auf den Schulanlagen missachtet. Öfters mussten auch nächtigende Campingbusse auf dem Wöschplatz auf die vorgesehenen Plätze beim Engelplatz oder den Campingplatz gewiesen werden.

Parkierung

Die Stadt Arbon erzielte aus der Bewirtschaftung und der Überwachung des ruhenden Verkehrs folgende Erträge (in CHF):

	2017	2018	2019	2020
Parkiergebühren	401'578	441'066	508'873	433'545
Nachtparkieren	122'385	129'867	128'498	110'145
Benützungsgebühren *	96'980	76'775	88'891	104'529
Überwachungsgebühren	14'358	4'474	33'607	34'502
Ordnungsbussen	347'583	412'557	351'750	351'136
Anzahl Ordnungsbussen	9'957	11'504	9'626	9'742

* Parkierkarten, Sonderbewilligungen

Aufgrund der Corona-Pandemie und des Besucherrückgangs wurden weniger Parkiergebühren vereinnahmt. Aus dem gleichen Grund musste im Sommer kein Securitas-Team für die koordinierte Zufahrt zu den Parkplätzen Schwimmbad, Wöschplatz und Seeparksaal eingesetzt werden. Bereits im zweiten Jahr wurde der Parkplatz am Strandbad von April bis Oktober monetär bewirtschaftet. Die Einnahmen in diesem Zeitraum betrugen rund 70'000 Franken, während im Vorjahr noch 75'000 Franken eingingen.

Obwohl leicht mehr Parkbussen ausgestellt wurden, verblieb der Ertrag auf dem Stand des Vorjahrs. Kulanzfälle und Abtretungen an die Kantonspolizei infolge schlechter Zahlungsmoral sind dafür massgebend.

Statt Nachtparkiergebühren zu entrichten, nutzen die auf die Parkierung in den Quartieren angewiesenen Personen vermehrt die Möglichkeit zum Bezug von Anwohnerparkierkarten. Daraus resultierten die Mehreinnahmen bei den Benützungsgebühren. Die gegenüber dem Vorjahr leicht höheren Überwachungsgebühren bezahlen Eigentümer privater, öffentlich zugänglicher Parkplätze für den Kontrollaufwand an die Stadt Arbon.

Die Schrankenanlage am Hafen erleidet nach wie vor Ausfälle wegen mutwilligen oder unbeabsichtigten Manipulationen am Schrankenarm durch Dritte. Dieses Fehlverhalten führt trotz Videoüberwachung zu Gebührenaussfällen. Das Verwaltungsgericht Thurgau hat eine hängige Einsprache gegen die monetäre Bewirtschaftung der Parkplätze an der Hafenstrasse abgewiesen. Seit verganginem Sommer werden dort Parkiergebühren wie im übrigen Hafengebiet erhoben.

Feuerschutzkommission

Die Geschäfte der Feuerschutzkommission konnten an drei regulären und einer ausserordentlichen Sitzung erledigt werden. Hans Schuhwerk führte die Feuerwehr Arbon als Kommandant von 2006 bis 2020. Am 23. März 2020 gab Hans Schuhwerk seinen Rücktritt bekannt. Vom 24. März bis zum 31. Dezember 2020 übernahm Manuel Britschgi die Verantwortung des Kommandanten und Felix Perrone die des Vizekommandanten. Der Stadtrat ernannte im August 2020 Felix Perrone zum Kommandanten per 2021. Die Nachfolge des langjährigen Materialwarts Stefan Nussbaum trat Marcel Rotach am 1. August 2020 an.

Die Schutzmassnahmen in Folge der Covid-19-Pandemie führten dazu, dass verschiedene Übungen und Ausbildungen nicht durchgeführt werden konnten. Deshalb fallen die Zahlen in diesem Bereich der Statistik tiefer aus. Auf eine Auswertung zum Übungsbesuch wurde verzichtet.

Die Feuerschutzkommission hatte Mitte Jahr die notwendigen Beschaffungen für die Einsatzhygiene und Schwarz-/Weiss-Trennung freigegeben. Damit deren Einhaltung noch besser Rechnung getragen werden kann, bewilligte der Stadtrat zudem einen Nachtragskredit in der Höhe von 87'000 Franken für die Erneuerung der Atemschutzwerkstatt. Die Gebäudeversicherung Thurgau hat die Anschaffung zur Hälfte subventioniert. Die Atemschutzwerkstatt wurde im November 2020 in Betrieb genommen. Sämtliche Beschaffungen sind getätigt, die Massnahmen betreffend Einsatzhygiene somit umgesetzt. Die Auslieferung des neuen Atemschutzfahrzeugs hingegen musste auf 2021 verschoben werden, da die Lieferantin Corona-bedingt den Termin von August 2020 nicht einhalten konnte.

Das Feuerwehrkommando teilte der Feuerschutzkommission mit, dass die Insektenbekämpfung ab dem Jahr 2021 nicht mehr zu den Kernaufgaben der Feuerwehr Arbon gehört. Als Nachfolgelösung hat der Stadtrat Daniel Baumann zum Hauptverantwortlichen für die Insektenbekämpfung per 1. Januar 2021 gewählt.

Die Prüfung einer Zusammenarbeit der Feuerwehren Arbon und Roggwil wurde aufgrund des Kommandowechsels in der Feuerwehr Roggwil ausgesetzt. Weitere Gespräche zu diesem Thema finden 2021 statt.

Feuerwehrbetrieb

Einsatzarten / Jahr	2016	2017	2018	2019	2020
Feueralarme	16	15	31	8	16
Ölwehr	5	2	7	5	7
Wasseralarme	7	8	14	6	12
Fehlalarme Anzahl	19	18	23	27	17
Fehlalarme Stunden	315	314	277	385	245
Verschiedenes	14	41	16	8	10
Total Einsätze	61	84	91	54	62
Total Soldstunden	1492	1905	3'360 *	1088	1207

* Grossbrand
Tobi Egnach

Zusätzliche Einsätze Verkehrsdienst (Stunden)	25 (525)	22 (1057)	22 (1340)	26 (1035)	2 (4)
Einsätze wegen Wespenplage	37	22	52	28	52
Übungen	87	93	73	79	49 *
Übungsbesuch	84,2 %	87,9 %	83,5 %	81,2 %	- *
Kursbesuche Personen	46	69	37	28	29
Kursbesuche Tage	32	36	22	33	37

* Corona-
Massnahmen

Personalbestand	127	113	118	101	98
Neurekrutierungen/Eintritte	14	17	3	7	7

Schiesswesen

Die Geschäfte der Schiesskommission konnten an zwei ordentlichen Sitzungen erledigt werden. Die geplante dritte Sitzung wurde mangels Geschäften abgesagt. Der Schiessbetrieb verlief normal, und aus der vorhandenen und intakten Infrastruktur ergaben sich keine wichtigen Sitzungsthemen.

Die Vorbereitungen für die altlastenrechtliche Bodensanierung in der Schiessanlage Tälisberg laufen planmässig. Die Forderungen des Amtes für Umwelt Thurgau (AfU) wurden erfüllt. Das AfU nimmt zur Kenntnis, dass die Schiesskommission Arbon-Roggwil mit der Sanierung bis nach der Gesetzesänderung (Wechsel von der Pauschalabgeltung zur 40-Prozent-Abgeltung bei 300-m-Anlagen) zuwartet. Das AfU wartet derzeit, bis die Umweltschutzgesetzgebungsrevision in Kraft tritt und dann vom AfU das Anhörungs- und Zusicherungsgesuch für VASA-Abgeltungen beim BAFU eingereicht werden kann. Die eigentliche Sanierung erfolgt frühestens ab 2021, muss jedoch 2025 abgeschlossen sein.

Die Schiesskommission genehmigt alljährlich den koordinierten Schiessplan von allen schiessenden Organisationen im Tälisberg. Nebst der Koordination hat der Schiessplan das Ziel, grösstmögliche Rücksicht in Sachen Lärm auf die in der Nachbarschaft wohnende Bevölkerung zu nehmen. Im Jahr 2020 sind keine Klagen über Schiesslärm eingegangen. Um auf die Ruhebedürfnisse eingehen zu können, wird der Schiessplan jeweils einem grösseren Personenkreis, auch auf den Websites der Gemeinden Roggwil und Arbon, bekannt gemacht.

Die Schussanzahl für das Jahr 2020 beträgt 28'591 (Vorjahr: 47'799). Der Rückgang der Schiesszahlen hängt mit dem im Frühjahr vom Bund verfüzten Lockdown wegen der Corona-Pandemie zusammen. Die Schützen leisten den beteiligten Gemeinden im Sinne einer symbolischen Gebühr von 2 Rappen einen finanziellen Beitrag, der sich nach dieser Schusszahl richtet. Die Schiesskommission bedankt sich für die geleistete Fronarbeit von Schiessvereinsmitgliedern (z. B. Holzarbeiten), die wesentlich zur Senkung der Unterhaltskosten beiträgt.

Schlichtungsbehörde für Miete und Pacht

Die paritätisch zusammengesetzte Schlichtungsbehörde erfüllt den gesetzlichen Auftrag, in Miet- und Pachtstreitigkeiten mit beiden Parteien Verhandlungen zu führen. Sie strebt dabei eine gütliche Einigung an. Kommt keine Einigung zustande, kann die Schlichtungsbehörde den Parteien in den vom Gesetz vorgegebenen Fällen einen Urteilsvorschlag unterbreiten oder die Klagebewilligung für den Weiterzug ans Gericht ausstellen. Bei Forderungen bis 2'000 Franken kann die Schlichtungsbehörde auf Antrag der klagenden Partei auch einen Entscheid fällen.

Die Schlichtungsstelle (Sekretariat und Rechtsdienst) nimmt die Gesuche entgegen und berät Vermieter und Mieter. Damit kommt ihr im Vorfeld der eigentlichen Schlichtungsverhandlungen eine wichtige Funktion zu.

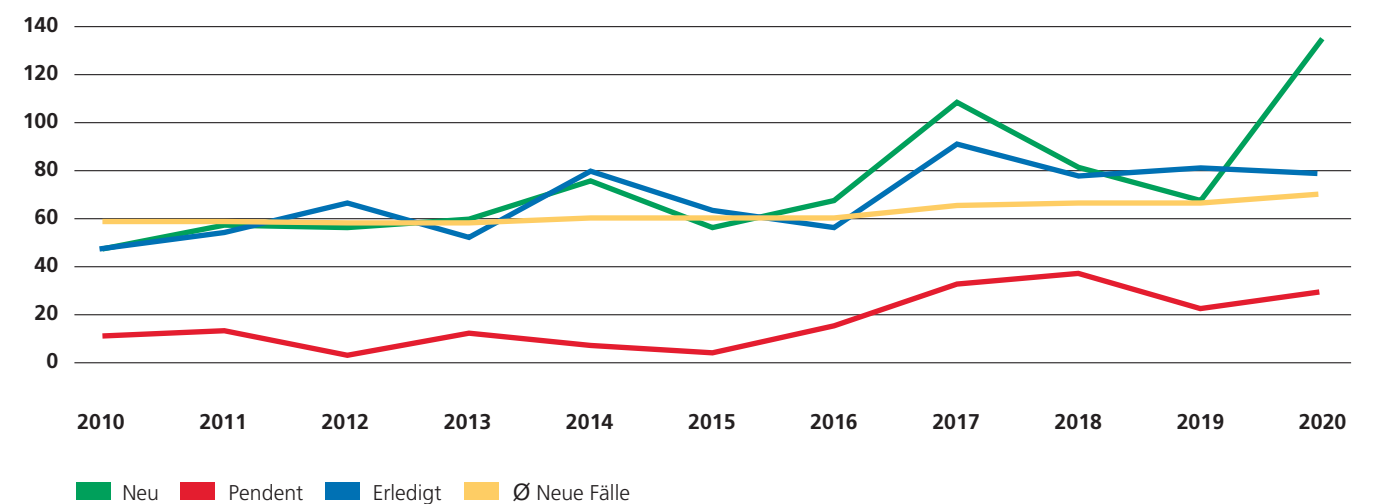
Die Schlichtungsbehörde hat für das Bezirksgericht eine grosse Entlastungsfunktion. Weniger als 10 Prozent der Schlichtungsfälle gehen an das Bezirksgericht weiter.

Begehren	2016	2017	2018	2019	2020
Neu	66	106	80	66	131
Pendent Ende Jahr	15	32	36	22	29
Erledigt	55	89	76	80	124

Es fällt auf, dass im Vergleich zum Durchschnitt im Jahr 2020 rund doppelt so viele Fälle eingegangen sind. Die Vermutung liegt nahe, dass der Grund in der Corona-Pandemie liegt, da sich die Menschen vermehrt zu Hause aufhielten und sich um ihre Wohnungsangelegenheiten kümmern konnten.

Bei den im Jahre 2020 erledigten Schlichtungsbegehren handelte es sich im Wesentlichen um folgende Materien: Anfechtung der Nebenkosten (34), Forderung auf Zahlung (19), Begehren um Mietzinssenkung (17) und Mietzinserhöhung (1), Anfechtung Mietvertragskündigungen (16), Begehren um Beseitigung von Mängeln (15), Erstreckung des Mietverhältnisses (7) und diverse Fälle (15). Die Erledigung dieser Fälle erfolgte durch Einigung (101), angenommene Urteilsvorschläge (1) sowie Klagebewilligungen (18), direkter Entscheid (2) und anderweitig (2).

Entwicklung Schlichtungsfälle



Hundebestand

Mutationen	2017	2018	2019	2020
Zugang Hunde	125	126	142	139
Weggang Hunde	63	67	93	63
Verstorbene Hunde	48	32	52	46
Total Bestand Ende Jahr	646	673	670	700

Jahresrechnung 2020

Finanzierungsnachweis
Erfolgsrechnung
Investitionsrechnung
Bilanz
Geldflussrechnung

Finanzierungsnachweis

Verwaltungsrechnung	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
Erfolgsrechnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total Aufwand / Ertrag	50'983'879	55'753'298	52'480'100	52'605'500	54'501'766	58'870'088
Aufwandüberschuss						
Ertragsüberschuss	4'769'419		125'400		4'368'322	
Investitionsrechnung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Ausgaben / Einnahmen	3'828'369	1'356'707	4'774'000	900'000	2'546'167	460'484
Zunahme der Nettoinvestitionen		2'471'662		3'874'000		2'085'683
Abnahme der Nettoinvestitionen						
Finanzierung						
Zunahme der Nettoinvestitionen	2'471'662		3'874'000		2'085'683	
Abnahme der Nettoinvestitionen		0		0		0
Einlagen in Spez.Finanzierung IR (550)		0		0		0
Entnahmen aus Spez.Finanzierung IR (650)	0		0		0	
Abschreibungen (33 / 366)		2'809'634		2'881'000		2'530'901
Aufwandüberschuss der ER	0		0		0	
Ertragsüberschuss der ER		4'769'419		125'400		4'368'322
Einlagen in Spez.Finanzierung ER (35)		675'986		175'700		455'655
Entnahmen aus Spez.Finanzierung ER (45)	129'119		315'800		231'646	
Finanzierungsfehlbetrag						
Finanzierungsüberschuss	5'654'257		-1'007'700		5'037'549	
Kapitalveränderung						
Finanzierungsfehlbetrag	0		0		0	
Finanzierungsüberschuss		5'654'257		-1'007'700		5'037'549
Einlagen in Spez.Finanzierungen ER+IR	675'986		175'700		455'655	
Entnahmen aus Spez.Finanzierungen ER+IR		129'119		315'800		231'646
Passivierungen inkl. Abschreibungen	4'166'341		3'781'000		2'991'385	
Aktivierungen		3'828'369		4'774'000		2'546'167
Abnahme des Kapitals		0		0		0
Zunahme des Bilanzfehlbetrages						
Zunahme des Kapitals	4'769'419		125'400		4'368'322	
Abnahme des Bilanzfehlbetrages						

Gestuftter Erfolgsausweis			Rechnung 2020		Rechnung 2019	
			Betrag		Betrag	
Betrieblicher Aufwand			45'516'074.38	48'781'100.00	46'005'116.18	
30	Personalaufwand		11'400'723.15	11'665'000.00	11'224'948.57	
31	Sach- und übriger Aufwand		6'935'694.36	7'132'900.00	7'243'112.29	
33	Abschreibungen		2'567'898.07	2'640'200.00	2'289'164.69	
35	Einlagen		675'985.78	175'700.00	455'654.82	
36	Transferaufwand		23'538'982.00	26'717'300.00	24'365'764.89	
37	Durchlaufende Beiträge		396'791.02	450'000.00	426'470.92	
Betrieblicher Ertrag			48'909'626.54	47'399'500.00	48'916'043.60	
40	Fiskalertrag		21'296'978.71	20'321'000.00	22'029'823.25	
41	Regalien und Konzessionen		600.00	600.00	600.00	
42	Entgelte		15'201'510.37	15'491'200.00	15'386'939.21	
43	Verschiedene Erträge		408.90		3'109.95	
45	Entnahmen Fonds		129'119.42	315'800.00	231'645.53	
46	Transferertrag		11'884'218.12	10'820'900.00	10'837'454.74	
47	Durchlaufende Beiträge		396'791.02	450'000.00	426'470.92	
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit			3'393'552.16	-1'381'600.00	2'910'927.42	
34	Finanzaufwand		456'997.37	481'200.00	798'430.69	
44	Finanzertrag		4'008'685.01	1'988'200.00	6'453'661.63	
Ergebnis aus Finanzierung			3'551'687.64	1'507'000.00	5'655'230.94	
Operatives Ergebnis			6'945'239.80	125'400.00	8'566'158.36	
38	Ausserordentlicher Aufwand		2'175'821.20		4'397'836.30	
48	Ausserordentlicher Ertrag				200'000.00	
Ausserordentliches Ergebnis			-2'175'821.20		-4'197'836.30	
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung			4'769'418.60	125'400.00	4'368'322.06	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019		Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020		Erläuterungen
				Rechnung 2019	Betrag		Betrag	%	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	3'968'058.67	4'046'600.00	3'712'957.81	-78'541.33	3'597'691.62	-1.94		
01	Legislative und Exekutive	899'367.57	984'200.00	919'975.10	-84'832.43	853'500.96	-8.62		
011	Legislative	401'225.22	461'800.00	414'426.80	-60'574.78	388'849.31	-13.12		
0110	Legislative	401'225.22	461'800.00	414'426.80	-60'574.78	388'849.31	-13.12		
3000.00	Sitzungsgelder Parlament, Fraktionen, Büro	54'720.00	65'000.00	42'945.00	-10'280.00	53'255.00	-15.82		Marz Sitzungen gestrichen
3000.01	Sitzungsgelder Kommissionen	23'700.00	25'000.00	24'960.00	-1'300.00	28'130.00	-5.20		
3000.02	Rechnungsprüfungskommission	7'325.00	8'000.00	8'375.00	-675.00	7'575.00	-8.44		
3000.03	Wahlbüro	19'423.10	36'000.00	22'686.55	-16'576.90	5'537.50	-46.05		2 Umengänge gestrichen, Beiträge aus Leistungsvereinbarung mit PSG und SSG nicht budgetiert
3010.00	Besoldungen	86'636.65	87'000.00	86'232.25	-363.35	83'794.10	-0.42		
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-1'600.00			-1'600.00				
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	14'230.95	12'800.00	12'718.05	1'430.95	12'309.15	11.18		
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	8'509.80	8'600.00	8'459.40	-90.20	8'206.30	-1.05		
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	1'058.70	1'100.00	1'226.95	-41.30	1'018.30	-3.75		
3099.00	Übriger Personalaufwand	402.90		349.30	402.90				
3100.80	Büromaterial		1'000.00		-1'000.00	123.20	-100.00		
3102.00	Abstimmungsmaterial, Botschaften, Drucksachen	50'325.33	80'000.00	77'518.57	-29'674.67	58'115.14	-37.09		2 Umengänge gestrichen, Beiträge aus Leistungsvereinbarung mit PSG und SSG nicht budgetiert
3102.01	Verteilkosten amtliches Publikationsorgan	59'472.25	58'500.00	58'386.20	972.25	54'122.30	1.66		
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	29'321.40	28'000.00	28'561.80	1'321.40	28'440.00	4.72		
3132.00	Dienstleistungen und Honorare	8'639.69	11'000.00	10'305.81	-2'360.31	9'205.12	-21.46		
3132.80	Externe Revisionsstelle	17'232.00	17'300.00	18'147.45	-68.00	17'232.00	-0.39		
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	1'705.30	1'500.00	1'318.85	205.30	1'394.30	13.69		
3170.00	Reisekosten und Spesen	2'016.50	2'000.00	2'744.97	16.50	1'858.40	0.83		
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	1'088.20	2'000.00	1'113.90	-911.80	2'230.50	-45.59		
3636.01	Abstimmungsbeiträge an Fraktionen	4'746.45	6'000.00		-1'253.55	6'000.00	-20.89		
3920.00	Miete Seeparksaal (int. Verrechnung)	12'271.00	11'000.00	8'376.75	1'271.00	10'303.00	11.55		
012	Exekutive	498'142.35	522'400.00	505'548.30	-24'257.55	464'651.65	-4.64		
0120	Exekutive	498'142.35	522'400.00	505'548.30	-24'257.55	464'651.65	-4.64		
3000.00	Besoldung Stadtpräsident, Stadtrat	390'359.35	415'000.00	405'075.35	-24'640.65	410'156.30	-5.94		
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-4'800.00		-6'800.00		-7'500.00			
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	32'239.65	30'600.00	32'638.55	1'639.65	30'166.95	5.36		
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	42'452.70	32'800.00	39'145.20	9'652.70	32'387.10	29.43		Abhängig von der Zusammensetzung des Stadtrates
3053.00	AG-Beiträge Personenversicherungen	3'102.80	3'700.00	3'572.80	-597.20	3'589.35	-16.14		
3099.00	Übriger Personalaufwand	6'323.15	10'000.00	5'386.80	43.50				
3100.80	Büromaterial	467.35	1'500.00	1'243.60	-68.84	850.45			
3102.00	Drucksachen, Publikationen	3'115.75	2'000.00	5'349.10	1'115.75	670.45	55.79		

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020	Erläuterungen
						Betrag %	
3132.00	Honorare, Gutachten, Experten	1'746.60	5'000.00	8279.75	1'415.00	-3'253.40	-65.07
3133.01	EDV-Kosten Amt für Informatik	1'705.30	1'600.00	1'393.85	1'544.30	105.30	6.58
3170.00	Reisekosten und Spesen	28'980.75	32'000.00	28'912.95	28'534.85	-3'019.25	-9.44
3170.01	Einladungen Partnergemeinden		3'000.00	373.50		-3'000.00	-100.00
4260.00	Mandatsentschädigungen Stadtpräsident	-7'551.05	-10'000.00	-19'023.15	-37'206.60	2'448.95	-24.49
02	Allgemeine Dienste	3'068'691.10	3'062'400.00	2'792'982.71	2'744'190.66	6'291.10	0.21
021	Finanz- und Steuerverwaltung	752'506.57	837'300.00	643'166.04	611'571.95	-84'793.43	-10.13
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	752'506.57	837'300.00	643'166.04	611'571.95	-84'793.43	-10.13
3010.00	Besoldungen	1'237'091.75	1'251'400.00	1'231'320.65	1'182'423.45	-14'308.25	-1.14
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-31'380.15	-12'800.00	-30'891.25	-48'952.95	-18'580.15	145.16
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	99'664.65	95'500.00	98'293.85	90'224.95	4'164.65	4.36
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	100'143.70	102'900.00	104'880.40	97'189.80	-2'756.30	-2.68
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	13'183.90	12'400.00	11'775.45	11'711.60	783.90	6.32
3090.80	Aus- und Weiterbildung	15'549.40	18'000.00	10'501.70	8'610.55	-2'450.80	-13.61
3099.00	Übriger Personalaufwand	40'949.63	12'000.00	7'405.22	7'619.87	28'949.63	241.25
3099.01	Übriger Personalaufwand Lernende	13'445.26	18'000.00	18'858.50	18'335.95	-4'554.74	-25.30
3100.80	Büromaterial	11'051.35	12'000.00	11'645.86	9'217.36	-948.65	-7.91
3102.00	Drucksachen, Publikationen	2'815.99	2'000.00	801.75	1'513.35	815.99	40.80
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	1'660.25	3'000.00	4'779.35	8'906.84	-1'339.75	-44.66
3130.00	Dienstleistungen Dritter	6'197.05	10'000.00	29'325.35	1'552.00	-3'802.95	-38.03
3130.01	Telefonkosten	4'676.25	5'000.00	3'664.73	4'129.20	-323.75	-6.48
3130.02	Porto	104'373.95	110'000.00	105'814.19	108'737.02	-5'626.05	-5.11
3130.03	Postcheck-/Bankgebühren	23'405.00	22'000.00	22'654.45	21'816.30	1'405.00	6.39
3130.04	Betriebskosten inkl. Steuerbezug	132'877.95	150'000.00	169'271.13	147'813.95	-17'122.05	-11.41
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	390.00	200.00	140.00	140.00	190.00	95.00
3130.81	Kosten Full-Tax und Quellensteuerprogramm	19'783.75	85'000.00	81'453.50	81'456.80	-65'216.25	-76.73
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	36'120.30	42'000.00	38'475.80	38'358.25	-5'879.70	-14.00
3133.02	Informatikkosten Abraxas	207'200.65	211'000.00	197'664.78	208'522.45	-3'799.35	-1.80
3134.00	Sachversicherungen	13'696.00	14'000.00	13'696.05	14'226.35	-304.00	-2.17
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	1'816.10	6'000.00	5'204.71	5'939.65	-4'183.90	-69.73
3161.00	Mieten, Benützungskosten Anlagen	20'471.23	21'000.00	22'542.24	24'182.56	-528.77	-2.52
3170.00	Reisekosten und Spesen	4'109.80	6'500.00	6'012.05	6'223.95	-2'390.20	-36.77
3199.00	Übriger Betriebsaufwand		100.00			-100.00	-100.00
3910.00	Dienstkarten (int. Verrechnung)		2'000.00		1'440.00	-2'000.00	-100.00
3920.00	Miete / Heizung (int. Verrechnung)		66'100.00	84'520.81	76'545.96	27'517.99	41.63
4210.14	Kanzleigebühren	93'617.99			-850.00	-10.00	0.02
4240.81	Pensionskasse: Anteil Verwaltungskosten	-55'010.00	-55'000.00	-55'082.35	-54'555.15	1'024.57	-1.05
4260.01	Rückvergütung Betriebskosten	-96'975.43	-98'000.00	-117'409.63	-93'694.66	-4'565.30	11.41
4260.22	Diverse Rückerstattungen	-44'565.30	-40'000.00	-38'913.80	-38'060.50		

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020	Erläuterungen
						Betrag %	
4611.00	Staatssteuer-Bezugsprovision	-567'346.30	-550'000.00	-607'209.40	-578'168.40	-17'346.30	3.15
4611.01	Mitwirkungsentschädigung Steuerveranlagungen	-40'583.00	-90'000.00	-66'807.00	-48'532.00	49'417.00	-54.91
4612.90	Bezugsprovisionen Körperschaften	-600'925.15	-680'000.00	-704'223.05	-687'452.55	-20'925.15	3.61
4910.00	Verwaltungskosten Anteil Feuerwehr (int. Verrechnung)	-15'000.00	-15'000.00	-15'000.00	-15'000.00		
022	Allgemeine Dienste, übrige	2'103'769.46	2'096'200.00	1'977'547.48	1'918'400.75	7'569.46	0.36
0221	Stadtkanzlei	467'433.11	431'100.00	453'113.25	438'698.48	36'333.11	8.43
3010.00	Besoldungen	273'403.30	258'700.00	274'006.50	298'715.00	14'703.30	5.68
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-2'849.65			-13'283.35	-2'849.65	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	22'672.15	21'400.00	23'071.90	24'696.95	1'272.15	5.94
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	27'888.45	26'800.00	25'896.60	30'859.60	788.45	2.94
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	3'298.55	2'900.00	2'868.05	3'343.80	398.55	13.74
3090.80	Aus- und Weiterbildung	1'127.76	3'000.00	3'323.50	1'251.60	-1'872.24	-62.41
3099.00	Übriger Personalaufwand	2'363.65	4'000.00	1'113.00	1'703.10	-1'636.35	-40.91
3100.80	Büromaterial	1'710.45	2'000.00	2'491.98	1'661.60	-289.55	-14.48
3102.00	Abstimmungsmaterial, Botschaften, Drucksachen	5'366.15	500.00	455.35	438.00	4'866.15	973.23
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	2'390.05	2'000.00	1'361.10	17'859.40	-742.05	-4.95
3130.00	Dienstleistungen Dritter	14'257.95	15'000.00	18'865.50	12'14.40	-415.25	-29.66
3130.01	Telefonkosten	984.75	1'400.00	1'065.50	50.00	-50.00	-50.00
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	50.00	100.00	50.00	50.00		
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	6'821.20	6'700.00	5'275.35	5'577.25	121.20	1.81
3133.02	Informatikkosten Abraxas	21'052.20	12'700.00	7'225.20	3'454.85	8'352.20	65.77
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	678.40	800.00	1'002.50		-121.60	-15.20
3161.00	Mieten, Benützungskosten Anlagen	4'103.05	3'000.00	5'168.10	8'390.60	1'103.05	36.77
3170.00	Reisekosten und Spesen	673.65	1'500.00	1'394.05	509.60	-826.35	-55.09
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	1'513.75	2'000.00	1'731.45	1'240.35	-486.25	-24.31
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV allgemeiner Haushalt	15'640.00	15'600.00	15'640.00	15'640.00	40.00	0.26
3320.00	Planmässige Abschreibungen Software allgemeiner Haushalt		20'900.00			-20'900.00	-100.00
3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	22'343.54		22'343.54		22'343.54	
3920.00	Miete / Heizung (int. Verrechnung)	46'809.00	32'900.00	42'260.39	38'272.97	13'909.00	42.28
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	179.86	1'200.00	1'128.89	757.76	-1'020.14	-85.01
4210.00	Diverse Gebühren	-4'745.10	-4'000.00	-4'625.20	-3'655.00	-745.10	18.63
0222	Bauverwaltung	1'111'905.33	1'153'500.00	1'025'263.23	971'442.40	-41'594.67	-3.61
3010.00	Besoldungen	824'514.80	855'100.00	773'517.00	839'777.70	-30'585.20	-3.58
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-6'100.00	-4'800.00	-8'526.60	-67'175.75	-1'300.00	27.08
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	67'013.40	68'100.00	61'039.05	66'877.40	-1'086.60	-1.60
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	73'517.25	76'500.00	65'896.90	75'061.10	-2'982.75	-3.90
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	10'851.50	8'500.00	9'830.00	8'260.35	2'351.50	27.66

Einkauf von zusätzlichen Lizenzen für die Geschäftsverwaltung in Axioma

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
3090.80	Aus- und Weiterbildung	4'695.26	17'000.00	17'919.35	2'826.90	-12'304.74 -72.38	
3099.00	Übriger Personalaufwand	39'809.60	15'000.00	5'881.50	8'532.14	24'809.60 165.40	
3100.80	Büromaterial	4'638.00	8'000.00	4'966.61	6'355.85	-3'362.00 -42.03	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'147.20	1'500.00	896.10	192.80	-352.80 -23.52	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	4'053.94	10'000.00	5'491.55	7'524.95	-5'946.06 -59.46	
3102.01	Inserate	57'985.22	50'000.00	60'414.59	49'972.55	7'985.22 15.97	> 15% mehr Baugesuche
3110.00	Immobilien, Maschinen, Geräte	2'414.05	3'000.00	3'998.60	1'556.55	-585.95 -19.53	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	54'685.95	85'000.00	69'568.55	77'249.40	-30'314.05 -35.66	Vertragsaufübung mit Walli AG
3130.01	Telefonkosten	2'665.94	5'000.00	3'129.12	3'863.10	-2'334.06 -46.68	
3130.02	Porto	1'220.64	2'000.00	1'064.46	1'716.99	-779.36 -38.97	
3132.80	Pläne, Gutachten, Prozessentschädigungen	14'774.85	20'000.00	6'646.75	26'639.05	-5'225.15 -26.13	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	17'053.05	17'300.00	15'078.40	15'758.20	-246.95 -1.43	
3133.03	übrige EDV-Kosten (GIS/BauPro)	34'789.05	40'000.00	53'661.35	26'270.10	-5'210.95 -13.03	
3134.00	Sachversicherungen	692.05	700.00	608.90	620.45	-7.95 -1.14	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	200.00	1'000.00		768.85	-800.00 -80.00	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	6'900.00	4'000.00	4'102.18	2'900.00	72.50	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	15.00	500.00	478.93	-485.00	-97.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	7'546.03	10'000.00	9'030.35	7'590.20	-2'453.97 -24.54	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	5'458.65	5'000.00	4'221.00	4'171.00	458.65 9.17	
3910.00	Dienstleistungen (int. Verrechnung)		1'800.00	1'800.00	1'800.00	-100.00	
3920.00	Miete / Heizung (int. Verrechnung)	55'860.46	39'300.00	50'432.29	45'673.82	16'560.46 42.14	
4210.01	Bau- und Feuerschutzbewilligungen	-163'264.36	-180'000.00	-178'138.75	-204'338.95	16'735.64 -9.30	mehr kleinere Baugesuche; Zahlung teilweise noch ausstehend
4210.14	Ankergebühren		-1'000.00		1'000.00	-100.00	
4240.81	Erträge aus Dienstleistungen	-11'232.20	-5'000.00	-11'944.95	-36'102.35	-6'232.20 124.64	
0224	Präsidium	519'322.02	511'600.00	495'171.00	508'259.87	7'722.02 1.51	
3010.00	Besoldungen	375'561.30	375'900.00	365'186.25	383'692.05	-338.70 -0.09	
3010.09	Rückersatzung Besoldungen	-4'200.00	-4'200.00	-11'195.60	-6'900.00		
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	30'915.40	29'700.00	29'103.10	30'244.15	1'215.40 4.09	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	36'680.90	35'200.00	35'183.40	35'841.40	1'480.90 4.21	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	3'838.75	3'700.00	3'608.05	3'773.95	138.75 3.75	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	3'812.20	5'000.00	4'035.40	3'213.85	-1'187.80 -23.76	
3099.00	Übriger Personalaufwand	2'730.80	6'000.00	3'603.45	2'382.70	-3'269.20 -54.49	
3100.80	Büromaterial	2'169.57	4'000.00	2'962.17	3'625.30	-1'830.43 -45.76	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'173.80	2'000.00	1'449.08	709.50	-826.20 -41.31	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	5'342.45	3'000.00	2'871.00	2'596.45	2'342.45 78.08	
3130.00	Dienstleistungen Dritter		1'000.00	2'389.56	-1'000.00	-100.00	
3130.01	Telefonkosten	1'181.70	1'800.00	1'278.55	1'694.40	-618.30 -34.35	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	9'702.85	8'700.00	8'101.80	7'344.60	1'002.85 11.53	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte		1'500.00		249.85	-1'500.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'278.05	2'000.00	1'656.40	436.45	-721.95 -36.10	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand			254.60			

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
3910.00	Dienstkarten (int. Verrechnung)		400.00		360.00	-400.00 -100.00	
3920.00	Miete / Heizung (int. Verrechnung)	46'809.00	32'900.00	42'260.39	38'272.97	13'909.00 42.28	
3920.01	Miete Seeparksaal (int. Verrechnung)	2'325.25	3'000.00	2'423.40	722.25	-674.75 -22.49	
0225	Freizeit/Sport/Liegenschaften	5'109.00				5'109.00	
3110.00	Büromöbel und -geräte (Raumausstattung)	5'109.00				5'109.00	
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges	212'415.07	128'900.00	172'269.19	214'217.96	83'515.07 64.79	
0291	Stadthaus						
3010.00	Abwart und Reinigung	68'593.90	57'600.00	65'396.55	63'538.55	10'993.90 19.09	Mehraufwand Corona (Desinfizierung)
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	5'995.40	4'500.00	5'061.05	4'866.75	1'495.40 33.23	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	3'369.75	3'300.00	3'566.85	3'553.15	69.75 2.11	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	1'990.65	1'800.00	1'754.50	1'904.80	190.65 10.59	
3099.00	Übriger Personalaufwand	50.00				50.00	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	47'149.08	3'000.00	4'820.67	3'453.26	44'149.08 1471.64	Material Corona
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	35'318.60	35'000.00	36'189.80	34'763.65	318.60 0.91	
3134.00	Sachversicherungen	3'358.25	6'000.00	3'668.25	4'617.45	-2'641.75 -44.03	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	47'525.72	30'000.00	58'691.66	57'833.30	17'525.72 58.42	Dachservice
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	48'824.62	25'000.00	49'951.09	25'004.29	23'824.62 95.30	neuer Heizkessel
3300.40	Planmäßige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	40'445.00	40'400.00	40'445.00	40'445.00	45.00 0.11	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	5'415.00	6'500.00	4'808.00	8'428.00	-1'085.00 -16.69	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	12.00	200.00	24.00	110.00	-188.00 -94.00	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	667.34	4'500.00	4'459.06	4'264.93	-3'832.66 -85.17	
4470.00	Mietzinsen	-2'000.00	-2'000.00	-2'000.00	-2'000.00		
4920.00	Mietzinsen/Heizung (int. Verrechnung)	-306'715.31	-215'800.00	-276'836.48	-250'783.13	-90'915.31 42.13	
0293	Seeparksaal	212'415.07	128'900.00	172'269.19	214'217.96	83'515.07 64.79	
3010.00	Besoldungen	117'150.95	120'700.00	120'654.33	186'667.55	-3'549.05 -2.94	
3010.09	Rückersatzung Besoldungen	-4'800.00	-4'800.00	-7'733.25	-22'853.45		
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	9'158.90	9'500.00	8'810.10	14'674.20	-341.10 -3.59	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	9'811.80	10'800.00	9'510.00	16'665.75	-988.20 -9.15	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	3'022.65	3'900.00	2'981.10	5'889.45	-877.35 -22.50	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	480.00	2'000.00		480.05	-1'520.00 -76.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	393.65	1'000.00		169.30	-606.35 -60.64	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	13'098.49	11'000.00	14'028.85	10'046.69	2'098.49 19.08	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	7'437.10	10'000.00	26'918.80	22'534.40	-2'562.90 -25.63	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	60'998.40	100'000.00	79'926.75	82'474.95	-39'001.60 -39.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	5'081.95	15'000.00	9'655.73	8'599.60	-9'918.05 -66.12	
3130.01	Telefonkosten	2'177.40	3'000.00	2'163.25	2'896.40	-822.60 -27.42	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	1'705.30	1'700.00	1'393.85	1'544.30	5.30 0.31	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
3134.00	Sachversicherungen	5'341.96	6'500.00	6'066.50	6'066.50	-1'158.04 -17.82	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	16'977.75	25'000.00	79'871.74	23'173.72	-8'022.25 -32.09	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	22'111.76	20'000.00	25'788.14	23'759.44	2'111.76 10.56	
3170.00	Reisekosten und Spesen	90.00		37.70		90.00	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	47'965.01	48'700.00	47'965.01	44'153.36	-734.99 -1.51	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	570.00	5'700.00	3'986.00	5'404.00	-5'130.00 -90.00	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)		100.00		-100.00	-100.00	
3930.01	Gebühren Abfallbeseitigung (int. Verrechnung)	1'800.00	3'600.00	3'600.00	2'700.00	-1'800.00 -50.00	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	627.83	4'500.00	3'861.29	3'397.60	-3'872.17 -86.05	
4470.00	Vermietungen, übrige Erlöse	-90'695.68	-250'000.00	-253'770.95	-206'351.80	159'304.32 -63.72	zahlreiche Stornierungen wegen Corona
4920.00	Vermietungen (int. Verrechnung)	-18'090.15	-19'000.00	-13'445.75	-17'874.05	909.85 -4.79	
0294	Bahnhofstrasse 24						
3010.00	Abwart und Reinigung	8'085.05	7'800.00	7'973.65	7'925.75	285.05 3.65	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	694.05	700.00	630.45	608.05	-5.95 -0.85	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	529.80				529.80	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	229.70	200.00	355.10	104.35	29.70 14.85	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	516.70	200.00	1'231.15	33.00	316.70 158.35	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	7'211.40	8'000.00	7'997.30	6'566.90	-788.60 -9.86	
3130.00	Dienstleistungen Dritter		500.00		1'507.80	-500.00 -100.00	
3134.00	Sachversicherungen	414.46	500.00	447.65	447.65	-85.54 -17.11	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	7'679.05	10'000.00	2'914.65	23'369.88	-2'320.95 -23.21	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	2'225.15	2'000.00	4'411.40	1'745.35	225.15 11.26	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	22'620.00	22'600.00	22'620.00	22'620.00	20.00 0.09	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	2'280.00	400.00	1'302.00	140.00	1'880.00 470.00	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	301.00		27.00	301.00	-1'052.97 -87.75	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	147.03	1'200.00	1'068.80	1'095.94	70.00 -17.50	
4470.00	Mietzinsen	-330.00	-400.00	-360.00	-360.00		
4920.00	Mietzinsen (int. Verrechnung)	-52'603.39	-53'700.00	-50'619.15	-65'804.67	1'096.61 -2.04	
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	1'728'654.27	1'746'100.00	1'527'939.20	1'628'818.37	-17'445.73 -1.00	
11	Öffentliche Sicherheit	52'760.40	55'000.00	48'708.65	53'350.80	-2'239.60 -4.07	
111	Polizei	52'760.40	55'000.00	48'708.65	53'350.80	-2'239.60 -4.07	
1110	Polizei	52'760.40	55'000.00	48'708.65	53'350.80	-2'239.60 -4.07	
3010.00	Besoldungen	19'144.30	19'200.00	18'983.30	18'694.40	-55.70 -0.29	
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-596.95				-596.95	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	1'535.60	1'600.00	1'569.55	1'543.35	-64.40 -4.03	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	1'587.30	2'000.00	1'944.60	1'911.00	-412.70 -20.64	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	160.80	200.00	176.25	174.65	-39.20 -19.60	
3100.80	Büromaterial		1'000.00			-1'000.00 -100.00	
3132.80	Kontrolle Ausseranlagen durch Dritte	68'179.35	70'000.00	67'374.95	69'877.40	-1'820.85 -2.60	
4260.22	Anteil Dritte	-37'250.00	-39'000.00	-41'350.00	-38'850.00	1'750.00 -4.49	
14	Allgemeines Rechtswesen	1'397'749.45	1'388'900.00	1'234'956.52	1'341'303.42	8'849.45 0.64	
140	Allgemeines Rechtswesen	1'397'749.45	1'388'900.00	1'234'956.52	1'341'303.42	8'849.45 0.64	
1400	Allgemeines Rechtswesen	1'7121.70	-21'000.00	-16'366.05	-20'694.25	38'121.70 -181.53	
3100.80	Büromaterial		100.00			-100.00 -100.00	
3130.07	Nachführung Grundbuch- und Vermessungswerk	6'570.10	12'000.00	10'462.20	18'046.80	-5'429.90 -45.25	nicht kalkulierbar, da nicht abschätzbar, wann Nachführungen erfolgen
3151.01	Marktkosten: Übriger Unterhalt	1'552.60	2'000.00	1'366.25	208.45	-447.40 -22.37	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	24'615.00	20'700.00	15'085.00	11'046.00	3'915.00 18.91	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)		200.00		94.50	-200.00 -100.00	
4240.00	Benützungsgebühren, Rückerstattung Mutationskosten	-2'325.00	-25'000.00	-10'646.00	-18'906.00	22'675.00 -90.70	weniger Veranstaltungen wegen Corona
4240.01	Plakatgebühren		-1'000.00	-1'200.00	-1'200.00	1'000.00 -100.00	
4240.02	Marktgebühren	-600.00	-500.00			-100.00 20.00	
4260.22	Erträge aus Dienstleistungen für Dritte	-100.00	-2'500.00	-2'591.00	-2'581.00	2'400.00 -96.00	
4930.00	Inventar (int. Verrechnung)	-12'591.00	-27'000.00	-28'842.50	-27'403.00	14'409.00 -53.37	
1401	Einwohnerkontrolle	504'508.71	520'100.00	493'145.86	491'578.13	-15'591.29 -3.00	
3010.00	Besoldungen	430'737.20	419'200.00	415'115.20	405'408.00	11'537.20 2.75	
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-12'752.10	-10'100.00	-10'520.50	-16'159.70	-2'652.10 26.26	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	34'720.90	33'400.00	32'970.45	32'278.25	1'320.90 3.95	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	27'643.60	31'300.00	28'885.15	30'230.45	-3'656.40 -11.68	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	5'235.00	5'000.00	4'826.40	4'820.80	235.00 4.70	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	3'874.36	7'500.00	8'063.50	11'325.45	-3'625.64 -48.34	
3099.00	Übriger Personalaufwand	5'278.76	3'000.00	4'475.40	4'020.53	2'278.76 75.96	
3100.80	Büromaterial	2'316.70	3'000.00	2'872.09	2'287.49	-683.30 -22.78	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	4'135.95	1'500.00	1'185.95	1'346.95	2'635.95 175.73	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	4'647.15	3'000.00	2'919.10	63.00	1'647.15 54.91	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	1'241.90	1'000.00	3'708.80	542.55	241.90 24.19	
3130.01	Telefonkosten	1'772.60	2'700.00	1'920.00	2'187.13	-927.40 -34.35	
3130.02	Porto	713.09	500.00	148.60	161.88	213.09 42.62	
3130.03	Kontospesen	862.17	400.00	344.77	331.20	462.17 115.54	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	15'719.45	13'500.00	13'333.70	11'784.55	2'219.45 16.44	
3133.02	Informatikkosten Abraxas	60'324.95	64'000.00	58'762.98	57'134.05	-3'675.05 -5.74	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	150.80	500.00	531.55	150.80	-349.20 -69.84	
3161.00	Mieten, Benützungskosten	1'693.35	3'000.00	2'290.25	2'935.15	-1'306.85 -43.56	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020	Erläuterungen
3170.00	Reisekosten und Spesen	503.10	1'000.00	1'420.25	601.70	-496.90	-49.69
3611.00	Gebühren und Kosten Ausweispapiere	191'649.20	175'000.00	194'673.25	208'869.50	16'649.20	9.51
3920.00	Miete / Heizung (int. Verrechnung)	38'016.15	26'700.00	34'321.98	31'083.58	11'316.15	42.38
4210.02	Einbürgenungsgebühren	-18'125.00	-20'000.00	-38'070.00	-6'510.00	1'875.00	-9.38
4210.10	Gebühren Einwohnerkontrolle	-289'850.57	-245'000.00	-271'033.01	-293'315.18	-44'850.57	18.31
4260.22	Übrige Rückerstattungen Dritter	-6'000.00				-6'000.00	siehe Kto. 1401.3611.00 Support eUmzug TG, Vertrag 01.01.2020 - Dienstleistung durch die Einwohnerdienste
1403	Schlichtungsbehörde in Mietsachen	131'189.65	128'100.00	124'574.50	150'195.00	3'089.65	2.41
3000.00	Schlichtungsbehörde	9'270.00	7'500.00	7'220.00	7'480.00	1'770.00	23.60
3010.00	Besoldungen	103'672.55	100'700.00	114'802.65	115'000.50	2'972.55	2.95
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-5'040.00	-5'100.00	-22'501.55	-2'796.65	60.00	-1.18
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	8'131.20	8'100.00	8'907.60	9'137.70	31.20	0.39
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	9'207.60	9'500.00	11'372.30	10'797.85	-292.40	-3.08
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	959.45	1'100.00	1'130.20	1'240.90	-140.55	-12.78
3090.80	Aus- und Weiterbildung	2'245.95	2'000.00	2'78.45	3'355.10	245.95	12.30
3099.00	Übriger Personalaufwand	393.65	1'000.00	349.30	388.30	-606.35	-60.64
3100.80	Büromaterial	1'137.95	500.00	1'151.80	2'281.93	637.95	127.59
3130.00	Dienstleistungen Dritter		500.00		1'749.02	-500.00	-100.00
3133.01	EDV-Kosten Amt für Informatik	1'705.30	1'700.00	1'318.85	1'394.30	5.30	0.31
3170.00	Reisekosten und Spesen		500.00	903.70	781.05	-500.00	-100.00
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	106.00	200.00	101.20		-94.00	-47.00
4210.00	Gebühren	-600.00	-100.00	-460.00	-615.00	-500.00	500.00
1408	Berufsbeistandschaft	744'929.39	761'700.00	633'602.21	720'224.54	-16'770.61	-2.20
3010.00	Besoldungen	677'818.25	633'700.00	615'190.10	584'864.95	44'118.25	6.96
3010.01	Entschädigungen private Mandatsträger	5'000.00	13'000.00			-8'000.00	-61.54
3010.02	Entschädigung Pflegeeltern	9'456.00	25'000.00	16'206.00	24'306.00	-15'544.00	-62.18
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-9'600.00	-4'800.00	-5'200.00	-4'800.00	-4'800.00	100.00
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	56'582.85	53'800.00	51'699.60	49'567.35	2'782.85	5.17
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	57'876.45	58'500.00	55'660.35	53'948.20	-623.55	-1.07
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	7'375.20	6'800.00	6'516.60	6'271.90	575.20	8.46
3090.80	Aus- und Weiterbildung	4'255.11	10'500.00	10'931.95	7'166.40	-6'244.89	-59.48
3099.00	Übriger Personalaufwand	5'942.00	6'000.00	5'876.15	4'717.50	-58.00	-0.97
3100.80	Büromaterial	6'299.15	6'000.00	7'191.21	4'791.75	299.15	4.99
3102.00	Drucksachen, Publikationen	677.25	1'000.00	618.25	755.75	-322.75	-32.28
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	13'367.32	2'000.00	5'310.30	6'369.85	11'367.32	568.37
3130.00	Dienstleistungen Dritter	7'008.58	15'000.00	7'046.69	6'630.90	-7'991.42	-53.28
3130.01	Telefon	2'682.00	1'800.00	2'980.87	2'253.90	882.00	49.00
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	13'642.45	12'300.00	14'632.80	10'685.25	1'342.45	10.91
3133.02	Informatikkosten Abraxas	9'165.65	4'100.00	4'262.34	4'058.90	5'065.65	123.55

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020	Erläuterungen
3134.00	Sachversicherungen	343.20	1'000.00	301.95	307.70	-656.80	-65.68
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte		1'000.00	502.83	161.55	-1'000.00	-100.00
3161.00	Mieten, Benützungskosten	1'466.20	5'000.00	1'404.28	1'552.88	-3'533.80	-70.68
3170.00	Reisekosten und Spesen	6'198.60	8'000.00	8'364.40	9'184.55	-1'801.40	-22.52
3170.01	Spesenentschädigungen für Pflegekinder	13'044.00	40'000.00	20'895.00	34'330.00	-26'956.00	-67.39
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	2'739.49	1'200.00	1'083.09	1'218.09	1'539.49	128.29
3910.00	Dienstkarten (int. Verrechnung)		1'100.00		1'050.00	-1'100.00	-100.00
3920.00	Mietzinsen (int. Verrechnung)	52'603.39	53'700.00	50'619.15	65'804.67	-1'096.61	-2.04
4210.00	Gebühren für Amtshandlungen	-128'300.00	-73'000.00	-169'400.00	-54'300.00	-55'300.00	75.75
4260.22	Rückerstattung Entschädigungen private Mandatsträger	-5'816.15	-13'000.00		-800.00	7'183.85	-55.26
4260.23	Rückerstattung Entschädigungen für Pflegekinder	-21'897.60	-65'000.00	-36'091.70	-56'873.50	43'102.40	-66.31
4612.91	Dienstleistungen für Berufsbeistandschaften Roggwil	-43'000.00	-43'000.00	-43'000.00	-43'000.00		
15	Feuerwehr						
150	Feuerwehr	0.00	0.00	0.00	0.00		
1500	Feuerwehr	0.00	0.00	0.00	0.00		Spezialfinanzierung
3000.00	Feuerwehrkommission	12'580.00	6'000.00	7'870.00	6'185.00	6'580.00	109.67
3010.00	Besoldungen	175'039.30	141'800.00	137'959.50	133'587.60	33'239.30	23.44
3010.02	Pikettendienstentschädigungen	43'260.00	45'000.00	41'600.00	98'035.00	-1'740.00	-3.87
3010.03	Übungssold	85'885.00	118'000.00	107'630.00	108'550.00	-32'105.00	-27.21
3010.05	Sold bei Schadenfällen	60'150.20	62'000.00	58'300.20	59'800.20	-1'849.80	-2.98
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	50'920.00	65'000.00	45'360.00	137'680.00	-14'080.00	-21.66
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	-2'098.45	21'300.00	13'792.90	19'989.80	-4'172.50	-19.59
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	16'299.45	15'600.00	14'691.85	14'628.85	699.45	4.48
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	6'138.15	6'000.00	5'384.85	5'618.05	138.15	2.30
3090.01	Ausbildungskurse	31'805.00	45'000.00	30'910.00	39'296.75	-13'195.00	-29.32
3090.02	Einsatzplanung	2'161.15	9'000.00	6'911.60	3'400.10	-6'838.85	-75.99
3099.00	Übrige Personalkosten	3'670.36	5'000.00	4'531.95	4'032.35	-1'329.64	-26.59
3100.80	Büromaterial	14'850.81	9'000.00	10'662.07	3'481.71	5'850.81	65.01
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	21'204.85	15'000.00	9'180.84	10'579.15	6'204.85	41.37
3102.00	Drucksachen, Publikationen	642.55	3'000.00	208.95	2'320.60	-2'357.45	-78.58
3110.00	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	153'349.84	118'000.00	99'930.47	23'390.50	35'349.84	29.96
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	18'644.70	20'000.00	17'850.80	17'623.45	-1'355.30	-6.78
3130.00	Dienstleistungen Dritter				14'552.95		
3130.01	Telefon inkl. Alarmanlage	14'747.05	21'000.00	17'338.45	17'861.70	-6'252.95	-29.78
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	1'705.30		1'318.85	1'705.30		

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
3134.00	Sachversicherungen	14'443.39	17'000.00	14'399.95	13'563.40	-2'556.61 -15.04	SR Nr. 166 / 20 - Genehmigung Nachtragskredit / Mehrkosten für die Schwarz-Weiss Trennung
3144.00	Gebäudeunterhalt	63'355.20		10'340.70	15'584.95	63'355.20	
3144.01	Unterhalt Schadenwehre Nationalstrassen	18'534.73	23'000.00	20'225.85	21'759.25	-4'465.27 -19.41	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	27'000.76	25'000.00	22'244.00	26'870.85	2'000.76 8.00	
3151.02	Unterhalt Fahrzeuge	51'190.60	50'000.00	56'282.55	64'967.50	1'190.60 2.38	
3151.03	Hydrianten	39'312.75	40'000.00	40'488.55	31'726.65	-687.25 -1.72	
3151.50	Unterhalt Bekleidung	39'249.59	5'000.00	4'531.78	3'566.60	3'249.59 64.99	
3160.00	Mietaufwand	2'000.00	3'000.00	2'000.00	2'360.00	-1'000.00 -33.33	
3170.00	Reisekosten und Spesen	15'342.37	25'000.00	23'414.89	22'306.48	-9'657.63 -38.63	Coronabedingter Minderaufwand / Ausfall Schlussabend
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	8'381.50	7'000.00	6'817.75	6'377.75	1'381.50 19.74	
3300.41	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	45'450.00	45'500.00	45'450.00	45'450.00	-50.00 -0.11	
3300.61	Gemeindebetriebe	61'314.99	66'300.00	47'440.00	47'440.00	-4'985.01 -7.52	
3510.00	Einlage in Spezialfinanzierung	265'563.95	57'200.00	286'169.21	179'549.79	208'363.95 364.27	
3612.30	Steuerbezugsprovisionen	23'371.00	21'000.00	22'417.55	21'122.95	2'371.00 11.29	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	1'530.00	5'100.00	4'851.00	4'802.00	-3'570.00 -70.00	
3910.02	Verwaltungskosten (int. Verrechnung)	15'000.00	15'000.00	15'000.00	15'000.00		
3920.00	Miete / Heizung (int. Verrechnung)	6'465.33	4'500.00	5'762.89	5'286.32	1'965.33 43.67	
3920.01	Miete Seeparksaal (int. Verrechnung)	755.75	600.00	543.25	625.50	155.75 25.96	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	450.00	900.00	1'800.00	900.00	-450.00 -50.00	
3930.01	Gebühren Abfallbeseitigung (int. Verrechnung)	576.56	5'200.00	3'911.51	4'068.46	-4'623.44 -88.91	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	-1'168'550.63	-1'050'000.00	-1'120'877.11	-1'056'147.31	-118'550.63 11.29	
4200.00	Feuerwehersatzsteuern	-56'835.50	-20'000.00	-29'474.00	-112'593.00	-36'835.50 184.18	Rückerstattungen aus Gewässerverschmutzung Imbersbach Anpassung der Ansätze durch den Bund
4260.00	Beitrag Bundesamt für Strassen	-45'423.35	-28'000.00	-28'100.65	-28'100.65	-17'423.35 62.23	
4631.00	Kantonsbeiträge an Fahrzeugunterhalt	-6'000.00	-6'000.00	-6'000.00	-6'000.00		
4631.01	Beiträge Kanton an Weiterbildung Sanitätszug	-529.90	-2'000.00	-2'160.70	-2'896.30	1'470.10 -73.51	
4631.02	Beiträge Gebäudeversicherung an Anschaffungen	-117'841.85	-35'000.00	-78'312.25	-45'505.30	-82'841.85 236.69	Subvention Gebäudeversicherung an Einsatzhygiene
4631.03	Beiträge Gebäudeversicherung an Kurse	-1'200.00	-1'000.00	-600.00	-1'800.00	-200.00 20.00	
16	Verteidigung	278'144.42	302'200.00	244'274.03	234'164.15	-24'055.58 -7.96	
161	Militärische Verteidigung	125'452.10	119'800.00	105'351.82	104'598.42	5'652.10 4.72	
1610	Militärische Verteidigung	77'653.03	47'200.00	51'907.46	58'377.82	30'453.03 64.52	
3010.00	Besoldungen	23'888.40	23'900.00	23'699.30	23'174.00	-11.60 -0.05	
3010.09	Rückerstattung Besoldungen				-2'068.10		
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	1'997.90	2'000.00	1'941.40	1'899.00	-2.10 -0.11	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	2'269.20	2'300.00	2'245.20	2'185.20	-30.80 -1.34	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	557.95	700.00	568.55	603.95	-142.05 -20.29	
3099.00	Übriger Personalaufwand		500.00			-500.00 -100.00	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	7'497.90	22'000.00	16'157.55	23'261.15	-14'502.10 -65.92	keine militärischen Belegungen infolge Corona
3130.01	Telefonkosten	4'527.80	4'000.00	3'083.90	4'024.35	527.80 13.20	
3133.01	EDV-Kosten Amt für Informatik		200.00	175.00	175.00	-200.00 -100.00	
3134.00	Sachversicherungen	1'698.34	1'800.00	1'834.25	1'834.25	-101.66 -5.65	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	31'372.49	11'000.00	30'346.15	13'452.09	20'372.49 185.20	SR Nr. 167 / 20 - Nachtragskredit Ersatz Matratzen
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	13'039.35	10'000.00	14'828.03	37'391.68	3'039.35 30.39	
3151.03	Unterhalt Wäsche Belegungen	821.80	5'000.00	2'868.00	4'102.85	-4'178.20 -83.56	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand		1'000.00	162.53	469.00	-1'000.00 -100.00	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)		100.00	254.00		-100.00 -100.00	
3930.01	Gebühren Abfallbeseitigung (int. Verrechnung)	-256.00	2'700.00	1'800.00	3'735.00	-2'700.00 -100.00	
4240.01	Erlöse aus Einquartierungen	-9'762.10	-35'000.00	-24'975.20	-36'061.60	34'744.00 -99.27	keine militärischen Belegungen infolge Corona
4610.00	Bundesbeitrag		-5'000.00	-23'081.20	-19'800.00	-4'762.10 95.24	
1616	Regionale Schiessanlage Talisberg	47'799.07	72'600.00	53'444.36	46'220.60	-24'800.93 -34.16	
3000.00	Schiesskommission	1'710.00	2'000.00	2'090.00	1'560.00	-290.00 -14.50	
3010.00	Besoldungen	9'167.90	10'900.00	10'603.50	13'593.70	-1'732.10 -15.89	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	785.40	900.00	884.35	1'102.65	-114.60 -12.73	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	742.80	600.00	735.00	724.20	142.80 23.80	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	103.05	200.00	130.60	172.00	-96.95 -48.48	
3110.00	Raumausstattung		1'000.00			-1'000.00 -100.00	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	4'848.65	5'000.00	5'017.25	5'324.10	-151.35 -3.03	
3134.00	Sachversicherungen	1'530.20	2'000.00	1'610.00	1'610.00	-469.80 -23.49	
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Umgebung	8'933.95	45'100.00	19'631.30	7'406.55	-36'166.05 -80.19	Scheibenersatz konnte nicht getätigt werden
3170.00	Reisekosten und Spesen		200.00	660.00	1'156.00	-200.00 -100.00	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	2'917.10	500.00	657.11	300.00	2'417.10 483.42	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	26'710.00	26'700.00	26'710.00	26'710.00	10.00 0.04	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	173.62	1'400.00	1'262.05	1'294.10	-1'226.38 -87.60	
4240.01	Benützungsgebühren	-2'280.00	-8'000.00	-7'100.00	-7'840.00	5'720.00 -71.50	Coronabedingte Minderbelegung der Schützenstube
4260.00	Rückerstattungen (Diverse)	-571.80	-1'100.00	-956.00	-820.50	528.20 -48.02	
4612.90	Kostenbeteiligung Roggwil	-6'971.80	-14'800.00	-8'490.80	-6'072.20	7'828.20 -52.89	
162	Zivile Verteidigung	152'692.32	182'400.00	138'922.21	129'565.73	-29'707.68 -16.29	
1620	Zivilschutz (eigene Anlagen)	136'425.37	167'800.00	133'816.96	121'436.43	-31'374.63 -18.70	
3010.00	Besoldungen	33'343.60	33'400.00	33'080.20	32'712.40	-56.40 -0.17	
3010.09	Rückerstattung Besoldungen				-4'136.20		
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	2'793.05	2'800.00	2'715.20	2'684.70	-6.95 -0.25	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	3'158.40	3'200.00	3'125.40	3'088.20	-41.60 -1.30	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	994.75	1'200.00	1'006.05	1'081.50	-205.25 -17.10	
3090.80	Aus- und Weiterbildung		500.00			-500.00 -100.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand		200.00		95.00	-200.00 -100.00	

Konto	Bezeichnung	Rechnung	Budget	Rechnung	Rechnung	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020	Erläuterungen
		2020	2020	2019	2018	Betrag %	
3100.80	Büromaterial	869.50	1'000.00	1'046.40	384.00	-130.50 -13.05	SR Nr. 167 / 20 - Nachtragskredit Ersatz Klassen / Umbuchung keine militärischen Belegungen in der BSA Stachen infolge Corona siehe Kto. 1620.4630.00 - höhere Bundesbeiträge
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	385.35	600.00	454.77	66.15	-214.65 -35.78	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	10'087.75	4'000.00	885.70	643.65	6'087.75 152.19	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	19'187.95	25'000.00	22'064.20	27'689.30	-5'812.05 -23.25	
3130.01	Telefonkosten	3'685.70	3'000.00	3'714.50	3'535.15	685.70 22.86	
3134.00	Sachversicherungen	6'013.11	6'500.00	6'288.45	6'412.90	-486.89 -7.49	
3144.00	Unterhalt Anlagen	73'126.15	27'000.00	28'819.85	25'565.68	46'126.15 170.84	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	3'162.85	2'000.00	3'578.92	277.40	1'162.85 58.14	
3170.00	Reisekosten und Spesen		200.00	237.70	59.50	-200.00 -100.00	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	12'610.00	12'600.00	12'610.00	12'610.00	10.00 0.08	
3612.04	Beitrag an Zivilschutzregion Oberthurgau	69'572.95	94'900.00	75'914.90	66'709.40	-25'327.05 -26.69	Beitragsreduktion von CHF 6.50 auf CHF 4.73 / Vorstandsbeschluss Mindererhebungen infolge Corona Abrechnung der Bundesbeiträge neu direkt durch ABA TG siehe Kto. 1620.3144.00
3701.00	An Kanton weitergeleitete Schutzraumsatzbeiträge	54'400.00	50'000.00	21'600.00	77'600.00	4'400.00 8.80	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	81.97	600.00	595.82	610.95	-518.03 -86.34	
4240.01	Entschädigungen (Unterkuft/Büro)	-1'560.00	-15'000.00	-4'408.00	-21'210.80	13'440.00 -89.60	
4240.02	Rückerstattungen		-500.00			500.00 -100.00	
4610.00	Entschädigungen vom Bund		-15'000.00		-17'542.45	15'000.00 -100.00	
4611.00	Entschädigungen vom Kanton	-67'840.60	-13'900.00	-37'513.10	-13'900.00	-53'940.60 388.06	
4630.00	Bundesbeitrag Anlagenunterhalt	-26'747.11		-13'900.00		-26'747.11	
4632.01	Techn. Anlagen-Wartung Aussengemeinden	-6'500.00	-6'500.00	-6'500.00	-6'000.00		
4701.00	Schutzraumsatzbeiträge	-54'400.00	-50'000.00	-21'600.00	-77'600.00	-4'400.00 8.80	
1626	Regionale Zivilschutzorganisation						
3130.01	Telefonkosten						
3170.00	Aufwendungen Kurse (Verpflegung, Fahrzeuge, Diverses)						
1627	Regionaler Führungsstab	16'266.95	14'600.00	5'105.25	8'129.30	1'666.95 11.42	
3632.03	Beitrag an regionalen Führungsstab	16'266.95	14'600.00	5'105.25	8'129.30	1'666.95 11.42	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	27'725'543.43	2'700'300.00	2'888'549.78	2'670'060.97	25'243.43 0.93	
31	Kulturerbe	335'048.82	346'700.00	271'220.40	178'839.14	-11'651.18 -3.36	
311	Museen und bildende Kunst	23'859.02	23'800.00	24'467.55	22'511.55	59.02 0.25	
3110	Museen und bildende Kunst	23'859.02	23'800.00	24'467.55	22'511.55	59.02 0.25	
3000.00	Sitzungsgelder Kommissionen	3'500.00	2'000.00	3'900.00	1'170.00	1'500.00 75.00	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	1'375.05	2'000.00	1'407.65	1'716.55	-624.95 -31.25	
3134.00	Sachversicherungen	1'483.97	1'700.00	1'659.90	1'663.00	-216.03 -12.71	
3636.01	Beitrag Saurer Museum	10'000.00	10'000.00				

Konto	Bezeichnung	Rechnung	Budget	Rechnung	Rechnung	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020	Erläuterungen
		2020	2020	2019	2018	Betrag %	
3636.02	Beiträge an Museumsgesellschaft Arbon				10'000.00		Beitragsgesuche noch offen
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)		600.00		462.00	-600.00 -100.00	
3920.00	Heizkostenabrechnung (int. Verrechnung)	7'500.00	7'500.00	7'500.00	7'500.00		
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	311'189.80	322'900.00	246'752.85	156'327.59	-11'710.20 -3.63	
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	99'708.00	82'000.00	61'804.95	8'454.55	17'708.00 21.60	
3000.00	Ortsbildkommission	4'210.00	10'000.00	4'210.00	8'158.50	-5'790.00 -57.90	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	149.75		48.95	196.05	149.75	
3130.00	Dienstleistungen Dritter		2'000.00	3'770.00	100.00	-2'000.00 -100.00	
3144.01	Unterhalt Stadtmauer	73'080.25	70'000.00	53'776.00		3'080.25 4.40	
3637.00	Beiträge an Kulturobjekte	43'070.25	100'000.00	17'000.00	142'287.60	-56'929.75 -56.93	
3660.40	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an öffentliche Unternehmungen	24'742.42		24'742.42	14'545.45	24'742.42	
3660.50	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an private Unternehmungen		24'500.00			-24'500.00 -100.00	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	764.85	3'400.00	3'914.41	1'326.55	-2'635.15 -77.50	
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung	-46'309.52	-127'900.00	-45'656.83	-158'159.60	81'590.48 -63.79	
3121	Schloss	163'191.67	185'400.00	130'171.70	87'469.06	-22'208.33 -11.98	
3010.00	Besoldungen	68'814.65	68'900.00	69'168.05	73'364.10	-85.35 -0.12	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	5'728.20	5'700.00	5'607.85	5'965.95	28.20 0.49	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	5'983.80	5'500.00	5'833.80	5'775.00	393.80 7.16	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	2'335.00	2'600.00	2'315.80	2'723.65	-265.00 -10.19	
3090.80	Aus- und Weiterbildung		500.00		329.80	-500.00 -100.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	393.65			393.65		
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'670.05	3'000.00	3'061.65		-1'329.95 -44.33	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	62'216.30	60'000.00	63'734.60	58'561.60	2'216.30 3.69	
3130.00	Dienstleistungen Dritter		2'000.00	770.00	127.95	-2'000.00 -100.00	
3130.01	Telefonkosten	1'129.80	2'000.00	1'353.15	2'188.80	-870.20 -43.51	
3133.01	EDV-Kosten Amt für Informatik	1'705.30	1'500.00	1'318.85	1'394.30	205.30 13.69	
3134.00	Sachversicherungen	8'212.64	9'000.00	9'245.00	9'245.00	-787.36 -8.75	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	84'529.80	75'000.00	28'503.10	45'483.05	9'529.80 12.71	diverse Reparaturen durch Elektriker
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	30'325.65	30'000.00	30'600.29	27'284.10	325.65 1.09	
3170.00	Reisekosten und Spesen		500.00	80.25	688.25	-500.00 -100.00	
3170.01	Diverse Aufwendungen Trauungen				491.50		
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	101'667.80	122'500.00	111'996.94	70'301.61	-20'832.20 -17.01	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV allgemeiner Haushalt		21'300.00			-21'300.00 -100.00	
3910.00	Dienstkarten (int. Verrechnung)		400.00		360.00	-400.00 -100.00	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	18'135.00	14'500.00	18'263.00	11'424.00	3'635.00 25.07	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	666.25	1'800.00	1'466.00	2'690.50	-1'133.75 -62.99	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	2'664.78	16'200.00	18'746.37	15'319.90	-13'635.22 -83.55	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
4260.02	Heiz- und Nebenkosten	-26'496.00	-30'000.00	-26'336.00	-25'726.00	3'504.00 -11.68	
4470.01	Mietzinsen Wohnhaus	-18'600.00	-20'000.00	-18'600.00	-18'600.00	1'400.00 -7.00	
4470.02	Mietzinsen Klubschule / Dritte	-143'161.00	-150'000.00	-144'270.00	-139'074.00	6'839.00 -4.56	
4470.03	Mietzinsen Restaurant	-9'025.00	-20'000.00	-25'062.00	-18'615.00	10'975.00 -54.88	Corona
4470.04	Mieten Landenbergsaal/Schlossstube	-28'115.00	-30'000.00	-20'125.00	-36'735.00	1'885.00 -6.28	
4920.00	Heizkosten Museum (int. Verrechnung)	-7'500.00	-7'500.00	-7'500.00	-7'500.00		
3122	Kappell	48'290.13	55'500.00	54'776.20	60'403.98	-7'209.87	-12.99
3010.00	Besoldungen	265.80	2'700.00	2'617.20	2'604.00	-2'434.20 -90.16	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	22.05	300.00	213.60	212.40	-277.95 -92.65	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	7.35	100.00	49.20	49.80	-92.65 -92.65	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	243.20	1'000.00	233.90	1'116.65	-756.80 -75.68	
3134.00	Sachversicherungen	744.14	800.00	803.70	803.70	-55.86 -6.98	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	1'321.62	1'000.00	3'286.40	4'831.40	321.62 32.16	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	3'087.30	3'500.00	3'286.40	4'769.70	-412.70 -11.79	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	42'191.55	42'100.00	42'191.55	42'191.55	91.55 0.22	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	907.12	100.00		14.00	-100.00 -100.00	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	-500.00	5'900.00	5'980.65	5'560.78	-4'992.88 -84.63	
4470.00	Mietzinsen		-2'000.00	-600.00	-1'750.00	1'500.00 -75.00	
32	Übrige Kultur	225'245.00	223'500.00	234'565.20	216'972.00	1'745.00	0.78
321	Bibliotheken	104'200.00	103'900.00	99'550.00	99'400.00	300.00	0.29
3210	Bibliotheken	104'200.00	103'900.00	99'550.00	99'400.00	300.00	0.29
3000.00	Sitzungsgelder Kommissionen	300.00		150.00		300.00	
3636.01	Beitrag an Stadtbibliothek	80'400.00	80'400.00	80'400.00	80'400.00		
3636.05	Beitrag an Ludothek	23'500.00	23'500.00	19'000.00	19'000.00		
329	Kultur, übriges	121'045.00	119'600.00	135'015.20	117'572.00	1'445.00	1.21
3290	Kulturförderung (Globalkredit)	121'045.00	119'600.00	135'015.20	117'572.00	1'445.00	1.21
3000.00	Sitzungsgelder	1'625.00	3'000.00	2'515.00	1'770.00	-1'375.00 -45.83	
3612.90	Beitrag Kulturpool Oberthurgau	33'630.00	29'200.00	29'510.20	28'512.00	4'430.00 15.17	
3636.12	Beitrag an Stadt- und Jugendmusik	20'000.00	20'000.00	20'000.00	20'000.00		
3636.13	Beitrag an Sinfonisches Orchester	15'000.00	15'000.00	19'000.00	15'000.00		
3636.14	Beitrag an Kulturverein Presswerk	8'000.00	8'000.00	15'000.00			
3636.15	Beitrag an Kunsthalle Arbon	8'000.00	8'000.00	8'000.00	8'000.00		
3636.16	Beitrag an Musikzentrum (Gebäude)	30'000.00	30'000.00	30'000.00	30'000.00		
3636.17	Beitrag an Konzertchor Ostschweiz	2'000.00	2'000.00	2'000.00	1'000.00		
3636.20	Beitrag an Kulturcinema		2'000.00	4'000.00	8'000.00		

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
3636.23	Beitrag an Arboner Sänger	2'000.00	2'000.00	2'000.00	1'000.00		
3636.29	Vereinsbeiträge	790.00	1'000.00	790.00	790.00	-210.00 -21.00	
3636.90	Diverse Einzelbeiträge (Kulturkommission)		1'400.00	2'200.00	3'500.00	-1'400.00 -100.00	
34	Sport und Freizeit	2'165'249.61	2'130'100.00	2'382'764.18	2'274'249.83	35'149.61	1.65
341	Sport	689'989.18	629'100.00	852'458.37	736'483.77	60'889.18	9.68
3410	Sport	336'743.92	359'000.00	394'334.61	355'595.15	-22'256.08	-6.20
3632.00	Neue Sporthalle: Nutzungsentschädigung	108'723.50	110'000.00	110'000.00	110'000.00	-1'276.50 -1.16	
3632.05	Beitrag EZO Romanshorn	64'295.00	65'000.00	64'295.00	64'295.00	-705.00 -1.08	
3632.06	Regionale Projekte Bereich Sport	29'436.00	29'000.00	29'066.00	28'368.00	436.00 1.50	
3636.00	Beitrag IG Sport	2'000.00	2'000.00	2'000.00	2'000.00		
3636.01	Förderbeiträge Sport	9'179.95	7'000.00	11'782.20	7'410.10	2'179.95 31.14	
3636.02	Beitrag Verein Skatepark Arbon	-4'000.00	2'000.00	30'000.00		-6'000.00 -300.00	
3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	123'467.19	122'800.00	123'467.19	123'467.19	667.19 0.54	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	3'642.28	21'200.00	23'724.22	20'054.86	-17'557.72 -82.82	
3411	Schwimmbad	292'110.08	227'000.00	303'411.35	307'070.54	65'110.08	28.68
3000.00	Bäderkommission	880.00	1'500.00	880.00	880.00	-620.00 -41.33	
3010.00	Besoldungen	279'657.95	259'400.00	252'709.45	266'089.00	20'257.95 7.81	Securitas Eingangskontrolle infolge Corona
3010.09	Rückstellungen Besoldungen	-4'800.00	-2'400.00	-5'350.00	-2'834.15	-2'400.00 100.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	22'218.25	20'100.00	19'611.10	20'613.95	2'118.25 10.54	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	18'155.00	18'800.00	18'216.35	19'208.20	-645.00 -3.43	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	7'508.70	8'300.00	6'914.15	8'431.95	-791.30 -9.53	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	300.00	4'000.00	1'298.56	545.00	-3'700.00 -92.50	
3099.00	Übriger Personalaufwand	825.84	3'000.00		350.00	-2'174.16 -72.47	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	36'149.89	45'000.00	40'708.23	40'472.01	-8'850.11 -19.67	
3110.00	Anschaffungen Mobilen, Maschinen, Geräte	34'824.52	25'000.00	9'019.97	33'411.65	9'824.52 39.30	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	109'711.43	120'000.00	112'278.97	135'973.16	-10'288.57 -8.57	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	20'251.15	1'000.00	3'936.91	1'169.92	19'251.15 1925.12	
3130.01	Telefonkosten	1'683.62	2'000.00	1'325.54	1'191.11	-316.38 -15.82	
3130.03	Postcheck-/Bankgebühren	1'678.93	500.00	554.14	655.07	1'178.93 235.79	
3133.01	EDV-Kosten Amt für Informatik	3'410.60		2'737.70		3'410.60	
3134.00	Sachversicherungen	1'514.27	2'000.00	1'587.55	1'611.45	-485.73 -24.29	
3144.00	Unterhalt Schwimmbad	38'642.21	40'000.00	11'9163.97	150'087.36	-1'357.79 -3.39	
3144.01	Unterhalt Kosk	707.01	5'000.00		606.27	-4'292.99 -85.86	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	37'567.32	30'000.00	46'851.72	49'699.29	7'567.32 25.22	
3170.00	Reisekosten und Spesen	23.90	500.00		308.00	-476.10 -95.22	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	51'216.00	51'200.00	51'216.00	51'216.00	16.00 0.03	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
3632.00	Aufwand Kombi-Abn. Arbon - St. Gallen	3'184.77	5'000.00	5'167.13	5806.41	-1'815.23	-36.30
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	12'900.00	18'700.00	25'739.00	19'628.00	-5'800.00	-31.02
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	723.25	1'200.00	1'898.75	774.00	-476.75	-39.73
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	1'101.14	7'200.00	7'259.87	6'860.38	-6'098.86	-84.71
4240.02	Schwimmbadeinnahmen	-348'111.46	-380'000.00	-371'018.16	-445'751.17	31'888.54	-8.39 verkürzte Saison
4240.04	Div. Einnahmen (Rekl., Tel., Duschen)	-15'000.00	-10'000.00	-44'433.15	-9'621.17	10'000.00	-100.00
4430.00	Schwimmbad: Pachtzins Kiosk	-20'000.00	-20'000.00	-16'000.00	-20'804.00	5'000.00	-25.00 Reduktion Pachtzins um CHF 1'000 infolge Corona
4612.00	Betriebsbeitrag Roggwil	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00	-20'000.00		
4622.00	Einnahmen Kombi-Abn. Arbon - St. Gallen	-48'14.21	-10'000.00	-8'862.40	-9'507.15	5'185.79	-51.86
3414	Sportanlagen	289'317.50	344'300.00	389'712.27	351'264.87	-54'982.50	-15.97
3000.00	Sportplatzkommission		1'500.00	640.00	570.00	-1'500.00	-100.00
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	9'487.40	13'500.00	12'112.50	11'848.75	-4'012.60	-29.72
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge		6'500.00	50'243.45	24'312.45	-6'500.00	-100.00
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	12'762.65	15'000.00	13'904.25	19'334.25	-2'237.35	-14.92
3130.00	Dienstleistungen Dritter	13'872.01	10'000.00	7'808.26	7'956.60	3'872.01	38.72
3130.01	Telefongebühren	870.07	1'200.00	1'006.11	1'181.75	-329.93	-27.49
3133.01	EDV-Kosten Amt für Informatik						
3134.00	Sachversicherungen	409.38	800.00	457.70	457.70	-390.62	-48.83
3140.00	Baulicher Unterhalt	16'107.05	39'000.00	42'094.25	44'520.32	-22'892.95	-58.70
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	15'539.65	14'000.00	6'966.45	12'491.40	1'539.65	11.00
3160.00	Mieten, Pachten, Baurechtszins	67'885.20	70'000.00	68'086.20	67'359.60	-2'104.80	-3.01
3199.00	Übriger Betriebsaufwand		1'500.00		647.10	-1'500.00	-100.00
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV allgemeiner Haushalt	24'946.65	24'900.00	24'946.66	24'946.66	46.65	0.19
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	26'944.15	18'800.00	20'652.76		8'144.15	43.32
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	112'770.00	121'600.00	136'585.00	133'210.00	-8'830.00	-7.26
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	3'360.00	19'000.00	18'342.25	16'530.25	-15'840.00	-82.32
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	286.84	2'000.00	1'454.98	1'046.59	-1'713.16	-85.66
4240.01	Gebühren Sportplatz	-15'933.55	-15'000.00	-15'608.55	-15'148.55	-833.55	6.22
3415	Bootshafen	-308'061.61	-369'400.00	-357'343.27	-328'092.08	61'338.39	-16.60
3000.00	Hafenkommission	610.00	2'000.00	990.00	1'050.00	-1'390.00	-69.50
3010.00	Besoldungen	130'824.40	126'800.00	109'234.55	107'391.50	4'024.40	3.17
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen				-800.00		
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	10'888.05	10'800.00	8'927.90	9'088.45	88.05	0.82
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	7'832.65	11'100.00	7'667.75	9'346.95	-3'267.35	-29.44
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	3'361.00	4'200.00	2'938.25	3'477.90	-839.00	-19.98
3090.80	Aus- und Weiterbildung des Personals			187.51	206.30		
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'025.79		324.32		1'025.79	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	7'635.56	5'000.00	13'385.70	1'254.45	2'635.56	52.71

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	39'214.21	40'000.00	38'778.40	39'176.16	-785.79	-1.96
3130.00	Dienstleistungen Dritter	8'762.82	3'000.00	2'143.31	3'086.26	5'762.82	192.09
3130.01	Telefonkosten	5'159.61	6'500.00	5'983.86	6'778.99	-1'340.39	-20.62
3130.03	Postcheck-/Bankgebühren	387.46				387.46	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	2'245.30	1'700.00	1'393.85	1'444.61	545.30	32.08
3133.03	Übrige EDV-Kosten	1'944.60	2'500.00	1'940.04	5'835.16	-555.40	-22.22
3134.00	Sachversicherungen	2'475.05	3'000.00	2'475.05	2'475.05	-524.95	-17.50
3137.00	Steuern und Abgaben	365.00		365.00		365.00	
3142.00	Baulicher Unterhalt	61'765.15	10'000.00	20'207.36	39'875.20	51'765.15	517.65
3142.01	Wetterstation	1'957.66	6'000.00	2'317.64	5'741.58	-4'042.34	-67.37
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	29'137.60	20'000.00	23'842.37	20'758.03	9'137.60	45.69
3160.00	Miete Materialraum SLRG	1'800.00	1'800.00	1'800.00	1'800.00		
3170.00	Reisekosten und Spesen		300.00	17.25	11.20	-300.00	-100.00
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	60'256.00	60'300.00	60'256.00	60'256.00	-44.00	-0.07
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV allgemeiner Haushalt	12'620.00	12'600.00	12'620.00	12'620.00	20.00	0.16
3636.00	Beitrag an SLRG	5'330.00	5'000.00	5'360.00	5'410.00	330.00	6.60
3910.00	Dienstkarten (int. Verrechnung)		200.00		210.00	-200.00	-100.00
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	18'750.00	30'500.00	23'725.00	24'234.00	-11'750.00	-38.52
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	777.25	1'800.00	832.25	1'075.00	-822.75	-51.42
3930.01	Gebühren Abfallbeseitigung (int. Verrechnung)	3'600.00	2'700.00	900.00	2'700.00	900.00	33.33
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	1'314.43	8'800.00	8'740.06	8'323.06	-7'485.57	-85.06
4240.31	Krängegebühren	-27'956.36	-15'000.00	-27'467.99	-37'849.19	-12'956.36	86.38
4240.32	Gästegebühren	-42'767.87	-65'000.00	-42'391.36	-46'330.41	22'232.13	-34.20
4260.00	Diverse Rückerstattungen	-594.24	-1'000.00	-1'485.60		405.76	-40.58
4430.00	Hafenkiosk: Pachtzins	-21'800.00	-22'000.00	-22'100.00	-19'308.70	200.00	-0.91
4430.03	Pachtzins Seetankstelle	-28'682.24	-25'000.00	-23'843.49	-26'260.30	-3'682.24	14.77
4470.00	Bootsplatzmieten (ohne Betriebskostenpauschalen)	-449'405.92	-450'000.00	-449'478.85	-403'299.63	594.08	-0.13
4470.02	Platzmieten	-5'880.22	-5'800.00	-5'892.86	-5'884.36	-80.22	1.38
4637.00	Betriebskostenpauschalen	-144'584.20	-160'000.00	-139'445.78	-160'369.59	15'415.80	-9.63
4637.01	Bearbeitungsgebühren Wartelisten	-5'575.15	-1'000.00	-1'810.76	-1'160.75	-4'575.15	457.52
4637.02	Freistellungsgebühren	-845.00	-1'000.00	-780.00	-455.00	155.00	-15.50
3417	Strandbad	79'879.29	68'200.00	122'343.41	50'645.29	11'679.29	17.13
3010.00	Besoldungen	63'794.35	64'300.00	73'958.70	71'813.75	-505.65	-0.79
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	4'834.65	5'300.00	6'040.10	5'865.10	-465.35	-8.78
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	4'082.60	3'700.00	4'190.30	4'121.10	382.60	10.34
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	1'372.50	700.00	1'378.50	749.85	672.50	96.07
3090.80	Aus- und Weiterbildung		1'000.00	139.28	160.00	-1'000.00	-100.00
3099.00	Übriger Personalaufwand	449.96	2'000.00	717.45	860.01	-1'550.04	-77.50
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	4'074.66	5'000.00	6'606.71	5'848.53	-925.34	-18.51
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	15'752.49	15'000.00	18'985.64	17'506.81	752.49	5.02

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
3130.00	Dienstleistungen Dritter	5731.25	1'000.00	766.44	476.99	4731.25 473.13	
3130.01	Telefonkosten		1'500.00	1'200.00	1'200.00	-1'500.00 -100.00	
3130.03	Postcheck-/Bankgebühren	81.21	200.00	60.05	85.24	-118.79 -59.40	
3134.00	Sachversicherungen	2'339.74	3'000.00	2'718.40	2'717.05	-660.26 -22.01	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	9'220.48	10'000.00	16'847.58	3'523.18	-779.52 -7.80	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	7'605.53	8'000.00	12'295.21	9'664.04	-394.47 -4.93	
3170.00	Reisekosten und Spesen	30.00		12.55	30.00	30.00	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	30'420.00	30'400.00	30'420.00	30'420.00	20.00 0.07	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	40'485.00	50'700.00	59'429.00	54'642.00	-10'215.00 -20.15	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	4'392.25	6'600.00	6'850.00	6'040.00	-2'207.75 -33.45	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	654.03	4'300.00	4'312.04	4'074.76	-3'645.97 -84.79	
4240.02	Strandbadeinnahmen	-90'941.41	-120'000.00	-100'084.54	-144'623.12	29'058.59 -24.22	verkürzte Saison
4430.00	Pachtzins Kanuschule	-15'000.00	-15'000.00	-15'000.00	-15'000.00		
4470.04	Mietzins Raummiete	-4'500.00	-4'500.00	-4'500.00	-4'500.00		
4612.00	Betriebsbeitrag Roggwil	-5'000.00	-5'000.00	-5'000.00	-5'000.00		
342	Freizeit	147'5260.43	1'501'000.00	1'530'305.81	1'537'766.06	-25'739.57 -1.71	
3421	Parkanlagen	1'322'524.08	1'293'300.00	1'191'912.57	1'280'645.11	29'224.08 2.26	
3010.00	Besoldungen	4'255.20	4'300.00	4'221.00	4'200.00	-44.80 -1.04	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	354.00	400.00	345.00	343.20	-46.00 -11.50	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	58.20	100.00	58.20	58.95	-41.80 -41.80	
3101.00	Übrige Anlagen: Verbrauchsmaterial		2'000.00			-2'000.00 -100.00	
3120.00	Übrige Anlagen: Wasser, Energie, Heizmaterial	2'900.55	3'500.00	3'151.10	3'389.15	-599.45 -17.13	
3134.00	Sachversicherungen	95.71	500.00	107.65	107.65	-404.29 -80.86	
3140.01	Uferanlagen: Baulicher Unterhalt	20'723.30	36'000.00	21'407.04	36'189.45	-15'276.70 -42.44	weniger Belastung durch Corona → weniger Instandstellungen
3140.02	Übrige Anlagen: Baulicher Unterhalt	45'238.43	55'000.00	38'060.79	53'103.79	-9'761.57 -17.75	reduzierter Betrieb infolge Corona , Unterhaltsarbeiten zurückgestellt
3140.03	Volière Stadtpark: Unterhalt	760.40	8'000.00	834.90	269.25	-7'239.60 -90.50	Anlagensanierung zurückgestellt
3140.04	Musikpavillon Jakob-Zullig-Park: Unterhalt	1'288.10	10'000.00	1'130.35	1'050.00	-871.19 -87.12	
3140.06	Uferanlagen: Dienstleistungen Dritter	14'218.15	30'000.00	19'707.85	15'996.20	-15'781.85 -52.61	Fällarbeit Schlosswiese im Kto. 3421, 3140.07 enthalten
3140.07	Übrige Anlagen: Dienstleistungen Dritter	62'306.91	32'000.00	30'634.23	25'268.55	30'306.91 94.71	grosse Fällarbeiten Schlosswiese "Sicherheitsmassnahmen"
3143.08	Unterhalt öffentliche Brunnen	25'424.55	22'000.00	16'015.90	17'467.55	3'424.55 15.57	
3151.01	Übrige Anlagen: übriger Unterhalt		3'000.00		190.00	-3'000.00 -100.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'200.00	1'200.00	1'200.00	1'200.00		
3300.00	Planmässige Abschreibungen Grundstücke VV allgemeiner Haushalt	24'510.00	24'500.00	24'510.00	24'510.00	10.00 0.04	
3300.20	Planmässige Abschreibungen Wasserbau VV	20'470.00	20'500.00	20'470.00	20'470.00	-30.00 -0.15	
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV allgemeiner Haushalt	25'397.66	19'600.00	25'397.66	24'562.07	5797.66 29.58	
3660.60	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an private Organisationen ohne Erwerbszweck	11'900.00	11'900.00	11'900.00	11'900.00		

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
3910.01	Werkhof: Personalaufw. Uferanlagen (int. Verrechnung)	119'640.00	150'400.00	121'397.00	180'965.95	-30'760.00 -20.45	Mehraufwand durch Fällungen
3910.03	Werkhof: Personalaufw. übrige Anl. (int. Verrechnung)	459'480.00	409'800.00	429'130.45	414'974.00	49'680.00 12.12	weniger Nutzung infolge Corona - weniger Aufwand
3910.04	Werkhof: Personalaufw. Umgebung Seeparksaal (int. Verrechnung)	22'485.00	35'200.00	25'650.00	37'288.00	-12'715.00 -36.12	Personaltrennung infolge Corona - vermehrte Littering
3910.05	Werkhof: Personalaufw. Kübeltour (int. Verrechnung)	269'172.00	250'500.00	261'406.00	256'606.00	18'672.00 7.45	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte / Uferanlagen (int. Verrechnung)	16'596.00	23'700.00	20'412.25	25'879.00	-7'104.00 -29.97	
3930.01	Werkhof: Maschinen und Geräte / Übr. Anlagen (int. Verrechnung)	82'079.00	86'100.00	64'770.00	80'979.25	-4'021.00 -4.67	
3930.02	Werkhof: Maschinen und Geräte / Umgebung Seeparksaal (int. Verrechnung)	3'532.00	5'200.00	5'720.50	4'991.75	-1'668.00 -32.08	
3930.03	Werkhof: Maschinen und Geräte / Kübeltour (int. Verrechnung)	106'429.50	84'300.00	81'995.00	84'671.50	22'129.50 26.25	Personaltrennung infolge Corona - zwei Fahrzeuge
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	509.42	3'600.00	3'709.20	3'245.85	-3'090.58 -85.85	
4240.01	Bewilligungs- und Nutzungsgebühren	-18'500.00	-40'000.00	-41'429.50	-49'212.00	21'500.00 -53.75	
4240.02	Nutzungsgebühren						
3422	Spielfläche, übrige Freizeitgestaltung	167'407.40	175'200.00	175'372.23	180'238.42	-7'792.60 -4.45	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	1'637.00	2'000.00	1'559.25	1'803.80	-363.00 -18.15	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	8'400.00	10'000.00	8'400.00	8'400.00	-1'600.00 -16.00	
3134.00	Sachversicherungen	200.51	500.00	225.50	225.50	-299.49 -59.90	
3140.02	Streetworkout-Place						
3140.03	Unterhalt Spielfläche	9'310.70	26'000.00	46'984.82	27'096.70	-16'689.30 -64.19	infolge Corona Erneuerung teilweise zurückgestellt
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	28'760.00	28'700.00	28'760.00	28'760.00	60.00 0.21	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	112'305.00	99'400.00	81'225.00	102'802.00	12'905.00 12.98	Mehraufwand wegen Corona, Absperungen etc.
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	8'407.25	8'900.00	8'658.75	11'557.00	-492.75 -5.54	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	186.94	1'500.00	1'358.91	1'393.42	-1'313.06 -87.54	
4470.00	Mietzinsen	-1'800.00	-1'800.00	-1'800.00	-1'800.00		
3424	Campingplatz	-52'105.75	-83'000.00	28'149.86	-50'085.47	30'894.25 -37.22	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	4'070.51	5'000.00	5'531.42	5'350.56	-929.49 -18.59	
3110.00	Anschaffungen Mobilen, Maschinen, Geräte	1'448.98		87'389.94	1'448.98		
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	21'816.50	30'000.00	28'886.91	39'046.30	-8'183.50 -27.28	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	30'807.50	12'000.00	11'262.98	21'058.56	18'807.50 156.73	
3130.01	Telefonkosten	3'778.98	2'500.00	3'020.89	3'429.58	1'278.98 51.16	
3130.03	Postcheck-/Bankgebühren	1'679.38	1'500.00	1'611.36	1'477.99	179.38 11.96	
3130.81	Entschädigung für Campingwart	131'056.35	130'000.00	141'984.45	132'185.80	1'056.35 0.81	
3134.00	Sachversicherungen	539.79	600.00	583.00	583.00	-60.21 -10.04	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	27'676.68	25'000.00	29'640.53	23'268.79	2'676.68 10.71	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	32'374.39	30'000.00	29'239.50	32'209.98	2'374.39 7.91	
3160.00	Baurechtszinsen	20'515.20	20'000.00	20'577.40	20'349.60	515.20 2.58	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	30'100.20	30'100.00	30'100.20	30'100.20	0.20	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	18'390.00	16'100.00	22'421.00	16'604.00	2'290.00 14.22	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	2'930.00	2'800.00	3'123.50	2'945.75	130.00 4.64	
3930.01	Gebühren Abfallbeseitigung (int. Verrechnung)		500.00	640.00	429.00	-500.00 -100.00	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	177.73	1'400.00	1'309.34	1'356.21	-1'222.27 -87.31	
4240.90	Benützungsgebühren Dauermieter	-71'064.16	-70'000.00	-71'063.23	-67'591.89	-1'064.16 1.52	
4240.91	Benützungsgebühren Barzahlungen				-88'780.78		
4240.92	Benützungsgebühren Kartenzahlungen				-154'652.03		
4240.93	Benützungsgebühren Reservationen				-45'613.33		
4240.94	Benützungsgebühren Diverse				-3'494.70		
4240.95	Benützungsgebühren Camping				-298'482.68		
4240.96	Benützungsgebühren Diverses				-2'644.04		
4260.60	Nebenkosten: Kehrichttaxen	-282'365.98	-300'000.00	-298'482.68	-2644.04	17'634.02 -5.88	verkürzte Saison
4260.61	Nebenkosten: Pauschalen	-2'644.04	-2'500.00	-2'644.04	-144.04	-144.04 5.76	
4260.62	Nebenkosten: Stromanschluss	-6'608.58	-7'000.00	-6'608.58	-391.42	391.42 -5.59	
4260.63	Nebenkosten: Stromabrechnung Dauermieter	-2'202.48	-2'000.00	-2'202.48	-202.48	-202.48 10.12	
4430.00	Kiosk: Pachtzins	-8'582.70	-3'000.00	-2'171.55	-2'892.96	-5'582.70 186.09	
		-6'000.00	-6'000.00	-6'000.00	-6'000.00		
3427	Veranstaltungen	37'434.70	115'500.00	134'871.15	126'968.00	-78'065.30 -67.59	
3010.00	Verkehrsdienst		30'000.00	38'040.00	46'540.00	-30'000.00 -100.00	keine Grossveranstaltungen aufgrund Corona
3130.00	Dienstleistungen Dritter	2'135.70	5'000.00	3'029.90	4'224.00	-2'864.30 -57.29	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	22'050.00	56'200.00	64'350.00	53'004.00	-34'150.00 -60.77	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	1'563.00	6'300.00	7'708.75	6'102.00	-4'737.00 -75.19	
3930.01	Inventar (int. Verrechnung)	11'686.00	27'000.00	28'842.50	27'403.00	-15'314.00 -56.72	
4260.22	Erträge aus Dienstleistungen		-9'000.00	-7'100.00	-10'305.00	9'000.00 -100.00	
4	GESUNDHEIT	27'827'01.04	2'471'500.00	2'781'683.39	2'384'952.15	311'201.04 12.59	
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	1'513'268.00	1'400'000.00	1'189'723.00	1'074'211.00	113'268.00 8.09	
412	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	1'513'268.00	1'400'000.00	1'189'723.00	1'074'211.00	113'268.00 8.09	
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	1'513'268.00	1'400'000.00	1'189'723.00	1'074'211.00	113'268.00 8.09	
3631.00	Beiträge Langzeitpflege Pflegeheime	1'513'268.00	1'400'000.00	1'189'723.00	1'074'211.00	113'268.00 8.09	Budgetempfehlung des Kantons hat die effektiven Entwicklungen bei der Alterspflege unterschätzt.
42	Ambulante Krankenpflege	1'182'107.79	984'200.00	1'505'190.19	1'222'467.45	197'907.79 20.11	
421	Ambulante Krankenpflege	1'182'107.79	984'200.00	1'505'190.19	1'222'467.45	197'907.79 20.11	
4210	Ambulante Krankenpflege	1'182'107.79	984'200.00	1'505'190.19	1'222'467.45	197'907.79 20.11	
3632.21	Gemeindebeitrag an Hebammen	2'207.70		2'179.95		2'207.70	
3634.02	Beitrag an Spitex RegioArbon	1'540'168.50	1'315'000.00	1'241'359.55	988'312.05	225'168.50 17.12	massiver Mehraufwand infolge Corona
3634.03	Tages- und Nachtstrukturbeiträge an öffentliche Pflegeheime	4'540.00	28'000.00	25'882.30	23'224.35	-23'460.00 -83.79	Entlastungsangebote sind aufgrund Corona stark eingeschränkt.

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
3634.04	Pro Senectute Hauswirtschaft	133'732.00	125'000.00	128'352.80	117'156.00	8'732.00 6.99	Neuzuordnung Sockelbeitrag Pro Senectute (siehe Kto. 5350.3636.01) CHF 14'000
3634.05	Perspektive Thurgau: Mütter- / Väterberatung		67'000.00	68'098.50	67'099.50	-67'000.00 -100.00	Neuzuordnung Beitrag Perspektive (siehe Kto. 5450.3632.01)
3634.21	Mahlzeitendienst	8'444.00		5'596.00		8'444.00	Neuzuordnung Beitrag Mahlzeitendienst (zuvor inkludiert in Kto. 4210.3636.01)
3635.02	Beiträge Langzeitpflege an private Institutionen	61'308.52	20'000.00	27'093.59	17'242.35	41'308.52 206.54	Starke Nachfrage nach Pflegeleistungen im privaten Bereich. Beiträge sind gesetzlich normiert und somit gebundene Ausgaben.
3636.01	Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmen	6'543.75	9'200.00	6'627.50	9'433.20	-2'656.25 -28.87	
4631.10	Kantonsbeitrag ambulante Pflege, Hilfe und Betreuung	-574'836.68	-580'000.00			5'163.32 -0.89	
43	Gesundheitsprävention	87'325.25	87'300.00	86'770.20	88'273.70	25.25 0.03	
431	Alkohol- und Drogenprävention	87'753.00	87'000.00	87'198.00	86'580.00	753.00 0.87	
4310	Alkohol- und Drogenprävention	87'753.00	87'000.00	87'198.00	86'580.00	753.00 0.87	
3632.01	Perspektive Thurgau: Gesundheitsförderung, Prävention, Beratung	87'753.00	87'000.00	87'198.00	86'580.00	753.00 0.87	
432	Krankheitsbekämpfung, übrige	150.00	200.00	150.00	1'902.50	-50.00 -25.00	
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige	150.00	200.00	150.00	1'902.50	-50.00 -25.00	
3636.00	Beitrag an Lungenliga	150.00	200.00	150.00	1'902.50	-50.00 -25.00	
434	Lebensmittelkontrolle	-577.75	100.00	-577.80	-208.80	-677.75 -677.75	
4340	Lebensmittelkontrolle	-577.75	100.00	-577.80	-208.80	-677.75 -677.75	
3010.00	Besoldung	1'000.00	1'000.00	1'000.00	1'000.00		
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	2.25	300.00	2.20	2.20	2.25	
3170.00	Reisekosten und Spesen	120.00	500.00	120.00	196.00	-300.00 -100.00	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	-1'700.00	-1'700.00	-1'700.00	-1'700.00	-380.00 -76.00	
4612.00	Beiträge Nachbargemeinden						
5	SOZIALE SICHERHEIT	6'090'379.71	8'701'200.00	7'158'504.92	7'576'667.26	-2'610'820.29 -30.01	
51	Krankheit und Unfall	2'225'269.66	2'606'000.00	2'584'237.74	2'269'557.15	-380'730.34 -14.61	
511	Krankenversicherung	119'006.31	96'200.00	95'237.18	92'331.34	22'806.31 23.71	
5110	Krankenversicherung	119'006.31	96'200.00	95'237.18	92'331.34	22'806.31 23.71	
3010.00	Besoldungen	84'889.20	74'400.00	72'625.40	72'423.55	10'489.20 14.10	Mehraufwand infolge Personalausfall und Personalwechsel
3010.09	Rückstellungen Besoldungen	-910.00		-570.00	-1'248.90	-910.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	6'921.05	6'100.00	5'933.60	5'925.65	821.05 13.46	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020	Erläuterungen
						Betrag %	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	5'938.15	3'500.00	3'463.30	3'335.40	2'338.15	66.80
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	851.40	900.00	804.75	807.45	-48.60	-5.40
3090.80	Aus- und Weiterbildung	185.75	400.00	544.95	150.30	-214.25	-53.56
3099.00	Übriger Personalaufwand	713.45	100.00	349.30	774.65	613.45	613.45
3100.80	Büromaterial	106.20	300.00	114.75	167.62	-193.80	-64.60
3102.00	Drucksachen, Publikationen	580.70	500.00	719.05	1'037.10	80.70	16.14
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	396.67	1'000.00	500.95	238.20	-603.33	-60.33
3130.01	Telefonkosten	197.00	300.00	225.30	-103.00	-34.33	-34.33
3130.02	Porto	94.26	200.00	165.00	209.00	-105.74	-52.87
3130.03	Kontospesen	1'724.50	2'000.00	1'698.55	1'699.70	-275.50	-13.78
3130.04	Betriebungskosten			2'637.70	1'394.30	1'710.60	100.62
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	3'410.60	1'700.00			7'470.40	
3133.02	Informatikkosten Abraxas	7'470.40				-128.35	-64.18
3170.00	Reisekosten und Spesen	71.65	200.00	19.90	24.25	-100.00	-100.00
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	6'465.33	100.00	167.61	5286.32	1'965.33	43.67
3920.00	Miete / Heizung (int. Verrechnung)		4'500.00	5'837.07			
512	Prämienverbilligungen	2'106'263.35	2'509'800.00	2'489'000.56	2'177'225.81	-403'536.65	-16.08
5120	Prämienverbilligungen und Krankenkassenausstände	2'106'263.35	2'509'800.00	2'489'000.56	2'177'225.81	-403'536.65	-16.08
3010.00	Besoldungen	52'674.00	46'000.00	48'210.45	45'415.90	6'674.00	14.51
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-280.00		-904.80		-280.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	4'381.90	3'800.00	3'775.10	3'712.25	581.90	15.31
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	4'533.70	2'000.00	2'636.40	1'897.80	2'533.70	126.69
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	544.45	500.00	487.30	466.65	44.45	8.89
3090.80	Aus- und Weiterbildung des Personals		1'000.00	1'176.00		-1'000.00	-100.00
3099.00	Übriger Personalaufwand	393.65		349.30		393.65	
3130.04	Betriebungskosten	21'027.55	30'000.00	18'412.30	22'364.53	-8'972.45	-29.91
3170.00	Reisekosten und Spesen	183.35	100.00	118.00	9.05	83.35	83.35
3631.10	Prämienverbilligungsbeiträge an Kanton	2'129'375.25	2'390'000.00	2'279'798.35	2'252'170.30	-260'624.75	-10.90
3631.11	Gemeindeanteil an Verlustscheinforderungen	109'518.70	80'000.00	163'196.95	75'265.87	29'518.70	36.90
3632.00	Nettoprämienanteil ehemaliger Einwohner		10'000.00	602.05	115.15	-10'000.00	-100.00
3635.10	Kosten Aufhebung Prämienausstände	679'060.12	950'000.00	874'388.46	742'391.98	-270'939.88	-28.52
3635.13	Kostenübernahmen Behandlungskosten			13.20		400.00	
4240.01	Gebühren	-200.00	-600.00	-400.00	-1'000.00		
4260.00	Rückerstattungen von Privaten	-393'476.15	-430'000.00	-450'419.95	-495'893.42	36'523.85	-8.49
						5120.3635.10)	
							Mindererinnahme infolge weniger Kontenübernahme (siehe Kto.

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020	Erläuterungen
						Betrag %	
4260.01	Rückvergütung Betriebungskosten	-1'574.50	-5'000.00	-3'665.95	-5'543.95	3'425.50	-68.51
4260.02	Rückerstattungen von Gemeinden	-14'603.97	-18'000.00	-15'718.75	-43'444.00	3'396.03	-18.87
4260.03	Rückerstattungen für Behandlungskosten			-312.70	-901.25		
4631.00	Beitrag des Kantons für Prämienausstände	-485'294.70	-550'000.00	-430'741.15	-419'801.05	64'705.30	-11.76
52	Invalidität	5'321.85	5'100.00	5'244.45	5'939.15	221.85	4.35
524	Leistungen an Invalide	5'321.85	5'100.00	5'244.45	5'939.15	221.85	4.35
5240	Leistungen an Invalide	5'321.85	5'100.00	5'244.45	5'939.15	221.85	4.35
3636.01	Diverse Beiträge	5'321.85	5'100.00	5'244.45	5'939.15	221.85	4.35
53	Alter + Hinterlassene	363'438.69	390'500.00	436'309.02	391'406.46	-27'061.31	-6.93
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	78'561.27	71'500.00	73'186.53	75'435.12	7'061.27	9.88
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	78'561.27	71'500.00	73'186.53	75'435.12	7'061.27	9.88
3010.00	Besoldungen	73'296.00	70'000.00	67'981.70	69'640.10	3'296.00	4.71
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-610.00		-285.00	-220.00	-610.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	6'099.75	5'800.00	5'551.95	5'712.30	299.75	5.17
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	6'199.00	4'700.00	5'331.25	4'669.40	1'499.00	31.89
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	762.70	800.00	768.15	789.80	-37.30	-4.66
3090.80	Aus- und Weiterbildung	961.15	1'500.00	4470.45	2'641.70	-538.85	-35.92
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'428.70	500.00	801.60	840.60	928.70	185.74
3100.80	Büromaterial	217.65	100.00	32.35	44.15	117.65	117.65
3102.00	Drucksachen, Publikationen	580.70	500.00	783.05	912.15	80.70	16.14
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	2'490.27	500.00	464.85	3'841.95	1'990.27	398.05
3130.01	Telefon	393.90	300.00	450.60	476.45	93.90	31.30
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	1'705.30	2'000.00	1'318.85	1'394.30	-294.70	-14.74
3133.02	Informatikkosten Abraxas			56.90			
3170.00	Reisekosten und Spesen	-64.18	200.00	697.05	51.55	-264.18	-132.09
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	6'465.33	100.00	167.61	204.45	-100.00	-100.00
3920.00	Miete / Heizung (int. Verrechnung)	-21'365.00	4'500.00	5'837.07	5'286.32	1'965.33	43.67
4611.00	Kantonsbeitrag		-20'000.00	-21'185.00	-20'907.00	-1'365.00	6.83
533	Leistungen an Pensionierte	200'403.50	209'800.00	286'823.75	229'610.70	-9'396.50	-4.48
5330	Leistungen an Pensionierte	200'403.50	209'800.00	286'823.75	229'610.70	-9'396.50	-4.48
3061.00	AG-Beitrag an vorz. Pensionierungen	57'677.45	59'800.00	59'226.00	61'054.80	-2'122.55	-3.55
3062.00	Teuerungszulagen an Pensionierte (bis 31.12.2011)	142'726.05	150'000.00	160'036.40	168'555.90	-7'273.95	-4.85

Konto	Bezeichnung	Rechnung	Budget	Rechnung	Rechnung	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020	Erläuterungen
		2020	2020	2019	2018	Betrag %	
3062.01	Einlage in Teuerungsfonds PK Arbon			129'725.95			
4500.00	Entnahme Rückstellung vorzeitige Pensionierungen			-62'164.60			
535	Leistungen an das Alter	84'473.92	109'200.00	76'298.74	86'360.64	-24'726.08 -22.64	
5350	Leistungen an das Alter	84'473.92	109'200.00	76'298.74	86'360.64	-24'726.08 -22.64	
3000.00	Kommissionen	340.00	1'000.00	740.00	720.00	-66.00	
3010.00	Besoldungen	59'156.50	60'300.00	53'214.20	49'544.85	-1'143.50 -1.90	
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-1'230.45	-800.00	-792.00	-330.00	-430.45 53.81	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	4'922.30	5'000.00	4'346.90	4'051.00	-77.70 -1.55	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	5'653.20	5'900.00	5'097.00	4'843.55	-246.80 -4.18	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	549.70	700.00	534.95	530.55	-21.47	
3090.80	Aus- und Weiterbildung		1'000.00		600.00	-1'000.00 -100.00	
3100.80	Büromaterial		100.00		770.12	-100.00 -100.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter / Projekte bis 31.12.19		1'000.00	2'520.84	2'231.82	-1'000.00 -100.00	
3131.00	Projekte	4'927.42	9'000.00				
3160.00	Mieten, Benützungskosten	6'668.20	7'000.00	6'668.20	6'604.40	-331.80 -4.74	
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'987.05	3'500.00	2'288.65	1'294.35	-1'512.95 -43.23	
3636.00	Beiträge	1'500.00	1'500.00	1'700.00	1'500.00		
3636.01	Sockelbeitrag Pro Senectute		14'000.00		14'000.00	-14'000.00 -100.00	Neuzuordnung Sockelbeitrag Pro Senectute (siehe Kto. 4210.3634.04)
54	Familie und Jugend	1'092'750.86	1'088'900.00	941'372.11	874'795.36	3'850.86 0.35	
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	357'113.40	358'700.00	386'990.88	295'433.06	-1'586.60 -0.44	
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	357'113.40	358'700.00	386'990.88	295'433.06	-1'586.60 -0.44	
3010.00	Besoldungen	54'367.65	54'800.00	54'367.65	54'098.55	-432.35 -0.79	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	4'525.10	4'500.00	4'440.80	4'419.30	25.10 0.56	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	5'059.80	5'200.00	5'059.80	5'040.60	-140.20 -2.70	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	576.90	700.00	626.90	622.90	-17.59	
3090.80	Aus- und Weiterbildung		500.00		51.00	-500.00 -100.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	393.65	1'000.00	349.30	388.30	-606.35 -60.64	
3133.01	EDV-Kosten Amt für Informatik	1'705.30	1'700.00	1'318.85	1'394.30	5.30 0.31	
3133.02	Informatikkosten Abraxas	4'883.35	4'800.00	4'822.29	4'783.70	83.35 1.74	
3170.00	Reisekosten und Spesen	63.50	500.00	321.10	294.30	-436.50 -87.30	
3637.00	Alimenten-Bevorschussungen	581'356.15	550'000.00	556'714.50	508'477.20	31'356.15 5.70	leicht erhöhten Fallzahlen
3707.00	Alimenteninkasso-Auszahlungen	342'391.02	400'000.00	404'870.92	439'046.44	-57'608.98 -14.40	weniger Bevorschussungsfällen / Ausgleichskonto 5430.4637.00
4637.00	Alimenten-Bevorschussungen: Zahlungen Schuldner	-295'818.00	-265'000.00	-241'030.31	-284'137.09	-30'818.00 11.63	Anstieg der Rückerstattungen aufgrund erhöhte Fallzahlen
4707.00	Alimenteninkasso	-342'391.02	-400'000.00	-404'870.92	-439'046.44	57'608.98 -14.40	

Konto	Bezeichnung	Rechnung	Budget	Rechnung	Rechnung	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020	Erläuterungen
		2020	2020	2019	2018	Betrag %	
544	Jugendschutz	367'944.42	383'200.00	311'199.85	251'837.15	-15'255.58 -3.98	
5440	Jugendschutz (allgemein)	270'450.45	273'400.00	214'769.30	161'619.70	-2'949.55 -1.08	
3000.00	Kommissionen		400.00		200.00	-400.00 -100.00	
3100.80	Büromaterial		100.00			-100.00 -100.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter, Anlässe		500.00			-500.00 -100.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen		100.00			-100.00 -100.00	
3614.00	Beitrag an Tagesschule	171'971.70	170'000.00	114'334.80	60'002.70	1'971.70 1.16	
3632.01	Perspektive Thurgau: Erziehungs-/Familienberatung	65'814.75	65'000.00	65'398.50	64'935.00	814.75 1.25	
3636.00	Diverse Beiträge	800.00	1'000.00	800.00	500.00	-200.00 -20.00	
3636.05	Pro Juventute "Elternbrief"	1'144.00	1'500.00	936.00	1'092.00	-356.00 -23.73	
3636.06	Beitrag IG Elternforum	2'000.00	2'000.00	2'000.00	2'000.00		
3636.10	Beitrag an Vereine für Jugendarbeit	23'160.00	27'300.00	25'740.00	27'330.00	-4'140.00 -15.16	
3636.12	Teilerlass Pachtzins Pfadi	5'560.00	5'600.00	5'560.00	5'560.00	-40.00 -0.71	
4260.22	Rückerstattungen (Diverse)		-100.00			100.00 -100.00	
5442	Kinder- und Jugendarbeit	97'493.97	109'800.00	96'430.55	90'217.45	-12'306.03 -11.21	
3000.00	Sitzungsgelder Kommissionen	140.00	540.00			140.00	
3010.00	Besoldungen	70'502.20	68'700.00	64'327.90	58'696.25	1'802.20 2.62	
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-1'267.75	-900.00	-816.00	-340.00	-367.75 40.86	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	5'619.80	5'600.00	5'009.65	4'701.55	19.80 0.35	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	6'507.00	6'700.00	5'929.80	5'654.30	-193.00 -2.88	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	621.90	800.00	613.35	607.90	-178.10 -22.26	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	1'303.45	3'500.00	6'593.90	5'475.75	-2'196.55 -62.76	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'068.70	2'000.00	1'106.35	3'722.81	-931.30 -46.57	
3100.80	Büromaterial	37.80	500.00	641.90	201.88	-462.20 -92.44	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte		500.00	2'570.65	6'311.99	-500.00 -100.00	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial		500.00	131.90	688.00	-500.00 -100.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter / Projekte bis 31.12.19	2'154.69	1'000.00	12'273.77	1'513.89	1'154.69 115.47	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	250.00	500.00	250.00	450.00	-250.00 -50.00	
3131.00	Projekt Ferienspass	-500.32	5'000.00	-300.47	4'029.33	-5'500.32 -110.01	Aufgrund eines erfolgreichen Fundraisings konnten die Ausgaben tief gehalten werden.
3131.01	Übrige Projekte	8'907.85	15'000.00			-6'092.15 -40.61	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	4'329.25	3'500.00	2'637.70	2'788.65	829.25 23.69	
3133.02	Informatikkosten Abraxas	770.90			151.15	770.90	
3160.00	Mieten, Benützungskosten	6'668.40	7'000.00	6'668.40	7'104.60	-331.60 -4.74	
3170.00	Reisekosten und Spesen	478.60	1'000.00	797.75	246.55	-521.40 -52.14	
3910.00	Dienstkarten (int. Verrechnung)		500.00		480.00	-500.00 -100.00	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	1'143.00	1'400.00	454.00	434.00	-257.00 -18.36	
3920.00	Miete Seeparksaal (int. Verrechnung)	733.50			298.85	733.50	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	1'025.00				1'025.00	
4260.22	Rückerstattungen		-13'000.00		-13'000.00		

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
4631.00	Betriebsbeitrag aus dem Alkoholzehnteil Kanton Thurgau	-13'000.00	-13'000.00				
4632.01	Dienstleistungen für Gemeinde Steinhach						
545	Leistungen an Familien	367'693.04	347'000.00	243'181.38	327'525.15	20'693.04 5.96	
5450	Leistungen an Familien	68'514.75				68'514.75	Neuzordnung Beitrag Perspektive (siehe Kto. 4210.3634.05)
3632.01	Perspektive Thurgau: Mütter- / Vaterberatung	68'514.75					
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	299'178.29	347'000.00	243'181.38	327'525.15	-47'821.71 -13.78	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	43'367.25	30'000.00			13'367.25 44.56	SR Nr. 270/20 - Nachtragskredit
3636.01	Socketbeitrag an Kinderhaus	125'000.00	125'000.00	125'000.00	175'000.00		weniger Kinderbetreuungen - Subventionsanteil gesunken aufgrund positive Entwicklung der Finanzstärke der abgebenden Eltern
3636.05	Aufzahlung Elternbeiträge Kinderhaus	64'964.00	125'000.00	81'923.00	104'941.00	-60'036.00 -48.03	Kantonsbeteiligung an Frühförderangebot
3636.06	Beitrag Spielgruppe Arbon - Frasnacht	42'510.80	50'000.00	26'721.65	30'520.30	-7'489.20 -14.98	
3636.07	Aufzahlungen Tageselternverein OTG	13'033.64	10'000.00	2'270.23	9'848.85	3'033.64 30.34	
3636.08	Socketbeitrag Tageselternverein OTG	10'302.60	7'000.00	7'266.50	7'215.00	3'302.60 47.18	
55	Arbeitslosigkeit	11'186.40	9'200.00	6'986.40	9'629.48	1'986.40 21.59	
559	Arbeitslosigkeit	11'186.40	9'200.00	6'986.40	9'629.48	1'986.40 21.59	
5590	Arbeitslosigkeit	11'186.40	9'200.00	6'986.40	9'629.48	1'986.40 21.59	
3160.00	Mietanteil Notwohnung	6'186.40	5'000.00	2'986.40	5'629.48	1'186.40 23.73	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand		100.00			-100.00 -100.00	
3636.00	Beitrag TG-Arbeitssekretariat öffentl. Rechtshilfe	2'000.00	2'000.00	2'000.00	2'000.00		
3636.01	Beitrag Projekt "tavola"	2'000.00	2'000.00	2'000.00	2'000.00		
3637.00	Diverse Beiträge	1'000.00	100.00			900.00 900.00	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	2'392'412.25	4'601'500.00	3'184'355.20	4'025'339.66	-2'209'087.75 -48.01	
572	Wirtschaftliche Hilfe	2'035'303.16	4'072'900.00	2'668'497.25	3'722'898.06	-2'037'596.84 -50.03	
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	2'035'303.16	4'072'900.00	2'668'497.25	3'722'898.06	-2'037'596.84 -50.03	
3000.00	Sozialhilfebehörde	6'460.00	7'000.00	8'040.00	11'910.00	-540.00 -7.71	
3010.00	Besoldungen	807'071.90	798'600.00	802'141.75	789'217.20	8471.90 1.06	
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-28'724.35	-5'700.00	-7'266.15	-15'582.55	-23'024.35 403.94	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	667'36.55	64'800.00	65'928.85	64'027.25	1'936.55 2.99	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	68'746.25	69'000.00	69'376.05	68'151.25	-253.75 -0.37	
3053.00	Kranken- und Unf allversicherungen	9430.30	8'700.00	8'973.15	8'582.15	730.30 8.39	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	11'888.41	16'500.00	9'895.70	14'206.25	-4'611.59 -27.95	
3099.00	Übriger Personalaufwand	8'753.10	10'000.00	8'113.30	8421.54	-1'246.90 -12.47	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
3100.80	Büromaterial	8'887.15	8'000.00	12'071.75	12'966.80	887.15 11.09	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	701.85	4'000.00	2'383.90	902.20	-3'298.15 -82.45	
3110.00	Anschaff. von Mobilar und Maschinen	10'694.52	8'000.00	6'278.30	6'370.55	2'694.52 33.68	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	72'425.41	50'000.00	18'539.66	17'968.05	22'425.41 44.85	Minderaufwand durch weitgehend Verzicht auf Dienstleistung Dritter
3130.01	Telefonkosten	3'431.53	4'000.00	3'560.75	5'101.38	-568.47 -14.21	
3130.03	Kontospesen	1'180.75	1'000.00	990.00	1'065.85	180.75 18.08	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	23'874.30	20'000.00	16'014.90	16'881.80	3'874.30 19.37	
3133.02	Informatikkosten Abraxas	34'910.65	23'000.00	23'226.27	23'104.30	11'910.65 51.79	Anschaffung neue Module für E-Dossierführung / neue Lizenzkosten für elektronische Geschäftsverwaltung
3134.00	Sachversicherungen		500.00			-500.00 -100.00	
3150.00	Unterhalt Büromöbel und -geräte	4'965.45	12'000.00	8'134.68	9'586.30	-7'034.55 -58.62	
3160.00	Mietzins	66'290.25	65'000.00	64'988.90	63'954.40	1'290.25 1.99	
3170.00	Reisekosten und Spesen	2'347.85	4'000.00	3'485.50	4'305.50	-1'852.15 -41.30	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	3'673.35	800.00	609.95	695.40	2'873.35 359.17	
3636.00	Mitgliederbeiträge	6'124.00	4'800.00	5'850.00	6'119.00	1'324.00 27.58	
3637.10	Unterstützungen an Thurgauerbürger	10'15'063.55	1'350'000.00	1'228'499.54	1'310'169.79	-334'936.45 -24.81	Entgegen den Annahmen sind die Kosten gesunken.
3637.20	Unterstützungen an übrige Schweizerbürger	4'388'761.78	5'560'000.00	4'796'450.87	5'560'450.39	-1'171'238.22 -21.07	
3637.30	Unterstützungen an Ausländer	2'795'276.59	3'780'000.00	3'271'948.21	3'768'638.13	-984'723.41 -26.05	
3637.60	Unterstützung vorläufig Aufgenommene	355'421.90	330'000.00	324'412.40	295'951.99	254'21.90 7.70	
3910.00	Dienstkarten (int. Verrechnung)		2'300.00		2'310.00	-2'300.00 -100.00	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	810.00	1'600.00	1'676.00	1'974.00	-790.00 -49.38	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	12.00		190.00	12.00	12.00	
4260.51	Rückvergütungen von Thurgauerbürgern	-707'689.96	-630'000.00	-569'412.13	-652'186.43	-77'689.96 12.33	Minderinnahmen wegen tiefere Falzzahlen (siehe Kto. 5720.3637.10)
4260.52	Rückvergütungen von übrigen Schweizerbürgern	-2'046'642.44	-2'300'000.00	-2'360'563.92	-2'412'953.43	253'357.56 -11.02	
4260.53	Rückvergütungen von Ausländern	-1'478'273.50	-1'670'000.00	-1'564'511.48	-1'728'552.50	191'726.50 -11.48	
4260.56	Rückerstattungen vorläufig Aufgenommene	-210'948.98	-125'000.00	-179'842.45	-112'660.50	-85'948.98 68.76	Berechnungsgrundlage für den Lastenausgleich sind Nettokosten der letzten drei Jahre. Nettokosten sind gesunken → tiefere Lastenausgleich
4621.50	Lastenausgleich Finanzausgleichsgesetz	-3'266'357.00	-3'400'000.00	-3'411'687.00	-3'428'210.00	133'643.00 -3.93	
573	Asylwesen	357'109.09	528'600.00	515'857.95	302'441.60	-171'490.91 -32.44	
5730	Asylwesen	265'460.94	425'800.00	428'558.63	217'343.35	-160'339.06 -37.66	
3010.00	Besoldungen	20810.60	21'200.00	24'192.95	24'308.85	-389.40 -1.84	
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-847.95	-300.00	-240.00	-240.00	-547.95 182.65	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	1'732.20	1'800.00	1'976.20	1'985.90	-67.80 -3.77	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	754.20	2'000.00	1'893.15	2'193.00	-1'245.80 -62.29	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherung	189.30	300.00	270.50	279.60	-110.70 -36.90	
3090.80	Aus- und Weiterbildung		100.00			-100.00 -100.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1.40	100.00	2.50		-98.60 -98.60	
3170.00	Reisekosten und Spesen	15.70	100.00	43.85	81.35	-84.30 -84.30	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020	Erläuterungen
						Betrag %	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand		500.00	528.70	10.75	-500.00	-100.00
3637.40	Beiträge an Asylsuchende	20'960.55	100'000.00	161'109.85	32'139.35	-79'039.45	-79.04
3637.50	Unterstützungen an anerkannte Flüchtlinge (FL-5)	376'817.50	550'000.00	385'782.69	496'559.17	-173'182.50	-31.49
3637.70	Unterstützungen an anerkannte Flüchtlinge (FL+5)	16'222'555.84	17'500'000.00	16'258'881.36	16'887'991.82	-127'444.16	-7.28
4260.54	Rückvergütungen von Asylsuchenden	-1'38'899.15	-110'000.00	-42'695.10	-168'859.25	-28'899.15	26.27
4260.55	Rückvergütungen von anerkannten Flüchtlingen (FL-5)	-573'050.73	-650'000.00	-542'589.31	-571'266.30	76'949.27	-11.84
4260.57	Rückvergütung von anerkannten Flüchtlingen (FL+5)	-665'382.04	-770'000.00	-648'948.06	-841'694.64	104'617.96	-13.59
4631.50	Beitrag Kanton für anerkannte Flüchtlinge	-400'196.48	-470'000.00	-393'650.65	-446'946.25	69'803.52	-14.85
5731	Integration Ausländer	91'648.15	102'800.00	87'299.32	85'098.25	-11'151.85	-10.85
3000.00	Kommissionen	600.00	1'500.00	500.00	1'080.00	-900.00	-60.00
3010.00	Besoldungen	59'156.50	60'300.00	53'214.20	49'544.85	-1'143.50	-1.90
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-1'230.45	-800.00	-792.00	-330.00	-430.45	53.81
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	4'922.30	5'000.00	4'346.90	4'051.00	-77.70	-1.55
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	5'653.20	5'900.00	5'097.00	4'843.55	-246.80	-4.18
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	549.70	700.00	534.95	530.55	-21.47	-3.07
3090.80	Aus- und Weiterbildung		1'000.00	50.00		-1'000.00	-100.00
3100.80	Büromaterial		100.00			-100.00	-100.00
3130.00	Dienstleistungen Dritter / Projekte bis 31.12.19		1'000.00	4'098.72	4'865.10	-1'000.00	-100.00
3131.00	Projekte	17'30.45	4'000.00			-2'269.55	-56.74
3160.00	Mieten, Benützungskosten	6'668.40	7'000.00	6'668.40	6'604.60	-331.80	-4.74
3170.00	Reisekosten und Spesen	98.05	100.00	81.15	268.70	-1.95	-1.95
3632.03	Beitrag an Kompetenzzentrum für berufliche Integration Oberthurgau		1'000.00			-1'000.00	-100.00
3636.00	Beiträge Deutschkurse (HEKS in-fra etc.)	30'000.00	31'000.00	30'000.00	30'000.00	-1'000.00	-3.23
3920.01	Miete Seeparksaal (int. Verrechnung)	-16'500.00	-15'000.00	-16'500.00	-16'500.00		10.00
4611.00	Beitrag Kanton an Integrationsfachstelle					-1'500.00	
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	2'189'648.02	2'199'700.00	2'145'005.67	1'738'556.33	-10'051.98	-0.46
61	Strassenverkehr	1'302'824.18	1'381'500.00	1'363'267.03	1'035'698.13	-78'675.82	-5.69
613	Kantonsstrassen, übrige	257'117.88	334'900.00	313'387.17	301'497.98	-77'782.12	-23.23
6130	Kantonsstrassen	257'117.88	334'900.00	313'387.17	301'497.98	-77'782.12	-23.23
3141.10	Winterdienst		2'500.00	601.25		-2'500.00	-100.00
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV allgemeiner Haushalt	252'414.89	256'200.00	252'414.89	252'414.89	-3'785.11	-1.48
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV allgemeiner Haushalt		25'000.00			-25'000.00	-100.00
3910.01	Werkhof: Personalaufw. Unterhalt Strassen (int. Verrechnung)	9'750.00	12'100.00	19'501.00	13'076.00	-2'350.00	-19.42
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	4'705.75	7'500.00	9'567.50	7'885.00	-2'794.25	-37.26
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	7'446.24	49'600.00	48'501.53	45'321.09	-42'153.76	-84.99

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020	Erläuterungen
						Betrag %	
4611.00	Entschädigung vom Kanton	-17'199.00	-18'000.00	-17'199.00	-17'199.00	801.00	-4.45
615	Gemeindestrassen	623'964.44	680'700.00	757'475.49	568'951.40	-56'735.56	-8.33
6150	Gemeindestrassen	910'168.82	1'041'800.00	1'097'780.53	934'413.67	-131'631.18	-12.63
3101.07	Hundemarken, Robiogsäcke	3'903.05	6'000.00	4'290.80	4'409.25	-2'096.95	-34.95
3130.81	Nutzung Hamel: Reinigung und Sonstiges	24'020.85	30'000.00	23'900.85	23'988.70	-5'979.15	-19.93
3141.01	Baulicher Unterhalt Brücken	10'531.25	5'000.00	62'608.95	65'887.20	5'531.25	110.63
3141.10	Winterdienst	172.50	22'000.00	14'268.73	5'544.88	-21'827.50	-99.22
3141.40	Strassenrein./-Entwässerung: Baulicher Unterhalt	43'653.55	40'000.00	37'108.05	37'336.75	3'653.55	9.13
3141.41	Strassenrein./-Entwässerung: ARA/Kanalisationsgebühren	234'552.00	235'000.00	234'552.00	234'552.00	-448.00	-0.19
3141.42	Baulicher Unterhalt Gemeindestrassen	212'159.75	200'000.00	298'653.00	172'015.95	12'159.75	6.08
3141.50	Signalisationen/Bodenmarkierungen: Baulicher Unterhalt	55'298.55	45'000.00	49'479.70	40'820.65	10'298.55	22.89
3141.51	Tempo 30 Zone		2'000.00	4'200.00	10'101.35	-2'000.00	-100.00
3151.01	Verkehrszählanlagen: Baulicher Unterhalt		2'000.00	215.40		-2'000.00	-100.00
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV allgemeiner Haushalt	476'615.22	460'000.00	430'737.26	387'476.64	16'615.22	3.61
3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	21'448.65		21'448.66		21'448.65	
3636.01	Beitrag an Umgebungsgestaltung Alterssiedlung Arbon		50'000.00				
3910.01	Werkhof: Personalaufw. div. Arbeiten (int. Verrechnung)	18'840.00	7'700.00	7'837.00	8'120.00	11'140.00	144.68
3910.03	Werkhof: Personalaufw. Winterdienst (int. Verrechnung)	2'850.00	19'100.00	20'491.00	8'316.00	-16'250.00	-85.08
3910.04	Werkhof: Personalaufw. Brückenunterhalt (int. Verrechnung)	2'055.00	9'200.00	2'035.00	11'452.00	-7'145.00	-77.66
3910.05	Werkhof: Personalaufw. Strassenreinigung (int. Verrechnung)	132'330.00	114'100.00	120'813.00	127'078.00	18'230.00	15.98
3910.06	Werkhof: Personalaufw. Signal-/Bodenmarkierungen (int. Verrechnung)	77'862.00	89'600.00	67'567.00	92'218.00	-11'738.00	-13.10
3910.07	Werkhof: Personalaufw. Pflasterungen/Beläge (int. Verrechnung)	72'060.00	77'700.00	24'734.00	56'546.00	-5'640.00	-7.26
3910.08	Werkhof: Personalaufw. Verkehrszählung (int. Verrechnung)	795.00	2'200.00	1'437.00	1'960.00	-1'405.00	-63.86
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	156'062.25	172'000.00	168'967.50	163'424.75	-15'937.75	-9.27
3930.01	Werkhof: Abfuhr/Entsorgung Hundekot (int. Verrechnung)	14'000.00	14'000.00	14'000.00	14'000.00		
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	13'777.55	91'300.00	82'602.43	71'264.40	-77'522.45	-84.91
4033.00	Hundesteuer	-72'742.00	-71'000.00	-73'390.00	-71'337.50	-1'742.00	2.45
4240.00	Abgeltung Beanspruchung öffentliche Strassen	-1'888.00	-10'000.00	-10'330.80	-2'879.20	8'112.00	-81.12
4240.81	Erträge aus Dienstleistungen für Dritte	-227'965.00	-153'000.00	-150'123.05	-150'016.00	-74'965.00	49.00
4260.00	Anstösserbeiträge an kleine Ausbauten	-10'223.35	-15'000.00	-7'931.90	-13'300.90	4'776.65	-31.84
4270.00	Bussen aus Hundeleinpflicht		-1'000.00			1'000.00	-100.00
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		-100.00			100.00	-100.00
4634.00	Beiträge von öffentlichen Unternehmungen	-350'000.00	-350'000.00	-350'000.00	-14'565.25		
4980.00	Interne Übertragung von Parkplatzbewirtschaftung (Funktion 6151)		-2'000.00	-50'391.05	-350'000.00	2'000.00	-100.00

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020	Erläuterungen
						Betrag %	
6151	Parkplatzbewirtschaftung	0.00	0.00	0.00			Spezialfinanzierung
3010.00	Besoldungen	128'958.65	126'900.00	123'645.25	123'436.10	2'058.65 1.62	
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-966.95	-2'000.00	-2'201.00	-5'366.80	1'043.05 -52.15	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	10'815.40	10'500.00	10'101.55	10'156.95	315.40 3.00	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	11'309.15	11'100.00	11'007.60	10'795.20	209.15 1.88	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	2'812.85	3'200.00	2'760.90	3'061.65	-387.15 -12.10	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	853.95	2'000.00	2'650.10	751.40	-1'146.05 -57.30	
3099.00	Übriger Personalaufwand	540.05	1'000.00	1'264.00	797.15	-459.95 -46.00	
3100.80	Büromaterial	703.70	1'000.00	600.45	1'454.70	-296.30 -29.63	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'143.05	1'000.00		1'054.80	143.05 14.31	
3102.00	Drucksachen, Publikationen		500.00			-500.00 -100.00	
3111.30	Anschaffung Parkuhren	30'841.85	15'000.00	82'821.05	29'603.45	15'841.85 105.61	monetäre Bewirtschaftung an der Hafenstrasse nach Entscheid Verwaltungsgerecht
3120.00	Energie Parkuhren	1'492.55	2'000.00	1'561.45	989.25	-507.45 -25.37	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	19'200.08	14'000.00	11'110.80	6'249.36	5'200.08 37.14	SR Nr. 213 / 20 - Erlass Zutrittsverbot Seemoosriet - Neusignalisation
3130.01	Telefonkosten	777.60	800.00	659.60	550.50	-22.40 -2.80	
3130.03	Kontospesen	456.95	700.00	503.90	452.33	-243.05 -34.72	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	23'766.85	24'000.00	23'911.90	23'495.25	-233.15 -0.97	
3134.00	Sachversicherungen		800.00			-800.00 -100.00	
3141.50	Baulicher Unterhalt		1'000.00	16'938.85	18'308.80	-1'000.00 -100.00	
3141.70	Verkehrsberuhigungsmassnahmen Schwimmbad/See	4'491.95	4'000.00	2'037.85	3'824.65	491.95 12.30	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	26'915.45	12'000.00	25'752.08	10'931.00	14'915.45 124.30	
3151.03	Betriebskosten Parkierungsanlage Standstrasse	12'573.27	12'000.00	14'070.57	17'045.12	573.27 4.78	
3151.04	Betriebskosten Schrankenanlage Hafendamm	11'517.22	10'000.00	10'901.47	11'304.12	1'517.22 15.17	
3170.00	Reisekosten und Spesen	20.40				20.40	
3300.31	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	12'608.05	33'800.00			-21'191.95 -62.70	
3300.41	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe		37'500.00			-37'500.00 -100.00	
3300.61	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	1'320.66	75'000.00			-73'679.34 -98.24	
3510.00	Einlage in Spezial-Finanzierung	220'569.53	6'000.00	25'151.11	301'496.82	214'569.53 3576.16	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	16'995.00	14'800.00	16'997.00	15'204.00	2'195.00 14.83	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	1'469.50	1'500.00	2'106.50	1'227.50	-30.50 -2.03	
3940.00	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	48.75	1'400.00			-1'351.25 -96.52	
3980.00	Interne Übertragungen	60'692.45	127'000.00	277'952.79		-66'307.55 -52.21	nicht vorhersehbare Beiträge aus Bauobjekten
4200.00	Ersatzabgaben für Parkplätze	-43'500.00		-14'000.00		-43'500.00	Verlagerung von Nachparkergebühren zu Ganziagesberechtigungen gem. neuem Parkierungsreglement / Mehreinnahmen Kto. 6152.4240.03
4240.01	Gebühren Nachparkieren	-110'145.71	-130'000.00	-128'851.85	-129'867.05	19'854.29 -15.27	
4240.03	Parkuhrengelbühren	-43'872.25	-400'000.00	-508'873.92	-441'066.25	-37'872.25 9.47	unerwartete höhere Einnahmen
4240.05	Bearbeitungsgebühren		-2'000.00	-900.00		2'000.00 -100.00	
4260.22	Rückerstattungen von Dritten	-500.00	-100.00			-400.00 400.00	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020	Erläuterungen
						Betrag %	
4470.00	Mieterträge Wassergasse	-2'160.00	-2'300.00	-2'160.00	-2'160.00	140.00 -6.09	
4470.01	Mieterträge Bodmerallee	-6'660.00	-4'200.00	-6'320.00	-4'520.00	-2'140.00 58.57	
4470.02	Mieterträge Bergstrasse	-1'100.00	-1'200.00	-1'200.00	-1'200.00	100.00 -8.33	
4910.00	Dienstkarten (int. Verrechnung)		-8'700.00		-8'010.00	8700.00 -100.00	
6152	Parkierungsanlagen / Blaue Zone	-286'204.38	-361'100.00	-340'305.04	-365'462.27	74'895.62 -20.74	
3010.00	Besoldungen	83'714.35	84'100.00	87'926.80	87'994.45	-385.65 -0.46	
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-756.95	-2'000.00	-2'200.95	-1'920.00	1'243.05 -62.15	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	6'965.70	6'500.00	6'661.30	6'738.95	465.70 7.16	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	7'003.35	6'600.00	7'082.40	6'892.20	403.35 6.11	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	1'470.45	1'700.00	1'526.95	1'730.00	-229.55 -13.50	
3090.80	Aus- und Weiterbildung		3'500.00	807.75	829.10	-3'500.00 -100.00	
3099.00	Übriger Personalaufwand	2'649.25	2'000.00	2'325.80	1'370.40	649.25 32.46	
3100.80	Büromaterial	159.95	500.00	9186.83	177.70	-340.05 -68.01	
3102.00	Drucksachen, Publikationen	580.70	900.00	719.05	912.15	-319.30 -35.48	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	1'704.67	1'000.00	1'241.00	955.90	704.67 70.47	
3130.00	Dienstleistungen Dritter	546.00	2'000.00	408.00	3'772.00	-1'1454.00 -72.70	
3130.01	Telefonkosten	757.55	700.00	686.00	849.65	57.55 8.22	
3130.03	Kontospesen	2'803.71	3'400.00	2'750.80	3'398.01	-596.29 -17.54	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	10'082.90	7'500.00	6'910.70	7'397.10	2'582.90 34.44	
3141.00	Signalisationen / Bodenmarkierungen		2'500.00	255.45	693.45	-2'500.00 -100.00	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	938.75	500.00	826.02	1'047.05	438.75 87.75	
3170.00	Reisekosten und Spesen	102.20	500.00	104.70	415.45	-397.80 -79.56	
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV allgemeiner Haushalt	93'723.72		168.44		93'723.72	
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV allgemeiner Haushalt		1'000.00	2'589.00	1'666.00	-730.00 -73.00	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	270.00	4'400.00	5'603.59	5'074.87	1'806.72 41.06	
3920.00	Miete / Heizung (int. Verrechnung)	6'206.72	1'100.00	19.63	-1'139.32	-3'502.95 11.30	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	-39.32	-31'000.00	-33'607.85	-4'474.20	-19'781.31 19.78	siehe Kto. 6151.4240.01
4240.00	Überwachungsgebühren	-34'502.95	-100'000.00	-88'891.09	-407'130.43	4'379.71 -1.25	
4240.03	Benützungsgebühren	-119'781.31	-350'000.00	-348'216.43	-5'427.53	-183.53 3.67	
4270.01	Eingänge aus Bussen (EURO)	-345'620.29	-5'000.00	-3'534.04			
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung	-5'183.53					
4980.00	Interne Übertragung von Parkplatzbewirtschaftung (Funktion 6151)		-3'500.00	-1'664.89		3'500.00 -100.00	
619	Strassen, übriges	421'741.86	365'900.00	292'404.37	165'248.75	55'841.86 15.26	
6191	Werkhof	421'741.86	365'900.00	292'404.37	165'248.75	55'841.86 15.26	
3010.00	Besoldungen	17'44'968.35	1'844'200.00	17'08'389.55	17'63'410.95	-99'231.65 -5.38	eine Stelle freigehalten für FSL "Sportplatz" (Trennung Bau-FSL)
3010.02	Piketentschädigungen	17'700.00	20'000.00	17'500.00		-2'300.00 -11.50	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
3010.09	Rückerstattungen Besoldungen	-64'755.30	-37'200.00	-49'572.70	-46'963.20	-27'555.30	74.07 viele Unfall- und Krankschreibungen
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	143'024.05	148'500.00	139'052.80	141'957.50	-5'475.95	-3.69
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	152'407.80	160'200.00	148'066.10	153'088.35	-7'792.20	-4.86
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	54'140.80	64'900.00	52'770.25	62'031.55	-10'759.40	-16.58
3090.80	Aus- und Weiterbildung	3'985.05	12'000.00	11'238.55	5'635.40	-8'014.95	-66.79 infoolge Corona zurückgestellt
3099.00	Übriger Personalaufwand	16'796.45	17'000.00	16'887.40	16'790.45	-203.55	-1.20
3100.80	Büromaterial	448.60	2'000.00	336.40	1'611.07	-1'551.40	-77.57
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	22'866.25	25'000.00	19'167.65	16'616.75	-2'133.75	-8.54
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1'638.15	2'000.00	1'685.06	1'274.95	-361.85	-18.09
3102.01	Inserate		500.00			-500.00	-100.00
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge	76'289.05	45'000.00	45'707.00	25'039.80	31'289.05	69.53
3112.80	Berufskleidung	12'986.05	13'000.00	12'266.05	10'875.90	-13.95	-0.11
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	34'382.65	38'000.00	30'362.80	31'766.65	-3'617.35	-9.52
3130.01	Telefongebühren, Honorare	2'862.47	3'000.00	2'753.65	2'847.60	-137.53	-4.58
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	10'231.85	9'500.00	7'913.05	8'365.90	731.85	7.70
3134.00	Sachversicherungen / Verkehrssteuern	33'090.75	35'000.00	30'234.20	33'982.90	-1'909.25	-5.46
3144.00	Unterhalt Hochbauten	117'116.20	40'000.00	118'770.40	40'962.98	77'116.20	192.79 Salzsilo CHF 90'000 von Investition in Erfolgsrechnung übernommen
3151.02	Unterhalt Fahrzeuge	114'906.39	120'000.00	108'061.25	117'544.44	-5'093.61	-4.24
3160.00	Baurechtszins, Benützungskosten	33'789.50	35'000.00	33'789.50	33'835.50	-1'210.50	-3.46
3170.00	Reisekosten und Spesen	1'339.20	2'000.00	1'915.00	1'515.00	-660.80	-33.04
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	1'633.00	2'000.00	2'062.83	1'701.15	-367.00	-18.35
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	55'714.01	69'100.00	55'714.01	44'450.00	-13'385.99	-19.37
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV allgemeiner Haushalt	86'430.58	72'300.00	86'430.59	86'430.59	14'130.58	19.54
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	866.61	6'900.00	6'071.23	5'598.87	-6'033.39	-87.44
4240.81	Erträge aus Dienstleistungen	-7'837.75	-30'000.00	-48'291.85	-41'353.95	22'162.25	-73.87
4290.00	Fremde Rechnung Mat./Fahrzeuge	-867.75	-10'000.00	-14'327.95	-12'850.15	9'132.25	-91.32
4910.00	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	-1'825'123.20	-1'888'000.00	-1'825'191.70	-1'913'773.95	62'876.80	-3.33
4930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	-419'287.75	-456'000.00	-427'346.75	-444'644.25	36'712.25	-8.05
62	Öffentlicher Verkehr	880'456.84	811'700.00	776'371.64	689'058.20	68'756.84	8.47
621	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	159'179.10	119'200.00	113'730.59	115'726.70	39'979.10	33.54
6210	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	159'179.10	119'200.00	113'730.59	115'726.70	39'979.10	33.54
3110.00	Anschaffung Bushaltestellen etc.	14'721.25	50'000.00	72'578.25	68'928.60	-35'278.75	-70.56
3134.00	Sachversicherungen	544.13	600.00	588.80	588.80	-55.87	-9.31
3144.00	Baulicher Unterhalt Bushof, Wartekabinen	1'335.70	7'500.00	282.70	3'328.55	-6'164.30	-82.19
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	14'399.50	20'000.00	14'138.85	16'082.50	-5'600.50	-28.00
3160.00	Miet- und Pachtzinsen	900.00	1'000.00	1'207.70	900.00	-100.00	-10.00
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	43'110.00	43'100.00	43'110.00	43'110.00	10.00	0.02

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
3300.60	Planmässige Abschreibungen Mobilien VV allgemeiner Haushalt	33'522.90		100'588.70		33'522.90	
3635.00	Rufsmelltaxi	768.00	4'000.00	2'001.00	9'162.00	-3'232.00	-80.80
3636.00	Diverse Beiträge	150.00	200.00	150.00	150.00	-50.00	-25.00
3660.40	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an öffentliche Unternehmungen	29'700.00	29'700.00	29'700.00	29'700.00		
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	14'580.00	14'500.00	15'190.00	16'786.00	80.00	0.55
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	4'823.50	4'600.00	4'621.00	4'881.75	223.50	4.86
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	624.12	5'500.00	5'024.24	3'527.65	-4'875.88	-88.65
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		-61'500.00	-175'430.65	-81'419.15	61'500.00	-100.00
4980.00	Interne Übertragung von Parkplatzbewirtschaftung (Funktion 6151)						
622	Regional- und Agglomerationsverkehr	666'002.00	677'000.00	647'503.00	553'497.00	-10'998.00	-1.62
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	666'002.00	677'000.00	647'503.00	553'497.00	-10'998.00	-1.62
3631.00	Gde.beitrag an reg. Pers.-Verkehr	666'002.00	677'000.00	647'503.00	553'497.00	-10'998.00	-1.62
3632.00	Gde.beitrag an Ausbau AOT-Linien				69'670.00		
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung				-69'670.00		
629	Öffentlicher Verkehr, übriges	55'275.74	15'500.00	15'138.05	19'834.50	39'775.74	256.62
6290	Öffentlicher Verkehr	55'275.74	15'500.00	15'138.05	19'834.50	39'775.74	256.62
3010.00	Besoldungen	6'936.35	6'900.00	6'787.30	10'715.20	36.35	0.53
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	576.80	600.00	554.50	874.95	-23.20	-3.87
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	695.30	700.00	678.60	1'078.85	-4.70	-0.67
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	73.80	100.00	78.10	103.00	-26.20	-26.20
3170.00	Reisekosten und Spesen		200.00	12.50	27.40	-200.00	-100.00
3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	46'970.00	6'700.00	67'10.00	67'10.00	40'270.00	601.04
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	23.49	300.00	317.05	325.10	-276.51	-92.17
63	Verkehr, übrige	6'367.00	6'500.00	6'367.00	13'800.00	-133.00	-2.05
631	Schifffahrt	6'367.00	6'500.00	6'367.00	13'800.00	-133.00	-2.05
6310	Schifffahrt	6'367.00	6'500.00	6'367.00	13'800.00	-133.00	-2.05
3635.00	Beitrag an Kursschifffahrt	6'367.00	6'500.00	6'367.00	13'800.00	-133.00	-2.05
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	1'268'415.90	1'593'600.00	1'135'291.90	1'298'248.42	-325'184.10	-20.41
72	Abwasserbeseitigung	112'606.77	118'200.00	104'521.63	107'994.73	-5'593.23	-4.73

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
720	Abwasserbeseitigung	112'606.77	118'200.00	104'521.63	107'994.73	-5'593.23 -4.73	
7200	Abwasserbeseitigung (allgemein / öff. WC-Anlagen)	112'606.77	118'200.00	104'521.63	107'974.97	-5'593.23 -4.73	
3010.00	Besoldungen	5'937.50	5'900.00	5'441.40	5'415.00	37.50 0.64	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	493.75	500.00	444.60	442.20	-6.25 -1.25	
3063.00	Kranken- und Unfallversicherungen	125.35	200.00	115.20	116.05	-74.65 -37.33	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	3'620.50	5'000.00	3'719.35	4'301.90	-1'379.50 -27.59	
3120.00	Energie öffentliche Toiletten	6'054.00	7'000.00	5'430.80	5'918.95	-946.00 -13.51	
3130.81	Reinigung öffentliche Toiletten	61'560.00	66'000.00	60'048.30	59'254.00	-4'440.00 -6.73	
3134.00	Sachversicherungen öffentliche Toiletten	465.65	600.00	510.35	510.45	-134.35 -22.39	
3142.00	Baulicher Unterhalt öffentliche Toiletten	6'945.80	8'000.00	3'638.05	6'407.65	-1'054.20 -13.18	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	16'413.53	16'300.00	16'413.54	16'413.53	113.53 0.70	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	10'515.00	7'500.00	7'778.00	8'120.00	3015.00 40.20	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	369.00	400.00	206.50	280.00	-31.00 -7.75	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	106.69	800.00	775.54	795.24	-693.31 -86.66	
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	0.00	0.00	0.00	19.76	-19.76	Spezialfinanzierung
3000.00	Delegierte Abwasserverband		1'000.00	1'600.00	1'000.00	-1'000.00 -100.00	
3130.00	Dienstleistungen Dritter Kanalisation	30'414.45	37'000.00	29'823.75	30'928.66	-6'585.55 -17.80	
3134.00	Sachversicherungen	107.80	4'000.00	369.75	369.75	-3'892.20 -97.31	
3137.00	Steuern und Abgaben	910.00	1'000.00	910.00		-90.00 -9.00	
3143.00	Baulicher Unterhalt Kanalisation	401'842.81	300'000.00	389'423.99	401'409.64	101'842.81 33.95	aufgrund Aktivierungsgrenze Investitionsprojekte CHF 100'000 / diverse Sanierungen auf die Erfolgsrechnungen verbucht und nicht explizit berücksichtigt
3300.31	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	358'256.06	436'900.00	276'924.41	270'628.86	-78'643.94 -18.00	
3320.01	Planmässige Abschreibungen Software spezialfinanzierte Gemeindebetriebe	24'226.29		13'388.17	7'867.41	24'226.29	
3510.00	Einlage in Spezial-Finanzierung	3'355'030.64	3'400'000.00	3'359'081.47	504'525.98	-44'969.36 -1.32	
3612.00	Betriebskostenanteil AVM Morgental	10'770.00	13'000.00	16'913.00	13'202.00	-2'230.00 -17.15	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	96.00	100.00		108.00	-4.00 -4.00	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	2'975.72	24'100.00	15'729.10	15'285.18	-2'1124.28 -87.65	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	-4'101'074.60	-4'000'000.00	-3'953'090.82	-4'047'838.38	-101'074.60 2.53	
4240.41	Gebühren Abwasserbeseitigung	-28'957.47	-134'900.00	-68'661.22	105'942.53	-78.53	
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung	-54'597.70	-82'200.00	-82'411.60	-78'627.60	27'602.30 -33.58	
4940.00	Interne Verzinsung Spez. Finanz.						
73	Abfallwirtschaft	130'121.80	140'400.00	145'652.55	97'064.97	-10'278.20 -7.32	
730	Abfallwirtschaft	130'121.80	140'400.00	145'652.55	97'064.97	-10'278.20 -7.32	
7300	Abfallwirtschaft (allgemein)	7'741.70	11'300.00	7'308.65	7'023.50	-3'558.30 -31.49	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
3130.81	Kadaverbeseitigungskosten	7'741.70	8'000.00	7'908.65	7'623.50	-258.30 -3.23	
3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an Gemeinden und Gemeindefachverbände		3'900.00			-3'900.00 -100.00	
4260.00	Kadaverbeseitigungsgebühren		-600.00	-600.00	-600.00	600.00 -100.00	
7301	Abfallbeseitigung	122'380.10	129'100.00	138'343.90	90'041.47	-6'719.90 -5.21	
3101.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	4'000.00	4'000.00	1'907.01	1'217.97	-4'000.00 -100.00	
3110.00	Anschaffung Unterflurcontainer	72'698.42	60'000.00	47'358.77	122'201.03	12'698.42 21.16	Mehrumsetzung 2020
3120.00	Wasser und Energie Entsorgungsstellen	2'392.07	3'000.00	1'587.79	1'908.29	-607.93 -20.26	
3130.00	Containerplomben und Bundelmarken	23'307.78	30'000.00	32'491.01	31'720.15	-6'692.22 -22.31	
3130.09	div. Dienstleistungen Dritter	828.55			828.55		
3130.26	Alltagsanierungen						
3130.30	Grünabfuhr	83'190.90	80'000.00	80'649.41	76'156.99	3'190.90 3.99	
3130.31	Keinrichtabfuhr/Sonderabfälle	44'487.39	52'000.00	44'404.71	47'555.02	-7'512.61 -14.45	
3134.00	Sachversicherungen	393.20	500.00	404.10	404.10	-106.80 -21.36	
3143.00	Sammelstellen: Baulicher Unterhalt	15'849.66	24'000.00	16'930.82	22'252.24	-8'150.34 -33.96	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	1'615.78	6'000.00	4'193.78	2'005.10	-4'384.22 -73.07	
3151.03	Reinigung Unterflur-Container	32'611.86	2'500.00	32'611.86	32'611.86	-2'500.00 -100.00	
3161.00	Mieten	49'663.04	37'000.00	47'321.74	31'752.01	-4'388.14 -11.86	
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV allgemeiner Haushalt	35'810.00	35'800.00	35'810.00	35'810.00	10.00 0.03	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	107'686.20	109'100.00	116'117.25	109'130.00	-1'413.80 -1.30	
3910.01	Werkhof: Personalaufw. Sammelstellen (int. Verrechnung)	6'278.00	5'700.00	6'905.00	6'327.75	578.00 10.14	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	485.63	4'100.00	3'259.33	2'945.90	-3'614.37 -88.16	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	-70'394.49	-80'000.00	-60'956.36	-60'327.74	9'605.51 -12.01	
4240.01	Gebühren für Grünabfuhr	-1'738.20	-3'000.00	-2'251.66	-2'043.67	-1'261.80 -42.06	
4240.02	Verkauf Bündelmarken	-11'926.65	-15'000.00	-18'593.27	-16'713.09	3'073.35 -20.49	
4240.04	Verkauf Containerplomben	-194'989.45	-200'000.00	-189'747.80	-218'651.26	5010.55 -2.51	
4260.00	Rückstellungen	-1'400.00	-1'000.00	-100.00	-450.00	-400.00 40.00	
4270.00	Bussen aus Littering				-4'044.00		
4612.00	Beiträge Aussengemeinden	-54'619.59	-60'000.00	-39'219.59	-107'263.18	5'380.41 -8.97	
4612.01	Beteiligung KVA an Unterflurcontainer	-14'000.00	-14'000.00	-14'000.00	-14'000.00		
4930.00	Abfuhr/Entsorgung Hundekot (int. Verrechnung)	-5'850.00	-10'400.00	-8'740.00	-10'464.00	4'550.00 -43.75	
4930.01	Gebühren Abfallbeseitigung (int. Verrechnung)						
74	Verbauungen	155'487.33	176'600.00	-33'035.85	199'620.25	-21'112.67 -11.96	
741	Gewässerverbauungen	155'487.33	176'600.00	-33'035.85	199'620.25	-21'112.67 -11.96	
7410	Gewässerverbauungen	155'487.33	176'600.00	-33'035.85	199'620.25	-21'112.67 -11.96	
3142.00	Bachläufe: Baulicher Unterhalt	31'580.80	30'000.00	67'868.45	69'208.55	1'580.80 5.27	

Konto	Bezeichnung	Rechnung	Budget	Rechnung	Rechnung	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020	Erläuterungen
		2020	2020	2019	2018	Betrag %	
3300.00	Planmässige Abschreibungen Grundstücke VV allgemeiner Haushalt	9450.00	9'500.00	9450.00	9450.00	-50.00 -0.53	
3300.20	Planmässige Abschreibungen Wasserbau VV	39'930.00	39'900.00	33'598.55	42'811.95	30.00 0.08	
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV allgemeiner Haushalt		14'000.00			-14'000.00 -100.00	
3910.01	Werkhof: Personalaufw. Bachtäufe (int. Verrechnung)	49'770.00	52'700.00	34'649.00	46'270.00	-2'930.00 -5.56	
3910.03	Werkhof: Personalaufw. Weiher (int. Verrechnung)	25'305.00	36'600.00	29'353.00	34'860.00	-11'295.00 -30.86	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte Bachtäufe (int. Verrechnung)	7'218.75	8'300.00	4'337.50	7'220.50	-1'081.25 -13.03	
3930.01	Werkhof: Maschinen und Geräte Weiher (int. Verrechnung)	3'381.50	5'200.00	4'736.00	5'987.25	-1'818.50 -34.97	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	329.98	2'900.00	2'333.20	2'392.45	-2'570.02 -88.62	
4260.00	Rückstellungen		-2'500.00		2'500.00	-100.00	
4631.00	Beiträge Kanton	-11'478.70	-20'000.00	-19'361.55	8'521.30	-42.61	
4893.00	Entnahmen aus Vorfinanzierungen Weiheraushub			-200'000.00			
75	Arten- und Landschaftsschutz	50.00	300.00	193.45	50.00	-250.00 -83.33	
750	Arten- und Landschaftsschutz	50.00	300.00	193.45	50.00	-250.00 -83.33	
7500	Arten- und Landschaftsschutz	50.00	300.00	193.45	50.00	-250.00 -83.33	
3636.01	Diverse Beträge	50.00	300.00	193.45	50.00	-250.00 -83.33	
76	Bekämpfung von Umweltverschmutzung	138'223.52	290'300.00	141'987.73	140'211.08	-152'076.48 -52.39	
769	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	138'223.52	290'300.00	141'987.73	140'211.08	-152'076.48 -52.39	
7690	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	138'223.52	290'300.00	141'987.73	140'211.08	-152'076.48 -52.39	
3000.00	Energiekommission	280.00	1'000.00	200.00	500.00	-720.00 -72.00	
3010.00	Besoldungen	5'774.70	5'900.00	2'386.20	3'400.15	-125.30 -2.12	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	479.95	500.00	194.80	277.60	-20.05 -4.01	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	43.85	600.00	17.75	294.60	-556.15 -92.69	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	61.70	100.00	27.40	38.95	-38.30 -38.30	
3090.80	Aus- und Weiterbildung		500.00		-500.00 -100.00		
3099.00	Übriger Personalaufwand		500.00		-473.00 -94.60		
3100.80	Büromaterial	27.00	500.00		-500.00 -100.00		
3102.00	Inserate		500.00		-1'000.00 -100.00		
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte		1'000.00		-1'000.00 -100.00		
3130.00	Dienstleistungen Dritter, externe Beratungen, Komposterkurs	42'629.15	95'000.00	39'418.45	32'444.45	-55.13	Aufbösung Vertrag mit Dritten
3130.26	Alltagsanierungen	27'192.40	60'000.00	35'799.65	47'816.50	-32'807.60 -54.68	
3130.81	Energiekonzept		5'000.00		2'945.65	-5'000.00 -100.00	
3132.00	Feuerungskontrollen; Nachkontrollen	348.60	500.00		-151.40	-30.28	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand		1'000.00		1'000.00	-1'000.00 -100.00	
3300.90	Planmässige Abschreibungen übrige Sachanlagen VV allgemeiner Haushalt		49'200.00		-49'200.00	-100.00	

Konto	Bezeichnung	Rechnung	Budget	Rechnung	Rechnung	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020	Erläuterungen
		2020	2020	2019	2018	Betrag %	
3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	2'177.51				2'177.51	
3636.00	Diverse Beträge	2'750.00	3'000.00	2'600.00	2'600.00	-250.00 -8.33	
3637.00	Energieförderbeiträge	23'524.30	25'000.00	25'500.00	5'200.00	-1'475.70 -5.90	
3660.20	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an Gemeinden und Gemeindeförderverbände	3'886.76		3'886.76	3'886.76		
3660.70	Planmässige Abschreibungen Investitionsbeiträge allgemeiner Haushalt an private Haushalte	48'040.00	48'000.00	48'040.00	48'040.00	40.00 0.08	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	563.00	4'500.00	3'651.97	2'922.42	-3'937.00 -87.49	
4210.00	Gebühren		-1'000.00		1'000.00	-1'000.00 -100.00	
4260.22	Diverse Rückstellungen		-1'000.00		1'000.00	-1'000.00 -100.00	
4631.00	Beiträge Kanton und Nachbargemeinden	-19'555.40	-10'000.00	-19'735.25	-9'316.00	-9'555.40 95.55	
77	Übriger Umweltschutz	490'270.70	543'500.00	539'609.15	534'212.08	-53'229.30 -9.79	
771	Friedhof und Bestattung	490'270.70	543'500.00	539'609.15	534'212.08	-53'229.30 -9.79	
7710	Friedhof und Bestattung (allgemein)	490'270.70	543'500.00	539'609.15	534'212.08	-53'229.30 -9.79	
3010.00	Besoldungen	33'1614.35	324'500.00	334'483.20	312'452.95	7'114.35 2.19	
3010.09	Rückstellungen Besoldungen	-4'673.80	-3'500.00	-4'948.00	-6'724.90	-1'173.80 33.54	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	27'011.00	26'100.00	26'923.25	25'124.85	911.00 3.49	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	27'753.10	29'200.00	29'862.80	28'051.20	-1'446.90 -4.96	
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	9'418.85	10'300.00	9'548.15	9'901.40	-881.15 -8.55	
3090.80	Aus- und Weiterbildung	628.05	6'000.00	4'500.10	3'336.25	-5'371.95 -89.53	
3099.00	Übriger Personalaufwand	1'412.60	2'000.00	1'047.90	1'164.80	-587.40 -29.37	
3101.00	Sarglieferungen, Grabbeschriftungen	59'888.50	60'000.00	63'462.60	53'108.25	-111.50 -0.19	
3101.08	Grabunterhaltsfonds: Lieferung Pflanzen/Material	20'223.25	25'000.00	23'191.95	23'303.75	-4'776.75 -19.11	
3102.00	Inserate, amtl. Todesanzeigen	12'548.50	12'000.00	11'166.30	10'949.85	548.50 4.57	
3110.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen und Fahrzeuge	1'706.65	3'000.00	367.40	1'555.80	-1'293.35 -43.11	
3120.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	11'065.20	18'000.00	11'148.20	17'725.75	-6'934.80 -38.53	geringerer Heizaufwand infolge Corona
3120.04	Entsorgung Grüngut und Abfälle	7'583.15	10'000.00	7'980.85	7'905.30	-2'416.85 -24.17	
3130.00	Dienstleistungen Dritter bei Gräbern	3'137.20	3'000.00		1'747.95	137.20 4.57	
3130.01	Telefonkosten	1'124.00	1'600.00		1'524.45	-476.00 -29.75	
3130.20	Kremationen	70'995.00	70'000.00	68'008.95	62'751.40	995.00 1.42	
3130.21	Leichenschau, -transporte	2'205.00	3'000.00	4'400.00	1'680.00	-795.00 -26.50	
3133.01	EDV-Kosten (Amt für Informatik)	1'705.30	1'500.00	1'318.85	1'394.30	205.30 13.69	
3134.00	Sachversicherungen	2'918.31	3'000.00	2'802.75	3'060.25	-81.69 -2.72	
3144.00	Unterhalt Gebäude und Anlagen Friedhof	23'944.62	47'000.00	91'366.45	86'717.95	-23'055.38 -49.05	geringer a.o. Unterhaltsbedarf
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte	3'223.50	5'000.00	4'745.25	5'875.55	-1'776.50 -35.53	
3170.00	Reisekosten und Spesen	74.50	900.00	927.85	716.25	-825.50 -91.72	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	188.00	1'000.00	1'829.88	4'161.00	-812.00 -81.20	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
3300.30	Planmässige Abschreibungen übrige Tiefbauten VV allgemeiner Haushalt	36'721.46	36'700.00	36'721.46	36'721.46	21.46 0.06	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV allgemeiner Haushalt	30'642.95	30'700.00	30'642.95	30'642.95	-57.05 -0.19	
3612.00	Auswärtige Todesfälle	48'834.13	45'000.00	50'876.68	31'894.50	3'834.13 8.52	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	908.11	5'500.00	6'145.42	5'207.97	-4'591.89 -83.49	
4240.00	Friedholgebühren Denkmäler	-1'05'204.50	-90'000.00	-1'05'448.85	-88'147.05	-15'204.50 16.89	Die städtischen Umengraber-Anlagen sind nach wie vor beliebt und generierten Mehreinnahmen.
4260.00	Rückerstattungen, Dienstleistungen	-69'122.65	-75'000.00	-10'1'892.66	-71'998.32	5'877.35 -7.84	geringerer Aufwand für auswärtige Todesfallkosten
4510.00	Entnahme aus Grabunterhaltsfonds	-53'852.43	-53'000.00	-55'162.88	-53'981.78	-852.43 1.61	
4612.00	Dienstleistungen für Roggwil und Berg	-14'351.20	-15'000.00	-17'616.20	-13'612.00	648.80 -4.33	
79	Raumordnung	241'655.78	324'300.00	236'363.24	219'095.31	-82'644.22 -25.48	
790	Raumordnung	241'655.78	324'300.00	236'363.24	219'095.31	-82'644.22 -25.48	
7900	Raumordnung (allgemein)	241'655.78	324'300.00	236'363.24	219'095.31	-82'644.22 -25.48	
3000.00	Kommissionen	5'950.00	4'000.00	3'640.00	5'350.00	1'950.00 48.75	
3102.00	Drucksachen, Publikationen, Inserate	2'974.70	9'000.00	3'868.24	5'585.14	-6'025.30 -66.95	Wenigere Auflage von Projekten erfolgt, daher geringere Kosten für Publikationen
3131.00	Planungen, Kostenvoranschläge, Gutachten	53'234.75	50'000.00	35'122.85	60'434.35	3'234.75 6.47	
3131.01	Ortsplanung	20'835.65	20'000.00	65'083.23	27'084.25	835.65 4.18	
3131.05	Grünplanung	3'490.18	30'000.00	9'100.65		-26'509.82 -88.37	Aufgrund von Personalwechsel konnte das Projekt Gewässerraum noch nicht gestartet werden.
3131.06	Stadtentwicklung	25'751.35	120'000.00	28'951.45	30'624.65	-94'248.65 -78.54	Projekt "Masterplanung Seeufer" (budgetiert mit 90'000) wurde erst am 21.12.20 beauftragt. Nachtragskredit für 2021 beantragt/ vom SR genehmigt.
3131.07	Verkehrsplanung	60'692.45	60'000.00	50'466.20	14'130.50	692.45 1.15	verschiedene Verkehrsprojekte dauern bis ins 2021 an und werden dann verrechnet
3320.90	Planmässige Abschreibungen übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	66'130.00	26'900.00	26'830.00	26'830.00	39'230.00 145.84	
3511.00	Einlagen in Fonds des EK				56'350.00		
3612.00	Beitrag Region Oberthurgau	36'795.00	36'500.00	36'332.50	36'075.00	295.00 0.81	
3612.05	Beitrag Region Appenzell-St. Gallen-Bodensee	26'339.40	26'500.00	26'166.60	25'812.00	-160.60 -0.61	
3940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	154.75	1'400.00	1'267.72	1'299.92	-1'245.25 -88.95	
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung				-14'130.50		
4601.04	Gemeindeanteil an Mehrwertabschöpfung				-56'350.00		
4980.00	Interne Übertragung von Parkplatzbewirtschaftung (Funktion 6151)	-60'692.45	-60'000.00	-50'466.20		-692.45 1.15	Annahme: Geld aus PP-Bewirtschaftung finanziert Konto "Verkehr"
8	VOLKSWIRTSCHAFT	345'383.78	432'200.00	367'902.08	313'561.99	-86'816.22 -20.09	
81	Landwirtschaft	23'013.30	22'500.00	21'679.50	46'095.00	513.30 2.28	
813	Produktionsverbesserung Vieh						

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
8130	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Vieh						
3000.00	Krisenstab						
3102.00	Drucksachen, Publikationen						
3199.00	Übriger Betriebsaufwand						
4631.00	Rückerstattung Kanton						
814	Produktionsverbesserungen Pflanzen	23'013.30	22'500.00	21'679.50	46'095.00	513.30 2.28	
8140	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen	23'013.30	22'500.00	21'679.50	46'095.00	513.30 2.28	
3130.09	Ackerbaustelle	936.30	500.00			436.30 87.26	
3631.00	Beitrag an Pflanzenschutzfonds	22'077.00	22'000.00	21'799.50	43'290.00	77.00 0.35	
3636.00	Beitrag an Hagelabwehrverband				2'805.00		
4631.00	Kantonsbeitrag			-120.00			
82	Forstwirtschaft	48'580.00	50'000.00	48'533.35	48'667.80	-1'420.00 -2.84	
820	Forstwirtschaft	48'580.00	50'000.00	48'533.35	48'667.80	-1'420.00 -2.84	
8200	Forstwirtschaft, Hauptbetrieb	48'580.00	50'000.00	48'533.35	48'667.80	-1'420.00 -2.84	
3631.00	Abgabe Forstwirtschaft für gemeinwirtschaftliche Leistungen	48'580.00	50'000.00	48'533.35	48'667.80	-1'420.00 -2.84	
83	Jagd und Fischerei	7'131.25	7'500.00	7'159.65	12'387.20	-368.75 -4.92	
830	Jagd und Fischerei	7'131.25	7'500.00	7'159.65	12'387.20	-368.75 -4.92	
8300	Jagd und Fischerei	7'131.25	7'500.00	7'159.65	12'387.20	-368.75 -4.92	
3010.00	Besoldungen	6'550.00	5'500.00	6'180.00	11'375.00	1'050.00 19.09	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	514.40	400.00	398.25		114.40 28.60	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	106.85	100.00	92.40	654.20	6.85 6.85	
3130.00	Wildschadenverhütung	560.00	2'000.00	860.00	860.00	-1'440.00 -72.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen		100.00	229.00	98.00	-100.00 -100.00	
4100.02	Fischpacht	-600.00	-600.00	-600.00	-600.00		
84	Tourismus und Marketing	235'402.93	325'000.00	265'199.18	180'465.84	-89'597.07 -27.57	
840	Tourismus und Marketing	235'402.93	325'000.00	265'199.18	180'465.84	-89'597.07 -27.57	
8400	Tourismus und Marketing	235'402.93	325'000.00	265'199.18	180'465.84	-89'597.07 -27.57	
3010.00	Besoldungen	5'290.40	5'500.00	5'248.70	5'170.80	-209.60 -3.81	
3010.09	Rückerstattung Besoldungen	-120.00	-200.00	-120.00	-120.00	80.00 -40.00	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020	Erläuterungen
						Betrag %	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	439.60	500.00	429.00	422.10	-60.40 -12.08	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	534.00	600.00	528.60	520.20	-66.00 -11.00	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	43.60	100.00	48.20	48.35	-56.40 -56.40	
3130.00	Lokale Tourismusförderung	2'185.00	3'000.00	710.00	5'242.30	-815.00 -27.17	
3130.02	Corporate Design	4'263.00	4'000.00		263.00	6.58	
3130.09	Öffentlichkeitsarbeit / Kommunikation	10'792.40	10'500.00	8'397.55	3'305.96	292.40 2.78	
3130.12	Einwohneranlässe	24'044.53	20'000.00	25'156.30	17'153.01	4'044.53 20.22	
3130.14	Digitale Kommunikation (Website, Social Media)	26'143.45	86'800.00	6'858.68	3975.86	-60'656.55 -69.88	Verzögerung bei der Umsetzung Website-Relaunch
3130.40	Standortmarketing	24'619.55	25'000.00	41'974.06	20'263.31	-380.45 -1.52	
3170.00	Reisekosten und Spesen	32.75	100.00	94.90	93.80	-67.25 -67.25	
3635.00	Beiträge an Anlässe	4'074.00	31'000.00	23'887.60	29'443.15	-26'926.00 -86.86	aufgrund Corona weniger Gesuche eingegangen
3636.00	Beitrag an Arbon Tourismus	60'000.00	60'000.00	75'000.00	75'000.00		
3636.01	Beitrag an Thurgau Tourismus	70'300.25	70'200.00	70'142.99	13'765.50	100.25 0.14	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)		2'300.00	3'345.00	2'296.00	-2'300.00 -100.00	
3920.00	Miete Seeparksaal (int. Verrechnung)	2'760.40	5'000.00	2'645.60	3'153.50	-2'239.60 -44.79	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)		600.00	852.00	732.00	-600.00 -100.00	
85	Industrie, Gewerbe, Handel	31'256.30	27'200.00	25'330.40	25'946.15	4'056.30 14.91	
850	Industrie, Gewerbe, Handel	31'256.30	27'200.00	25'330.40	25'946.15	4'056.30 14.91	
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	31'256.30	27'200.00	25'330.40	25'946.15	4'056.30 14.91	
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	200.00			200.00		
3010.00	Besoldungen	12'460.50	12'800.00	12'361.70	11'499.80	-339.50 -2.65	
3010.09	Rückerstattung Besoldungen		-300.00	-240.00	60.00	-240.00 -20.00	
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	1'036.80	1'100.00	1'009.50	939.20	-63.20 -5.75	
3052.00	AG-Beiträge Pensionskasse	1'275.00	1'300.00	1'263.00	1'157.40	-25.00 -1.92	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	104.00	200.00	113.80	106.65	-96.00 -48.00	
3170.00	Reisekosten und Spesen		100.00	1.25	61.25	-100.00 -100.00	
3635.01	Messen, Ausstellungen		4'300.00				
3636.01	Diverse Beiträge	16'420.00	12'000.00	6'521.15	12'421.85	4'420.00 36.83	
9	FINANZEN UND STEUERN	-25'868'203.42	-24'016'600.00	-21'718'834.75	-21'208'557.11	-1'851'603.42 7.71	
91	Steuern	-20'979'937.85	-20'050'000.00	-21'835'522.86	-21'137'690.45	-929'937.85 4.64	
910	Steuern	-20'979'937.85	-20'050'000.00	-21'835'522.86	-21'137'690.45	-929'937.85 4.64	
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	-20'979'937.85	-20'050'000.00	-21'835'522.86	-21'137'690.45	-929'937.85 4.64	
3180.09	Wertberichtigungen auf Forderungen (Delkretere)	40'000.00		-14'000.00		40'000.00	
3181.02	Abschreibungen / Erlasse	204'298.86	200'000.00	134'910.39	87'583.15	4'298.86 2.15	
4000.00	Einkommenssteuern Natürliche Personen Rechnungsjahr	-14'658'308.08	-14'750'000.00	-14'581'621.59	-14'210'464.45	91'691.92 -0.62	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020	Erläuterungen
						Betrag %	
4000.10	Einkommenssteuern Natürliche Personen früherer Jahre	-706'987.83	-670'000.00	-867'977.96	-566'886.79	-36'987.83 5.52	
4001.00	Vermögenssteuern Natürliche Personen Rechnungsjahr	-1'281'894.77	-1'350'000.00	-1'273'929.56	-1'252'314.35	68'105.23 -5.04	
4001.10	Vermögenssteuern Natürliche Personen früherer Jahre	-184'261.43	-230'000.00	-238'226.99	-202'477.46	457'38.57 -19.89	
4002.00	Quellensteuern	-1'151'382.55	-1'000'000.00	-1'155'044.15	-1'023'484.70	-518'382.55 51.84	
4010.00	Gewinn-/Kapitalsteuern Juristische Personen Rechnungsjahr	-2'440'380.05	-1'900'000.00	-2'845'755.25	-2'590'482.55	-540'380.05 28.44	
4010.10	Gewinn-/Kapitalsteuern Juristische Personen früherer Jahre	-434'022.00	-350'000.00	-993'877.75	-1'379'163.30	-84'022.00 24.01	
93	Finanz- und Lastenausgleich	-2'048'599.00	-1'500'000.00	-1'932'889.00	-1'314'573.00	-548'599.00 36.57	
930	Finanz- und Lastenausgleich	-2'048'599.00	-1'500'000.00	-1'932'889.00	-1'314'573.00	-548'599.00 36.57	
9300	Finanz- und Lastenausgleich	-2'048'599.00	-1'500'000.00	-1'932'889.00	-1'314'573.00	-548'599.00 36.57	Abhängig von der durchschnittlichen Steuerkraft der vergangenen 3 Jahre
4621.50	Finanzausgleich vom Kanton (Ressourcenausgleich)	-1'700'665.00	-1'500'000.00	-1'932'889.00	-814'573.00	-200'665.00 13.38	
4621.53	Finanzausgleich vom Kanton (Beitrag bes. Belastungen)	-347'934.00			-500'000.00	-347'934.00	Sonderlastenausgleich Kanton Thurgau
95	Ertragsanteile, übrige	-2'343'181.75	-1'782'500.00	-1'925'619.10	-1'801'566.55	-560'681.75 31.45	
950	Ertragsanteile, übrige	-2'343'181.75	-1'782'500.00	-1'925'619.10	-1'801'566.55	-560'681.75 31.45	
9500	Ertragsanteile, übrige	-2'343'181.75	-1'782'500.00	-1'925'619.10	-1'801'566.55	-560'681.75 31.45	15 % der Einnahmen aus Grundstückgewinnsteuern (Kto. 9500.4601.02)
3510.00	Einlage in Spezial-Finanzierung Beiträge für Kulturobjekte	189'652.30	112'500.00	144'334.50	131'676.50	77'352.30 68.76	
3601.11	Alkohol- und Wirtepatente	34'032.40	38'000.00	41'586.00	38'298.00	-3'967.60 -10.44	
4601.01	Gemeindeanteil an Liegenschaftensteuern	-839'268.90	-830'000.00	-790'959.00	-746'844.20	-9'268.90 1.12	
4601.02	Gemeindeanteil an Grundstückgewinnsteuern	-1'384'417.95	-750'000.00	-962'229.75	-877'843.55	-634'417.95 84.59	
4601.03	Gemeindeanteil an Motorfahrzeugsteuern	-281'003.00	-280'000.00	-274'806.00	-268'807.00	-1'003.00 0.36	
4601.11	Alkohol- und Wirtepatent	-57'676.60	-60'000.00	-72'649.00	-64'980.00	2'323.40 -3.87	
4601.13	Gebühr aus Spielautomaten/Spiellokalen	-4'700.00	-13'000.00	-10'895.85	-13'066.30	8'300.00 -63.85	
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	-2'671'105.92	-67'1'100.00	-4'803'368.85	-1'515'848.02	-2'000'005.92 298.02	
961	Zinsen	-287'067.45	-400'300.00	-409'664.20	-327'557.71	113'232.55 -28.29	
9610	Zinsen	-287'067.45	-400'300.00	-409'664.20	-327'557.71	113'232.55 -28.29	
3181.02	Verluste aus Forderungen		1'000.00	194.75	60.05	-1'000.00 -100.00	
3401.00	Zinsen für kurzfristige Schulden	158'315.30	230'000.00	238'521.10	273'301.40	-71'684.70 -31.17	Aufgrund des positiven Jahresergebnisses und der tiefen Investitionen wurden weniger Darlehen benötigt. Weiter tiefe Zinssituation
3406.00	Zinsen für mittel- und langfristige Schulden						
3409.00	Übrige Passivzinsen	8'163.40	13'000.00	12'660.00	12'987.30	-4'836.60 -37.20	
3420.00	Vermögensverwaltung, Depotgebühren	10'963.50	12'000.00	9'066.09	11'650.80	-1'036.50 -8.64	
3440.00	Wertberichtigungen Wertschriften FV				27'412.60		

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020	Erläuterungen
3940.00	Interne Verrechnung von kalk. Zinsen und Finanzaufwand	54'597.70	82'200.00	82'411.60	78'627.60	-27'602.30	-33.58
4400.00	Bankzinsen/ übrige Zinserträge	-0.12		-0.12	8.88	-0.12	
4401.01	Verzugs- und Vergütungs zinsen	-17'979.19	-18'000.00	-24'614.65	-20'596.10	20.81	-0.12
4409.00	Zinsen von Darlehen	-3'143.00	-2'000.00	-7'907.50	-3'395.30	-1'143.00	57.15
4410.00	Gewinne aus Verkäufen von Aktien und Anteilscheinen FV				-444.00		
4420.00	Aktien, Anteilscheine, Obligationen	-412'155.00	-415'000.00	-415'013.50	-415'295.00	2'845.00	-0.69
4440.00	Buchgewinne auf Kapitalanlagen	-2'346.20				-2'346.20	
4449.00	Übriger Finanzertrag	-40'548.75	-10'000.00	-32'486.11	-50'937.65	-30'548.75	305.49
4940.00	Kapitalzinsen (int. Verrechnung)	-42'935.09	-293'500.00	-272'495.86	-240'938.29	250'564.91	-85.37
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	-208'217.27	-270'800.00	4'131.65	-1'188'290.31	62'582.73	-23.11
9630	Div. Liegenschaften des Finanzvermögens	-87'562.76	-68'500.00	-87'902.15	-71'091.19	-19'062.76	27.83
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV		5'000.00		535.50	-5'000.00	-100.00
3431.30	Übriger Unterhalt	3'694.10	5'000.00	4'395.80	4'015.70	-1'305.90	-26.12
3431.40	Entschädigung Schoop (Römerhof-PP)	36'681.15	35'593.00	35'593.80	37'949.30	1'681.15	4.80
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	7'669.29	8'000.00	8'021.15	8'273.30	-330.71	-4.13
3439.11	Energie Parkplatz Römerhof	803.85	1'000.00	805.30	832.20	-196.15	-19.62
3439.40	Sachversicherungsprämien	532.39	600.00	591.65	591.65	-67.61	-11.27
3439.50	Dienstleistungen/Gutachten Dritter		1'000.00		303.00	-1'000.00	-100.00
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	195.00	900.00	126.00	1'484.00	-705.00	-78.33
4430.01	Parkplatzmieten Tiefgarage Promenade	-21'150.00	-23'000.00	-23'695.00	-23'900.00	1'850.00	-8.04
4430.03	Pacht- und Baurechtszinsen (übrige)	-26'412.55	-12'000.00	-24'533.75	-11'478.95	-14'412.55	120.10
4430.06	Baurechtszins Schützenwiese (Alterssiedlung)	-26'234.80	-27'000.00	-26'252.75	-26'270.70	765.20	-2.83
4430.07	Baurechtszins Kupferwiesen	-11'489.45	-12'000.00	-11'443.60	-11'443.60	510.55	-4.25
4430.09	Tennisplatz Buchhorn	-2'930.95	-3'000.00	-2'870.50	-2'870.50	69.05	-2.30
4430.10	Parkplatz Römerhof - Dauermieter	-19'675.00	-20'000.00	-20'400.00	-18'950.00	325.00	-1.63
4430.11	Parkplatz Römerhof - Parkuhren	-16'730.79	-15'000.00	-15'725.25	-17'647.09	-1'730.79	11.54
4430.12	Pachtzins Fallentürl, Familiengärten	-12'515.00	-13'000.00	-12'515.00	-12'515.00	485.00	-3.73
9631	Restaurant Seeparksaal	-24'267.03	-21'000.00	-28'563.00	-7'821.00	-3'267.03	15.56
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	1'981.70	5'000.00		3'235.00	-3'018.30	-60.37
3431.20	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	3'167.85	3'000.00		19'859.00	167.85	5.60
3431.30	Übriger Unterhalt	4'178.27	5'000.00	5'041.85	2'679.85	-821.73	-16.43
3439.40	Sachversicherungen, Dienstleistungen Dritter	1'605.35	5'000.00	1'605.35	1'605.35	-3'394.65	-67.89
4430.03	Miete Restaurant	-31'200.00	-35'000.00	-31'200.00	-31'200.00	3'800.00	-10.86
4439.00	Heiz- und Nebenkosten akonto	-4'000.20	-4'000.00	-4'000.20	-4'000.20	-0.20	0.01
9632	Rebenstrasse 33 (Sonnenblumenhaus)	-21'226.67	-15'000.00	31'035.08	-3'583.40	-6'226.67	41.51
3010.00	Besoldungen	2'152.00				2'152.00	
3053.00	AG-Beiträge Kranken- und Unfallversicherungen	29.45				29.45	
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	2'782.53	10'000.00	35'090.40	616.55	-7'217.47	-72.17

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020	Erläuterungen
3431.30	Übriger Unterhalt	1'766.95	5'000.00	8'273.98		-3'233.05	-64.66
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	7'691.00	5'000.00	6'444.10	6'650.60	2'691.00	53.82
3439.40	Sachversicherungen, Dienstleistungen Dritter	715.75	2'000.00	3'441.35	2'307.45	-1'284.25	-64.21
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	2'565.00		4'150.00	42.00	2'565.00	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	674.75		615.25		674.75	
4430.01	Mietzinsen Wohnhaus	-13'220.00	-15'000.00	-10'980.00		1'780.00	-11.87
4430.04	Mietzinsen Ferien im Baudenkmal	-9'294.10	-5'000.00			-4'294.10	85.88
4430.06	Mietzinsen Garagen	-14'690.00	-14'000.00	-14'000.00	-13'200.00	-690.00	4.93
4439.00	Heiz- und Nebenkosten pauschal	-2'400.00	-3'000.00	-2'000.00		600.00	-20.00
9633	Schädlerlegenschaft (Kunsthalle)	15'267.92	12'000.00	5'276.65	3'112.95	3'267.92	27.23
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	12'666.00	10'000.00	2'495.00	385.85	2'666.00	26.66
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	1'939.75	1'000.00	2'026.50	1'971.95	939.75	93.98
3439.40	Versicherungsprämien, Expertisen	1'162.17	1'500.00	1'255.15	1'255.15	-337.83	-22.52
4430.01	Mietzinsen	-500.00	-500.00	-500.00	-500.00		
9634	Rathausgasse 1 - 3	-88'157.28	-81'500.00	-74'919.45	-74'338.45	-6'657.28	8.17
3010.00	Besoldungen	3'938.40	4'000.00	3'907.20	3'888.00	-61.60	-1.54
3050.00	AG-Beiträge Sozialversicherungen	328.20	400.00	318.00	318.00	-71.80	-17.95
3053.00	Kranken- und Unfallversicherungen	54.00	100.00	54.00	54.15	-46.00	-46.00
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	8'651.25	20'000.00	23'414.35	32'462.30	-11'348.75	-56.74
3431.30	Übriger Unterhalt	11'076.60	3'000.00	6'119.20	3'280.90	8'076.60	269.22
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	13'713.50	17'000.00	14'404.00	13'889.55	-3'286.50	-19.33
3439.40	Sachversicherungen, Dienstleistungen Dritter	5'560.42	6'000.00	6'151.05	6'454.15	-439.58	-7.33
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	30.00		750.00		30.00	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	-1'11'685.00	-115'000.00	-110'856.00	-11'1876.00	3'315.00	-2.88
4430.01	Mietzinsen	-19'824.65	-17'000.00	-19'181.25	-22'809.50	-2'824.65	16.62
4439.00	Heiz- und Nebenkosten akonto						
9635	Fallenstrasse 1, Stachen	17'407.50	-19'800.00	-17'426.65	-25'660.70	37'207.50	-187.92
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	45'523.00	5'000.00	5'135.85	193.85	40'523.00	810.46
3431.30	Übriger Unterhalt	745.40	1'000.00	2'512.35	178.05	-254.60	-25.46
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	5'869.85	7'000.00	6'206.85	7'877.10	-1'130.15	-16.15
3439.40	Sachversicherungsprämien	739.00	800.00	824.30	824.30	-61.00	-7.63
3439.50	Dienstleistungen Dritter		1'000.00		4'704.00	-1'000.00	-100.00
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	4'020.00	4'600.00	7'245.00	846.00	-580.00	-12.61
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	794.25	800.00	933.00	846.00	-5.75	-0.72
4430.01	Mietzinsen	-37'644.00	-37'500.00	-37'644.00	-37'644.00	-144.00	0.38
4439.00	Heiz- und Nebenkosten akonto	-2'640.00	-2'500.00	-2'640.00	-2'640.00	-140.00	5.60
9636	Schulstrasse 2, Frasnacht	5'265.95	-7'800.00	-3'517.72	8'425.10	13'065.95	-167.51
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	14'923.22	5'000.00	6'614.85	15'020.90	9'923.22	198.46

Malerarbeiten und Badzimmer Sanierung

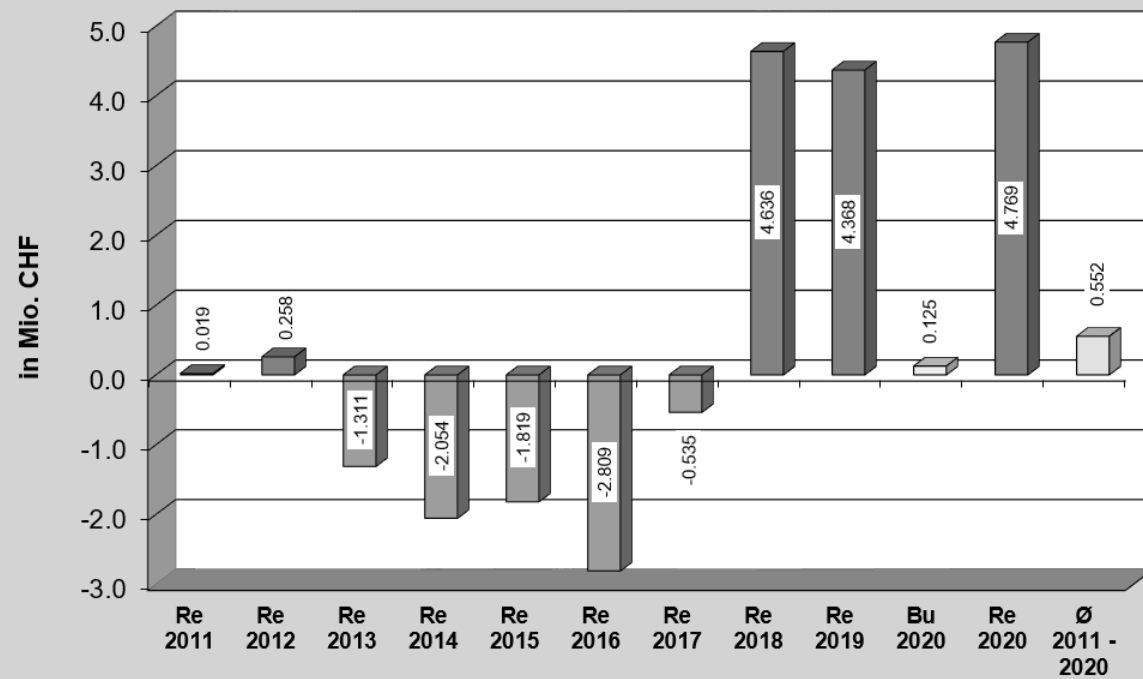
Austausch Wärmepumpe

neuer Tumbler und Geschirrspüler

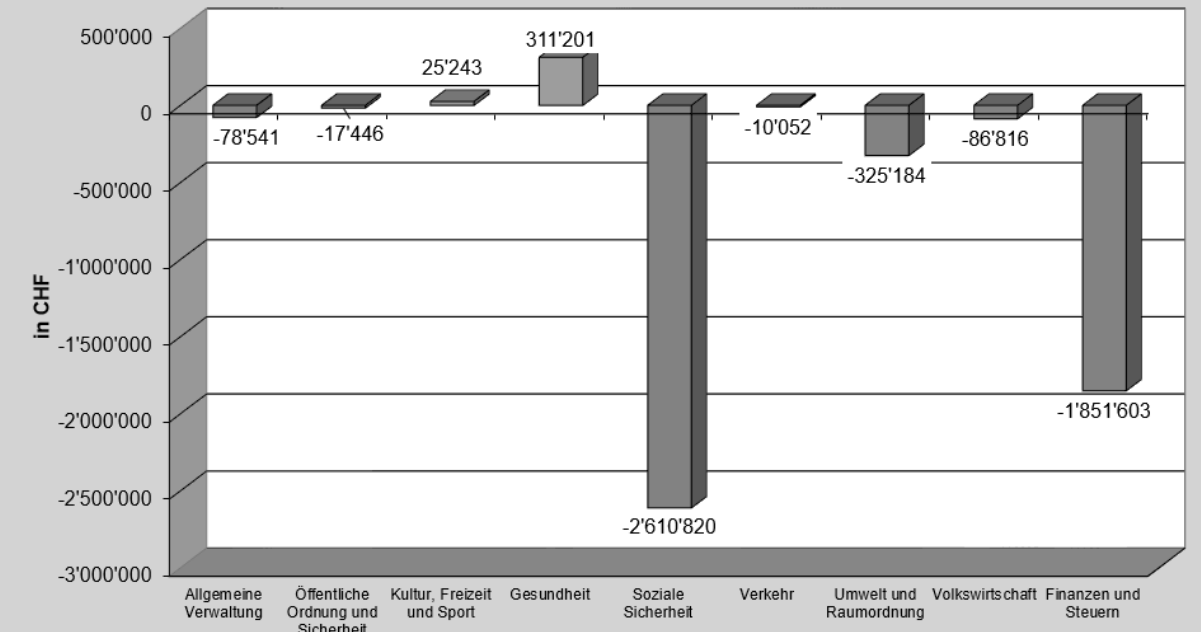
Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
3431.30	Übriger Unterhalt	2'878.11	3'000.00	3'106.03	4'139.40	-121.89 -4.06	
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	6'800.90	10'000.00	10'265.60	13'788.80	-3'199.10 -31.99	
3439.40	Sachversicherungsprämien	768.32	800.00	841.05	841.05	-31.68 -3.96	
3439.50	Dienstleistungen Dritter	6'227.40	5'000.00	5'000.00	5'000.00	1'227.40 24.55	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	2'970.00	3'200.00	3'498.00	2'968.00	-230.00 -7.19	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)	728.00	700.00	936.75	608.75	28.00 4.00	
4430.01	Mietzinsen	-25'620.00	-30'000.00	-28'740.00	-28'740.00	4'380.00 -14.60	Mietenwechsel
4439.00	Heiz- und Nebenkosten akonto	-3'930.00	-5'000.00	-4'560.00	-4'721.80	1'070.00 -21.40	
4439.01	Heiz- und Nebenkosten pauschal	-480.00	-500.00	-480.00	-480.00	20.00 -4.00	
9637	Restaurant Strandbad	-57'727.35	-63'500.00	97'287.94	-78'792.35	5'772.65 -9.09	
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	855.75	7'000.00	172'070.88	614.50	-6'144.25 -87.78	
3431.20	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	7'874.75	5'000.00		2'874.75	57.50	
3431.30	Übriger Unterhalt	7'335.00	8'000.00	9'991.26	5'082.20	-8.31	
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial	5'201.85	6'000.00	5'563.55	5'168.95	-13.30	
3439.40	Sachversicherungen, Dienstleistungen Dritter	1'005.30	500.00	175.25	175.25	101.06	
4430.03	Mietzins Restaurant	-80'000.00	-90'000.00	-90'503.00	-89'833.25	10'000.00 -11.11	Umsatzabhängig
9638	Rondelle	32'782.45	-5'700.00	82'850.95	-5'705.47	38'482.45 -675.13	
3430.00	Baulicher Unterhalt Grundstücke FV	39'001.95	5'000.00	92'750.75	5'123.88	680.04	
3431.30	Übriger Unterhalt	4'910.30		846.55	4'910.30		
3439.10	Wasser, Energie, Heizmaterial						
3439.40	Sachversicherungen, Dienstleistungen Dritter	855.20	1'000.00	923.65	923.65	-144.80 -14.48	
3910.01	Werkhof: Personalaufwand (int. Verrechnung)	15.00	300.00	330.00	210.00	-285.00 -95.00	
3930.00	Werkhof: Maschinen und Geräte (int. Verrechnung)				37.00		
4430.01	Einnahmen Vermietung	-12'000.00	-12'000.00	-12'000.00	-12'000.00		
9639	Gewinne und Verluste sowie Wertberichtigungen auf Liegenschaften des Finanzvermögens				-932'835.80		
3137.00	Steuern und Abgaben						
3439.30	Steuern und Abgaben				133'374.20		
3499.00	Übriger Finanzaufwand				-1'066'210.00		
4411.00	Gewinn aus Verkäufen von Grundstücken FV						
969	Diverses Finanzvermögen	-2'175'821.20	-4'397'836.30			-2'175'821.20	
9690	Diverses Finanzvermögen	-2'175'821.20	-4'397'836.30			-2'175'821.20	
3440.00	Wertberichtigungen Wertschriften FV		50'000.00				
4440.00	Wertberichtigungen Wertschriften FV	-2'175'821.20	-4'447'836.30			-2'175'821.20	Wertzunahmen der Finanzanlagen (siehe auch Kto. 9903.3898.00)
97	Rückverteilungen	-4'791.20	-13'000.00	-11'483.35	-13'074.25	8'208.80 -63.14	

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Rechnung 2018	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag %	Erläuterungen
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	-4'791.20	-13'000.00	-11'483.35	-13'074.25	8'208.80 -63.14	
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	-4'791.20	-13'000.00	-11'483.35	-13'074.25	8'208.80 -63.14	
4699.10	Rückverteilung aus CO2-Abgabe	-4'791.20	-13'000.00	-11'483.35	-13'074.25	8'208.80 -63.14	
99	Nicht aufgeteilte Posten	2'179'412.30		8'790'048.41	4'574'195.16	2'179'412.30	
990	Nicht aufgeteilte Posten	2'175'821.20		4'397'836.30		2'175'821.20	
9903	Einlagen in die Reserven	2'175'821.20		4'397'836.30		2'175'821.20	
3898.00	Einlage Reserve für Wertschwankungen Finanzvermögen	2'175'821.20		4'397'836.30		2'175'821.20	Die Wertveränderungen der Finanzanlagen werden in die Reserve für Wertschwankungen des Finanzvermögens eingelegt (siehe auch Funktion 9690)
995	Neutrale Aufwendungen und Erträge	3'591.10		23'890.05	-61'375.90	3'591.10	
9950	Neutrale Aufwendungen und Erträge	3'591.10		23'890.05	-61'375.90	3'591.10	
3010.00	Besoldungen	25'000.00		-2'000.00		25'000.00	
3180.00	Wertberichtigungen auf Forderungen			29'000.00			
3180.09	Wertberichtigungen auf Forderungen (Delkredere)	-21'000.00					
3199.00	Übrige Aufwendungen						
3800.00	Ausserordentlicher Personalaufwand				93'987.70		
4390.00	Übrige Erträge	-408.90		-3'109.95	-1'363.60	-408.90	
4830.00	Ausserordentliche verschiedene Erträge				-154'000.00	-21'000.00	
999	Abschluss	4'769'418.60		4'368'322.06	4'635'571.06		
9999	Abschluss	4'769'418.60		4'368'322.06	4'635'571.06		
9000.00	Ertragsüberschuss	4'769'418.60		4'368'322.06	4'635'571.06		
9001.00	Aufwandüberschuss						
	Gesamtergebnis		-125'400.00				

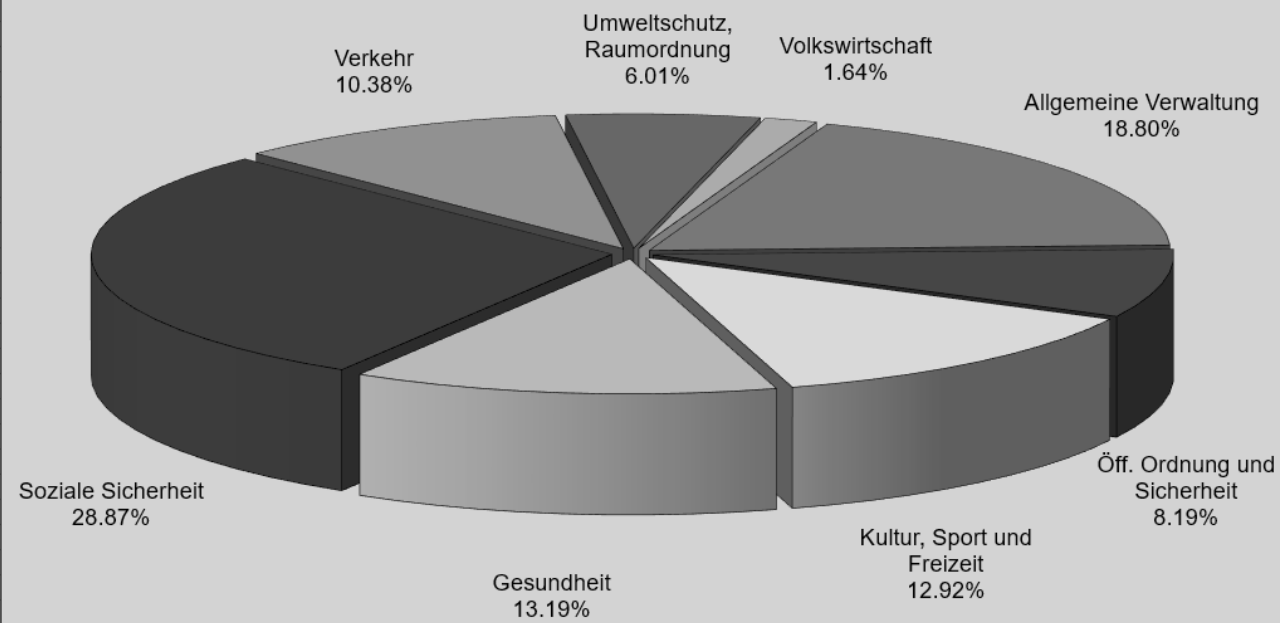
Jahresergebnisse 2011 - 2020



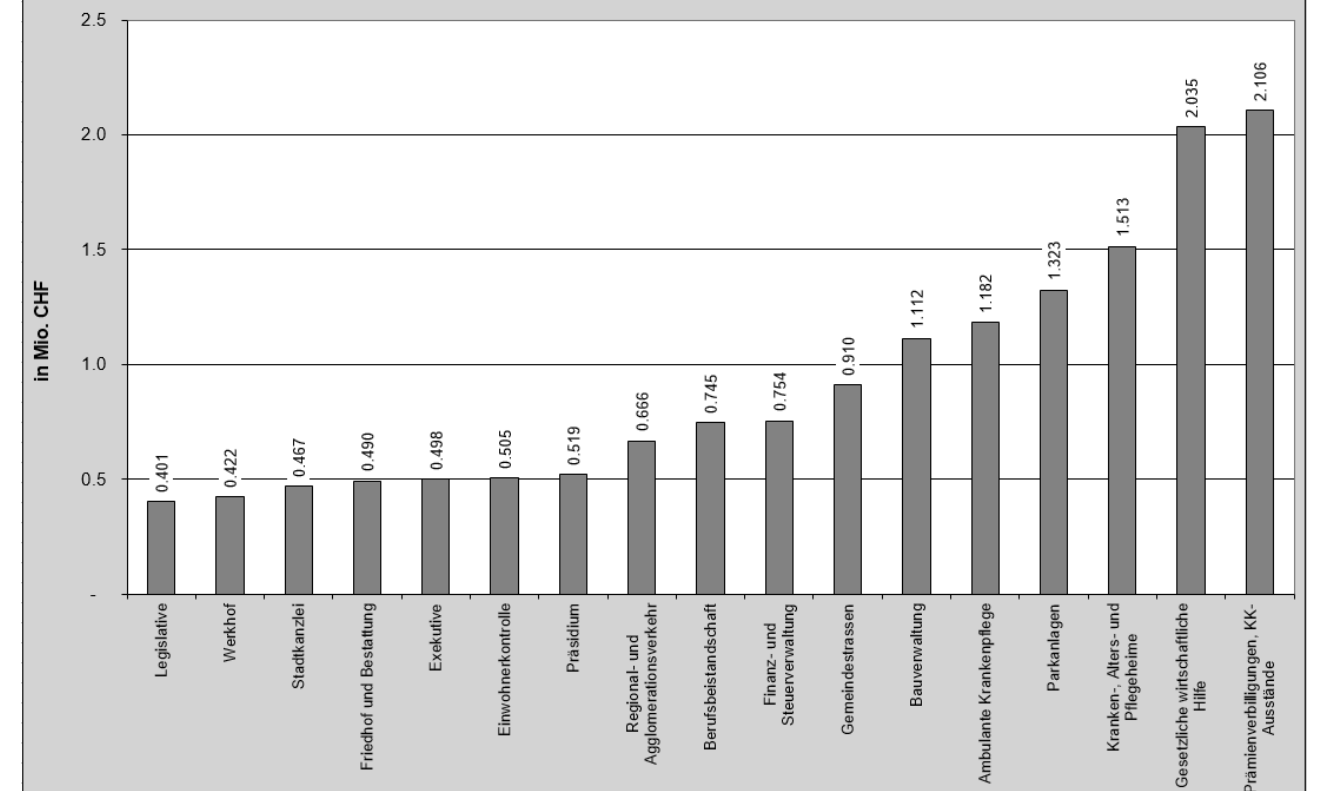
Budgetabweichungen 2020 funktionale Bereiche (Minus-Positionen = Verbesserungen gegenüber Budget)

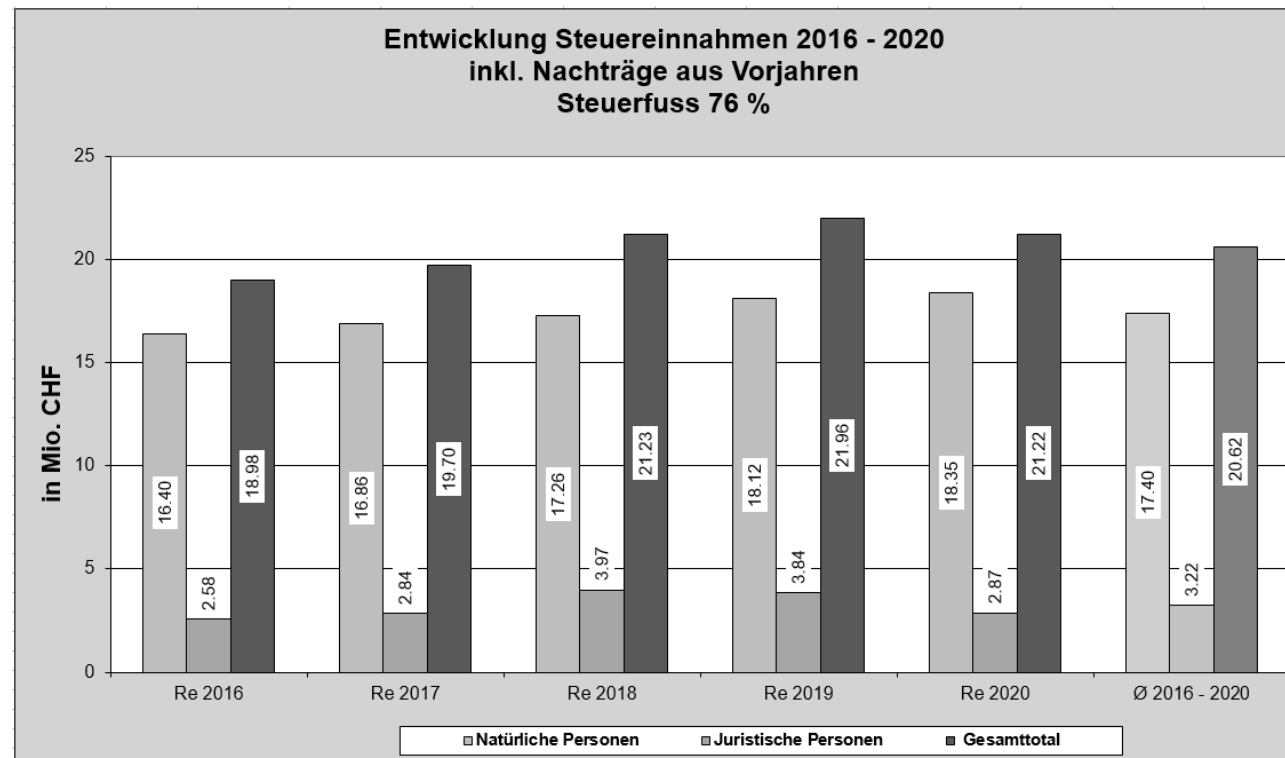
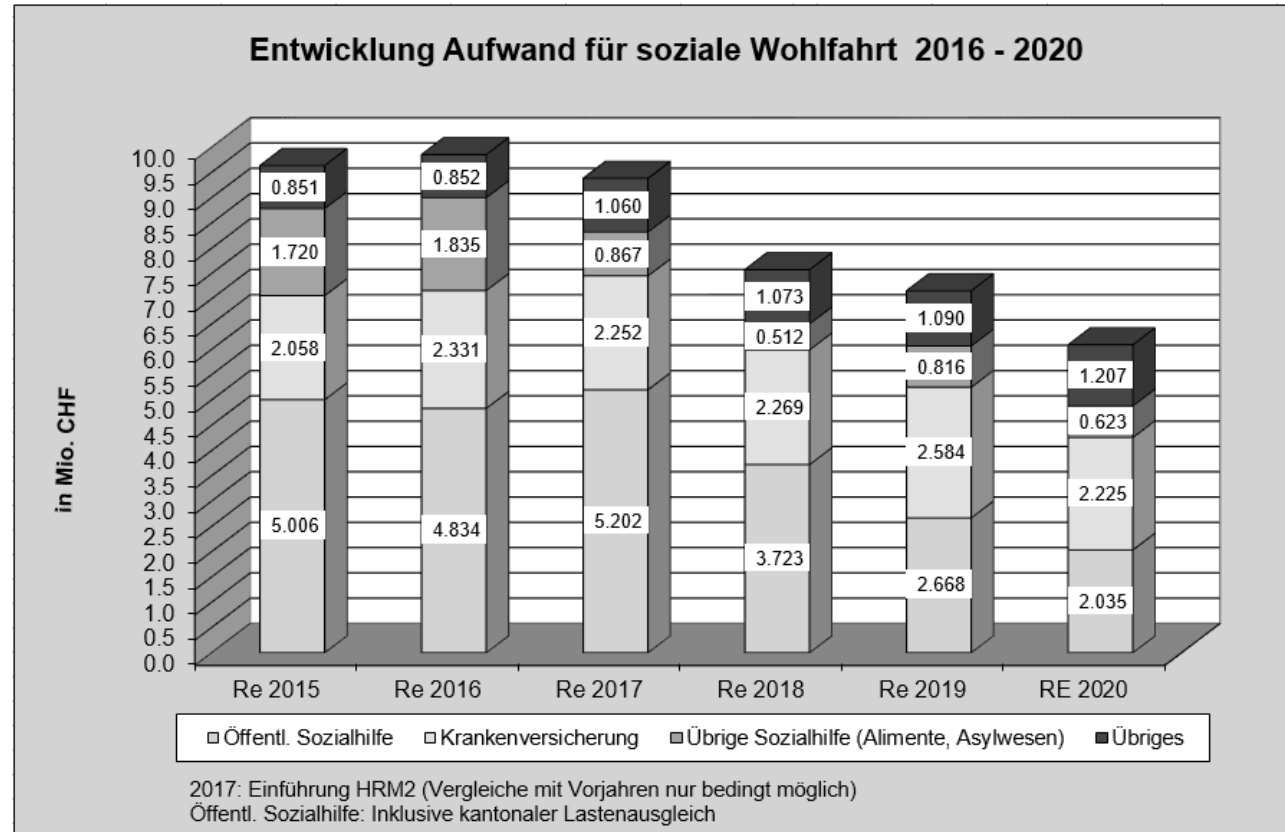


Verteilung Nettoaufwand auf funktionale Hauptbereiche 2020



Nettoaufwand einzelner funktionaler Bereiche 2020

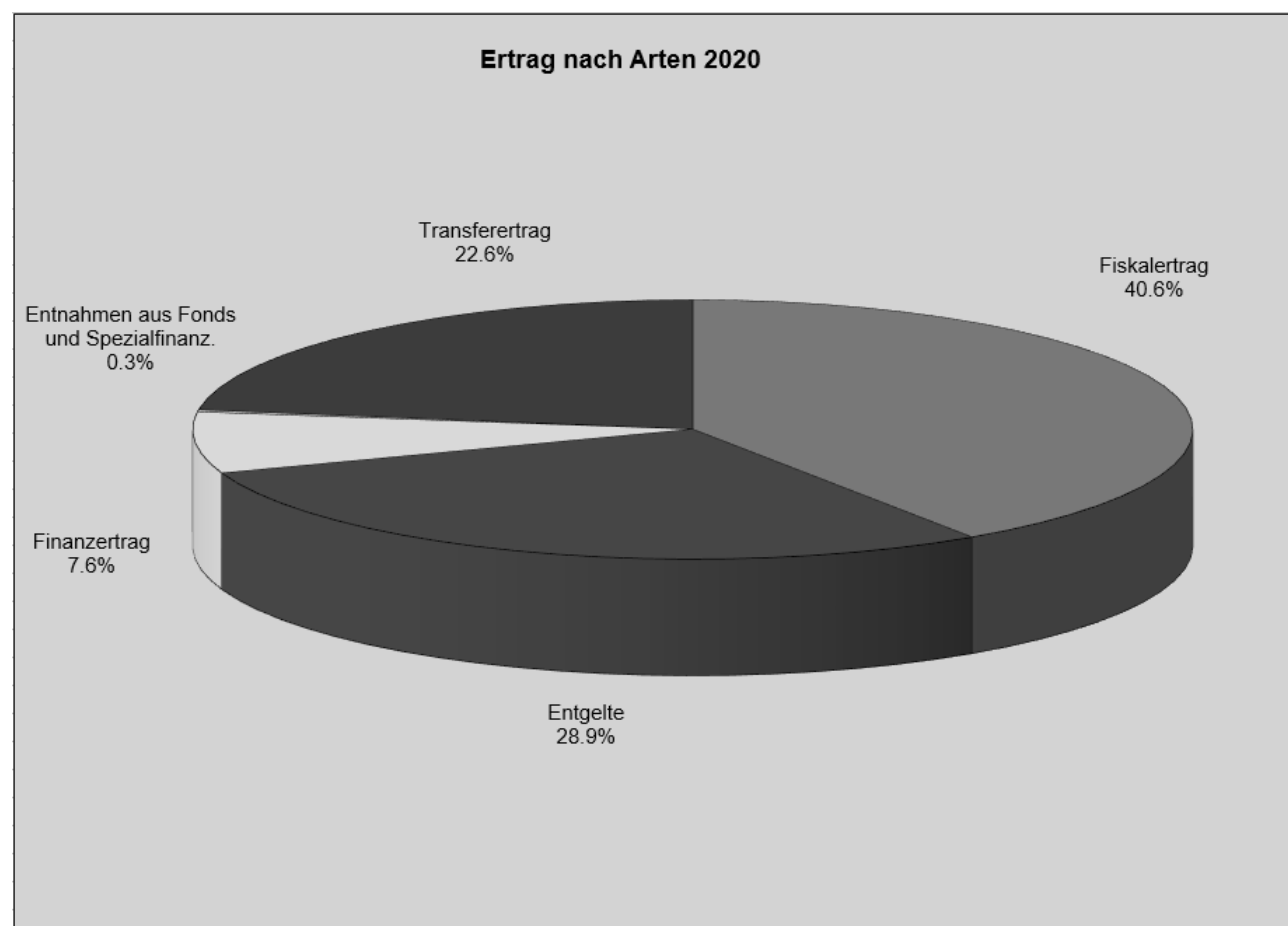
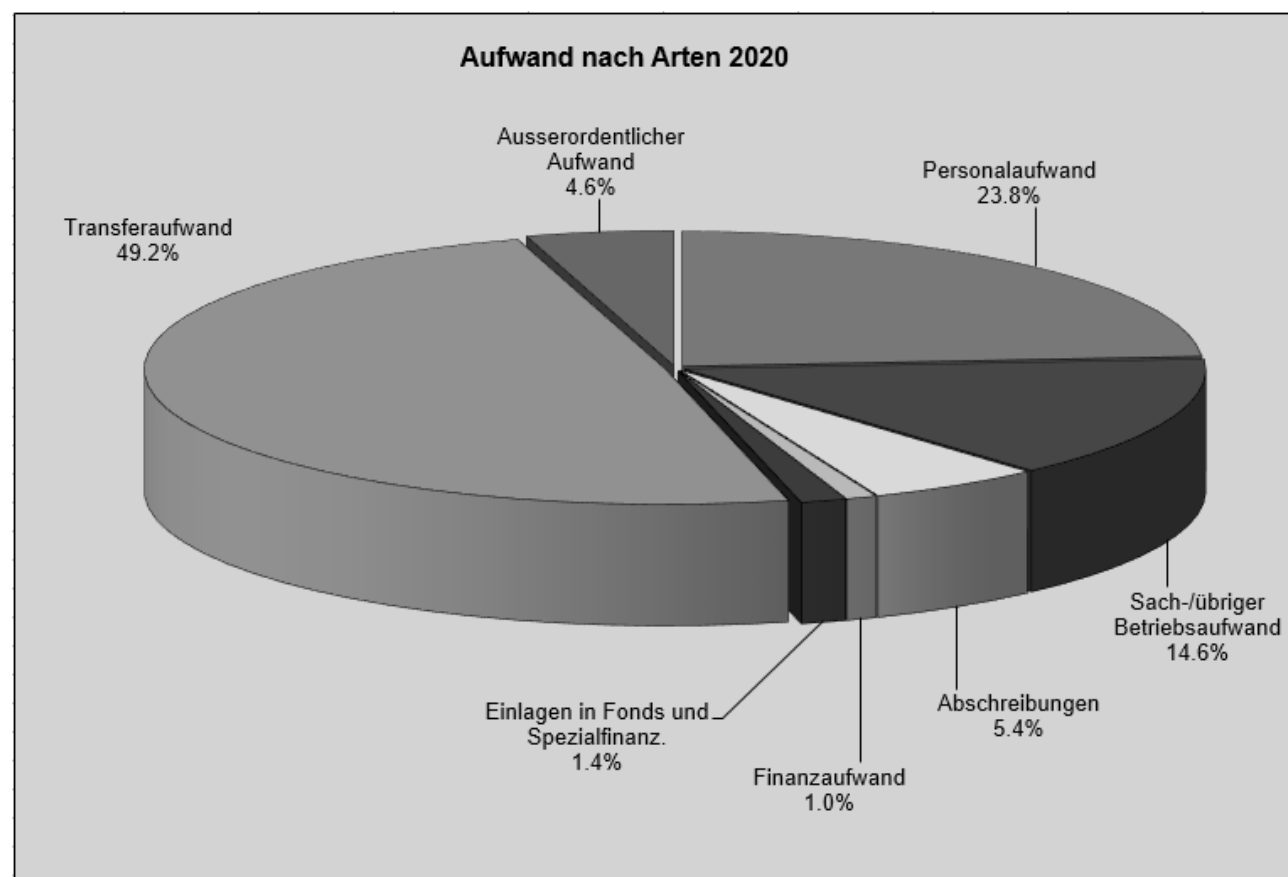




Stadt Arbon

Erfolgsrechnung
Jahresrechnung 2020 / Artengliederung

Artengliederung	Rechnung 2020		Budget 2020*		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3 Aufwand						
30 Personalaufwand	50'983'878.99		52'480'100.00		54'501'765.75	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	11'400'723.15		11'665'000.00		11'224'948.57	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	6'935'694.36		7'132'900.00		7'243'112.29	
34 Finanzaufwand	2'567'898.07		2'640'200.00		2'289'164.69	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	456'997.37		481'200.00		798'430.69	
36 Transferaufwand	675'985.78		175'700.00		455'654.82	
37 Durchlaufende Beiträge	23'538'982.00		26'717'300.00		24'365'764.89	
38 Ausserordentlicher Aufwand	396'791.02		450'000.00		426'470.92	
39 Interne Verrechnungen	2'175'821.20				4'397'836.30	
	2'834'986.04		3'217'800.00		3'300'382.58	
4 Ertrag						
40 Fiskalertrag		55'753'297.59		52'605'500.00		58'870'087.81
41 Regalien und Konzessionen		21'296'978.71		20'321'000.00		22'029'823.25
42 Entgelte		600.00		600.00		600.00
43 Verschiedene Erträge		15'201'510.37		15'491'200.00		15'386'939.21
44 Finanzertrag		408.90		1'988'200.00		3'109.95
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		4'008'685.01		315'800.00		6'453'661.63
46 Transferertrag		129'119.42		10'820'900.00		231'645.53
47 Durchlaufende Beiträge		11'884'218.12		450'000.00		10'837'454.74
48 Ausserordentlicher Ertrag		396'791.02				426'470.92
49 Interne Verrechnungen		2'834'986.04		3'217'800.00		200'000.00
						3'300'382.58
9 Abschlusskonten						
90 Abschluss Erfolgsrechnung		-4'769'418.60				-4'368'322.06
		-4'769'418.60				-4'368'322.06
Gesamtergebnis						
	50'983'878.99	50'983'878.99	52'480'100.00	52'605'500.00	54'501'765.75	54'501'765.75
	50'983'878.99	50'983'878.99	125'400.00	52'605'500.00	54'501'765.75	54'501'765.75



Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag	Erläuterungen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG			203'099.17		
02	Allgemeine Dienste			203'099.17		
022	Allgemeine Dienste, übrige			77'314.80		
0221	Stadtkanzlei			77'314.80		
5200.00	Elektronische Geschäftsverwaltung			77'314.80		
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges			125'784.37		
0293	Seeparksaal			125'784.37		
5040.00	Investitionen Hochbauten			125'784.37		
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	110'999.90	10'000.00		100'999.90	
15	Feuerwehr	110'999.90	10'000.00		100'999.90	
150	Feuerwehr	110'999.90	10'000.00		100'999.90	
1500	Feuerwehr	110'999.90	10'000.00		100'999.90	
5040.23	Erweiterungsbau Feuerwehrdepot		10'000.00		-10'000.00	Spezialfinanzierung Sistring Projekt
5060.21	Atemschutzfahrzeug	221'999.90			221'999.90	SR Nr. 2 / 20 - Nachtragskredit nach Genehmigung Budget 2020
6310.21	Atemschutzfahrzeug / Subvention Kanton	-111'000.00			-111'000.00	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	-283'952.50	-460'000.00	430'110.55	176'047.40	
31	Kulturerbe	-330'532.55	-530'000.00	259'039.30	199'467.45	
312	Denkmalpflege und Heimatschutz	-330'532.55	-530'000.00	259'039.30	199'467.45	
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz			336'500.00		
5650.00	Beiträge an Kulturobjekte (an private Unternehmungen)			336'500.00		

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 %	Erläuterungen
3121	Schloss	-330'532.55	-630'000.00	-77'460.70	199'467.45	-37.64	Letzte Arbeiten im 2021 Investition zurückgestellt bis Mietverhältnisse geklärt sind
5040.14	Substanzerhalt Stadtmauer beim Schloss	35'197.45		258'763.30	35'197.45		
5060.00	Schloss: Ersatz Beleuchtung		170'000.00		-170'000.00	-100.00	
6310.14	Substanzerhalt Stadtmauer / Beitrag Kanton	-365'730.00	-700'000.00	-336'224.00	334'270.00	-47.75	
34	Sport und Freizeit	46'579.95	70'000.00	171'071.25	-23'420.05	-33.46	SR Nr. 232 / 19 - Kreditantrag 220'000 - Beginn bereits im 2019
341	Sport	44'039.70		165'222.10	44'039.70		
3414	Sportanlagen	44'039.70		165'222.10	44'039.70		
5040.01	WC-Anlage Sportplatz Stacherholz	44'039.70		165'222.10	44'039.70		
342	Freizeit	2'540.25	70'000.00	5'849.15	-67'459.75	-96.37	Projekt sisiert
3421	Parkanlagen		70'000.00	5'849.15	-70'000.00	-100.00	
5030.01	Instandstellung Ufermauer / Aussichtsplatz		20'000.00	5'849.15	-20'000.00	-100.00	
5030.02	Uferpromenade / Hafendamm: Gesamtsanierung		50'000.00		-50'000.00	-100.00	
3424	Campingplatz	2'540.25			2'540.25		Projekte durch Kanton noch nicht in Angriff genommen
5060.00	Camping: Zusätzliche Stellplätze / Sanierung Grünfläche	2'540.25			2'540.25		
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	1'739'049.93	2'805'000.00	1'153'243.25	-1'065'950.07	-38.00	
61	Strassenverkehr	1'739'049.93	2'805'000.00	885'060.05	-1'065'950.07	-38.00	
613	Kantonsstrassen, übrige		385'000.00		-385'000.00	-100.00	Projekte durch Kanton noch nicht in Angriff genommen
6130	Kantonsstrassen		385'000.00		-385'000.00	-100.00	
5610.10	Kreisel Scheidweg / Anteil Stadt Arbon		35'000.00		-35'000.00	-100.00	
5610.15	Egnacherstrasse H13		150'000.00		-150'000.00	-100.00	
5610.16	St. Gallerstrasse / Lichtsignalanlage		200'000.00		-200'000.00	-100.00	Über Erfolgsrechnung Konto 6191.3144.00 gebucht
615	Gemeindestrassen	1'739'049.93	2'315'000.00	794'948.00	-575'950.07	-24.88	

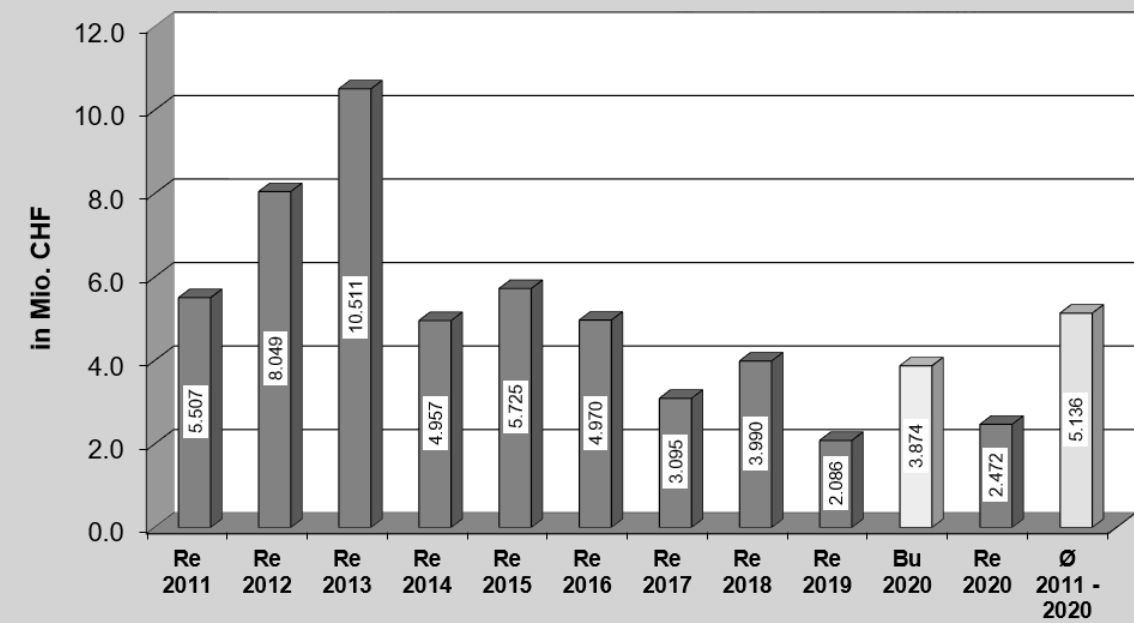
Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 %	Erläuterungen
6150	Gemeindestrassen	1'618'085.48	1'585'000.00	788'547.60	33'085.48	2.09	Abschluss im 2021 SR 267 / 15 - Parkband Nord, Freiraum West
5010.11	Seestrasse / Sanierung 1. Etappe			713.30			
5010.13	Waagstrasse und Parkstrasse	460'097.65	565'000.00	22'375.80	-104'902.35	-18.57	
5010.31	Erschliessung Saurer WerkZwei	330'710.00			330'710.00		
5010.63	Diverse Strassensanierungen	18'254.75		8'631.45	18'254.75		SR Nr. 114 / 17 - Abschluss im 2021
5010.77	Kreiselgestaltungen		20'000.00		-20'000.00	-100.00	
5010.80	Schützenstrasse / Henri-Dunant-Strasse / Tanneggstrasse	94'946.65		25'373.30	94'946.65		
5010.81	Zelgstrasse	101'661.38	30'000.00	136'796.85	71'661.38	238.87	
5010.82	Waldegg-Föhrenstrasse: Sanierung	95'299.10	55'000.00	21'9774.30	40'299.10	73.27	Abschluss im 2021
5010.83	Lärchenstrasse: Sanierung	79'819.30	30'000.00	34'9035.95	49'819.30	166.06	
5010.84	Hermann-Greulich-Strasse: Sanierung	438'834.50	565'000.00	25'646.65	-146'165.50	-24.99	
5010.87	Seestrasse Etappe 2 (Seemoosholzstrasse - Rütlistrasse)	27'523.55	15'000.00		12'523.55	83.49	
5010.88	Pestalozzistrasse (1. + 2. Etappe)	28'488.35	130'000.00		-101'511.65	-78.09	Freigabe Ingenieurleistungen - Baubeginn 2021
5010.89	Rebaldenstrasse	149'159.00	155'000.00		-5'841.00	-3.77	
5010.90	Brühlhaldenstrasse	130'791.25			130'791.25		
6350.31	Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen	-337'500.00			-337'500.00		
6151	Parkplatzbewirtschaftung	118'343.95	730'000.00		-61'1656.05	-83.79	SR Nr. 103 / 20 - Nachtragskredit 215'000 / Abschluss im 2021 Betrag HRS an Spielplatz Parkband Nord
5030.01	Tempo 30-Zonen	100'864.40	130'000.00		-29'135.60	-22.41	
5030.15	St. Gallerstrasse / Bushaltestelle Alpenblick		280'000.00		-280'000.00	-100.00	
5030.16	Romanshornstrasse / Bushaltestelle Scheidweg		20'000.00		-20'000.00	-100.00	
5030.17	Parkplatz Friedhof (Parz. 627)	6'914.25			6'914.25		SR Nr. 254 / 20 -
5060.05	Ausstattung Bushaltestellen	10'565.30	300'000.00		-289'434.70	-96.48	
6152	Parkierungsanlagen / Blaue Zone	2'620.50		6'400.40	2'620.50		Projekt noch nicht gestartet
5030.09	Tempo 30-Zonen	2'620.50		6'400.40	2'620.50		
619	Strassen, übriges		105'000.00	90'112.05	-105'000.00	-100.00	Über Erfolgsrechnung Konto 6191.3144.00 gebucht
6191	Werkhof		105'000.00	90'112.05	-105'000.00	-100.00	
5040.00	Hochbauten		105'000.00	90'112.05	-105'000.00	-100.00	
5060.08	Fahrzeuge / Geräte						
62	Öffentlicher Verkehr			268'183.20			

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 %	Erläuterungen
621	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur			268'183.20			
6210	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur			268'183.20			
5040.06	Bushaltestelle Romanshornstrasse			268'183.20			
5060.05	Ausstattung Bushaltestellen						
6500.06	Bushaltestelle Romanshornstrasse / Entnahme aus Spezialfinanzierung						
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	905'565.23	1'519'000.00	299'230.20	-613'434.77	-40.38	
72	Abwasserbeseitigung	858'210.37	1'074'000.00	157'106.67	-215'789.63	-20.09	
720	Abwasserbeseitigung	858'210.37	1'074'000.00	157'106.67	-215'789.63	-20.09	
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	858'210.37	1'074'000.00	157'106.67	-215'789.63	-20.09	Spezialfinanzierung
5030.12	Metropolstrasse		155'000.00		-155'000.00	-100.00	
5030.14	Wagstrasse und Parkstrasse		232'000.00	15'964.16	-59'300.83	-25.56	
5030.15	Seestrasse / Sanierung 1. Etappe	172'699.17					
5030.18	Rebenstrasse / 2. Teil		20'000.00		-20'000.00	-100.00	Projekte nicht gestartet
5030.19	Regenwasserkanal Scheidweg		285'000.00		-285'000.00	-100.00	
5030.20	Egnacherstrasse H13		285'000.00		-285'000.00	-100.00	
5030.21	St. Gallerstrasse / Höhe Bushaltestelle Alpenblick				4'348.98		
5030.23	Ableitung RU 0605 bis Weiher	4'348.98			8'563.46		
5030.24	Pestalozzistrasse	8'563.46	100'000.00	202'478.23	-100'000.00	-100.00	
5030.66	Gemeindepumpwerke				1'054'614.67		gemäss Erschliessungsvertrag
5030.70	Saurer WerkZwei	1'054'614.67					
5030.78	Hauptstrasse Umgestaltung		97'000.00	12'426.71	-12'405.86	-12.79	
5030.89	Hermann-Greulich-Strasse: Sanierung Kanalisation	84'594.14		44'166.07	-24'133.15	-24.13	
5290.22	GEP Generelle Entwässerungsplanung	75'866.85	100'000.00	-117'928.50	-342'476.90	171.24	
6350.95	Anschlussgebühren	-542'476.90	-200'000.00				
73	Abfallwirtschaft	11'706.51	125'000.00	93'418.33	-113'293.49	-90.63	
730	Abfallwirtschaft	11'706.51	125'000.00	93'418.33	-113'293.49	-90.63	

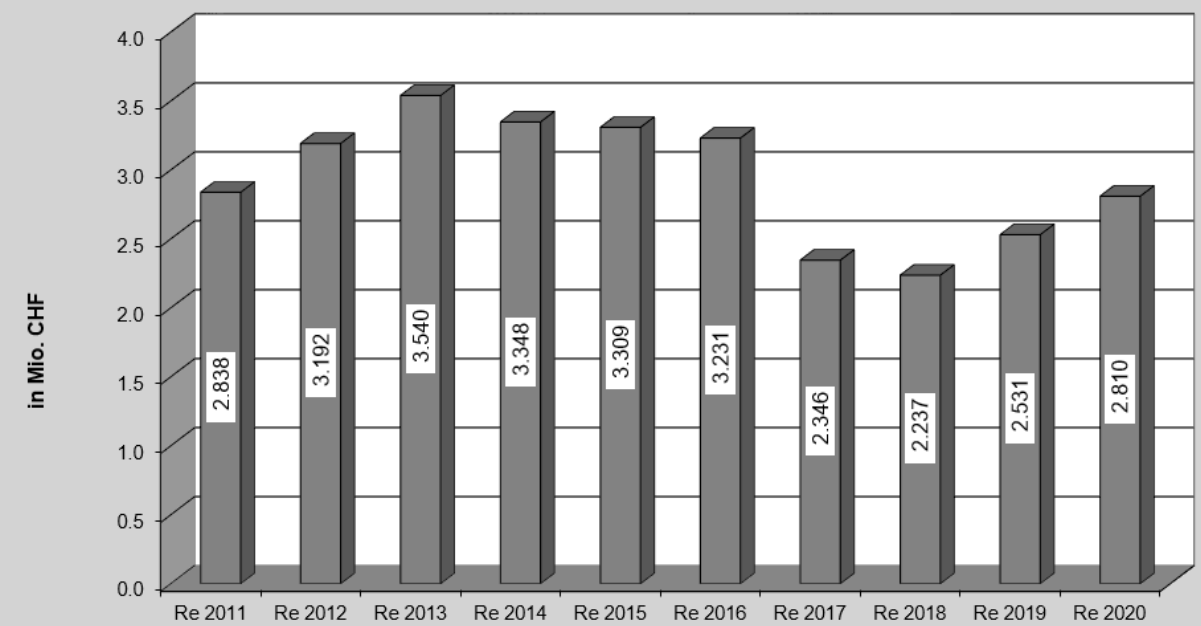
Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 %	Erläuterungen
7301	Abfallbeseitigung	11'706.51	125'000.00	93'418.33	-113'293.49	-90.63	
5030.03	Kehrichtsammelstellen (unterirdisch)	11'706.51	125'000.00	93'418.33	-113'293.49	-90.63	
74	Verbauungen	18'000.00	140'000.00	-6'331.45	-122'000.00	-87.14	
741	Gewässerverbauungen	18'000.00	140'000.00	-6'331.45	-122'000.00	-87.14	
7410	Gewässerverbauungen	18'000.00	140'000.00	-6'331.45	-122'000.00	-87.14	
5020.04	Sedimententnahme Stadtweiher	6'000.00			6'000.00		SR Nr. 128 / 20 - Freigabe Ingenieursleistungen, Baubeginn 2021
5020.05	Saurer WerkZwei / Gestaltung und Sanierung Aach				-128'000.00	-91.43	SR Nr. 253 / 20 - Baubeginn 2021
5020.06	Fallentribibach	12'000.00	140'000.00				
5020.09	AachPlus, generelles Projekt			-5'961.45			
6310.05	Saurer WerkZwei / Gestaltung und Sanierung Aach / Beitrag Kanton			-370.00			
6310.09	AachPlus / Beitrag Bund						
6320.09	AachPlus / Beitrag Gemeinden						
76	Bekämpfung von Umweltverschmutzung	17'648.35	180'000.00	55'036.65	-162'351.65	-90.20	
769	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	17'648.35	180'000.00	55'036.65	-162'351.65	-90.20	
7690	Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	17'648.35	180'000.00	55'036.65	-162'351.65	-90.20	
5030.05	Deponie Bühhof: Sanierung	228.25	150'000.00	55'036.65	-149'771.75	-99.85	Projektstart im 2020 erfolgt
5030.06	Deponie Watt: Sanierung	17'420.10	30'000.00		-12'579.90	-41.93	
5520.00	Beteiligungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbänden						
77	Übriger Umweltschutz						
771	Friedhof und Bestattung						
7710	Friedhof und Bestattung (allgemein)						
5040.03	Werkgebäude Friedhof						

Konto	Bezeichnung	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019	Abweichung Rechnung 2020 / Budget 2020 Betrag	%	Erläuterungen
9	FINANZEN UND STEUERN	-2'471'662.46		-2'085'683.17			
99	Nicht aufgeteilte Posten	-2'471'662.46		-2'085'683.17			Nettoinvestition
999	Abschluss	-2'471'662.46		-2'085'683.17			
9999	Abschluss	-2'471'662.46		-2'085'683.17			
5900.00	Passivierte Einnahmen	814'230.00		342'555.46			
5900.02	Passivierte Einnahmen Abwasserbeseitigung	542'476.90		117'928.50			Spezialfinanzierung
6900.00	Aktivierte Ausgaben	-3'828'369.36		-2'546'167.12			
	Gesamtergebnis		3'874'000.00				

Nettoinvestitionen 2011 - 2020



Ordentliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen 2011 - 2020



2017: Einführung HRM2 mit neuen, tieferen Abschreibungssätzen

		Bilanz 31.12.19	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.20
1	Aktiven	104'659'595.29	336'712'510.38	-333'942'680.80	107'429'424.87
10	Finanzvermögen	59'252'511.78	332'598'349.15	-330'033'024.49	61'817'836.44
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	14'062'707.41	140'127'226.48	-140'741'531.43	13'448'402.46
101	Forderungen	11'953'363.04	186'422'126.57	-186'162'035.78	122'13'453.83
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	1'120'487.58	1'854'635.35	-1'120'487.58	1'854'635.35
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	14'344.75	15'664.85	-8'441.20	21'568.40
107	Finanzanlagen	21'709'709.00	2'178'167.40		23'887'876.40
108	Sachanlagen FV	10'391'900.00	528.50	-528.50	10'391'900.00
14	Verwaltungsvermögen	45'407'083.51	4'114'161.23	-3'909'656.31	45'611'588.43
140	Sachanlagen VV	37'069'863.68	4'020'874.28	-3'484'623.95	37'606'114.01
142	Immaterielle Anlagen	610'909.25	93'286.95	-183'295.99	520'900.21
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	2'501'000.00			2'501'000.00
146	Investitionsbeiträge	5'225'310.58		-241'736.37	4'983'574.21
2	Passiven	-104'659'595.29	-185'880'614.78	183'110'785.20	-107'429'424.87
20	Fremdkapital	-64'054'799.21	-173'567'410.84	178'308'357.55	-59'313'852.50
200	Laufende Verbindlichkeiten	-17'890'863.21	-165'221'106.30	165'171'199.00	-17'940'770.51
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-7'000'000.00	-2'000'000.00	2'000'000.00	-7'000'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-1'135'118.90	-778'827.64	1'137'158.55	-778'787.99
205	Kurzfristige Rückstellungen	-385'888.60	-25'000.00		-410'888.60
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-37'117'928.50	-5'542'476.90	10'000'000.00	-32'660'405.40
208	Langfristige Rückstellungen	-525'000.00			-525'000.00
29	Eigenkapital	-40'604'796.08	-12'313'203.94	4'802'427.65	-48'115'572.37
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber	-13'453'091.32	-799'372.08	342'196.07	-13'910'267.33
291	Fonds	-1'279'378.26	-200'270.00	91'909.52	-1'387'738.74
293	Vorfinanzierungen	-444'000.00			-444'000.00
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-13'135'459.55			-13'135'459.55
298	Reserven, übriges Eigenkapital	-4'397'836.30	-2'175'821.20		-6'573'657.50
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-7'895'030.65	-9'137'740.66	4'368'322.06	-12'664'449.25
	Gewinn / Verlust		150'831'367.10	-150'831'367.10	

		Bilanz 31.12.19	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.20
1	Aktiven	104'659'595.29	336'712'510.38	-333'942'680.80	107'429'424.87
10	Finanzvermögen	59'252'511.78	332'598'349.15	-330'033'024.49	61'817'836.44
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	14'062'707.41	140'127'226.48	-140'741'531.43	13'448'402.46
1000	Kasse	4'195.35	182'329.10	-180'940.80	5'583.65
1000.10	Kasse Einwohner und Sicherheit	2'065.25	156'062.10	-155'410.40	2'716.95
1000.11	Kasse Stadtkanzlei	605.55	3'530.00	-3'738.40	397.15
1000.12	Kasse Sicherheitsdienste	1'185.00	14'037.00	-13'052.00	2'170.00
1000.13	Kasse Gesellschaft	339.55		-40.00	299.55
1000.20	Vorschuss Kasse Schwimmbad		7'200.00	-7'200.00	
1000.21	Vorschuss Kasse Strandbad		1'500.00	-1'500.00	
1001	Post	13'088'282.11	129'991'090.08	-133'858'969.29	9'220'402.90
1001.01	Postscheck 18-501126-2	677'177.67	23'498'176.52	-22'027'097.41	2'148'256.78
1001.02	Postscheck 85-446-4	11'767'493.44	97'759'790.04	-102'946'044.44	6'581'239.04
1001.03	Postscheck 90-704101-9	548'970.02	8'125'398.21	-8'226'017.20	448'351.03
1001.04	Postscheck 85-324181-4	90'453.50	566'338.08	-617'719.29	39'072.29
1001.09	Kartenzahlungen PC (Durchlaufkonto)		36'628.30	-36'628.30	
1001.70	Postscheck 91-507120-4 EUR		4'758.93	-5'462.65	3'483.76
1002	Bank	970'229.95	9'953'807.30	-6'701'621.34	4'222'415.91
1002.01	TKB Kontokorrent 88-08		7'503'415.04	-4'042'480.81	4'079'801.69
1002.02	Raiffeisenbank Roggwil 64265.07	618'867.46	2'332'402.82	-2'557'674.88	71'775.13
1002.03	UBS 1861 0801 U (Ferienspass)	297'047.19	17'962.00	-89.50	66'068.09
1002.09	Kartenzahlungen Banken (Durchlaufkonto)	48'195.69	93'604.05	-93'604.05	
1002.80	Deutsche Bank 0129999 00 EUR		6'423.39	-7'772.10	4'771.00
101	Forderungen	11'953'363.04	186'422'126.57	-186'162'035.78	12'213'453.83
1010	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber	581'788.18	7'490'639.05	-7'544'443.58	527'983.65
1010.00	Debitoren VRSG (Sammelkonto)	594'861.90	7'325'598.30	-7'399'517.30	520'942.90
1010.09	WB auf Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	-68'000.00	21'000.00		-47'000.00
1010.10	Forderungen Verrechnungssteuer	54'926.28	144'040.75	-144'926.28	54'040.75
1012	Steuerforderungen	11'284'711.76	81'598'121.59	-81'294'861.21	11'587'972.14
1012.01	Steuer Guthaben Kanton	4'260'199.88	28'957'233.62	-28'919'884.71	4'297'548.79
1012.02	Steuer Guthaben Politische Gemeinde	2'582'690.59	19'239'362.36	-19'097'699.10	2'724'353.85
1012.03	Steuer Guthaben Kath. Kirchgemeinde	222'033.28	1'563'420.85	-1'585'567.94	199'886.19
1012.04	Steuer Guthaben Evang. Kirchgemeinde	163'998.29	1'280'392.54	-1'280'602.77	163'788.06
1012.05	Steuer Guthaben Primarschule Arbon	192'768.99	13'138'260.47	-13'008'259.95	205'768.51
1012.06	Steuer Guthaben Primarschule Stachen	171'396.10	924'763.58	-943'511.51	152'648.17
1012.07	Steuer Guthaben Primarschule Frasnacht	216'709.32	1'722'079.47	-1'821'725.87	117'062.92
1012.08	Steuer Guthaben Sekundarschule Arbon	1'519'347.97	10'277'569.95	-10'277'513.47	1'519'404.45
1012.09	Steuer Guthaben Feuerwehrsteuern	268'505.19	1'169'331.60	-1'142'073.44	295'763.35
1012.10	Steuer Guthaben Direkte Bundessteuer		743'697.90	-686'516.15	147'272.85
1012.11	Steuer Guthaben Österreich	25'053.05	143'418.25	-144'642.95	23'828.35

		Bilanz 31.12.19	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.20
1012.12	Steuerguthaben Juristische Personen (ab 2020)		2'438'591.00	-2'348'863.35	91'727.65
1012.19	WB auf Forderungen allgemeine Gemeindesteuern	-163'000.00		-40'000.00	-203'000.00
1015	Interne Kontokorrente	-161'686.27	96'579'492.51	-96'576'557.41	-158'751.17
1015.10	Abrechnungskonto Steuern: Post	-448'541.40	78'357'863.58	-78'333'919.43	-424'597.25
1015.11	Abrechnungskonto Steuern: Banken		53'332.65	-53'332.65	
1015.12	Pendente Belege Steuerbezug	-1'477.00	742'571.85	-741'394.85	-300.00
1015.13	Pendente Belege Quellensteuern	-20'553.85	378'530.40	-376'293.65	-18'317.10
1015.41	Abrechnungskonto ESR-Eingänge		6'856'994.58	-6'856'994.58	
1015.50	Abrechnungskonto Büromaterialverwaltung		3'389.55	-3'389.55	
1015.51	Abrechnungskonto Büromaterialverwaltung		16'790.20	-16'790.20	
1015.52	Abrechnungskonto Personalanlässe		28'751.77	-28'751.77	
1015.54	Abrechnungskonto Kaffee Personal		1'607.07	-1'607.07	
1015.55	Abrechnungskonto EDV-Kosten Amt für Informatik		153'477.55	-153'477.55	
1015.56	Abrechnungskonto AFG-Parkplatz		7'581.95	-7'581.95	
1015.57	Abrechnungskonto Verwaltung Tiefgarage Promenade		24'793.85	-24'247.50	546.35
1015.59	Abrechnungskonto Dienstleistungen Abstimmungen		504.40	-504.40	
1015.60	Sammelkonti Tutoris	274'057.73	9'604'782.59	-9'599'890.64	278'949.68
1015.61	Vorschüsse Tutoris	22'709.05	13'1419.85	-141'852.55	12'276.35
1015.62	Saldübertrag Tutoris	19'138.75	52'809.97	-52'598.72	19'350.00
1015.70	Abrechnungskonto REKA-Checks		15'659.50	-15'659.50	
1015.90	Pendente Belege	-7'019.55	148'631.20	-168'270.85	-26'659.20
1019	Übrige Forderungen	248'549.37	753'873.42	-746'173.58	256'249.21
1019.01	Mietzinsdepot Hauptstrasse 2	491.52	0.12	-0.85	490.79
1019.02	Mietzinsdepot Landquartstrasse 33	2'264.01			2'264.01
1019.20	MWST-Vorsteuerguthaben ER Schwimmbad 3411	-381.49	14'185.50	-13'804.01	
1019.22	MWST-Vorsteuerguthaben ER Abwasserbeseitigung 7201	-10.25	292'333.19	-292'322.94	
1019.23	MWST-Vorsteuerguthaben IR Abwasserbeseitigung 7201		139'000.95	-139'000.95	
1019.24	MWST-Vorsteuerguthaben ER Abfallbeseitigung 7301		21'098.49	-21'098.49	
1019.25	MWST-Vorsteuerguthaben IR Abfallbeseitigung 7301		901.39	-901.39	
1019.26	MWST-Vorsteuerguthaben ER Bootshafen 3415	23.74	15'600.07	-15'623.81	
1019.28	MWST-Vorsteuerguthaben ER Camping 3424	25.40	8'955.75	-8'981.15	
1019.29	MWST-Vorsteuerguthaben IR Camping 3424		195.60	-195.60	
1019.30	MWST-Vorsteuerguthaben ER Strandbad 3417		2'154.52	-2'154.52	
1019.39	MWST Guthaben aus Abrechnungen	246'136.44	259'447.84	-252'089.87	253'494.41
102	Kurzfristige Finanzanlagen		2'000'000.00	-2'000'000.00	
1020	Kurzfristige Darlehen		2'000'000.00	-2'000'000.00	
1020.00	Kurzfristige Darlehen an Abwasserverband Morgental	1'120'487.58	2'000'000.00	-2'000'000.00	1'854'635.35
104	Personalaufwand	4'964.80	3'203.05	-4'964.80	3'203.05
1040.00	RA Personalaufwand	4'964.80	3'203.05	-4'964.80	3'203.05
1041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	15'574.10	38'975.85	-15'574.10	38'975.85
1041.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	15'574.10	38'975.85	-15'574.10	38'975.85

		Bilanz 31.12.19	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.20
1042	Steuern	15'685.55	17'865.10	-15'685.55	17'865.10
1042.00	RA Steuern	15'685.55	17'865.10	-15'685.55	17'865.10
1043	Transfers der Erfolgsrechnung	795'005.70	737'231.65	-795'005.70	737'231.65
1043.00	RA Transfers der Erfolgsrechnung	795'005.70	737'231.65	-795'005.70	737'231.65
1044	Finanzaufwand / Finanzertrag	6'386.80	19'061.85	-6'386.80	19'061.85
1044.00	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	6'386.80	19'061.85	-6'386.80	19'061.85
1045	Übriger betrieblicher Ertrag	282'870.63	927'297.85	-282'870.63	927'297.85
1045.00	RA übriger betrieblicher Ertrag	282'870.63	927'297.85	-282'870.63	927'297.85
1046	Aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung		111'000.00		111'000.00
1046.00	RA aktive Rechnungsabgrenzungen Investitionsrechnung		111'000.00		111'000.00
106	Vorräte und angefangene Arbeiten				
1060	Handelswaren	14'344.75	15'664.85	-8'441.20	21'568.40
1060.00	Vorräte Reinigungsmittel	14'344.75	15'664.85	-8'441.20	21'568.40
1060.01	Vorräte Lebensmittelgutscheine Sozialdienst (Tutoris)	2'849.75	2'677.35	-4'551.20	975.90
1060.30	Vorräte Gebührenmarken	1'530.00	4'050.00	-3'890.00	1'690.00
107	Finanzanlagen		8'937.50		18'902.50
1070	Aktien und Anteilscheine				
1070.00	Aktien	21'709'709.00	2'178'167.40		23'887'876.40
1070.10	Anlagefonds-Anteile	21'479'709.00	2'178'167.40		23'657'876.40
1070.20	Anteilscheine	18'878'202.00	2'175'821.20		21'054'023.20
1071	Verzinsliche Anlagen		2'346.20		289'353.20
1071.00	Darlehen Spitex RegioArbon (0.5 % - 30.11.2023)				2'314'500.00
1071.01	Darlehen Kinderhaus Arbon (0.3% - 31.07.2022)				230'000.00
108	Sachanlagen FV				
1080	Grundstücke FV	10'391'900.00	528.50	-528.50	10'391'900.00
1080.00	Grundstücke FV	3'751'000.00			3'751'000.00
1080.10	Grundstücke FV mit Baurechten	240'000.00			240'000.00
1080.80	Grundstücke im Landkreditkonto	3'405'000.00			3'405'000.00
1084	Gebäude FV	6'640'900.00	528.50	-528.50	6'640'900.00
1084.00	Gebäude FV	4'780'900.00			4'780'900.00
1084.10	Grundeigentumsanteile FV	1'860'000.00	528.50	-528.50	1'860'000.00
14	Verwaltungsvermögen				
140	Sachanlagen VV	45'407'083.51	4'114'161.23	-3'909'656.31	45'611'588.43
1400	Grundstücke VV	37'069'863.68	4'020'874.28	-3'484'623.95	37'606'114.01
1400.00	Grundstücke allgemeiner Haushalt	237'720.00		-33'960.00	203'760.00
1400.09	WB Grundstücke allgemeiner Haushalt	366'909.00			366'909.00
1400.10	Grundstücke allgemeiner Haushalt mit Baurechten	-129'189.00		-33'960.00	-163'149.00
1400.19	WB Grundstücke allgemeiner Haushalt mit Baurechten	3.00			3.00
1401	Strassen / Verkehrswege	20'617'295.88	1'041'965.09	-1'198'956.99	20'460'303.98
1401.00	Strassen / Verkehrswege	22'526'129.00	1'012'317.78	-346'555.65	23'191'890.93
1401.09	WB Strassen / Verkehrswege	-1'908'833.12	29'647.31	-852'401.14	-2'731'586.95

		Bilanz 31.12.19	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.20
1402	Wasserbau	422'800.00	12'000.00	-60'400.00	374'400.00
1402.00	Wasserbau	647'539.50	12'000.00		659'539.50
1402.09	WB Wasserbau	-224'739.50		-60'400.00	-285'139.50
1403	Übrige Tiefbauten	3'178'431.01	1'232'455.96	-565'949.05	3'844'937.92
1403.00	Tiefbauten allgemeiner Haushalt	1'164'916.87	11'706.51		1'176'623.38
1403.09	WB Tiefbauten allgemeiner Haushalt	-337'458.72	5'437.43	-142'166.24	-474'187.53
1403.10	Tiefbauten Eigenwirtschaftsbetriebe	2'628'670.78	11'623'393.32		3'791'064.10
1403.19	WB Tiefbauten Eigenwirtschaftsbetriebe	-277'697.92	52'918.70	-423'782.81	-648'562.03
1404	Hochbauten	11'302'566.75	106'259.21	-1'141'798.26	10'267'027.70
1404.00	Hochbauten allgemeiner Haushalt	12'931'556.91	79'237.15	-365'730.00	12'645'064.06
1404.09	WB Hochbauten allgemeiner Haushalt	-1'947'140.16	27'022.06	-730'618.26	-2'650'736.36
1404.10	Hochbauten Eigenwirtschaftsbetriebe	454'501.00			454'501.00
1404.19	WB Hochbauten Eigenwirtschaftsbetriebe	-136'352.00		-45'450.00	-181'802.00
1404.20	Hochbauten VV mit Baurechten	1.00			1.00
1406	Mobilien VV	1'106'287.42	263'484.47	-352'768.40	1'017'003.49
1406.00	Mobilien allgemeiner Haushalt	1'292'430.30			1'292'430.30
1406.09	WB Mobilien allgemeiner Haushalt	-442'422.88	17'044.27	-165'257.75	-590'636.36
1406.10	Mobilien Eigenwirtschaftsbetriebe	466'401.00	232'565.20	-11'1'000.00	587'966.20
1406.19	WB Mobilien Eigenwirtschaftsbetriebe	-210'121.00	13'875.00	-76'510.65	-272'756.65
1407	Anlagen im Bau VV	204'762.62	1'364'709.55	-130'791.25	1'438'680.92
1407.01	Anlagen im Bau, Strassen / Verkehrswege	48'022.45	1'085'735.30	-130'791.25	1'002'966.50
1407.02	Anlagen im Bau, Wasserbau		6'000.00		6'000.00
1407.03	Anlagen im Bau, übrige Tiefbauten allgemeiner Haushalt	128'349.30	2'768.50		131'117.80
1407.13	Anlagen im Bau, Tiefbauten Eigenwirtschaftsbetriebe	28'390.87	270'205.75		298'596.62
142	Immaterielle Anlagen	610'909.25	93'286.95	-183'295.99	520'900.21
1429	Übrige immaterielle Anlagen	610'909.25	93'286.95	-183'295.99	520'900.21
1429.00	Übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	722'906.25	17'420.10		740'326.35
1429.09	WB übrige immaterielle Anlagen allgemeiner Haushalt	-205'714.20		-159'069.70	-364'783.90
1429.10	Übrige immaterielle Anlagen Eigenwirtschaftsbetriebe	118'734.78			194'601.63
1429.19	WB übrige immaterielle Anlagen Eigenwirtschaftsbetriebe	-25'017.58	75'866.85	-24'226.29	-49'243.87
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	2'501'000.00			2'501'000.00
1454	Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen	2'501'000.00			2'501'000.00
1454.00	Beteiligungen des allgemeinen Haushalts an öffentlichen Unternehmungen	2'501'000.00			2'501'000.00
1456	Beteiligungen an privaten Organisationen ohne Erwerbszweck				
1456.00	Beteiligungen des allgemeinen Haushalts an privaten Organisationen ohne Erwerbszweck	1.00			1.00
1456.09	WB Beteiligungen des allgemeinen Haushalts an privaten Organisationen ohne Erwerbszweck	-1.00			-1.00
146	Investitionsbeiträge	5'225'310.58		-241'736.37	4'983'574.21

		Bilanz 31.12.19	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.20
1462	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	3'820'618.45		-127'353.95	3'693'264.50
1462.00	Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an Gemeinden und Zweckverbände	4'178'375.35			4'178'375.35
1462.09	WB Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an Gemeinden und Zweckverbände	-357'756.90		-127'353.95	-485'110.85
1464	Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen	207'900.00		-29'700.00	178'200.00
1464.00	Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an öffentliche Unternehmungen	297'000.00			297'000.00
1464.09	WB Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an öffentliche Unternehmungen	-89'100.00		-29'700.00	-118'800.00
1465	Investitionsbeiträge an private Unternehmungen	777'212.13		-24'742.42	752'469.71
1465.00	Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an private Unternehmungen	816'500.00			816'500.00
1465.09	WB Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an private Unternehmungen	-39'287.87		-24'742.42	-64'030.29
1466	Investitionsbeiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	83'300.00		-11'900.00	71'400.00
1466.00	Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an private Organisationen ohne Erwerbszweck	161'000.00			161'000.00
1466.09	WB Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an private Organisationen ohne Erwerbszweck	-77'700.00		-11'900.00	-89'600.00
1467	Investitionsbeiträge an private Haushalte	336'280.00		-48'040.00	288'240.00
1467.00	Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an private Haushalte	480'400.00			480'400.00
1467.09	WB Investitionsbeiträge des allgemeinen Haushalts an private Haushalte	-144'120.00		-48'040.00	-192'160.00
2	Passiven	-104'659'595.29	-185'880'614.78	183'110'785.20	-107'429'424.87
20	Fremdkapital	-64'054'799.21	-173'567'410.84	178'308'357.55	-59'313'852.50
200	Laufende Verbindlichkeiten	-17'890'863.21	-165'221'106.30	165'171'199.00	-17'940'770.51
2000	Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten	-3'730'630.76	-40'750'169.47	40'626'925.63	-3'853'874.60
2000.00	Kreditoren Sammelkonto	-3'752'794.21	-22'983'145.45	22'948'168.76	-3'787'770.90
2000.02	Kreditoren Sozialhilfe (Tutoris)	-5'295.15	-10'929'151.30	10'934'446.45	
2000.03	Kreditoren KVG (Tutoris)		-748'988.12	748'988.12	
2000.08	Kreditoren Abklärungskonto	-4'998.00	-50'322.95	55'320.95	
2000.10	Sozialversicherungen (AHV/ALV/FAK)	25'481.15	-1'369'567.10	1'314'067.75	-30'018.20
2000.11	Personalsorgereinrichtungen		-4'381'018.60	4'350'391.20	-30'627.40

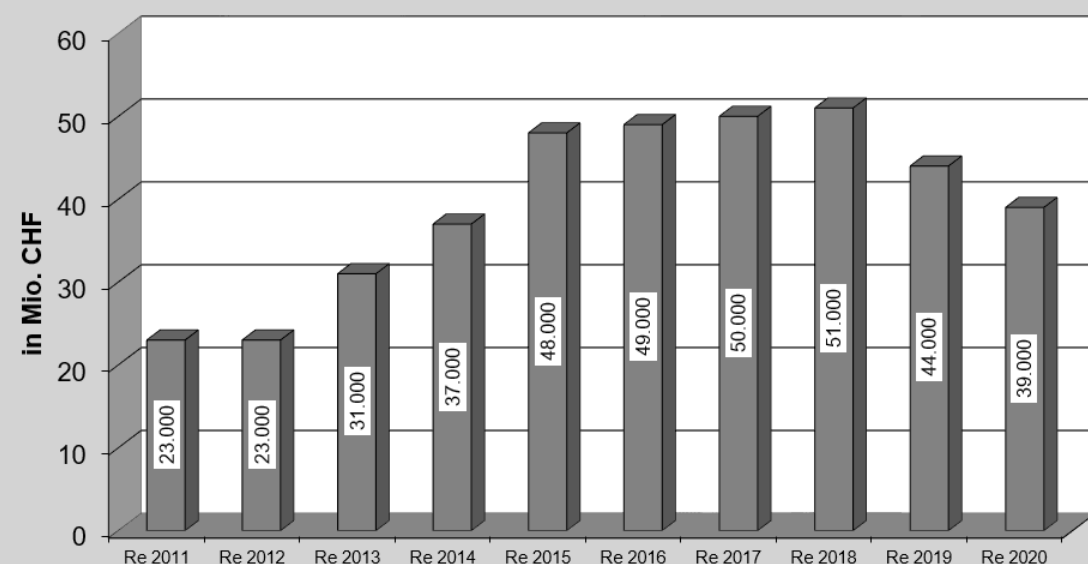
	Bilanz 31.12.19	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.20
2000.12				
	Kranken- und Unfallversicherungen	6'975.45	275'542.40	-5'458.10
2001	Kontokorrente mit Dritten	-12'121'414.72	59'842'645.16	-11'913'946.49
2001.01	Steuerguthaben Kanton	-5'761'490.80	29'185'492.04	-5'501'537.64
2001.03	Steuerguthaben Kath. Kirchgemeinde	-3'152'226.39	1'619'652.27	-258'080.40
2001.04	Steuerguthaben Evang. Kirchgemeinde	-2'175'811.99	1'296'102.31	-201'169.78
2001.05	Steuerguthaben Primarschule Arbon	-2'552'116.29	13'060'997.69	-2613'883.93
2001.06	Steuerguthaben Primarschule Stachen	-188'646.79	936'715.66	-173'976.47
2001.07	Steuerguthaben Primarschule Frasnacht	-319'964.11	1'831'714.16	-209'508.49
2001.08	Steuerguthaben Sekundarschule Arbon	-2'006'840.05	10'319'563.42	-1'953'529.48
2001.10	Steuerguthaben Bund (direkte Bundessteuer / Quellenst.)	-602'087.70	1'207'128.30	-833'789.00
2001.11	Steuerguthaben Österreich Quellensteuer	-157'460.60	276'578.45	-168'471.30
2001.12	Steuerguthaben Korporationen: Verzugszins		108'700.86	
2002	Steuern	-158'318.01	3'595'929.21	-244'335.02
2002.10	Verpflichtungen aus Grundstücksgewinnsteuern		2'827'100.70	
2002.20	MWST Schwimmbad 3411	-1'443.61	31'401.01	
2002.22	MWST Abwasserbeseitigung 7201		366'561.05	
2002.24	MWST Abfallbeseitigung 7301		25'850.09	
2002.26	MWST Bootshafen 3415		63'815.70	
2002.28	MWST Camping 3424	36.55	-14'552.25	
2002.30	MWST Strandbad 3417		7'007.44	
2002.39	MWST Schulden aus Abrechnungen	-156'910.95	259'677.52	-244'335.02
2003	Erhaltene Anzahlungen von Dritten	-71'728.63	57'924.58	-41'230.67
2003.00	Mieten Seeparksaal für Folgejahre	-54'058.63	40'254.58	-32'025.67
2003.01	Mieten Schlossräumlichkeiten für Folgejahre	-17'670.00	17'670.00	-9'205.00
2005	Interne Kontokorrente	-264'106.97	60'933'599.54	-304'929.29
2005.30	Abrechnungskonto Lohnverarbeitung		9'317'239.35	
2005.31	Abrechnungskonto Lohnvorschüsse		-13'296.45	
2005.32	Abrechnungskonto Quellensteuern		6'383.75	
2005.33	Lohnausfall-Erschädigungen von SUVA/Versicherungen		80'503.20	
2005.35	Zahlungsausgleichskonto Lohn		7'960'080.25	
2005.40	Abrechnungskonto DTA-Zahlungen		22'831'953.66	
2005.42	ESR-Fehlerkonto (FIS-Parametrierung)	-62.00	4'551.38	
2005.43	ESR-Vorauszahlungskonto (FIS-Parametrierung)	-6'469.55	552'869.50	-46'674.35
2005.50	Abrechnungskonto Kasse / Bank / Post		13'164'127.50	
2005.51	Mietzins hinterlegungen Schlichtungsstelle für Miete und Pacht		124'104.00	
2005.52	Durchgangskonto Gemeinde (Tutoris)	-104'027.00	5'863'914.11	-205'714.94
2005.53	Durchgangskonto Alimente / Abtretung SH (Tutoris)		5'295.60	
2005.54	Interne Umbuchungen Tutoris		500.00	
2005.55	Freiwillige Finanz-Beratung (Tutoris)	-153'548.42	1'008'780.79	-1'582'454.44
2006	Depotgelder und Kautionen	-1'544'664.12	114'174.88	-1'567'32.00
2006.00	Depotgelder Schwimmbad	-56'742.00	10.00	
2006.01	Depotgelder Anlässe		2'100.00	

	Bilanz 31.12.19	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.20
2006.02	Depotgelder Camping (Handsender)	-2'800.00	-200.00	-3'000.00
2006.03	Depotgelder Duschkarten Hafen	-16'080.00	-1'860.00	-17'940.00
2006.04	Depotgelder Baumeldungen	-134'800.00	40'800.00	-187'000.00
2006.05	Depotgelder Parkplatz Hafendamm	-200.00		-200.00
2006.06	Depotgelder Tiefgarage Seeparksaal (Handsender)		-240.00	-240.00
2006.20	Grabunterhaltsfonds	-1'334'042.12	71'264.88	-1'317'342.44
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-7'000'000.00	2'000'000.00	-7'000'000.00
2010	Verbindlichkeiten gegenüber Finanzintermediären	-7'000'000.00	2'000'000.00	-7'000'000.00
2010.32	Darlehen Publica (-0.20 % - 10.08.2021)			
2010.36	Darlehen Stiftung Auffangeinrichtung BVG (-0.30 % - 22.06.2020)	-7'000'000.00	7'000'000.00	-7'000'000.00
2010.37	Darlehen Stiftung Auffangeinrichtung BVG (-0.20 % - 31.01.2022)			
204	Passive Rechnungsabgrenzungen			
2040	Personalaufwand			
2040.00	RA Personalaufwand	-1'135'118.90	1'137'158.55	-776'787.99
2041	Sach- und übriger Betriebsaufwand	-171'899.25	173'938.90	-160'046.15
2041.00	RA Sach- und übriger Betriebsaufwand	-171'899.25	173'938.90	-160'046.15
2043	Transfers der Erfolgsrechnung	-77'214.50	77'214.50	-79'466.84
2043.00	RA Transfers der Erfolgsrechnung	-721'673.00	721'673.00	-79'466.84
2044	Finanzaufwand / Finanzertrag	-721'673.00	721'673.00	-434'375.25
2044.00	RA Finanzaufwand / Finanzertrag	-155'789.15	155'789.15	-434'375.25
2045	Übriger betrieblicher Ertrag	-155'789.15	155'789.15	-102'619.75
2045.00	RA übriger betrieblicher Ertrag	-8'543.00	8'543.00	-102'619.75
205	Kurzfristige Rückstellungen			
2050	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	-385'888.60	-25'000.00	-280.00
2050.00	Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	-201'000.00	-25'000.00	-280.00
2055	Kurzfristige Rückstellungen übrige betriebliche Tätigkeit	-184'888.60		-410'888.60
2055.01	Rückstellung Korrektur Fetzislohstrasse	-30'900.00		-226'000.00
2055.02	Rückstellung Deckbelag Feilenstrasse	-13'943.60		-30'900.00
2055.03	Rückstellung Deckbelag Teil Standsstrasse	-27'300.00		-13'943.60
2055.04	Rückstellung Deckbelag Rossweidstrasse	-28'514.00		-27'300.00
2055.07	Deckbelag Turmgasse	-26'674.50		-28'514.00
2055.08	Rückstellung Sanierung Sanitätsstelle Stacherholz (Rest)	-57'556.50		-26'674.50
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten			
2064	Darlehen	-37'117'928.50	10'000'000.00	-57'556.50
2064.06	Darlehen Postfinance (1.13 % - 31.01.2020)	-37'000'000.00	10'000'000.00	-32'660'405.40
2064.07	Darlehen VZ Depotbank AG (0.65 % - 22.05.2025)	-5'000'000.00	5'000'000.00	-32'000'000.00
2064.08	Darlehen SUVA (0.63 % - 16.02.2027)	-5'000'000.00		-5'000'000.00
2064.09	Darlehen Postfinance (0.35 % - 02.10.2026)	-4'000'000.00		-4'000'000.00

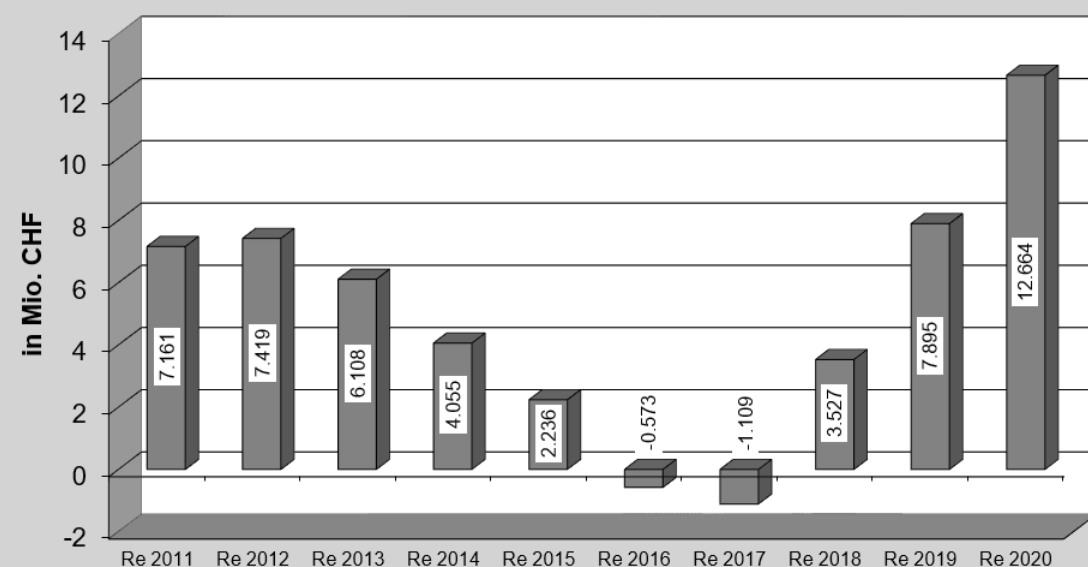
		Bilanz 31.12.19		Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.20
2064.10	Darlehen ASGA Pensionskasse (0,625% - 01.03.2029)	-5'000'000.00				-5'000'000.00
2064.11	Darlehen Migros-Pensionskasse (0,85% - 31.03.2032)	-4'000'000.00				-4'000'000.00
2064.12	Darlehen PostFinance AG (0,33% - 08.08.2023)	-5'000'000.00				-5'000'000.00
2064.13	Darlehen PUBLICA (-0,05% - 10.08.2020)	-5'000'000.00			5'000'000.00	
2064.14	Darlehen Stiftung Auffangeinrichtung BVG (-0,20 % - 31.01.2022)			-5'000'000.00		-5'000'000.00
2068	Passivierte Investitionsbeiträge	-11'928.50		-542'476.90		-660'405.40
2068.71	Passivierte Investitionsbeiträge von privaten Haushalten für Eigenwirtschaftsbetriebe	-11'928.50		-542'476.90		-660'405.40
208	Langfristige Rückstellungen	-525'000.00				-525'000.00
2085	Langfristige Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit	-525'000.00				-525'000.00
2085.01	Rückstellung Unterhalt Hauptstrasse (Übernahme von Kanton)	-240'000.00				-240'000.00
2085.02	Rückstellung Unterhalt Bahnhofstrasse (Übernahme von Kanton)	-125'000.00				-125'000.00
2085.03	Rückstellung Unterhalt Rebenbrücke (Übernahme von SBB)	-160'000.00				-160'000.00
29	Eigenkapital	-40'604'796.08				-48'115'572.37
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	-13'453'091.32		-12'313'203.94	4'802'427.65	-13'910'267.33
2900	Spezialfinanzierungen im EK	-13'453'091.32		-799'372.08	342'196.07	-13'910'267.33
2900.10	Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	-10'919'549.05		-21'782.73	246'740.20	-10'890'591.58
2900.20	Spezialfinanzierung Parkplatzbewirtschaftung	-2'129'109.69		-281'261.98	60'692.45	-2'349'679.22
2900.30	Spezialfinanzierung Beiträge Feuerwehr	-404'432.58		-265'563.95	34'763.42	-635'233.11
2900.31	Spezialfinanzierung Feuerwehr, Beiträge ASTRA			-34'763.42		-34'763.42
291	Fonds	-1'279'378.26		-200'270.00	91'909.52	-1'387'738.74
2910	Fonds im Eigenkapital	-1'279'378.26		-200'270.00	91'909.52	-1'387'738.74
2910.10	Freibettfonds	-298'632.31		-104'17.70	17'000.00	-292'050.01
2910.11	Spendenkasse Soziale Dienste	-63'618.83			600.00	-63'018.83
2910.12	Fonds für energiepolitische Massnahmen	-201'731.95			28'000.00	-173'731.95
2910.13	Fonds für Beiträge an Kulturobjekte	-608'837.40		-189'852.30	46'309.52	-752'380.18
2910.14	Fonds aus Erbschaften und Schenkungen	-50'207.77				-50'207.77
2910.70	Fonds Mehrwertabschöpfung	-56'350.00				-56'350.00
293	Vorfinanzierungen	-444'000.00				-444'000.00
2930	Vorfinanzierungen	-444'000.00				-444'000.00
2930.08	Renaturierung Aach (Kostenanteil NLK)	-394'000.00				-394'000.00
2930.09	Fischfenster Salbach (Kostenanteil NLK)	-50'000.00				-50'000.00
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-13'135'459.55				-13'135'459.55
2960	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-13'135'459.55				-13'135'459.55
2960.00	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-13'135'459.55				-13'135'459.55
298	Reserven, übriges Eigenkapital	-4'397'836.30		-2'175'821.20		-6'573'657.50

		Bilanz 31.12.19		Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.20
2980	Reserve	-4'397'836.30		-2'175'821.20		-6'573'657.50
2980.00	Reserve für Wertschwankungen des Finanzvermögens	-4'397'836.30		-2'175'821.20		-6'573'657.50
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-7'895'030.65		-9'137'740.66	4'368'322.06	-12'664'449.25
2990	Jahresergebnis	-4'368'322.06		-4'769'418.60	4'368'322.06	-4'769'418.60
2990.00	Jahresergebnis	-4'368'322.06		-4'769'418.60	4'368'322.06	-4'769'418.60
2999	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-3'526'708.59		-4'368'322.06		-7'895'030.65
2999.00	Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	-3'526'708.59		-4'368'322.06		-7'895'030.65
Gewinn / Verlust			150'831'367.10	-150'831'367.10		

Entwicklung Darlehen (kurz- und langfristig) 2011 - 2020
(ohne Darlehen für Dritte)



Entwicklung Bilanzüberschuss/-fehlbetrag 2011 - 2020



2017: Einführung HRM2 / aufgeführt sind nur die kummilierten Jahresergebnisse der Vorjahre und des laufenden Jahres, ohne restliches Eigenkapital

Geldflussrechnung

in TCHF

	Rechnung 2020	Rechnung 2019
Geldfluss aus operativer Tätigkeit		
Ergebnis der Erfolgsrechnung: Ertragsüberschuss (+), Aufwandüberschuss (-)	4'769	4'368
+ Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'810	2'531
- Auflösung passivierte Investitionsbeiträge	0	0
+ Abtragung Bilanzfehlbetrag	0	0
+ Wertberichtigungen Darlehen und Beteiligungen VV	0	0
+ Abnahme / - Zunahme Forderungen	-260	-1'707
+ Abnahme / - Zunahme Vorräte und angefangene Arbeiten	-7	1
+ Abnahme / - Zunahme aktive Rechnungsabgrenzungen	-734	638
+ Verluste / - Gewinne auf Sachanlagen FV (realisiert)	0	0
+ Verluste / - Gewinne aus Marktwertanpassungen Finanzanlagen	-2'178	-4'398
+ Verluste / - Gewinne aus Marktwertanpassungen Sachanlagen FV	0	0
+ Zunahme / - Abnahme laufende Verbindlichkeiten	50	-171
+ Zunahme / - Abnahme Rückstellungen	25	-58
+ Zunahme / - Abnahme passive Rechnungsabgrenzungen	-358	-246
+ Einlagen / - Entnahmen Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen, Fonds, Vorfinanzierungen sowie Reservekonten des Eigenkapitals	2'741	4'507
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	6'857	5'466
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit		
- Investitionsausgaben Verwaltungsvermögen	-3'828	-2'546
+ Investitionseinnahmen Verwaltungsvermögen	1'357	460
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	-2'472	-2'086
+ Abnahme / - Zunahme kurzfristige Finanz- und Sachanlagen FV	0	0
+ Abnahme / - Zunahme langfristige Finanz- und Sachanlagen FV	0	-91
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	0	-91
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	-2'472	-2'176
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		
+ Zunahme / - Abnahme langfristige Finanzverbindlichkeiten	-5'000	-4'000
+ Zunahme / - Abnahme kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0	-3'000
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-5'000	-7'000
Veränderung Flüssige Mittel	-614	-3'710

Anhang zur Jahresrechnung 2020

A)	Kapitalanlagen Finanzvermögen
B)	Beteiligungsspiegel
C)	Gewährleistungsspiegel
D)	Finanzvermögen: Grundstücke
E)	Ausweis Landkreditkonto
F)	Finanzvermögen: Gebäude/Grundeigentumsanteile
G)	Verwaltungsvermögen: Tiefbauten
H)	Verwaltungsvermögen: Hochbauten
I)	Verwaltungsvermögen: Mobilien
J)	Verwaltungsvermögen: Immaterielle Anlagen
K)	Verwaltungsvermögen: Beteiligungen, Grundkapitalien
L)	Verwaltungsvermögen: Investitionsbeiträge
M)	Kurz- und langfristige Schulden
N)	Kurz- und langfristige Rückstellungen
O)	Sonderrechnungen
P)	Verpflichtungskredite
Q)	Reserve für Wertschwankungen des Finanzvermögens
R)	Eigenkapitalnachweis
S)	Finanzkennzahlen

A) Kapitalanlagen Finanzvermögen

Name / Art der Forderung	Stück	Nominalwert	Bilanzwert 31.12.2019	Zunahme 2020	Abnahme 2020	Bilanzwert 31.12.2020
1070 Aktien und Anteilscheine						
ABV Liegenschaften AG, Namenaktien	1'040	520'000.00	4'732'000.00	676'000.00		5'408'000.00
AFG Arbonia-Forster Holding AG, Aktien	270	1'134.00	3'402.00	421.20		3'823.20
Arbon Energie AG, Namenaktien	2'499	2'499'000.00	13'994'400.00	1'499'400.00		15'493'800.00
Hügli Holding AG, Inhaberaktien	0	0.00	0.00			0.00
Kulturzentrum Presswerk AG, Aktien	50'000	50'000.00	50'000.00			50'000.00
Schweiz. Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein AG	4	400.00	400.00			400.00
Abraxas Informatik AG, Namenaktien	500	50'000.00	50'000.00			50'000.00
Autokurse Oberthurgau AG, Namenaktien	48	48'000.00	48'000.00			48'000.00
Swisscanto, Fund Balanced Units A	610		114'521.40	1'159.00		115'680.40
Swisscanto, Fund Growth Units B	560		172'485.60	1'187.20		173'672.80
Genossenschaft Alterssiedlung Arbon	7'540	754'000.00	754'000.00			754'000.00
Genossenschaft Hallenbad Arbon	1	1'000.00	1'000.00			1'000.00
Genossenschaft Konzert und Theater St. Gallen	100	10'000.00	10'000.00			10'000.00
Genossenschaft Pflegeheim Arbon	3'075	1'537'500.00	1'537'500.00			1'537'500.00
Genossenschaft Schweizer Bibliotheksdienst	15	1'500.00	1'500.00			1'500.00
Genossenschaft Verlag MediArbon, Anteilscheine	20	10'000.00	10'000.00			10'000.00
Genossenschaft Winterwasser Oberthurgau	1	500.00	500.00			500.00
Total Aktien und Anteilscheine			21'479'709.00	2'178'167.40	0.00	23'657'876.40

Schuldner / Art der Forderung	Stück	Nominalwert	Bilanzwert 31.12.2019	Zunahme 2020	Abnahme 2020	Bilanzwert 31.12.2020
1071 Verzinsliche Anlagen						
Darlehen Spitex RegioArbon (0,5% - 30.11.2023)			150'000.00			150'000.00
Darlehen Kinderhaus Arbon (0,3% - 31.07.2022)			80'000.00			80'000.00
Total Kurzfristige Darlehen			230'000.00	0.00	0.00	230'000.00

B) Beteiligungsspiegel

Konto	Name / Sitz	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Eigenkapital *)	Anteil der Stadt Arbon	Buchwert 31.12.2020
	Finanzvermögen					
1070	ABV Liegenschaften AG	AG	Erwerb, Überbauen, Verwalten, Vermitteln und Veräussern von Grundstücken	12'324'937	520'000	5'408'000
1070	AFG Arbonie-Forster Holding AG	AG	Gebäudezulieferer in den Bereichen Klima- & Lüftungstechnik, Sanitär, Fenster, Innen- und Aussentüren	887'727'000	1'134	3'823
1070	Arbon Energie AG	AG	Versorgung der Politischen Gemeinde Arbon auf deren Gemeindegebiet mit elektrischer Energie und Wasser	18'567'116	2'499'000	15'493'800
1070	Autokurse Oberthurgau AG	AG	Betrieb eines konzessionierten Transportunternehmens für die regelmässige und gewerbsmässige Beförderung von Personen.	200'000	48'000	48'000
1070	Kulturzentrum Presswerk AG	AG	Bau und Zurverfügungstellung von Kulturraum	1'701'382	50'000	50'000
1070	Schweiz. Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein AG	AG	Schiffahrtsbetrieb für Personen- und Warentransport	5'326'387	400	400
1070	Abraxas Informatik AG	AG	Informatiklösungen für Gemeinden	31'912'000	50'000	50'000
1070	Genossenschaft Alterssiedlung Arbon	Gen.	Erstellung und Betrieb von altersgerechten Wohnungen	2'212'100 (Genossenschaftskapital)	754'000	754'000
1070	Genossenschaft Hallenbad Arbon	Gen.	Erstellung und Betrieb eines Hallenbades, welches der Öffentlichkeit dient	375'566	1'000	1'000
1070	Genossenschaft Konzert und Theater St. Gallen	Gen.	Führung eines Konzert- und Theaterbetriebs für Kanton und Stadt St.Gallen sowie für die weitere Region der Ostschweiz und des Bodenseeraumes	4'350'868	10'000	10'000
1070	Genossenschaft Pflegeheim Arbon	Gen.	Erstellung und Verwaltung eines Pflegeheimes	3'744'601	1'537'000	1'537'000
1070	Genossenschaft Schweizer Bibliotheksdienst	Gen.	Fördert das Bibliothekswesen der Schweiz	931'100 (Stammkapital)	1'500	1'500
1070	Genossenschaft Verlag MediArbon	Gen.	Betrieb eines Kommunikationszentrums sowie Produktion und Vertrieb einer Wochenzeitung für Arbon und Umgebung	296'703	10'000	10'000
1070	Genossenschaft Winterwasser Oberthurgau	Gen.	Erstellen und Betreiben einer Traglufthalle in Romanshorn	340'500	500	500
	Verwaltungsvermögen					
1454	Arbon Energie AG	AG	Versorgung der Politischen Gemeinde Arbon auf deren Gemeindegebiet mit elektrischer Energie und Wasser	18'567'116	2'501'000	2'501'000

*) bzw. letztes bekanntes Eigenkapital

C) Gewährleistungsspiegel

Name / Sitz	Rechtsform	Tätigkeitsgebiet	Gesicherte Leistung	Zusätzliche Angaben
Abwasserverband Morgental	Zweckverband	Sammlung, Reinigung und Entsorgung von Abwasser	Anteil gemäss Verteilschlüssel	Solidarhaftung
Perspektive Thurgau	Zweckverband	Non-Profit-Organisation für Gesundheitsförderung, Prävention und Beratung	Jährlicher pro Kopf-Beitrag	Anschlussvertrag
Pro Senectute Thurgau	Stiftung	Fach- und Dienstleistungsorganisation im Altersbereich	Sockelbeitrag und leistungsbezogener Beitrag	Leistungsvereinbarung
Spitex RegioArbon	Verein	Ambulante Pflege und Betreuung	Restfinanzierung gemäss Krankenversicherungsgesetz	Leistungsvereinbarung
Stadtbibliothek Arbon	Stiftung	Führung einer Bibliothek	Jährlicher budgetierter Beitrag	Leistungsvereinbarung
Tagesfamilien Mittel- und Oberthurgau	Verein	Vermittlung von Tagesbetreuungsplätzen	Sockelbeitrag und leistungsbezogener Beitrag	Leistungsvereinbarung
Verein Kinderhaus Arbon	Verein	Führung einer Kindertagesstätte	Sockelbeitrag und leistungsbezogener Beitrag	Leistungsvereinbarung
Verein Ludothek Arbon	Verein	Führung einer Ludothek (Ausleihe von Spielen und Spielsachen)	Jährlicher budgetierter Beitrag	Leistungsvereinbarung
Verein Spielgruppe Arbon-Frasnacht	Verein	Führung einer Spielgruppe	Jährlicher budgetierter Beitrag	Leistungsvereinbarung
Verein Arbon Tourismus	Verein	Anlaufstelle für touristische Anliegen und Informationen	Jährlicher budgetierter Beitrag	Leistungsvereinbarung
Zivilschutz Region Oberthurgau	Verein	Erfüllung der gesetzlichen Zivilschutzaufgaben	Jährlicher pro Kopf-Beitrag	Beitrag durch Budgetgenehmigung freigegeben
Zweckverband KVA Thurgau	Zweckverband	Abfallbewirtschaftung	Finanzierung durch Erträge aus dem Verkauf von Energie und Wertstoffen sowie durch Gebühren	Subsidiärhaftung

D1) Finanzvermögen: Grundstücke (Konto 1080.00)

Beschreibung	Parz. Nr.	Fläche m²	Bilanzwert 31.12.2019	Zuwachs	Abgang	Bilanzwert 31.12.2020
Wiese in Mehreichen	560	1'398	11'000.00			11'000.00
Wiese im Stegacker	2766	4'985	40'000.00			40'000.00
Wiese im Bergli	3765	4'430	37'000.00			37'000.00
Boden Farbgasse 1, Römerhof-Areal	2735 / 1525	411	152'000.00			152'000.00
Total Grundstücke Finanzvermögen			240'000.00	0.00	0.00	240'000.00

D2) Finanzvermögen: Grundstücke mit Baurecht (Konto 1080.10)

Beschreibung	Parz. Nr.	Fläche m²	Bilanzwert 31.12.2019	Zuwachs	Abgang	Bilanzwert 31.12.2020
Wiese beim Strandbad	496	9'994	420'000.00			420'000.00
Land Fallentürlü	2767	12'992	320'000.00			320'000.00
Schützenwiese	3302	9'093	1'734'000.00			1'734'000.00
Wiese im Stacherholz	1734	5'045	150'000.00			150'000.00
Kupferwiesen	3885	1'943	441'000.00			441'000.00
Untere Neusätz	3667	802	340'000.00			340'000.00
Total Grundstücke Finanzvermögen mit Baurechten			3'405'000.00	0.00	0.00	3'405'000.00

E) Ausweis Landkreditkonto (Konto 1080.80)

(Reglement vom 06. Dezember 1999, Art. 8)

Kreditlimite gemäss Urnenabstimmung vom 29. November 2020: CHF 10'000'000.--

Standort	Parz. Nr.	Fläche m²	Kauf-jahr	Kaufpreis	Bilanzwert 31.12.2019	Zuwachs	Abgang	Bilanzwert 31.12.2020
Land Salmsach	30	11'791	1988	176'790.00	87'000.00			87'000.00
Wärterhaus beim Strandbad	4004	272	2001	24'480.00	19'000.00			19'000.00
Total Grundstücke Finanzvermögen				201'270.00	106'000.00	0.00	0.00	106'000.00
Kreditlimite gemäss Abstimmung vom 29.11.2020				10'000'000.00				
Verfügbar per 31.12.2020				9'798'730.00				

F1) Finanzvermögen: Gebäude (Konto 1084.00)

Beschreibung	Parz. Nr.	Assek. Nr.	Fläche m ²	Versicherungs-wert	Bilanzwert 31.12.2019	Zuwachs	Abgang	Bilanzwert 31.12.2020
Rondelle	2847	519	503	1'917'000.00	700'000.00			700'000.00
Rebenstrasse 33 (Wohnhaus / Garagen)	2236	573/1146	1'715	1'411'000.00	10'000.00			10'000.00
Schädlerhalle, Grabenstrasse 6	2847	1298	1'790	2'605'000.00	690'000.00			690'000.00
Rathaus, Rathausgasse 1/3	3093/94	537	511	4'497'000.00	1'590'900.00			1'590'900.00
Wohn-/Bürohaus Schulstrasse 2, Frasnacht	5175	255	2'250	1'574'000.00	820'000.00			820'000.00
Wohn-/Bürohaus Feilenstrasse 1, Stachen	5567	192	1'969	1'311'000.00	970'000.00			970'000.00
Total Gebäude Finanzvermögen					4'780'900.00	0.00	0.00	4'780'900.00

F2) Finanzvermögen: Grundeigentumsanteile (Konto 1084.10)

Beschreibung	Parz. Nr.	Assek. Nr.	Fläche m ²	Versicherungs-wert	Bilanzwert 31.12.2019	Zuwachs	Abgang	Bilanzwert 31.12.2020
Tiefgarage Promenade, Bahnhofstrasse 10	219	1204		1'213'000.00	480'000.00			480'000.00
Restaurant Seeparksaal	1780			in Seeparksaal integriert	430'000.00			430'000.00
Restaurant Strandbad	2820			in Strandbad integriert	950'000.00	528.50	-528.50	950'000.00
Total Grundeigentumsanteile Finanzvermögen					1'860'000.00	528.50	-528.50	1'860'000.00

G) Verwaltungsvermögen: Tiefbauten (Konto 1400/1401/1402/1403/1407.01/1407.03)

Objekt	Parz. Nr.	Fläche m ²	Anschaffungs-wert	Bilanzwert 31.12.2019	Zuwachs 2020	Abgang 2020	Abschreibung 2020 CHF %	Bilanzwert 31.12.2020
1400 Grundstücke unüberbaut								
Naturschutzgebiet / 6. Seeuferetappe	2719	4'054	1.00	0.00				0.00
Hauptstrasse / Rasen vor Römerhof	120	360	1.00	0.00				0.00
Naturschutzgebiet Seemoosholz	468-470 / 472	5'235	4.00	0.00				0.00
Seeparzellen Rossbad	5191-5193	10'808	1.00	0.00				0.00
Grundstück Fellerwuhr / Mühleweiher	5591	13'716	1.00	0.00				0.00
Weilerareal	2046 / 2752	45'196	94'500.00	66'150.00			-9'450.00 10.0%	56'700.00
Quaianlagen			114'800.00	80'360.00			-11'480.00 10.0%	68'880.00
Schlossanlage / Schlosshügel			130'300.00	91'210.00			-13'030.00 10.0%	78'180.00
1400 Grundstücke im Baurecht								
Land Rebenstrasse (Pflegeheim)	2166	11'006		0.00				0.00
Areal b. Aacheinmündung	3540	2'181		0.00				0.00
Wiese im Stacherholz (Bocciahalle)	3692	1'013		0.00				0.00
Total Grundstücke unüberbaut / im Baurecht			339'608.00	237'720.00	0.00	0.00	-33'960.00	203'760.00
1401 Strassen / Verkehrswege								
Staatsstrassen			8'329'691.50	7'572'446.72			-252'414.89 3.0%	7'320'031.83
Gemeindestrassen			10'934'769.20	9'940'698.94			-331'356.63 3.0%	9'609'342.31
Seestrasse: Sanierung 1. Etappe			410'382.55	389'880.80			-10'260.02 2.5%	379'620.78
Saurer Werkzwei / Parkband Nord			1'057'087.80	1'004'233.41	-89'790.00		-7'633.38 0.7%	906'810.03
Rebenstrasse: Sanierung Teil 1			61'025.60	55'478.06			-1'849.27 3.0%	53'628.79
Diverse Strassensanierungen 2018			149'778.45	140'759.50	-9'055.85		-16'462.96 11.0%	115'240.69
Schützenstrasse / Henri-Dunant-Strasse / Tanneggstrasse: Sanierung			578'056.45	549'771.69	94'946.65		-16'966.27 2.9%	627'752.07
Lärchenstrasse: Sanierung			363'575.45	354'486.06	79'819.30		-11'136.03 3.1%	423'169.33
Waldegg-/Föhrenstrasse: Sanierung			452'439.35	441'128.37	95'299.10		-13'754.55 3.0%	522'672.92
Zeigstrasse: Sanierung			157'507.40	153'569.71	101'661.38		-6'544.39 4.2%	248'686.70
Rebhaldenstrasse: Sanierung			149'158.00		149'159.00		-14'915.90 10.0%	134'243.10
Saurer Werkzwei: Hamelplatz					67'000.00		-1'675.00 2.5%	65'325.00
Brühlhaldenstrasse: Sanierung			130'791.25		130'791.25		-6'539.56 5.0%	124'251.69
Saurer Werkzwei / Saurer-Platz					16'000.00		-1'600.00 10.0%	14'400.00
Tempo 30-Zonen			6'400.40	6'231.96	2'620.50		-93'723.72	-84'871.26
Total Strassen / Verkehrswege			22'780'663.40	20'608'685.22	638'451.33	0.00	-786'832.57	20'460'303.98

Objekt	Parz. Nr.	Fläche m ²	Anschaffungs- wert	Bilanzwert 31.12.2019	Zuwachs 2020	Abgang 2020	Abschreibung 2020 CHF %	Bilanzwert 31.12.2020
1402 Wasserbau								
Gewässerverbauung (Steinacher Bucht)	2154	70'656	204'700.00	143'290.00			-20'470.00 10.0%	122'820.00
Renaturierung Bachläufe			345'200.00	241'640.00			-34'520.00 10.0%	207'120.00
Arboner Bucht / Ökologische Ausgleichsmassn.			54'100.00	37'870.00			-5'410.00 10.0%	32'460.00
Faillentürlibach: Sanierung Brücke					12'000.00			12'000.00
Total Wasserbau			604'000.00	422'800.00	12'000.00	0.00	-60'400.00	374'400.00
1403 Übrige Tiefbauten								
Kanalbauten			2'858'685.94	1'845'120.12			-263'588.58 9.2%	1'581'531.54
Recycling-Sammelstellen (unterirdisch)			176'100.00	123'270.00			-17'610.00 10.0%	105'660.00
Friedhof - Kanalisation / Wasserleitungen			367'215.15	257'050.23			-36'721.46 10.0%	220'328.77
Sportanlage Stacherholz			107'300.00	75'110.00			-10'730.00 10.0%	64'380.00
Mini-Kunstrasenplatz Stacherholz			113'732.60	71'083.28			-14'216.65 12.5%	56'866.63
Seestrasse: Sanierung Kanalisation 1. Etappe			124'014.69	117'600.41			-2'502.14 2.0%	115'098.27
Entwässerung Hafendamm			158'519.35	149'008.56			-3'170.39 2.0%	145'838.17
Kehrichtsammlstellen: Unterirdisches Sammelssystem			198'221.42	148'558.67	11'706.51		-32'053.04 16.2%	128'212.14
Instandstellung Ufermauer / Aussichtsplatz			202'345.70	152'385.97			-25'397.66 12.6%	126'988.31
Gemeindepumpwerke			208'049.27	201'122.35			-6'704.08 3.2%	194'418.27
Rebenstrasse: Sanierung Teil 2			30'940.49	29'393.47			-29'393.47 95.0%	0.00
Hauptstrasse Umgestaltung: Kanalisation			9'285.05	8'727.95			-8'727.95 94.0%	0.00
Saurer Werkzwei: Kanalisation Saurer-Platz					199'628.60		-15'970.29 8.0%	183'658.31
Saurer Werkzwei: Kanalisation					194'986.07		-11'699.16 6.0%	183'286.91
Pauline-Stoffel-Weg					100'864.40		-12'608.05 12.5%	88'256.35
Tempo 30-Zonen 2020					6'914.25			6'914.25
Parkplatz Friedhof					660'000.00		-16'500.00 2.5%	643'500.00
Saurer Werkzwei: Restwert Hebewerk								
Total übrige Tiefbauten			4'554'409.66	3'178'431.01	1'174'099.83	0.00	-507'592.92	3'844'937.92
1407.01 Anlagen im Bau; Strassen / Verkehrswege								
Hermann-Greulich-Strasse: Sanierung				25'646.65	438'834.50			464'481.15
Pestalozzistrasse: Sanierung					28'488.35			28'488.35
Seestrasse: Sanierung 2. Etappe					27'523.55			27'523.55
Waagstrasse / Parkstrasse: Sanierung				22'375.80	460'097.65			482'473.45
Total Anlagen im Bau; Strassen / Verkehrswege			0.00	0.00	487'621.20	0.00	0.00	1'002'966.50

Objekt	Parz. Nr.	Fläche m ²	Anschaffungs- wert	Bilanzwert 31.12.2019	Zuwachs 2020	Abgang 2020	Abschreibung 2020 CHF %	Bilanzwert 31.12.2020
1407.02 Anlagen im Bau; Wasserbau								
Stadtweiher: Ausbaggerung					6'000.00			6'000.00
Total Anlagen im Bau; Wasserbau			0.00	0.00	6'000.00	0.00	0.00	6'000.00
1407.03/13 Anlagen im Bau; Übrige Tiefbauten								
Deponie Bühlihof				128'349.30	228.25			128'577.55
Waagstrasse / Parkstrasse: Sanierung Kanalisation				15'964.16	172'699.17			188'663.33
Hermann-Greulich-Strasse: Sanierung Kanalisation				12'426.71	84'594.14			97'020.85
Camping				0.00	2'540.25			2'540.25
Pestalozzistrasse: Sanierung Kanalisation					8'563.46			8'563.46
Weiher					4'348.98			4'348.98
Total Anlagen im Bau; Übrige Tiefbauten			0.00	156'740.17	272'974.25	0.00	0.00	429'714.42

Objekt	Parz. Nr.	Assek. Nr.	Fläche m²	Versicherungs-wert	Anschaffungs-wert	Bilanzwert 31.12.2019	Zuwachs 2020	Abgang 2020	Abschreibung 2020 CHF	%	Bilanzwert 31.12.2020
1404 Hochbauten											
Stadthaus inkl. altes EW	1770	381 / 406	1'566	8'225'000	808'900.00	687'565.00					
Kappeli	27	375	288	1'068'000	1'053'461.20	928'214.10			-40'445.00	5%	647'120.00
Sanitätshilfsstelle Alemannenstrasse	1886	570	4'747			0.00			-42'191.55	4%	886'022.55
Armeeunterkunft ALST	1734	283	5'045	3'807'000		0.00					0.00
Seeparksaal	1780	405	68'717	13'269'000	662'300.00	529'840.28			-44'153.36	7%	485'686.92
Schloss	2056	723 - 726	14'008	18'290'000	1'757'540.55	1'546'635.33			-70'301.61	4%	1'476'333.72
Musikpavillon	2431	1307	10'759	184'000		0.00					0.00
Volière	1429	516	4'772	158'000		0.00					0.00
Schwimmbad	3467	873, 1137, 2712		2'675'000	1'280'400.00	1'126'752.00			-51'216.00	4%	1'075'536.00
Hafenareal mit Kiosk	2149	1985	12'772	992'000	1'506'400.00	1'325'632.00			-60'256.00	4%	1'265'376.00
Campingplatz		417		1'210'000	211'400.00	147'980.00			-21'140.00	10%	126'840.00
Diverse Spielplätze					122'300.00	85'610.00			-12'230.00	10%	73'380.00
Strandbad inkl. Steg	2820, 2822	1291	31'422	2'812'000	760'500.00	669'240.00			-30'420.00	4%	638'820.00
Werkhof Salwiese		731, 2257, 2287, 2288		4'912'000	444'500.00	311'150.00			-44'450.00	10%	266'700.00
Öffentliche WC-Anlagen		26, 35, 53, 121, 1276, 2766		879'000	164'135.81	114'894.74			-16'413.53	10%	98'481.21
Land Areal Bootshaus Seecclub	3534		1'061			0.00					0.00
Feuerwehr- Depot	3598	477	6'021	3'911'000	454'500.00	318'150.00			-45'450.00	10%	272'700.00
Schiessanlage Tällisberg	1501	631 - 633	41'307	2'236'000	267'100.00	186'970.00			-26'710.00	10%	160'260.00
Zivilschutz-Anlagen					126'100.00	88'270.00			-12'610.00	10%	75'660.00
Spiel- und Sportplatz Stachen	5647	609	3'076	331'000	165'300.00	115'710.00			-16'530.00	10%	99'180.00
Entsorgungsanlage Speiserslehn	5685	657	612	84'000		0.00					0.00
Feuerwehrhaus Stachen	5079	131	516	48'000		0.00					0.00
Frauenbad Frasnacht	5152	200 / 550	3'059	54'000		0.00					0.00
Bahnhofstrasse 24	208	40	654	929'000	226'200.00	158'340.00			-22'620.00	10%	135'720.00
Rebenstrasse 70 (Friedhofgärtnerhaus)	627	600	1'318	50'000	110'500.00	77'350.00			-11'050.00	10%	66'300.00
Bushof		2716		1'192'000	431'100.00	301'770.00			-43'110.00	10%	258'660.00
Sammelstelle (Ersatz Sammelstelle Werkhof)					358'100.00	250'670.00			-35'810.00	10%	214'860.00
Stadtmauer beim Schloss					1'375'946.00	1'334'250.67	-330'532.55		-31'366.19	2%	972'351.93
Camping: POD-Häuser					71'681.40	44'801.00			-8'960.20	13%	35'840.80
Friedhof: Werkgebäude	2701	2778	595	597'000	646'567.43	607'381.53			-19'592.95	3%	587'788.58
Seeparksaal: Fassade					125'784.37	121'972.72			-3'811.65	3%	118'161.07
WC-Anlage Sportplatz Stacherholz					165'222.10	144'569.34	44'039.70		-26'944.15	16%	161'664.89
Salzsilo Werkhof					90'112.05	78'848.04			-11'264.01	13%	67'584.03
Friedhof	2167	593, 1117, 1190, 1437	14'362	3'067'000	0.00	0.00					0.00
Total Hochbauten						11'302'566.75	-286'492.85	0.00	-749'046.20		10'267'027.70
1407.04 Anlagen im Bau; Hochbauten											
Stadtmauer beim Schloss						0.00					0.00
Total Anlagen im Bau; Hochbauten					0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0.00

I) Verwaltungsvermögen: Mobilien (Konto 1406)

Objekt	Anschaffungs-wert	Bilanzwert 31.12.2019	Zuwachs 2020	Abgang 2020	Abschreibung 2020 CHF	%	Bilanzwert 31.12.2020
1406 Mobilien							
Fahrzeuge Werkhof	786'140.10	547'672.92			-86'430.58	11.0%	461'242.34
Hafenkran	63'100.00	25'240.00			-12'620.00	20.0%	12'620.00
Ausstattung Bushaltestellen	268'183.20	167'614.50	10'565.30		-34'843.56	13.0%	143'336.24
Hydranten	87'300.00	61'110.00			-8'730.00	10.0%	52'380.00
Feuerwehr: Autorehleiter	235'500.00	164'850.00			-23'550.00	10.0%	141'300.00
Reorganisation Archivierung	156'400.00	109'480.00			-15'640.00	10.0%	93'840.00
Feuerwehr: Brandschutzuniformen	75'800.00	30'320.00			-15'160.00	20.0%	15'160.00
Feuerwehr: Atemschutzfahrzeug			110'999.90		-13'874.99	12.5%	97'124.91
Total Mobilien	1'672'423.30	1'106'287.42	121'565.20	0.00	-210'849.13		1'017'003.49

J) Verwaltungsvermögen: Immaterielle Anlagen (Konto 1429)

Objekt	Anschaffungs- wert	Bilanzwert 31.12.2019	Zuwachs 2020	Abgang 2020	Abschreibung 2020 CHF	Bilanzwert 31.12.2020
1429 Immaterielle Anlagen						
Einrichtungen für Stadtbusnetz	67'100.00	46'970.00			-46'970.00	0.00
Freiraum Gestaltungskonzept Altstadt	202'800.00	141'960.00			-20'280.00	121'680.00
Signaletik (Fussgängerleitsystem)	65'500.00	45'850.00			-45'850.00	0.00
GEP Arbon	118'734.78	93'717.20	75'866.85		-24'226.29	145'357.76
Elektronische Geschäftsverwaltung	111'717.70	89'374.16			-22'343.54	67'030.62
Hauptstrasse / Promenadenstrasse: Planungskosten	214'486.55	193'037.89			-21'448.65	171'589.24
Deponie Watt			17'420.10		-2'177.51	15'242.59
Total immaterielle Anlagen		610'909.25	93'286.95	0.00	-183'295.99	520'900.21

K) Verwaltungsvermögen: Beteiligungen, Grundkapitalien (Konto 145)

Objekt	Anschaffungs- wert	Bilanzwert 31.12.2019	Zuwachs 2020	Abgang 2020	Abschreibung 2020 CHF	Bilanzwert 31.12.2020
145 Beteiligungen, Grundkapitalien						
Beteiligung Arbon Energie AG (Anteil VV)	2'501'000.00	2'501'000.00				2'501'000.00
Total Beteiligungen, Grundkapitalien		2'501'000.00	0.00	0.00	0.00	2'501'000.00

L) Verwaltungsvermögen: Investitionsbeiträge (Konto 146)

Objekt	Anschaffungs- wert	Bilanzwert 31.12.2019	Zuwachs 2020	Abgang 2020	Abschreibung 2020 CHF	Bilanzwert 31.12.2020
146 Investitionsbeiträge						
Beteiligung Mehrfachhalle	4'051'241.15	3'704'015.77			-123'467.19	3'580'548.58
Kadaversammelstelle Egnach: Beteiligungsbeitrag an Neubau	127'134.20	116'602.68			-3'886.76	112'715.92
SBB Haltestelle Seemoosriet	297'000.00	207'900.00			-29'700.00	178'200.00
Kommunaler Baubeitrag: HRS AG / Umbau Hamel	480'000.00	450'909.10			-14'545.45	436'363.65
Kommunaler Baubeitrag: Arbomec AG / Jumbo	208'000.00	201'696.97			-6'303.03	195'393.94
Kommunaler Baubeitrag: HRS AG / Presswerk	128'500.00	124'606.06			-3'893.94	120'712.12
Skaterpark	119'000.00	83'300.00			-11'900.00	71'400.00
Entsorgung Altlasten	480'400.00	336'280.00			-48'040.00	288'240.00
Total Investitionsbeiträge		5'225'310.58	0.00	0.00	-241'736.37	4'983'574.21

Passivierte Investitionsbeiträge (Konto 2068)

Objekt	Anschaffungs- wert	Bilanzwert 31.12.2019	Zuwachs 2020	Abgang 2020	Abschreibung 2020 CHF	Bilanzwert 31.12.2020
2068 Passivierte Investitionsbeiträge						
Anschlussgebühren Abwasser 2019	-117'928.50	-117'928.50				-117'928.50
Anschlussgebühren Abwasser 2020			-542'476.90			-542'476.90
Total Passivierte Investitionsbeiträge		-117'928.50	-542'476.90	0.00	0.00	-660'405.40

M) Kurz- und langfristige Schulden (Konto 2010 / 2064)

Gläubiger	Bestand 31.12.2019	Zunahme 2020	Tilgung 2020	Bestand 31.12.2020	Zinssatz %	Zins 2020	Fälligkeit
2010 kurzfristige Schulden (Laufzeit < 1 Jahr)							
PUBLICA	0.00	7'000'000.00		7'000'000.00	-0.203	-14'194.60	10.08.2021
Stiftung Auffangeinrichtung BVG	7'000'000.00		-7'000'000.00	0.00	-0.300	-583.35	
Total kurzfristige Schulden	7'000'000.00	7'000'000.00	-7'000'000.00	7'000'000.00		-14'777.95	
2064 langfristige Schulden							
Postfinance	5'000'000.00		-5'000'000.00	0.00	1.130	4'865.30	
Publica	5'000'000.00		-5'000'000.00	0.00	-0.050	-2'500.00	
Darlehen Stiftung Auffangeinrichtung BVG	0.00	5'000'000.00		5'000'000.00	-0.200	-10'000.00	31.01.2022
Postfinance	5'000'000.00			5'000'000.00	0.330	16'500.00	08.08.2023
VZ Depotbank AG	5'000'000.00			5'000'000.00	0.650	32'500.00	22.05.2025
Postfinance	4'000'000.00			4'000'000.00	0.350	14'000.00	02.10.2026
SUVA Luzern	4'000'000.00			4'000'000.00	0.630	25'200.00	16.02.2027
ASGA Pensionskasse St. Gallen	5'000'000.00			5'000'000.00	0.625	31'250.00	01.03.2029
Migros Pensionskasse	4'000'000.00			4'000'000.00	0.850	34'000.00	31.03.2032
Total langfristige Schulden	37'000'000.00	5'000'000.00	-10'000'000.00	32'000'000.00		145'815.30	
Total kurz- und langfristige Schulden	44'000'000.00	12'000'000.00	-17'000'000.00	39'000'000.00		131'037.35	

N1) Kurzfristige Rückstellungen (Konto 205)

Konto	Bestand 31.12.2019	Zunahme 2020	Abnahme 2020	Bestand 31.12.2020	Bemerkungen
Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals	201'000.00	25'000.00	0.00	226'000.00	
Rückstellung Korrektur Fetzislohstrasse	30'900.00			30'900.00	
Rückstellung Deckbelag Feilenstrasse	13'943.60			13'943.60	
Rückstellung Deckbelag Teil Standstrasse	27'300.00			27'300.00	
Rückstellung Deckbelag Rossweidstrasse	28'514.00			28'514.00	
Rückstellung Deckbelag Turmgasse	26'674.50			26'674.50	
Rückstellung Sanierung Sanitätsstelle Stacherholz	57'556.50			57'556.50	
Total kurzfristige Rückstellungen	385'888.60	25'000.00	0.00	410'888.60	

N2) Langfristige Rückstellungen (Konto 208)

Konto	Bestand 31.12.2019	Zunahme 2020	Abnahme 2020	Bestand 31.12.2020	Bemerkungen
Rückstellung Unterhalt Hauptstrasse	240'000.00			240'000.00	
Rückstellung Unterhalt Bahnhofstrasse	125'000.00			125'000.00	
Rückstellung Unterhalt Rebenbrücke	160'000.00			160'000.00	
Total langfristige Rückstellungen	525'000.00	0.00	0.00	525'000.00	

O) Sonderrechnungen (Konto 2006)

Bezeichnung	Vermögen 31.12.2019	Zinsertrag 2020	Zuwachs 2020	Abgang 2020	Vermögen 31.12.2020
2006 Depotgelder und Kautionen					
Depotgelder Schwimmbad	56'742.00			-10.00	56'732.00
Depotgelder Anlässe	0.00		2'000.00	-2'000.00	0.00
Depotgelder Camping	2'800.00		200.00		3'000.00
Depotgelder Hafen	16'080.00		1'860.00		17'940.00
Depotgelder Baumeldungen	134'800.00		93'000.00	-40'800.00	187'000.00
Depotgelder Parkplatz Hafendamm	200.00				200.00
Depotgelder Tiefgarage Seeparksaal (Handsender)	0.00		240.00		240.00
Grabunterhaltungsfonds	1'334'042.12		54'565.20	-71'264.88	1'317'342.44
Total Depotgelder und Kautionen	1'544'664.12	0.00	151'865.20	-114'074.88	1'582'454.44

P) Verpflichtungskredite per 31. Dezember 2020

Kto. IR	Projekt / Vorhaben	Beschluss	Kreditbetrag	Zahlungen bis Ende 2019	Rechnung 2020	Beanspruchter Kredit bis 31.12.2020	Resikredit laufende Projekte	Bemerkungen
1500.5060.21	Feuerwehr / Altersschutzfahrzeug	SR 2 / 20	222'000		221'999.90	221'999.90		
1500.6310.21	FW / AS-Fahrzeug Beiträge Kanton		-111'000		-111'000.00	-111'000.00	0	Abgeschlossen
							0	
3121.5040.14 (130909)	Schloss / Stadtmauer Substanzerhalt	SR 144 / 14 SR 180 / 16 SR 253 / 16 SR 64 / 17 SR14 / 18	1'758'000	1'913'403	35'197.45	1'948'600.00	-190'600	Abgeschlossen
3121.6310.14 (130909)	Schloss / Stadtmauer / Beitr. Kanton			-408'861	-365'730.00	-774'591.25	774'591	
3122.5040.01 (109101)	Nutzungskonzept Kappeli (ab Abstimmung)	Urnenabstimmung 29.11.09	3'140'000	1'534'290	0	1'534'289.57	1'605'710	
3122.6360.01 (109101)	Beiträge Dritter			-312'644	0	-312'643.57	312'644	
3414.5040.01	WC-Anlage Sportplatz Stacherholz	SR 232 / 19	220'000	165'222	44'039.70	209'261.80	10'738	
3421.5030.01	Instandstellung Ufermauer / Aussichtsplatz	SR 68 / 18 SR 196/18	250'000	202'346	0	202'345.70	47'654	
3424.5060.00	Camping: Zusätzliche Stellplätze/Sanierung Grünfläche			0	2'540.25	2'540.25	-2'540	Projekt verschoben
6130.5610.10 (161010)	Kreisel Scheidweg	SR 113 / 12	200'000	0	0	0.00	200'000	
6150.5010.13 (162513)	Waagstrasse und Parkstrasse	SR 229 / 19	630'000	25'376	460'097.65	485'473.45	144'527	
6150.5010.14	Seilerstrasse (Pestalozzi- bis Sonnenhügelstrasse	SR 239 / 20	236'000	0	0	0.00	236'000	
6150.5010.31 (162031)	Saurer WerkZwei / Parkband Nord / Freiraum West	SR 267 / 15	3'456'000	3'433'088	247'710.00	3'680'797.80	-224'798	
6150.6350.31	Saurer WerkZwei / Parkband Nord / Freiraum West			0	-337'500.00	-337'500.00	337'500	Beitrag HRS an Spielplatz Parkband Nord
6150.5010.31	Saurer WerkZwei / Hamelplatz			0	67'000.00	67'000.00	-67'000	Gemäss Erschliessungsvertrag
6150.5010.31	Saurer WerkZwei / Saurer-Platz			0	16'000.00	16'000.00	-16'000	Gemäss Erschliessungsvertrag
6150.5010.46	Rebenstrasse (Pestalozzi- bis Römerstrasse)	SR 238 / 20	261'000	0	0	0.00	261'000	
6150.5010.63 (162563)	Strassensanierungen 2014	SR 49 / 14 SR 108 / 14 SR 126 / 14 SR 191 / 14	599'000	509'845	0	509'845.15	89'155	
6150.5010.63	Sanierung Rathausgasse Etappe 1	SR 135 / 18	175'000	158'610	18'254.75	176'864.65	-1'865	
6150.5010.71	Frohmatstrasse	SR 127 / 20	32'000	0	0	0.00	32'000	Freigabe Ingenieurleistungen
6150.5010.80	Schützen-, Henri Dunant-, Tanneggstrasse	SR 114 / 17	651'000	578'056	94'946.65	673'003.10	-22'003	

Kto. IR	Projekt / Vorhaben	Beschluss	Kreditbetrag	Zahlungen bis Ende 2019	Rechnung 2020	Beanspruchter Kredit bis 31.12.2020	Restkredit laufende Projekte	Bemerkungen
6150.5010.81		SR 195 / 18	340'000	157'507	101'661.38	259'168.78	80'831	
6150.5010.82	Zeigstrasse	SR 80 / 18	532'000	452'439	95'299.10	547'738.45	-15'738	
6150.5010.83	Waldegg-/Föhrenstrasse	SR 65 / 19	680'000	363'575	79'819.30	443'394.75	236'605	
6150.5010.84	Hermann-Greulich-Strasse	SR 228 / 19	640'000	25'647	438'834.50	464'481.15	175'519	
6150.5010.87	Seestrasse Etappe 2	SR 240 / 20	620'000	0	27'523.55	27'523.55	592'476	
6150.5010.88	Pestalozzistrasse Etappen 1 + 2	SR 237 / 20	838'000	0	28'488.35	28'488.35	809'512	Freigabe Ingenieurleistungen
6150.5010.89	Rebhaldenstrasse	SR 16 / 20	135'000	0	149'159.00	149'159.00	-14'159	
6150.5010.90	Brühlhaldenstrasse	SR 103 / 20	215'000	0	130'791.25	130'791.25	84'209	
6151.5030.01	Tempo 30-Zone / Speserslehn - Fahrbahnverengungen	SR 60 / 20	50'000	0	45'851.20	45'851.20	4'149	
6152.5030.09	Tempo 30-Zonen / Adolph-Saurer-Quai / Bahnhofstrasse	SR 97 / 19	130'000	0	57'633.70	57'633.70	72'366	
6151.5030.17	Parkplatz Friedhof	SR 182 / 20	248'000	0	6'914.25	6'914.25	241'086	
6151.5030.18	Sonnenhügelstrasse / Bushaltestelle Bergli	SR 252 / 20	40'000	0	0	0.00	40'000	
6191.5040.00	Salz-Silo 2019	SR 127 / 19	105'000	90'112	0	90'112.05	14'888	
6191.5040.00	Salz-Silo 2020	SR 115 / 20	105'000	0	0	0.00	105'000	Verbuchung über ER 2020 CHF 83'860.95
6210.5040.06	Bushaltestelle Romanshornstrasse	SR 247/16	125'000	118'606	0	118'605.80	6'394	
6210.5060.05	Ausstattung Bushaltestellen (Seemoosholz, Kupferwiese)	SR 29/18	145'000	0	0	0.00	145'000	
6210.5060.05 (bis 2019)	Ausstattung Bushaltestellen (Kupferwiese, alter Werkhof)	SR 80/19 SR 163/19	281'500	268'183	10'565.30	278'748.50	2'752	Genehmigt SR-Beschluss 254/20 (Betrifft Bushaltestellen Rotbuch stadtauswärts, Kupferwiese stadteinwärts, Alter Werkhof)
6210.6500.06	Entnahme aus Rückstellungen			-118'606	0	-118'605.80	118'606	
7201.5030.14 (171114)	Waagstrasse und Parkstrasse	SR 229 / 19	297'122	15'964	172'699.17	188'663.33	108'459	
7201.5030.22	Frohmatstrasse	SR 127 / 20	12'070	0	0	0.00	12'070	Freigabe Ingenieurleistungen
7201.5290.22 (171122)	GEP / Objektkredit 2015	SR 165 / 15 SR 182 / 16 SR 76 / 20	305'000	184'464	75'866.85	260'331.03	44'669	
7201.5030.23	Ableitung RU 0605 bis Weiher	SR 129 / 20	32'310	0	4'348.98	4'348.98	27'961	Freigabe Ingenieurleistungen
7201.5030.24	Pestalozzistrasse	SR 237 / 20	274'000	0	8'563.46	8'563.46	265'437	
7201.5030.56 (171156)	Erschliessung Spange Süd	SR 244 / 08 SR 10 / 12	134'900	49'924	0	49'924.10	84'976	
7201.5030.70	Saurer WerkZwei / Restwertentschädigung Hebewerk			0	660'000.00	660'000.00	-660'000	gemäss Erschliessungsvertrag
7201.5030.70	Saurer WerkZwei / Saurer-Platz			0	199'628.60	199'628.60	-199'629	gemäss Erschliessungsvertrag
7201.5030.70	Saurer WerkZwei / Pauline Stoffel-Weg			0	194'986.07	194'986.07	-194'986	gemäss Erschliessungsvertrag
7201.5030.75	Rebenstrasse / Hochwasserentlastung Brühlstrasse			0	0	0.00	0	
7201.5030.88	Waldegg-/Föhrenstrasse	SR 80 / 18	109'564	0	0	0.00	109'564	

Kto. IR	Projekt / Vorhaben	Beschluss	Kreditbetrag	Zahlungen bis Ende 2019	Rechnung 2020	Beanspruchter Kredit bis 31.12.2020	Restkredit laufende Projekte	Bemerkungen
7201.5030.89								
7201.6350.95 (171195)	Hermann-Greulich-Strasse	SR 228 / 19	143'918	12'427	84'594.14	97'020.85	46'897	
	Anschlussgebühren			0	-542'476.90	-542'476.90	0	
7301.5030.03	Unterirdische Kehrichtsammelstellen 2019	SR 12 / 19	125'000	93'418	0	93'418.33	31'582	
7301.5030.03	Unterirdische Kehrichtsammelstellen 2020	SR 21 / 20	125'000	0	11'706.51	11'706.51	113'293	
7410.5020.04	Stadtweiher Sedimententnahme	SR 128 / 20	40'000	0	6'000.00	6'000.00	34'000	Freigabe Ingenieurlösungen
7410.5020.05 (175005)	Saurer WerkZwei / Sanierung Aach	SR 134 / 13	86'000	66'499	0	66'499.45	19'501	
7410.5020.06	Feilenstrasse / Sanierung Buelerbachbrücke	SR 253 / 20	140'000	0	12'000.00	12'000.00	128'000	
7690.5030.01	Deponie Bühlhof / Detailuntersuchung	SR 92 / 18	130'000	128'349	228.25	128'577.55	1'422	
7690.5030.06	Deponie Watt / Detailuntersuchung	SR 132 / 20 SR 207 / 20	60'000	0	17'420.10	17'420.10	42'580	
Total			24'669'584.00	14'556'251.32	2'471'662.46	17'027'913.78	7'020'266.37	

Q) Reserve für Wertschwankungen des Finanzvermögens

Bezeichnung	Korrigierter Buchwert per 31.12.2019	Zunahme 2020	Abnahme 2020	Buchwert 31.12.2020 vor Wertver- änderung	Einlage/Entnahme Reserve Wert- schwankungen FV 2020	Buchwert 31.12.2020 nach Wertver- änderung	Bemerkungen
1070 Aktien							
ABV Liegenschaften AG, Namenaktien	4'732'000.00			4'732'000.00	676'000.00	5'408'000.00	Steuerwert per 31.12.2019 (CHF 5'200/Aktie)
AFG Arbonia-Forster Holding AG, Aktien	3'402.00			3'402.00	421.20	3'823.20	Marktwert 31.12.2020
Arbon Energie AG	13'994'400.00			13'994'400.00	1'499'400.00	15'493'800.00	Steuerwert per 31.12.2019 (CHF 6'200/Aktie)
Hügli Holding AG, Inhaberaktien	0.00			0.00		0.00	
Kulturzentrum Presswerk AG	50'000.00			50'000.00		50'000.00	
Schweiz. Schifffahrtsgesellschaft Untersee und Rhein AG	400.00			400.00		400.00	
Abraxas Informatik AG, Namenaktien	50'000.00			50'000.00		50'000.00	Buchwert = Nennwert
Autokurse Oberthurgau AG, Namenaktien	48'000.00			48'000.00		48'000.00	
Total Aktien (1070.00)	18'878'202.00	0.00	0.00	18'878'202.00	2'175'821.20	21'054'023.20	
1070.10 Anlagefonds-Anteile							
Swisscanto, Fund Balanced Units A	114'521.40	1'159.00		115'680.40		115'680.40	Marktwert 31.12.2020
Swisscanto, Fund Growth Units B	172'485.60	1'187.20		173'672.80		173'672.80	Marktwert 31.12.2020
Total Anlagefonds-Anteile (1070.10)	287'007.00	2'346.20	0.00	289'353.20	0.00	289'353.20	
1070.20 Anteilscheine							
Genossenschaft Alterssiedlung Arbon	754'000.00			754'000.00		754'000.00	
Genossenschaft Hallenbad Arbon	1'000.00			1'000.00		1'000.00	
Genossenschaft Konzert und Theater St. Gallen	10'000.00			10'000.00		10'000.00	
Genossenschaft Pflegeheim Arbon	1'537'500.00			1'537'500.00		1'537'500.00	
Genossenschaft Schweizer Bibliotheksdienst	1'500.00			1'500.00		1'500.00	
Genossenschaft Verlag MediArbon, Anteilscheine	10'000.00			10'000.00		10'000.00	
Genossenschaft Winterwasser Oberthurgau	500.00			500.00		500.00	
Total Anteilscheine (1070.20)	2'314'500.00	0.00	0.00	2'314'500.00	0.00	2'314'500.00	

Bezeichnung	Korrigierter Buchwert per 31.12.2019	Zunahme 2020	Abnahme 2020	Buchwert 31.12.2020 vor Wertver- änderung	Einlage/Entnahme Reserve Wert- schwankungen FV 2020	Buchwert 31.12.2020 nach Wertver- änderung	Bemerkungen
1071 Verzinssiche Anlagen							
Darlehen Spitex RegioArbon (0,5% - 30.11.2023)	150'000.00			150'000.00		150'000.00	
Darlehen Kinderhaus Arbon (0,3% - 31.07.2022)	80'000.00			80'000.00		80'000.00	
Total Verzinssiche Anlagen (1071)	230'000.00	0.00	0.00	230'000.00	0.00	230'000.00	
1080.00 Grundstücke FV							
Wiese in Mehreichen	11'000.00			11'000.00		11'000.00	
Wiese im Stegacker	40'000.00			40'000.00		40'000.00	
Wiese im Bergli	37'000.00			37'000.00		37'000.00	
Boden Farbgasse 1, Römerhof-Areal	152'000.00			152'000.00		152'000.00	
Total Grundstücke FV (1080.00)	240'000.00	0.00	0.00	240'000.00	0.00	240'000.00	
1080.10 Grundstücke FV mit Baurechten							
Wiese beim Strandbad	420'000.00			420'000.00		420'000.00	
Land Fallentürl	320'000.00			320'000.00		320'000.00	
Schützenwiese	1'734'000.00			1'734'000.00		1'734'000.00	
Wiese im Stacherholz	150'000.00			150'000.00		150'000.00	
Kupferwiesen	441'000.00			441'000.00		441'000.00	
Untere Neusätz	340'000.00			340'000.00		340'000.00	
Total Grundstücke FV mit Baurechten (1080.10)	3'405'000.00	0.00	0.00	3'405'000.00	0.00	3'405'000.00	
1080.80 Grundstücke im Landkreditkonto							
Land Salmsach	87'000.00			87'000.00		87'000.00	
Land Rebhaldenstrasse	0.00			0.00		0.00	
Wärterhaus beim Strandbad	19'000.00			19'000.00		19'000.00	
Total Grundstücke im Landkreditkonto (1080.80)	106'000.00	0.00	0.00	106'000.00	0.00	106'000.00	

Bezeichnung	Korrigierter Buchwert per 31.12.2019	Zunahme 2020	Abnahme 2020	Buchwert 31.12.2020 vor Wertver- änderung	Einlage/Entnahme Reserve Wert- schwankungen FV 2020	Buchwert 31.12.2020 nach Wertver- änderung	Bemerkungen
1084.00 Gebäude FV							
Rondelle	700'000.00			700'000.00		700'000.00	
Rebenstrasse 33 (Wohnhaus / Garagen)	10'000.00			10'000.00		10'000.00	
Schädlerrhalle, Grabenstrasse 6	690'000.00			690'000.00		690'000.00	
Rathaus, Rathausgasse 1/3	1'590'900.00			1'590'900.00		1'590'900.00	
Wohn-/Bürohaus Schulstrasse 2, Frasnacht	820'000.00			820'000.00		820'000.00	
Wohn-/Bürohaus Feilenstrasse 1, Stachen	970'000.00			970'000.00		970'000.00	
Total Gebäude FV (1084.00)	4'780'900.00	0.00	0.00	4'780'900.00	0.00	4'780'900.00	
1084.10 Grundeigentumsanteile FV							
Tiefgarage Promenade, Bahnhofstrasse 10	480'000.00			480'000.00		480'000.00	
Restaurant Separksaal	430'000.00			430'000.00		430'000.00	
Restaurant Strandbad	950'000.00	528.50	-528.50	950'000.00		950'000.00	
Total Grundeigentumsanteile FV (1084.10)	1'860'000.00	528.50	-528.50	1'860'000.00	0.00	1'860'000.00	
Total	32'101'609.00	2'874.70	-528.50	32'103'955.20	2'175'821.20	34'279'776.40	
Maximalhöhe Reserve für Wertschwankungen des Finanzvermögens (25 % des Buchwertes per Ende Jahr)				8'569'944.10			

R) Eigenkapitalnachweis

Konto	Bestand 31.12.2019	Einlagen 2020	Entnahmen 2020	Bestand 31.12.2020	Bemerkungen
2900 Spezialfinanzierungen					
Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	10'919'549.05		-28'957.47	10'890'591.58	
Spezialfinanzierung Parkplatzbewirtschaftung	2'129'109.69	220'569.53		2'349'679.22	
Spezialfinanzierung Beiträge Feuerwehr	404'432.58	230'800.53		635'233.11	
Spezialfinanzierung Feuerwehr, Beiträge ASTRA	0.00	34'763.42		34'763.42	
Total Spezialfinanzierungen	13'453'091.32	486'133.48	-28'957.47	13'910'267.33	
2910 Fonds					
Freibettenfonds	298'632.31	10'417.70	-17'000.00	292'050.01	
Spendenkasse Soziale Dienste	63'618.83		-600.00	63'018.83	
Fonds für energiepolitische Massnahmen	201'731.95		-28'000.00	173'731.95	
Fonds für Beiträge an Kulturobjekte	608'837.40	189'852.30	-46'309.52	752'380.18	
Fonds aus Erbschaften und Schenkungen	50'207.77			50'207.77	
Fonds Mehrwertabschöpfung	56'350.00			56'350.00	
Total Fonds	1'279'378.26	200'270.00	-91'909.52	1'387'738.74	
2930 Vorfinanzierungen					
Renaturierung Aach (Kostenanteil NLK)	394'000.00			394'000.00	
Fischfenster Salbach (Kostenanteil NLK)	50'000.00			50'000.00	
Total Vorfinanzierungen	444'000.00	0.00	0.00	444'000.00	
2960 Neubewertungsreserven Finanzvermögen					
Neubewertungsreserve Finanzvermögen	13'135'459.55			13'135'459.55	
2980 Übrige Reserven im Eigenkapital					
Reserve für Wertschwankungen des Finanzvermögens	4'397'836.30	2'175'821.20	0.00	6'573'657.50	Dient dem Ausgleich von Wertschwankungen der Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens (FV). Der Bestand beträgt max. 25 % des Buchwertes der Finanz- und Sachanlagen des FV. (31.12.2020: CHF 8,57 Mio).
2999 Kumulierte Ergebnisse des Vorjahres					
Kumulierte Rechnungsergebnisse	7'895'030.65	4'769'418.60		12'664'449.25	
Total Eigenkapital	40'604'796.08	7'631'643.28	-120'866.99	48'115'572.37	

S) Finanzkennzahlen
(Der Wert des Jahres 2016 ist aufgrund des neuen Rechnungsmodells mit den Werten in den Jahren 2017 - 2020 nur bedingt vergleichbar; Werte 2020 sind provisorisch)

Finanzkennzahl	R 2016 HRM 1	R 2017 HRM 2	R 2018 HRM 2	R 2019 HRM 2	R 2020 HRM 2	Durchschnitt 5 Jahre	Richtwerte
Nettoverschuldungsquotient Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen nötig ist, um die Nettoschulden abzutragen.	178.6%	117.9%	92.1%	21.3%	-14.4%	79.1%	< 100% sehr gut - 100% bis 0% gut 0 bis 100% mittel 100 bis 150% genügend > 150% schlecht
Selbstfinanzierungsgrad Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbst erwirtschaftete Mittel finanziert werden können.	19.1%	68.2%	191.8%	341.5%	328.8%	189.9%	Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100% sein
Zinsbelastungsanteil Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.	-3.1%	0.6%	0.5%	0.4%	0.3%	-0.3%	0 - 4% gut 4 - 9% genügend > 9% schlecht
Bruttoverschuldungsanteil Der Bruttoverschuldungsanteil ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht. Er zeigt an, wie viele Prozente vom laufenden Ertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen.	111.6%	140.7%	134.9%	112.8%	108.4%	121.7%	< 50% sehr gut 50% bis 100% gut 100% bis 150% mittel 150% bis 200% schlecht > 200% kritisch
Investitionsanteil Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und den Einfluss auf die Nettoverschuldung.	11.3%	7.8%	9.2%	5.5%	8.3%	8.4%	< 10% schwach 10% bis 20% mittel 20% bis 30% stark > 30% sehr stark
Kapitaldienstanteil Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten.	4.3%	5.6%	4.9%	5.0%	5.6%	5.1%	< 5% geringe Belastung 5 - 15% mittlere Belastung > 15% hohe Belastung
Nettoschuld/-vermögen in Franken pro EW Die Nettoschuld pro Einwohner wird als Gradmesser für die Verschuldung verwendet.	2'382	1'610	1'346	318	-213	1'088	< 0 CHF Nettovermögen 0 - 1'000 CHF geringe Verschuldung 1'001 - 2'500 CHF mittlere Verschuldung 2'501 - 5'000 CHF hohe Verschuldung > 5'000 CHF sehr hohe Verschuldung
Selbstfinanzierungsanteil Welcher Anteil des Finanzertrages kann für die Finanzierung von neuen Investitionen eingesetzt werden.	2.2%	4.5%	14.9%	13.0%	15.5%	10.0%	> 20% gut 10 - 20% mittel < 10% schwach

Finanzkennzahl	R 2016 HRM 1	R 2017 HRM 2	R 2018 HRM 2	R 2019 HRM 2	R 2020 HRM 2	Durchschnitt 5 Jahre	Richtwerte
Bilanzüberschussquotient Nach Gemeindegrösse abgestufte Mindestausstattung des Eigenkapitals (Bilanzüberschuss) zur Abdeckung von Aufwandüberschüssen, zum Schutz vor einem Bilanzfehlbetrag sowie zur Verstärkung der Risikofähigkeit.	-2.3%	-5.6%	16.6%	36.0%	59.7%	20.9%	< 0 kritisch 0% bis 15% schlecht 15% bis 45% mittel 45% bis 90% gut > 90% sehr gut
Steuerkraft pro Einwohner zu 100 % 100% einfache Steuern der natürlichen und juristischen Personen gemäss kantonaler Statistik.	1'724	1'781	1'923	1'967	1'887	1'856	Die durchschnittliche Steuerkraft im Kanton Thurgau betrug im Jahr 2020 CHF 2'162
1 Steuerprozent in Franken Steuern der natürlichen und juristischen Personen laufendes Steuerjahr (inkl. Quellensteuern).	244'225	248'347	251'010	261'268	261'434	253'257	

Stadtparlament

Amtsjaar 2020-2021 (vom 1. Juni 2020 bis 31. Mai 2021)

Ackermann	Pascal	SVP	Fraktionspräsident SVP
Aerne	Daniel	FDP	
Auer	Jacob	SP	
Auer	Lukas	CVP	Parlamentspräsident , Fraktionspräsident CVP/EVP
Bachofen	Daniel	SP	Vizefraktionspräsident SP/Grüne
Baettig	Rico	FDP	
Daepf	Rudolf	SVP	
Erat	Ruth	SP	
Graf	Lukas	SP	Fraktionspräsident SP/Grüne
Heine	Heidi	Grüne	
Heller	Felix	SP	
Heller	Linda	SP	
Heller	Riquet	FDP	
Hug	Michael	CVP	
Künzi	Peschee	XMV	
Lehmann	Myrta	CVP	
Mägert	André	XMV	
Mistura	Bill	SVP	Vizefraktionspräsident SVP
Nägeli	Ulrich	SVP	Vizeparlamentspräsident
Neuber	Reto	CVP	
Petti	Aurelio	CVP	
Schawalder	Matthias	SVP	
Schuhwerk	Christine	FDP	
Seitler	Christoph	XMV	
Stadler	Cyrill	FDP	Fraktionspräsident FDP/XMV
Straub	Esther	CVP	
Sutter Heer	Silke	FDP	Vizefraktionspräsidentin FDP/XMV
Telatin	Fabio	SP	
Testa	Arturo	EVP	Vizefraktionspräsident CVP/EVP
Wetzel Togni	Cornelia	Grüne	

Austritte

Gimmel	Max	FDP	(per 31. Mai 2019)
Lehner	Christoph	CVP	(per 31. Mai 2019)
Schöni	Roland	SVP	(per 31. Mai 2019)

Eintritte

Baettig	Rico	FDP	(per 1. Juni 2019)
Petti	Aurelio	CVP	(per 1. Juni 2019)
Schawalder	Matthias	SVP	(per 1. Juni 2019)

Kommissionen Stadtparlament

Ständige Kommissionen

- Finanz- und Geschäftsprüfungskommission
- Redaktionskommission

Kommissionen mit selbständiger Entscheidungsbefugnis

- Einbürgerungskommission
- Sozialhilfebehörde

Verzeichnis Behörden, Kommissionen und Delegationen

(Stand 31. Dezember 2020)

Stadtrat

Diezi Dominik, Stadtpräsident
Feuerle Didi, Vizestadtpräsident
Hohermuth Michael, Stadtrat
Schmid Luzi, Stadtrat
Zimmermann Jörg, Stadtrat

Finanz- und Geschäftsprüfungs-kommission

Stadler Cyrill, Präsident
Bachofen Daniel
Daepf Rudolf
Graf Lukas
Heine Heidi
Hug Michael
Petti Aurelio
Seitler Christoph
Sutter Heer Silke

Redaktionskommission

Heller Felix, Präsident
Erat Ruth
Lehmann Myrta
Mägert André
Schawalder Matthias

Einbürgerungskommission

Erat Ruth, Präsident
Heller Riquet
Mistura Bill
Schuhwerk Christine
Straub Astrid
Testa Arturo
Wetzel Togni Cornelia
Wenk Peter (Leiter Abteilung Einwohner/
Sicherheit, beratende Stimme, Protokoll)

Sozialhilfebehörde

Hohermuth Michael, Präsident
Schmid Luzi, Vizepräsident
Auer Jacob
Neuber Reto
Telatin Fabio
Suhner Nadine (Leiterin Sozialamt,
beratende Stimme, Protokoll)

Schlichtungsbehörde für Miete und Pacht

Schmid Luzi, Präsident
Zimmermann Jörg, Vizepräsident
Auer Jacob (Mitglied Mietervertreter)
Maassen Gabriele (Mitglied Vermieter-
vertreterin)
Juchli Philipp (Ersatzmitglied
Vermietervertreter)
Widmer-David Conny (Ersatzmitglied
Mietervertreterin)
Schegg Elisabeth (Aktuarin)
Jacot Olivier (Stellvertreter der Aktuarin)
Yardong Pädön (Sachbearbeiterin
Schlichtungsstelle für Miete und Pacht)
Schlutt Harry (Leiter Bereich Sicherheit,
Stellvertreter der Sachbearbeiterin)

Wahlbüro

Auer Andrea
Breitenmoser Franz
Demont Elisabeth
Falk-Aufranc Verena
Gähwiler Sarah
Gauch Bernhard
Gsell Markus
Heller Katrin
Hug Fabian
Hüttenmoser Tamara
Ibric Samra
Köhler Schoch Regula
Marrone Fiorentino
Miller Julia
Näf Andreas
Neuber Monika
Noci Irena
Rechsteiner Karin
Saam Alfred
Sadiki Islam
Schaffert Edith
Schneider Joëlle
Singer Beatrice
Straub Marco
Straub Mark
Strauss Marlise
Telatin Belinda
Valentin Rolf
Vonlanthen Marianne
Yogeswaran Ratheena
Zimmermann Romy

Rechnungsprüfungskommission

Eccher Matthias
Fuchs Roman
Schwarzbek Jürgen
Strässle Pascal
Straub Mark

Bäderkommission

Zimmermann Jörg, Präsident
Hohermuth Michael, Vizepräsident (Einsatz
bei Bedarf)
Kunz Thomas (Schwimmclub Arbon)
Reuteler Roman (SLRG)
Straub Esther (Schulgemeinden)
Köhler Lars (Bademeister, beratende
Stimme)
Rosenberger Markus (Leiter Abteilung
Freizeit/Sport/Liegenschaften, beratende
Stimme, Protokoll)

Fachkommission für Energie und Umwelt

Feuerle Didi, Präsident
Diezi Dominik, Vizepräsident (Einsatz bei
Bedarf)
Käser Marco (Abwasserverband
Morgental)
Kieber Silvan (Arbon Energie AG)
Reichardt Dennis (Wirtschaft)
Scherrer Susan (Primarschulgemeinde)
Grau Peter (Energieberatung, beratende
Stimme)
Egloff Fabienne (Leiterin
Stadtentwicklung, Einsatz bei Bedarf)
Softic Nidala (Sachbearbeiterin Abteilung
Bau/Umwelt, Protokoll)

Fachkommission Gesellschaft

Hohermuth Michael, Präsident
Hiller Regina (Vertreterin Bildung/Kind/
Familie)
Ribler Stefan (Fachspezialist Sozialraum)
Sadiki Islam (Vertreter Migration)
Schadegg Marlene (Vertreterin Alter/
Gesundheit)
Schwarzer Robert (Vertreter Bildung/Kind/
Familie)
Vivas Gerardo (Vertreter Migration)
Vogel Alexa (Vertreterin Bevölkerung/
Vereine)
Stacher Reto (Leiter Bereich Gesellschaft,
beratende Stimme, Protokoll)

Feuerschutzkommission

Schmid Luzi, Präsident
Zimmermann Jörg, Vizepräsident (Einsatz
bei Bedarf)

Britschgi Manuel (FW Kdt)
Perrone Felix (FW Kdt Stv.)
Wenk Peter (Leiter Abteilung Einwohner/
Sicherheit, beratende Stimme)
Zünd Sara (Sachbearbeiterin Bereich
Sicherheit, beratende Stimme, Protokoll)

Fachkommission für Grünräume

Feuerle Didi, Präsident
Diezi Dominik, Vizepräsident (Einsatz bei
Bedarf)
Altwegg Pit (Gärtner)
Gervasi Feliciano (Primarschulgemeinde)
Willi-Castelberg Erica (Umweltfachfrau)
Winkler Laurenz (Biologe)
Birk Manfred (Stadtgärtner, beratende
Stimme)
Softic Nidala (Sachbearbeiterin Abteilung
Bau/Umwelt, Protokoll)

Hafenkommission

Zimmermann Jörg, Präsident
Hohermuth Michael, Vizepräsident (Einsatz
bei Bedarf)
Arpagaus Reto (Motorbootfahrer)
Haller Adolf (Yachtclub/Segler)
Künzi Peschee (Sportfischer)
Meyer Eric (SLRG)
Walser Bruno (gewerbliche Mieter)
Schuhwerk Hans (Hafenmeister,
beratende Stimme)
Rosenberger Markus (Leiter Abteilung
Freizeit/Sport/Liegenschaften, beratende
Stimme, Protokoll)

Fachkommission für Kulturförderung

Diezi Dominik, Präsident
Feuerle Didi, Vizepräsident (Einsatz bei
Bedarf)
Bodenmann Helene
Eichenberger Nico
Erat Hans-Rudolf (Pablo)
Schöb Carlo
Vogel Alexa
Fantauzzi Clara (Sachbearbeiterin
Abteilung Finanzen, Protokoll)

Ortsbildkommission

Feuerle Didi, Präsident
Diezi Dominik, Vizepräsident (Einsatz bei
Bedarf)
Künzler Raphael
Morgenegg Roland
Hedinger Bettina (kantonale
Denkmalpflege, beratende Stimme)
Tambini Remo (Leiter Abteilung Bau/
Umwelt, beratende Stimme, Protokoll)

Schiesskommission

Schmid Luzi, Präsident
Zimmermann Jörg, Vizepräsident (Einsatz bei Bedarf)
Engler Hans (Pistolenschützen Arbon)
Kutter Adrian (Vertreter Anwohner)
Müller Alain (Tälschützen Arbon-Roggwil)
Schlappritzi Hans-Jörg (Sportschützen Arbon)
Wehrle Urs (Gemeinderat Roggwil)
Wenk Peter (Leier Abteilung Einwohner/Sicherheit, beratende Stimme)
Zünd Sara (Sachbearbeiterin Bereich Sicherheit, Protokoll)

Sportplatzkommission

Zimmermann Jörg, Präsident
Hohermuth Michael, Vizepräsident (Einsatz bei Bedarf)
Bosshard Roland (STV Arbon)
Brüscheiler Yvonne (IG Sport)
Landolt Urs (IG Sport und KTV)
Marrone Fiorentino (AS Scintilla)
Schneider Roger (Lehrervertreter)
Telatin Fabio (FC Arbon)
Manser Jürg (Leiter Werkhof, beratende Stimme)
Rosenberger Markus (Leiter Abteilung Freizeit/Sport/Liegenschaften, beratende Stimme, Protokoll)

Fachkommission für Verkehrsfragen

Diezi Dominik, Präsident
Feuerle Didi, Vizepräsident (Einsatz bei Bedarf)
Gervasi Feliciano (Vertreter Schulen)
Kugler Thomas (Vertreter Transportunternehmen)
Kutter Adrian (Vertreter Kantonspolizei)
Miserez Bernard (Vertreter Langsamverkehr)
Nussbaumer Patrick (Vertreter öffentlicher Verkehr, Busunternehmer)
Heeb Rainer (Leiter Bereich Tiefbau)
Wenk Peter (Leiter Abteilung Einwohner/Sicherheit)
Egloff Fabienne (Leiterin Stadtentwicklung)
Tomaselli Monique (Sachbearbeiterin Präsidium, Protokoll)

Fachkommission für Wirtschaft

Diezi Dominik, Präsident
Didi Feuerle, Vizepräsident (Einsatz bei Bedarf)
Auer Jacob (Präsident UNIA Arbon/Romanshorn)
Demirtas Ipek (CEO Forster Swiss Home AG)
Geisser Ralf (Präsident Gewerbeverband Thurgau Oberer Bodensee GTOB)
Reichardt Dennis (Präsident Arbeitgebervereinigung Arbon und Umgebung AVA)
Scarth Phil (CEO FPT Motorenforschung AG)
Jacot Olivier (Stabsstelle Projekte)

Abwasserverband Morgental avm

Feuerle Didi, Vizepräsidium

ABV Liegenschaften AG

Diezi Dominik, Verwaltungsrat

Arbon Energie AG

Feuerle Didi, Vizepräsidium

Arbon Tourismus

Diezi Dominik, Vorstandsmitglied

Bibliothekskommission

Fantauzzi Clara, Mitglied

Hans Bühler Stiftung

Lowe Elisabeth, Stiftungsratsmitglied

Dock-Gruppe Stiftung für Arbeit

Hohermuth Michael, Stiftungsratsmitglied

Eissportzentrum Oberthurgau AG EZO

Zimmermann Jörg, Verwaltungsrat

Genossenschaft Alterssiedlung Arbon

Hohermuth Michael, Verwaltungsrat

Genossenschaft Hallenbad Arbon

Zimmermann Jörg, Verwaltungsmitsglied

Genossenschaft Pflegeheim Sonnenhalden Arbon

Hohermuth Michael, Mitglied Betriebskommission

Genossenschaft Winterwasser Oberthurgau

Zimmermann Jörg, Verwaltungsmitsglied

IG Sport

Zimmermann Jörg, Delegierter

Verband Kehrrechtverbrennung Thurgau KVA

Feuerle Didi, Delegierter

Verein Kinderhaus

Hohermuth Michael, Vorstandsmitglied

Lungenliga

Hohermuth Michael, Delegierter

Organisation internationaler Städtebund Bodensee

Diezi Dominik, Mitglied des Lenkungsausschusses

Pensionskasse Stadt Arbon

Hug Patrick, Verwaltungsratspräsident
Dominik Diezi, Verwaltungsrat

Perspektive Thurgau

Hohermuth Michael, Vorstandsmitglied

Regionaler Führungsstab Oberthurgau

Schwendener Ronny (Stabschef)
Britschgi Manuel (FW-Kdt ad interim)
Schmid Luzi, Behördenvertreter

Regionalplanungsgruppe Oberthurgau RPO

Diezi Dominik, Vorstandsmitglied

Saurer 150-Jahre-Jubiläums-Stiftung

Zimmermann Jörg, Stiftungsratsmitglied

Spitex RegioArbon

Hohermuth Michael, Vorstandsmitglied

Stiftung Stadtbibliothek Arbon

Diezi Dominik, Stiftungsratspräsident

Tagesfamilien Mittel- und Oberthurgau

Hohermuth Michael, Delegierter

Thurgau Tourismus

Diezi Dominik, Vorstandsmitglied

Trägerverein slowUp/Euregio Bodensee

Diezi Dominik, Vorstandsmitglied

Zivilschutzorganisation Oberthurgau

Schmid Luzi, Vorstandsmitglied
Zimmermann Jörg, Vorstandsmitglied
Hardegger Philipp (ZS Kdt)

Paritätische Begutachtungskommission in Besoldungsfragen

Schadegg Marlene, Arbeitgebervertreterin extern (Vorsitz)
Akeret Alexandra, Arbeitnehmervertreterin extern
Bawidamann Nadine, Arbeitnehmervertreterin intern
Schegg Elisabeth, Arbeitgebervertreterin intern

Personalkommission des Gemeindepersonals der Stadt Arbon

Sutton Dean, Präsident
Suhner Nadine, Vizepräsidentin
Bawidamann Nadine
Enz Peter
Maag Daniel
Rykar Leila
Simon Dominik

Personalverzeichnis

Stadtpräsidium

Dominik Diezi, Stadtpräsident

Egloff Fabienne, Teilzeit
Flütsch Sandra, Teilzeit (bis 31.03.2020)
Jacot Olivier
Neyer Sieglinde, Teilzeit (ab 01.03.2020)
Schegg Elisabeth, RA lic. iur., Teilzeit
Softic Nidala, Teilzeit (ab 16.04.2019 bis 30.09.2020)
Steccanella Thomas, Teilzeit
Tomaselli Monique, Teilzeit (ab 01.08.2020)

Stadtkanzlei

Schnyder Andrea, Stadtschreiberin,
Abteilungsleiterin

Holenstein Nadja, Teilzeit
Sonderegger Daniela, Teilzeit

Finanzen

Vonlanthen Mischa, Abteilungsleiter (bis 31.12.2020)

Finanzen

Egli Bernhard
Derungs Aphinya, Teilzeit
Fantauzzi Clara, Teilzeit
Trinidad Noah, Teilzeit (Aushilfe vom 17.08.2020 bis 31.12.2020)
Yilmaz Ahmet, Teilzeit

Steuern

Rechsteiner Daniel
Calonder Karin, Teilzeit
Carocari Andrea, Teilzeit
Dörig Stephan
Inauen Petronella, Teilzeit
Karlen Rahel (bis 20.02.2020)
Kuster Silvan
Lenggenhager René
Rykart Leila (ab 24.02.2020)
Stark Nathalie, Teilzeit
Würth Rafaela, Teilzeit

Einwohner/Sicherheit

Wenk Peter, Abteilungsleiter

Einwohnerdienste

Morgenegg Rahel
Achermann Claudia, Teilzeit
Bähler Cédrine
Bawidamann Nadine

Minelli Maria, Teilzeit
Zotta Zeqiri Elisabeth, Teilzeit

Schlichtungsstelle für Miete und Pacht

Yardong Pädön, Teilzeit

Sicherheit

Schlutt Harry
Enz Peter
Nussbaum Stephan (bis 31.12.2020)
Rotach Marcel (ab 01.08.2020)
Zünd Sara, Teilzeit

Überwachung

Jahjagic Suada, Teilzeit
Kunze Mirjam, Teilzeit (bis 31.01.2020)
Löw William, Teilzeit
Schär Gabriella, Teilzeit (ab 01.02.2020)

Bestattungswesen

Lippmann Réka
Egloff Alex
Ramalho da Silva Anibal

Bau/Umwelt

Tambini Remo, Abteilungsleiter

Heeb Rainer
Baumgartner Carolin
Baumgartner Prisca, Teilzeit
Grau Peter (ab 01.08.2020)
Grimm Bruno, Teilzeit (Aushilfe bis 10.08.2020)
Lika Miranda
Maag Daniel
Nef Daniela, Teilzeit (ab 01.04.2020 bis 31.08.2020)
Softic Nidala, Teilzeit (ab 01.10.2020)
Stojkovic Alexander (Bereich FSL bis 31.12.2020)
Stürzinger Nico (bis 30.04.2020)

Werkhof (inkl. Stadtgärtnerei)

Manser Jürg, Leiter Werkhof
Anderes John
Bearth Alfred
Birk Manfred
Boss Matthias
Braun Marcel
Chappuis René
Corvino Mario, Teilzeit
Dombrowski Oliver (bis 31.03.2020)
Eichmüller Reto
Gsell Patrick

Häni Michael Mike
Keil Matthias
Kugler Simon
Mettler Hans-Ulrich
Pace Eliseo
Schmid Thomas (ab 01.07.2020)
Segerer Markus
Strässle Adrian
Sutter Thomas
Sutton Dean
Wüthrich Annette, Teilzeit
Züllig Andreas

Freizeit/Sport/Liegenschaften

Rosenberger Markus, Abteilungsleiter (ab 01.10.2020)

Hafenanlagen

Schuhwerk Christine, Teilzeit (Saison)
Schuhwerk Hans, Teilzeit (Saison)

Schwimmbad

Köhler Lars
Buchle Philipp, Teilzeit

Schloss

Wolff Elisabeth, Teilzeit

Seeparksaal

Römer Thomas

Stadthaus

Abagiu Georgeta, Hauswartin in Teilzeit (ab 01.12.2020)
Milicevic Kovina, Raumpflegerin (Teilzeit)
Rocca Carmela, Raumpflegerin (Teilzeit)
Rocca Fiore, Hauswart in Teilzeit (bis 30.11.2020)

Rathausgasse 1-3

Sadiki Sadik, Hauswart in Teilzeit

Campingplatz (bis Ende Saison 2020)

Im Auftragsverhältnis (Saison):
Möckli Markus und Principe Cornelia

Strandbad

Lippuner Roman, Teilzeit (bis 18.09.2020)

Soziales/Gesellschaft

Feierabend Lukas, Abteilungsleiter

Sozialamt

Suhner Nadine
Cocco Daniela
Gerber Fabienne, Teilzeit
Hänsenberger Stefan, Teilzeit

Kälin Janine
Keller Josiane, Teilzeit
Lehner Jeevithira, Teilzeit
Lowe Elisabeth, Teilzeit
Moser Rebecca, Teilzeit
Raschle Nadine, in Ausbildung, Teilzeit (ab 01.09.2020)
Simon Dominik
Venzin Barbara

Berufsbeistandschaft

Frei Maja, Teilzeit
Dietsche Noah, Teilzeit (bis 31.01.2020)
Gantenbein Elsa, Teilzeit
Lamm Ralph, Teilzeit
Rodighiero Silvana, Teilzeit
Santeler Barbara, Teilzeit
Stauffer Andrin
Stöferle Katharina, Teilzeit
Weinhapfl Frank, Teilzeit

Sozialversicherungsamt

Scheuss Nadia
Miller Susanne, Teilzeit
Raschle Nadine (bis 30.06.2020)
Stalder Nadja (ab 01.06.2020)

Gesellschaft

Stacher Reto, Teilzeit
Rottmann Noe-Céline, Teilzeit

Lernende

Stadtverwaltung

Kauffrau/Kaufmann EFZ

1. Lehrjahr (ab 03.08.2020)

Celik Irem
Müntener Janis

2. Lehrjahr

Bollinger Fabiana
Stamerra Giada

3. Lehrjahr

Eberle Lara
Tunaj Samuela

3. Lehrjahr (bis 06.08.2020)

Mayer Kilian
Trinidad Noah

Werkhof

Fachmann Betriebsunterhalt EFZ

3. Lehrjahr

Widmer Luca

